Al-Iktissad Wal-Aamal ARAB BUSINESS MAGAZINE Issue 242 / Year 21 / February 2000 شعاط / فبراير 2000 / السنة الحادية والعشرون / العدد 242

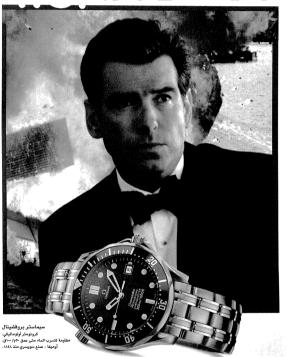
حكومة عبيد تفتح ملفات حكومة الجنزوري

> الموازنة السعودية لـ2000: النفط يمحو العجر • مَن يِخاف مِن بِنك HSBC؛

• خلفيات خروج محمود عبد العزيز من البنك الأهلى



إختيار جيمس بوند





العرب والأسرنت

الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام ا**بيكو** ش.م.ل.

بمدر عنها مجلة **2 قنار 2 2**024

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي المدير المسؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co. APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal
Arab Business Magazine

Editor - in - Chief:

ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center

P.O.Box: 113/6194 Tel: 740173/4 - 353577/8/9 Fax: 00 96f 1 354952

Email: aiwa@aiwa.com.lb

SAUDI ARABIA:

P:O.Boxt-26627 Riyadh 11496 Tel: 4778624 - Fax: 4784946 Email: aiwaksa@nesma.net.sa

U.A.E:

P.O.Box: 55034 Dubai Tel: 2956833 - Fax: 2956918 Email: aiwa@emirates.net.ae

FRANCE:

FRANCE: 22 Rue La Boétie 75008 Paris Tel: (33-1) 42 66 92 71 Fax: (33-1) 42 66 92 75

Visit Al-Iktissad Wal-Aamal Web site:

سعر العدد

- لبدان 6000 ل.ل. سوريا 50 ل.س. الاربن 3 ببدار
- العراق 4 دينار ♦ السعودية 25 ريالا ♦ الكويت 2 دينار
 العرين 2 دينار ♦ قطر 25 ريالا ♦ الامارات 25 درهما
- عمان 2 ريال ♦ اليمن 500 ريالا ♦ مصر 8 جنبهات
 السوبان 3 جنبهات ♦ اربيا 5 بنائير ♦ تونس 2 بينار
 - الغرب 50 برهما.
- CYPRUS 32C AUSTRALIA 10 Aus. \$
 U.K. 32 CANADA 8CS FRANCE 30 F.F.
 GERMANY 14 D.M. GREECE 400 Drachma
- GERMANY 14 D.M. GREECE 400 Dra
 ITALY 10000 Lir SPAIN 1000 Peseta
 SWITZERLAND 14 F.S. U.S.A. 78.

الاشتراك السنوي 100 دولار اميركي



التوزيع؛ الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات

بدا العدد



تستعد مجموعة الأقتصاد والأعمال لإقامة المؤتمر العربي الدولي الثاني للإتصالات AIT و AIT الذي تنظمه في بيروت – فندق السمرلند – بين 17 و19 شياط/فيرواوراليطاري بالإشتراك مع وزارة البريد والمواصلات السلكية والأسلكية وبالتعاون مجامعة الدول العربية والإتحاد الدولي للإتصالات.

ويحضر المؤتمر الذي ينعقد تحت رعاية رئيس مجلس الوزراء اللبناني دسليم الحص بعض وزراء الإتصالات العرب وكبار المسؤولين في البلدان العربية ومثلون عن جامعة الدول العربية والأمم التحدة والإتصاد الدولي للحربية والأمم التحدة والإتصاد الدولي للإتصالات والبئة الدولي والهيئة الوطنية لتنظيم الإتصالات في فرنسا. كما حاضر في المؤتمر اكثر من 40 خيير أحداث، وعربة ، إفتنياً.

رياتي هذا المؤتمر، كما الأول الذي انعقد العام 1999 ولقي نجاحاً، مواكباً
للتطورات للتسارعة التي يشهدها هذا القطاع، حيث أن للنطقة مقبلة على
تحديات عدة في حقل الإتصالات عناوينها العريضة هي: اتفاقات منظمة
التجارة العالمية المتعلقة بتحرير الإتصالات، اشتراك القطاع الخاص في تمويل
و تشغيل الإتصالات، اشتراك الدول العربية في أنظمة الإتصالات عبر الأقمار
الصناعية، مواكبة ثورة الانترنت التي اجتاحت العالم وأخذت تغيّر الكثير من
اسالت الععلى، أسسر الاقتصاد التقلدية.

وانطلاقاً من هذا الإدراك لأهمية قطاع الاتصالات، يتزامن مع انعقاد المؤتمر العربي الدولي الثاني للإتصالات هذا العدد من «الإقتصاد والأعمال» الذي يدمل غلافه عنواناً عريضاً حول «الانترنت العربي» والذي يظهر بصورة واضحة أن الانترنت العربي ما زال في بدايت، وأنه لم يتجاوز لتاريخه الحالة المتارضعة قياساً بالارتفاع القياسي الذي تحققه الانترنت في بلدان العالمتقعه. إلى التقليم، إلى التقليم، إلى التطفقة العربية نحو إنشاء مواقع أسسية على الشبكة قادرة على الاستقطاب.

نشير إلى أن هذا العدد من «ا**لإقتصاد والأعمال**» يتضمن متابعة لأهم الأحداث والتطورات الإقتصادية التي شهدتها البلدان العربية سواء على مستوى الإقتصادي أم على مستوى الأعمال.

الاقتصال والاعمال Al-Iktissad Wal-Aamal

_____ شباط / فبراير 2000 / العدد 242 ____

المدا ه @ llile ه مقاا. @ إقتصاد عربي - رئيس جمعية مستثمري العاشر من رمضان بكشف، ابتزاز متبادل بين الحكومة والقطاع الخاص - البحرين والتعرفة الجمركية للوحّدة: ميزان الأرباح والخسائر 51 - النمن «السعند» على أنواب قورة وشخصية @ملكية فكرية • سياحة المم فية - من بخاف من بنك HSBC؟









GP GIRARD-PERREGAUX

VINTAGE 1945

Coffection



فانتيج

جيرارد - بيريجو



مند ۱۸۹۰

جدة : برج علي رضا ٢٥١٩٧٠ التحلية ٢٣٥٨٨٦ - الرياض : شارع الستين ٢٧٨٩٩ /العليا ٢٦٠٢٠٨ - الخبر : مركز الراشد ٨٩٤٥٤٧ مسقط : ٢٠٠٩٥ - بيروت : ٢٠٥٥٥ - الوزعون : مجوهرات الثبيتي ، جدة : ٢١٨٢٨٠ - مجوهرات الغسال : المدينة المنورة : ٢٩١٠٥٥٩ www.mouawadjewelers.com

أسرار خروج محمود عبد العزيز من البنك الأهلي المصري



وكانت الاشارة الأخيرة لاحتمال الإستغناء عن خدمات عبد العزيز عندما أشارت «الإقتصاد والأعمال» إلى قرار تعيين حسين عبد العزيز نائباً أول لرئيس البنك الأهلى (الإقتصاد والأعمال/كانون الثاني/يناير 2000).

فما هي القصة الكاملة لخروج محمود عبد العزيز؟ من يكون الرئيس الجديد للبنك، و هل يبقى عبد العزيز في رئاسة اتحاد المصارف المصرية واتحاد

المصارف العربية؟

القاهرة - محمود عبد العظيم

استفاقت الأوساط المصرفية ودوائر الأعمال المصرية من دهشتها إزاء عملية الخروج الدراماتيكية لمحمود عبد العزيز من البنك الأهلى المصري، لتجد نفسها أمام تكهنات مرحلة مابعد الخروج والسيناريوهات المتملة لمستقبل البنك الأهلى - أكبر البنوك المصرية حجماً -تسيطر على هذه الأوساط.

وبدأت الأسئلة تتوالى عما إذا كان تغيير سوف يلحق بدور البنك الأهلى الذي إتسم بالريادة والمحورية على مدى السنوات العشر الماضية وفي أي إتجاهات ستكون عملية التغيير وعما إذاكان خروج عبد

العزيز ذا دلالة تتجاوز مسألة بلوغ رئيس البنك سن التقاعد (المعاش) القانونية وفقاً لتقاليد البيرو قراطية المصرية، أم أن دلالة الخروج أبعد و أعمق من ذلك. ولم يكن غريباً أن تنطلق كل هذه الأسئلة نظراً للتفاصيل المفاحئة والغريبة التي صاحبت عملية

صراع الأحيال

كشفت عملية خروج محمود عبد العزيز من البنك الأهلى جانباً من الصراع المحتدم في هذه المرحلة بين أجنحة النفوذ السياسي التحالف مع دوائر الأعمال في مصر، وهو الصراع النباتج بالدرجة الأولس ليس من تناقض المصالح، بقدر ما هو ناتج من تباين الرؤى والأفكار التى أفرزتها مرحلة التحول السياسي والإقتصادي في مصر. فقبل شهور عدة وفي ظل حكومة د.كمال الجنزوري بدأ الصراع المكتوم بين إسماعيل حسن محافظ البنك المركزى ومحمود عبد العزيز رئيس البنك الأهلى يخرج إلى العلن ويجد طريقه إلى صفحات الصحف، وهو الصراع الذي تحول إلى اتهامات متبادلة بين الطّرفين. فالأول يتّهم الثاني بالتخطيط للإنقضاض على موقع المحافظ والثاني

يوسف بطرس غالى دعم محافظ البنك المركزي ضد عبد العزيز وأحواء التغيير تنذر بمزيد من المتغييرات في فيادات المصارف المصرية



محمود عبد العزيز

يتهم الأول بالدكتاتورية في إدارة السياسة النقدية وعدم السماح بالرأى الآخر.

وحسب تحليلات المراقبين فقد أخذ هذا الصراع طابعا سياسيا خلال الأيام الأخيرة لمكومة الجنزوري بدعوى تعاطف بعض رموز السلطة داخل مؤسسة الحكم مع عبد العزيز الذى استغل هذا التعاطف بطبيعة الحال في تصعيد المعركة مع المحافظ خصوصاً وأن عبد العزيز تربطه علاقات عمل ذات طابع سياسي مع بعض الأسماء اللامعة في حقل الأعمال.

في الوقت نفسه، لجأ اسماعيل حسن إلى الغطاء السياسي الطبيعي للموقع الذي يمثله والمتمثل في وزير الإقتصاد د. يوسف بطرس غالى ود. كمال الجنزوري رئيس الحكومة والذي إنحاز إلى محافظ البنك المركزي في هذه المعركة فأصدر تعليمات قاطعة لعبد العزيز بالتوقف عن الإدلاء بتلك التصريحات الصحفية الساخنة التى إعتاد عليها وعدم الحديث بإسم الجهاز المصرفي أو بإسم الحكومة وهي التعليمات التي أجبرت عبد العزيز على الصمت فترة تزيد عن 6 أشهر كانت مثار دهشة الجميع.

وبرحيل الجنزوري ومجىء عاطف عبيد تفاءل عبد العزيز خيراً وظنَّ أن علاقته الوثيقة برئيس الوزراء الجديد سوف تساعده في ترسيخ مواقعه على الساحة خصوصا وأن الرجلين يتحدثان لغة مشتركة وينتميان لأفكار ليبرالية واحدة ويؤمنان بقناعة مؤداها ضرورة إنتصار قيم السوق الحرة. وبالفعل بدأ نجم محمود عبد العزيز يصعد مرة أخرى خلال الرحلة الأخيرة، ولكن جاءت الرياح بما لا تشتهى السفن، حيث فوجىء عبد العزيز بتحالف كل من يوسف بطرس غالي وزير الإقتصاد وإسماعيل حسن محافظ البنك المركزي ضده، وبدآ التخطيط لعملية إخراجه من البنك مستندين في ذلك إلى بعض عمليات التعثر التي واجهت عملاء كبار للبنك كان من أبرزهم رجل الأعمال محمود وهبه الأميركي

Seen at the top



of every corporate ladder

Finally, a PC that's a reflection of those it's been made for. Those in the highest echelons. The Veriton LCD PC. A revolution in product design. Sleek and attractive, it's the perfect harmony of form and function. It houses a powerful Intel® Pentium® III Processor. Saving on space without compromising on features. Get the Veriton LCD PC today. And create an entirely new corporate identity.







we hear you

The 20-20005EA (19-20-20005EA) (19-20-20005EA) (19-20-20005EA) (19-20-2005EA) (19-2005EA) (19-20-2005EA) (19-2005EA) (19-20-2005EA) (19-20-20 68-11-3337741, FaceS63-11-3313589, TentetacTMI. Tel: 216-1-806666, Face 216-1-806860, Turkey: Inba-Acar, Tel: 50-216-31796 663-11-3337741, FaceS63-11-3313589, TentetacTMI. Tel: 216-1-806666, Face 216-1-908600, Turkey: Inba-Acar, Tel: 50-216-31796 661. Abu Dhabi: Tel: 571-2-6413400, Face 571-2-6413401, Grandsys Gorgot, Tel: 571-6-5734690, Face 571-6-5734400, Key Information

سر أصل مصري و هده، حسن فيخيدي رئيس حجموعة شركات (چي. إم. س) وشائمات وذاة أدهس بهجت أدد الدينين الكبار للبرث الأهلى وهي الأحداث التي تلاحقت في فترة زمنية وجيزة فاشاعت جواً من القلق والقوجس على أوضاع الإتمان في البيان، ويدات نفعة الدين على الوضاع القرة وشر المدينة عن جويد.

عملية التخطيط بدأت أولا بصدور قرار مد الخدمة لمدة عام لنائب رئيس البنك أحمد ضياء الدين الذي بلغ سين العياش يبوم 4 كانون الثاني/يناير وقبل بلوغ عبد العزيز سن المعاش بخمسة أيام فقط ثم جاء الدور على عبد العزيز وانتظر قراراً مماثلاً بتمديد الخدمة من صديقه القديم الذي أصبح يحتل قمة السلطة التنفيدية، إلا أن خطط يوسف بطرس غالى وإصراره على خروج عبد العزيز وضعت عبيد في موقف حرج، ما استدعى تصعيد الأمر للسلطات الأعلى التي وحدت أتجاهين متناقضين إزاء رئيس البنك الأهلى الأول يطالب بإخراجه من دون تردّد و الثانَّي يطالب بتمديد خدمته، إلا أن الإتجاه الأول إنتصر وصدر القرار الذي فاجأ الجميع. الخريب في هذا السيناريو أنِ یو سف بطرس غالی اصدر تصریحا صبيحة يوم إتخاذ القرار (في 17 كانون الثاني/يناير) مفاده أن الحكومة قررت عدم مدُ خُدَّمُة القيادات المصرفية التي تبلغ سن المعاش لمنح الفرصة لأجيال جديدة لتولى المسؤولية وهو التصريح الذي فهم منه الجميع أنه بمثابة تمهيد إعلامي لخروج عبد العزيز، إلا أن وزير الإقتصاد يبدو أنه نسى أن الحكومة نفسها أصدرت قراراً بمدّ خدمةً نائب رئيس البنك قبل أسبوعين فقط، ما وضع الحكومة في مأزق حرج ووضع علامات استفهام لاتنتهى أمام هذا السلوك تجاه محمود عبد العزيز.

عبد العزيز ... وسيناريوهات الستقبل

لكن الخروج الذي كان مفاجئاً للجميع يبدو أنه لم يكن كذلك لد محمود عبد العزيز الذي إتسم بالجراة والشجاعة في الدفاع عن أراثه و قدرته على الحسابات الدقيقة وهي الأمور التي جلبت له متاعب هائلة.

ققبل أكثر من عام وعبد العزيز يخطط لرحلة ما بعد البنك الأهلي ويستعد الواجهة أكثر السيداريوهات تشاؤماً ومن ثم لم يستبعد أن يخسر معركته في ظل قواعد تصفية الحسابات التي تقف وراء قرارات الإستمرار في المواقع المهمة.

لذلك أولى عبد العزيز البنك التجاري

خروج تراجيدي بعد صدام حاد مع وزير الإقتصاد ومحافظ البنك المركزي

إشارة إلى نهاية جيل كامل من المرفيين في مصر ومرحلة جديدة يعلو فيها صوت المنافسة والخصخصة

الدولي C.I.B الذي يتولى رئاسته، ممثلاً لحصة البنك الأهلي في رأس للال، أهمية كبرى طيلة هذا العام وبدأ بترتيب الأوضاع الداخلية في البنك بما يساعده على الإنتقال للهادىء وللريح إلى هذا البنك إذا ما تأزمت الأمور.

وفي إطار هذه الترتيبات كان صداء – الدي حدث مصادفة – مع عادل اللبان الدي حدث مصادفة – مع عادل اللبان الدي الدي مدرج اللبان من التجاري اللدي السفر عن خررج اللبان من التجاري الدولي ومجيء عبد العزيز بعضر منتدب اللبي سبقت ذلك في شمركة التجاري الدولي اللبي سبقت ذلك في شمركة التجاري الدولي في الشرق الأوسات إذا اللبان المناز المن

وحسب المعلومات فيان تعليمات سياسية صدرت منذ أيام بضرورة استمران عبد التوليق في درئاسة البنات التجاري الدولي وهو الأمر الذي يفشر تصريحاً نارياً صدر وهم عيد العنيزة منذ أيام باك يعترة أن في مصر في عضوات فقط وهو تصريح كما نري صديد الوضوح ورسالة محددت بيدت بوالرجل البنات الأول في مصر في يمدن المنات المقدل وهو تصريح كما نري صديد الوضوح ورسالة محددة بيدت الوضوح ورسالة محددة بيدت بها الرجل الجريح بأن يهده الأمر.

وناتي للمواقع الأخرى التي يشغلها عبد المواقع، أون أخرى التي يشغلها على عبد المواقع، أون أخرى ألم يشغلها على المواقع ألم المواقع الموا

شباط/ فبرواير الجاري لبحث الأمر وإختيار رئيس جديد الارتحاد، يذكر أن عبد العزيق كان قد طالب أكثر من مرم بضرورة تغيير النظام الأساسي للإنحاد وأن يجعل منصب رئيس الإتحاد بالإنتخاب الحر الباشر بدلا من أن يكون من بين مخلي بنوك القطاع في ترك الإنحاد الكرون مردة. في ترك الإنحاد الكرون مردة.

ي رزن الإنحاد الصارف الدرية – الذي يونا الإنحاد الصارف الدرية – الذي ونقاع من المقال المنافقة على المنافقة على المنافقة على العرز والستي جدت في المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة ال

البنك الاهلى وللرحلة الإنتقالية

لذلك كله يهتم المحلّلون الماليون في مصر بدور البنك الأهلى بعد مرحلة محمود عبد العزيز أكثر من إهتمامهم بدور عبد العزيز بعد مرحلة البنك الأهلى حيث يرى هؤلاء أن خروج عبد العزيز هو إشارة لنهاية جيل كامل منّ المصرفيين حيث سبق ذلك وفى غضون شهور قليلة خروج محمد أبو الفتح من بنك القاهرة وعبد الكريم عبد الحميد من بنك الإسكندرية وعصام الأحمدي من بنك مصر. بل يعتقد هؤلاء المللون أن تصفية هذا الجيل ربما تكون تمهيدا لرحلة تحول سوف تشهدها البنوك المصرية لاحقأ تعلو فيها أصوات المنافسة والخصخصة على كل ما عداها من أصوات ومن ثم يرى البعض أن البنك الأهلى سوف يواجه مرحلة مؤقتة لاتزيد عن عام واحد هي عمر قرار تولي أحمد ضياء الدين لرئَّاسة البنك الأهلي تكون الحكومة خلالها قد حسمت الكثير من الأمور. في ظل هذه التكهنات يعرب البعض عن مخآو فهم من تراجع دور البنك الأهلى على الساحة المصرفية وإن كانت هذه الخاوف لا تستند لأسباب حقيقية، حيث يتمتع البنك بنظم إدارية داخلية مرنة ومتطورة وتعمل بالدفع الذاتي إلى جانب تمتع البنك بكوادر بشرية جيدة قلما تتوافر لبنك آخر وهي الكوادر التى حصلت على تدريب وتأهيل كبيرين خلال عهد محمود عبد العزيز.

بنيئ لبنسان والمهجسر

أكسبر مصرف في لبنسان



لنمو المؤسسات، الإعتبار الأساسي: ثبات الخطوات



راحية البيال

تحت مظلة شركة قابضة

تجميع بنوك البركة تمهيدا لطرحها للإكتتاب

المصرفي عدنان يوسف يشرف على العملية

الهولدنغ تنطلق برأس مال 560 مليون دولار و بـ 12 مصرفاً وأصول إجمالية تزيد على 4 مليارات

بعد سنوات طويلة من التوسع وإنشاء البنوك الإسلامية أو الاستثمار فيها بدأت مجموعة البركة تنفيذ خطة تستهدف تجميع هذه البنوك في شركة هولدنغ و تعزيز جهازها التنفيذي والربط القوى للشركات التابعة ضمن مؤسسة تعتمدرؤية واحدة وسياسات متسقة ومتجانسة على صعيد العمليات والاستثمارات. وترافق التوجه الجديد لمجموعة البركة مع تعيين مصرفي محترف لأول مرة كرئيس تنفيذي للمجموعة هو المصرفي البحريني عدثان يوسف الذي كان أحد أركان الإدآرة العليا للمؤسسة العربية المصرفية ABC منذ انطلاقتها العام 1980قبل أن يضطلع بالإشراف على تطوير شبكة فروعها في الأسواق العربية ثم تطوير العمل المسرفي الإسلامي للمؤسسة وصولا إلى شغل منصب رئيس مجلس إدارة بنك آلمؤسسة العربية المصرفية الإسلامي.

وكانت مجموعة دلة البركة المتعددة الأغراض والمالكة لجموعة بنوك البركة قد بدأت بتأسيس شركة البركة المالية القابضة في البحرين بإشراف مباشر من مؤسسة نقد البحرين. وتم تأسيس الشركة القابضة بالاستناد إلى تقييم تفصيلي من الراجعين القانونيين آرثر أندرسون وشركاهم لأوضاع البنوك التابعة لمجموعة البركة ولقيمة أموالها الخاصة ومحافظ أصولها. يذكر أن تقييم فروع البركة تم على أساس القيمة الدفترية. وحدد رأس للال المصدر للمجموعة بـ 1,5 مليار دولار. وقد وافقت مؤسسة نقد البحرين على تقرير المراجعين القانونيين الذين قدروا حصص الجموعة في رساميل البنوك التابعة بنحو 500 مليون دو لار أميركي إلا أن المؤسسة طلبت دفع 60 مليون دولاركأموال نقدية إضافية وحدد راس مال الشركة القابضة المدفوع بـ 560 مليون دولار وقال مصدر في البركة إن



الشيخ صالح كامل

التقييم المذكور شمل 12 مصرهاً تابعاً للمجموعة ولم يشمل بالتالى مصارف أخرى ققرر عدم ضمها في الوقت الحاضر بسبب الحاجة إلى تكييف أوضاعها أو معالجة بعض القضايا العالقة في سوقها قبل الشروع في الضع، وأضافً المصدر أنه في حال ضم البنوك الباقية إلى الشركة القابضة الجديدة فإن رأس المال الإجمالي لهذه الأخيرة قد يرتفع إلى ما بين 800 و900 مليون دولار وذلك وفَقاً لَعملية التقييم. وجرى تقييم الأصول الإجمالية لبنوك وشركات البركة الـ 12 الشمولة بالتقييم بنحو أربع مليارات دولار. وشمل التجميع في هذه الرحلة بنوك البركة في كل من تركينا ولبنان والبصرين والجزّائر وتونس ومصر، والأردن وجنوب أفريقيا وباكستان وبنغلادش فضلا عن شركتي التوفيق والأمين الماليتين اللتين تعملان من البحرين. ومن القرر أن تتم مراجعة وضع المصارف الباقية للمجموعة، وأن يتقرر في ضوء ذلك إما إدماجها على مراحل أوّ تصفيتها.



عدنان يوسف

وتمتلك مجموعة البركة إضافة إلى الشركات التابعة المين الشركات التابعة (ميت تمتلك اكثرية الأسبة) من حول 26 شركة ليلية ومصاوف استثمار لمثلك المجموعة فيها مصصاً متفاوتة لكنها في غالبيتها حصص اقلية والشركات بالشركة القابضة ويتم توضيح أوضاعها وملاقتها بالبولدنغ في غضون السنوات التلاث المقابلة المساوفة عن المساوفة المساوفة

وترتدي خطرة مجموعة البركة المعية كبيرة لأنها تقتح الطريق لأول مرة أما أيكان توسيغ فاعدة مساهمي الجموعة تما البركة التي بعلى معظم أسها بولم الأعال البركة التي بالك معظم أسهام إربا الأعال الم السردي صالح عيد الله كامل تسييل جزء مهم من مصصصها في البنوك التائمة خلال فتح الشركة القابضة تفسيما الساهمات المؤسسات والأفراد، وقد كان ينوك الجموعة وعمم وجود تقييم مستقل أو بنوك الجموعة وعمم وجود تقييم مستقل أو السابقات السائية المقترة الميانية طيلة الفترة السابقة عليه السابق مطيلة الفترة السابقة عليه السابق مطيلة الفترة السابقة عليه المسابق المقال أو السابقة عليه المسابق مستقل أو السابقة عليه المسابق المقال أو السابقة عليه المسابقة المسابقة المسابقة المقترة السابقة المسابقة المسابقة

المؤشرات المالية الرئيسية لبعض بنوك مجموعة البركة (1998: مليون دولار أميركي)

				ق انساهمين حد	

				199% s Math		النوانية ١٩٩٨	والسنتدر 1997	والسنتمار ١٩٩١		1998
بنك البركة الاسلامي-البحرين	57.550	62.171	108.690	114.737	188.305	200.582	146.419	159.544	4.349	4.251
البنك الاسلامي الأردني	64.878	70.520	795.466	856.113	918.170	997.153	675.582	681.223	2.821	4.231
بنك البركة السوداني	0.151	0.151	16.866	21.855	20.252	27.495	5.320	9.165	0.158	*0.581
بيت التمويل التونسي السعودي**	55.195	55.642	89.103	92,423	167.055	175.685	143.009	152.210	1.622	2.178
بنك البركة الجزائر***	12.749	20.093	67.187	99.976	137.034	173.107	91.265	92.858	2.389	6.041
بنك التمويل المصري السعودي	34.829	35.714	405.254	447.757	460.153	501.476	383.117	414.699	6.789	7.084
بنك البركة – لبنان**	9.096	10.007	9.522	25.710	18.546	39.072	12.973	13.926	0.229	0.265

^{*} غير مدققة وقبل الضرائب والمخصصات ** أ. ذاء الماء 1998 غن مدققة

** أرقام العام 1998 غير مدققة *** ارقام العام 1998 حتى نهاية الربع الثالث

وتشير المعلومات إلى أن دلَّة البركة ستبذل في هذه المرحلة، وبإشراف الرئيس التنفيذي المعيّن جهداً مكثفاً على صعيد بلورة أوضاع المجموعة وتأهيلها على أن يتبع ذلك طرح قسم من رأسمالهاٍ في إصدار خاص للمستثمرين أفراداً ومتؤسسات وتتوقع المجموعة أن تصبح الشركة القابضة الجديدة في وضع يسمح بطرح جزء منها للمستثمرين قبل نهاية العاَّم 2001. أما تصويل شركة البركة القابضة إلى شركة مساهمة عامة من خبلال طرح أستهمها علتي الجمنهور فسيحتاج إلى وقت لأن الجموعة تحتاج قبل ذلك لأستكمال عملية التركيز الحالية والاهتمام بالشركات التابعة وتعزيز ربحيتها وبالتالي نشر ميزانيات عمومية مدققة للمدة ألتى يفرضها قانون النقد البحريني الذي تخضع له هذه

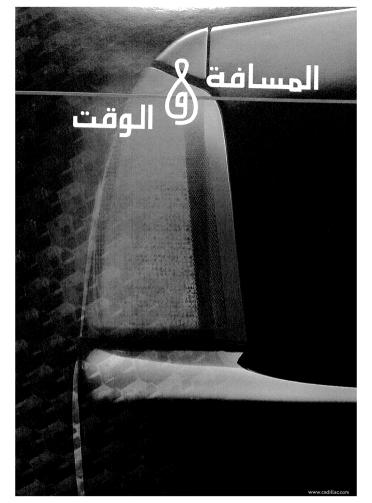
يبقى القول إن التطورات الأخيرة في مجموعة بنوك البركة تثير مسألتين رئيستين:

السالة الأولى: إن عملية تجصيح الشركات المقيقة التصويح الشركات المقيقة التالية لجومة بدين البركة تحت مطلعة الهودات معلقية مطلوبة وشاء بأن الرخمية المؤلفة المؤ

لكن نظراً للوقت الطويل الذي مضي على عمل كل من بنوك البركة باستقلال عن البنوك الأخرى فإن إخضاع هذه البنوك لهيكلية الشركة القابضة لن يكون سهلأ ولابد أن يأخذ وقتاً وصبراً، وهذا في حد ذاته يشير إلى دقة المهمة التي تقع على عاتق الرئيس التنفيذي المعين للمجموعة السيد عدنان يوسف. لكن يوسف يأتى مزودأ بخبرة غنية اكتسبها من عملة الطويل فى المؤسسة العربية المصرفية التي كانت هي نفسها أقرب إلى تركيبة الهولدنغ منها إلى البنك التقليدي. كما أن يوسف أضطلع بعمليات هيكلة فروع الـ ABC في السوق العربية وأضاف إليها في ما بعد خبرته في إعادة هيكلة النراع الإسلامية للمؤسسة والذى تحول تحت قيادته إلى بنك المؤسسة العربية المصرفية . الإسلامي

لسألة الثانية: إن تجميع برفت البركة في شركة فابضة بهد لاحقا اسد فقر أخرى رئيسية هي استمر ارتزكر ملكية أخرى رئيسية هي استمر واحد (صالاع عبد الله كامل مالكا على المشخصية الأكدية أسهم شركة المولدية المين المسابقة على المالك كامل مالكا ألي جانب مجموعة أما الإلام اللهي كامل مالكا ألي جانب مجموعة أما الإلام اللهي بالميلات الميلاية الميلو يلطية ألي الميلاية الميلو يلطية الميلونية لمؤسسة مالية تأخية مالية تأخيه المالكية المنافقة على وجومشتى أمر لا تحديد الملطات التقدية أكما ظهر جياء علا المعتمد القدائدة السلطات التقدية الميرجانية الميلونية الميلون

يتعامل مع المصرف المعنى باعتباره «حالة خاصة». لكن يجب على سبيل الإنصاف القول إن تأسيس البنوك الإسلامية لم يكن ممكناً في مرحلة أولى أن يتم بمساهمات عامة باعتباره تجربة حديثة العهد ولم يتصلب عودها أو تتضح جدواها الاقتصادية أو أساليبها القانونية والمصرفية، فكان محتماً بذلك أن يتحمل مسؤولية إطلاق تلك التجربة وإنضاجها أفراد يحركهم الحماس أورؤية معينة ويمتلكون في الوقت نفسه الأموال الوفيرة والاستعداد لتحمل الجازفة بمفردهم أو مع عدد محدود من الأشخاص الذين يشاركونهم قناعاتهم. وهذا ما يفسر أن أكبر تجربتين لتأسيس المسارف الإسلامية اضطلع بهما شخصان هما الأمير محمد القيصل (دار المال الإسلامي وبنوك فيصل) ورجل ألأعمال صالح عبد الله كامل. لكن كما أن تجربة تأسيس بنوك البركة اقتضت الاعتماد على مبادرة المؤسس وتدخله مباشرة في مرحلة امتدت زمناً، فإن محك نجاح التجربة هو أن تتمكن هذه المصارف بعد مضى ذلك الوقت من الوقوف على أقدامها كمؤسسات مالية ناجحة ويمكن تحويلها إلى ملكيات عامة. وبهذا فإن اتجاه البركة للتحول إلى شركة مساهمة مقفلة أوعامة يمكن اعتباره إعلانأ ضمنياً عن أن المجموعة قد اختتمت مرحلة المالك المدير لتدخل مرحلة يبدأ فيها الفصل المتدرجي بسين الملكية وبسين الإدارة التنفيذية على غرار المسارف الناجحة والستقرة.



اليك أول ثلاثة مصابيح خلفية في العالم من حيث السرعة فى الإضاءة!

إنّها مصابيح LED التي تستخدم لمبات متطوّرة، فائقة السرعة والقوة كي تمنح السيارات الخلفية رؤية أسرع بكثير لأضوا، فراملك، بما يُجنّبها الاصطدام بك من الخلف عند الفرملة الفاجنة، ذلك أنّها تُوفّر لها وقتاً أطول للتوقّف ومسافةً إضافيةً مقدارها لا أمتار عند سرعة ١٢٠ كلم/ساعة، هذا لبس سوى دليل آخر على أن كاديلاك هي حقاً رائدة التطوير التكنولوجي.

> عاديلاك DTS الجديدة تناغم الأناقة ﴿ التعنولوجيا





مهندس عراقي يطوّر عدسة لكشف تزوير العملات

برلين/ كولونيا- ابراهيم محمد

ادخل الهندس العراقي غيلان خلوصي بالتعاون مع زميله الألاني رومان شنيفايس (Schneewiss) إلــــى السوق اختراعاً تمثل في عدسة سحرية (Magictester) يمكن بواسطتها كشف تزوير العملات والشيكات وبطاقات البنوك وغيرها من البطاقات الغناطيسية، وخلوصي يقيم في ألمانيا ويعمل غير شركة كي أي ني (TAT) بمدينة كولونيا.

«الاقتصاد والأَعمال» التقت المهندس خلوصي في برلين وحاورته في أهمية الاختراء.

> ■ ما هو سر الضجة الكبيرة التي أثارها اختراعكم؟

> 🗌 يكمن أحد أهم الأسرار بقدرة العدسة على تمكين المستخدم من قراءة خطوط المايكرو أو الخطوط السرية التي شاعت طباعتها على العملات والشيكات والبطاقات المصرفية كونها الوسيلة الأكثر أماناً . فحتى الآن لم تستطع أحدث أجهزة الاستنساخ والطباعة التى تستخدم للتزوير تقليدهذه الخطوط وطباعتها بشكل واضح كما هو عليه الحال في العملات الورقية الصنحيحة. ومن المعروفُ أنه لا يمكن للمرء قراءتها بالعين الجردة أو بالعدسات العادية التى تصل قدرتها التكبيرية إلى ستة أمثال. وفي المقابل فإن عدستنا قادرة على تكبيرها بمقدار يعادل 20,4 من حجمها الطبيعي ما يمكن من التعرف على مدى صحتها بوضوح.

■ ولكن مثل هذا التعرف يتم من خلال المجهر أيضاً؟

أهذا صحيح ولكن الجهر مرتفع اللش وقبل أدن وجم كبير. وهر بحاجة إلى صيانة وتغذية بلطائة جبير بيشيا أستغدامه محصوراً داخل الأوسسات أو مرتبط باعتطابات معينة. وعلى المكس من ذلك - وهنا تكمن الأسرال الأخرى- أخرا المحسة التي اختر عناها صغيرة وخفيفة حيث لايجارة رزينها أنا غراماً، وهي مثبة حيث لايجارة رزينها أنا غراماً، وهي مثبة على جلالة بحجم جلالة البيانة برحابة وضعها بالجيب ولا تكلف المستهلك اكثر من 21 دو لازا أميناً وفي الهي طاقة إر جلالريات بداحة باسبانة و لإل ملكو المي طاقة إر جلالريات.

وتستعمل من دون الحاجة إلى مواد كيميائية كما هو عليه الحال في العدسات والأجهزة الأخرى المعروفة في السوق، وبالإضافة لذلك فهي غير قابلة للعطب والخدش كونها مصنوعة من زجاج الاكريل الشهور بقدرته على تحمل الصدمات.

■ هل يعني ذلك أنها مصممة للاستعمال من قبل الجميع كمستهلكين عادين و كمؤسسات؟

انه م، هذا ما أردناه من خلالها لأن التأكد من صدة العملة يجب أن لا يبقى محصد العملة يجب أن لا يبقى محصوراً بالبنوك و المصاوف و مؤسسات مكافحة الجريمة. فالمواطن العادي يتعامل مع الأوراق المالية بشكل يومي كما يتعامل مع اللعادم و الشراب.

■ ولكن أليس من الصعب على الفرد العادى استعمال العدسة؟

□ طريقة الاستخدام بسيطة وسهلة. فكل ما على المستخدم عمله هو تمرير العدسة على الورقة المالية أو البطاقة المراد اختبارها، ولتسهيل ذلك فمنا بطباعة دليل يظهر مكان الخطوط السرية لعدد كبير من الدرية على الخطوط السرية لعدد كبير من

الله الذي يتفسمه الغطر هر وكيف يمكن التعبيز بين الصحيحة منها والمؤورة إسرائيس بهذه الغطوط السر المعلة يوقيمتها بشكل متكرر عادة. ويكتب بها إنضأ أسماء وعالمات الشيكات والبطاقات الصرفية ، وبالسبة للتمبير فإن الصحيحة تظهر بشكل واضح من خلال الصحيحة تظهر بشكل واضح من إسعولة أما الغطوط التراوة تظهر بشكل وراضح من إسعولة أما الغطوط التراوة تظهر بشكل وراضح من إسعولة أما الغطوط التراوة تظهر بشكل وراضح من إما المناطوط المناطقة ا



الهندس غيلان خلوصى

متداخل وغير واضح للقراءة.

■ ولكن الاستعمال اليدوي للعدسة لا يبد وعليا المصارف والمؤسسات المالية كونها تتعامل مع كميات كبيرة من الأوراق المالية. وعليه فهي بحاجة إلى أجهزة فحص الية أو أوتوماتيكية ذات طاقات أكبر وأسرع؛

القد آسئات هذا السؤال من قبل مدير البدئ الركزي الروسي في موسك و بم مسؤولين في مؤسسات مالية أخرى اما مسؤولين في مؤسسات مالية أخرى اما المدسة مهمة للمصارف للمساحب من المعينة من المعينة تقوم بقحص نمائج محددة أو الماضوبة عند من المورفية تقوم بقحص نمائج محددة أو يطالقاتها. وبواسطة العسة يمكن فحص المثارك بمنها خلال دفاق معدودة وعلى حاليا من أجل تطوير العدسة بحيث يمكن حاليا من أجل تطوير العدسة بحيث يمكن استخداما بشكل أي ستجابة لرغية بعض سائد المعينة بعين لمائل المناوع ال

سر و المساوية و المساوية الم

على العملات العربية؟ □ لقد حدّدناها حتى الآن عا

□ لقد جزيناها حتى الأن على اكثر من 140 عصلة على راسسها المارك الألماني والدولار الأميركي، كما فحصت بها عملات عربية كالليرة اللينادية والدينادين الأرديني والعديد من العملات الخليجية. ومن خلال ذلك تبين لنا أن البلدان العربية تتبع أحدث أنظمة الطباعة المستخدمة للعماية ضد التزوير.



All rights reserved. Company and NonSton are registered, in the U.S. Patent and Tradamark Office.

COMPAQ NonStop



لطقي الزين

التأمين في لبنان مبدغلف الأولى أظهرت النتائج الأولية لشركات

التأمين في لبنانّ، احتلال شركة

«ميدغلف» مركز الصدارة بالنسبة إلى الأقساط المكتتبة فى فروع التأمينات العامة (باستثناء الحياة). وكانت ميدغلف، التي بلغت أقساطها في نهاية العام 28،9 مليون دولار، حصلت أواخر العام الماضي على موافقة المجلس الوطني للضمان على طلبها دمج الشركة العربية للتأمين، وهي كانت قد دمجت مثل ذلك، شركة سترايكرز للتأمين ما خلق واحدة من

أكبر شركات التأمين في لبنان. وتتوزع ملكية «ميدغلف» على مجموعة البحر المتوسط للإستثمار ومجموعة العزيزية للإستثمار السعودية، والسيدلطفي الزين رئيس الشركة. أما شركة بانكرز فاحتلت المرتبة الثانية بأقساط بلغت 28،47 مليون

دولار، وهي شركة عريقة تابعة لجموعة نأسكو قراهوغلان التي يمكلها السيدان سابا نادر وموريس قراهو غلان إلى جانب مستثمرين آخرين. وكانت بانكرز احتلت الركز الأول لسنوات.

واحتلت الشركة الوطنية للضمان «سنا» المركز الثالث بأقساط بلغت 19،95 مليون دولار، وتركز نشاطها على فرع الحياة والتأمين الصحى. وكانت تحالفت مؤخراً مع شركة AGF الفرنسية التي تملكت 51 في المئة من أسهمها.

والمعروف أن قطاع التأمين في لبنان يواجه خلال العام الجاري استحقاق البدء بتطبيق قانون تنظيم هيئات الضمان الجديد الذي يلزم الشركات بتوفيق أوضاعها وفقأ لأحكامه، لا سيما لجهة زيادة رأس المال واحتياطات الفروع. وثمة من يتوقع أن يؤدى هذا التطبيق خلال حزيران/ يونيو المقبل إلى غياب بعض الشركات.



من اليدين جون مايجور، الشيخ خالد البراهيم، جورج بوش، الشيخ محمد البراهيم

خالد البراهيم يولم للرئيسين بوش ومايجور

أقام الشيخ خالدين ابراهيم البراهيم رجل الأعمال السعودي مأدبة عشاء في دارته في الرياض على شرف الرئيس الأميركتي السابق جورج بوش ورئيس الوزراء البريطاني السابق جون مايجور اللذين قاما بزيارة إلى الملكة.

حضر المأدبة مستشار الأمن القومى الأميركي السابق الجنرال كروفت وحشد

من رجال الأعمال و الاقتصاد والفكر، وجرى حوار حول الاقتصاد السعودي والعولمة والنظام العالى الجديد.

وكان بوش ومايجور متحدثين رئيسيين في منتدى اقتصادي نظمته غرفة جده تناول النمو الاقتصادي المستقرفي ظل عولمة الاقتصاد وتكييف اقتصاد الدولَّ مع أنظمة منظمة التجارة العالمية.

البنوك المصرية في الـ 2000 توقع إتمام 4 صفقات إندماج

القاهرة – محمود عبد العظيم

تسود الأوساط المصرفية المصرية هذه الأيام حالة من الترقب والقلق خصوصاً بعد أن أوشكت صفقات عدة مهمة لإندماج وحدات مصرفية على الإنتهاء. ومن المنتظر أن تتم هذه العمليات في غضون العام الجاري 2000 بعد انتهاء الدراسات الخاصة بعمليات الاندماج وموافقة البنك المركزي عليها من حيث المبدأ.

وتشمل هذه العمليات إندماج بنك مصر إكستريو مع بنك مصر الدولى خصوصاً بعد إندلاع الصراع داخل بنك مصر إكستريو بين عبد ألله طايل العضو المنتدب للبنك -يشغل في الوقت نفسه منصب رئيس اللجنة الاقتصادية في مجلس الشعب – ومحمد نبيل إبراهيم رئيس مجلس إدارة البنك بسبب بعض التجاوزات الائتمانية التي تمت لحساب بعض العملاء وتم إبلاغ الجهات الرقابية عنها.

وتشمل الصفقة الثانية إندماج البنك المصري الامريكي مع فروع أمريكان اكسبريس – 5 فروع، 4 منها بالقاهرة – لمواجهة سيتى بنك الذى يخطط لإلتهام

سوق التجزئة المصرفية وهو الجال الذي يتخصص فيه أيضاً المصري الأمريكي و أمريكان اكسبريس.

وفى الوقت نفسه تدرس وزارة الزراعة الشرفة على بنك الائتمان الزراعي دمج بنوك المحافظات وعددها 27 بنكاً رئيسيا تضم آلافاً عدة من البغروع الصغيرة والمندوبيات في القرى والدن الريفية الصغيرة مع البنك الرئيسى للتنمية والائتمان الزراعي لتفعيل دور البنك في المرحلة القبلة ومساعدته على الدخول في تمويل بعض الأنشطة المتعلقة بالمشروعات القومية الكبرى خصوصاً توشكى وشرق العوينات وهي مشروعات زراعية بالدرجة

في الإطار نفسه سوف يتم دمج البنوك الوطنيَّة للتنمية - 17 بنكاً - في بنك واحد سيتجاوز رأس ماله في هذه الحالة نصف مليار جنيه.

وكانت السوق المصرية قد شهدت في شهر آب/أغسطس الماضي صفقة إندماج البنك العقاري المصري مع البنك العقاري العربى بقرار أصدره د. يوسف بطرس غالى وزير الاقتصاد.





ة سسة العامة المعامة المعارض ص.ب، ٥٥٤٦ أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة



For participation &/or more information	Name:	Position/Rank;
complete and mail/fax to:	Company/Organisation:	Address:
Public Relations Department	Town/City:	Country:

P.O. Box: 5546, Abu Dhabi, United Arab Emirates, Fax: (+971-2) 4446135

I am interested in:	D Exhibiting at TRIDEX 200

ختام العام 1999

انفستکورب: استثماران جدیدان قیمتهما 1,1 ملیار دولار

اختتمت مجموعة إنفستكررب سنة (1999 بإنجاز قوي عندما أتمت في شهر (1999 بإنجاز قوي عندما أتمت في شهر كانون الأول/ ليسعير الماضي عمليتي تعلق للمنت في منهم (دا طيار دولان وتتأولت لحملية الأسمة في مقل الحملية الأسمة في مقل الاتصالات، أما الثانية تتناولت تعلق الشركات (الاتصالات، أما الثانية تتناولت تعلق الشركة من موال وتجهيزات التنحدة في مجال توفير مراد وتجهيزات التنحدة في الدارس الأميركية الدارات التنخرج في الدارس الأميركية المازان الرتبطة بها.

في عملية إدل أهان عنها في كانون الأول/ ليسمبر، قامت مجموعة إفستكرس. والأول/ يسمبر، قامت مجموعة إفستكرس والأول/ ليسمبر، قامت أستلمار 1858 المؤون دولار المسلمون عدا المسلمون ا

الولايات المتحدة الأميركية. و أعلنت شركة IWO بعد إتمام الصفقة أنها ستضطلع بمسؤولية إدارة العمليات المحلية لشركة Sprint PCS في عدد من أسواق الشطر الشمالي الشرقى من الولايات المتحدة وذلك كجزء من اتفاق الشراكة والربط الشبكي القائم حاليا بينها وبين شركة Sprint PCS التي تدير أكبر شبكة للإتصالات الرقمية وخدمات الاتصال الشخصية فسي الولايات المتحدة. ويستند نظام خدمأت الاتصال الشخصية «Personal Communication Services (PCS)» الذي ابتكرته شركة Sprint إلى استخدام التقنيات الرقمية على كل الشبكة وطريقة التشغيل بنظام الفرانشايز الجغرافي. ويتميز هذا النظام بنوعية صوت عالية

كبير فى نسبة انقطاع التحادث وضمان لسرية ألكالمات. ويموجب الاتفاق سيتم تحويل شركة Albany التابعة لشركة IWO في منطقة نيويورك إلى إحدى أكبر الشبكات التّحالفة مع Sprint وستمنح الشركة الحق الحصرى لتوفير معدات (مثل أجهزة الهاتف النقالة) وخدمات الاتصالات الشخصية تحت العلامة التحارية لـ Sprint PCS في كل المنطقة التابعة لشركة IWO. وتغطى المنطقة الشمولة بترخيص IWO سوقاً تضّمٌ نحو 6,3 مالايين شخص وتتألف من شريط عريض يبدأ في ضواحي ولاية نيويورك جنوباً ويمتد شمالاً حتى الحدود مع كندا، كما يمتدمن سيراكوز شرقاً ليشمل كافة ولاية فرمونت وولاية نيو هامبشاير (باستثناء ناشوا) وأجزاء من غرب ولاية ماساشوستس ومن شمال شرق بنسلقانيا.

وواضحة خلال التخاطب الخليوي وبخفض

سيستديد. شركة VBV بفضل الاستشمار (رهو بقيمة 135 مليون دولار) مكنت من تملك البني التحتية للاتصالات الخليوية لشركة Sprint PCS وكذلك قاعدة زبائنها ترفير التمويلات الكاملة التحكن من توفير التمويلات الكاملة الخطط تنمية حصتها من السوق وكذلك تكوين شبكة

قوية للانصالات التطيوية (اللاسلكية).
و قال الشعان عباسي عضو لجنة الإداكة).
في إنشعت كدوب ومعيد فرح البيئك
الاستثماري في البحرين تعليقاً على الاتفاق
ازم هذا الاستثماري في كله الارتفاق
اللاسلكية (WO إجعق إضافة مهمة اللاسلكية (WO إجعق اللاسلكية).
اللاسلكية (WO إجعقق إضافة مهمة المتقابات الشيعة والتعقيات الدومية والاصالات وغيرها من القطاعات الشوية والتعربات وغيرها من القطاعات السرية التعربات.

الولايات المتحدة في مجال تسويق المنتجات والخدمات التذكارية والاحتفالية للمعاهد والمدارس. وذلك في صفقة بلغت قيمتها 950 مليون دولار بما في ذلك ديوناً بقيمة 100 مليون دولار بذمة الشركة. ونتيجة للعملية ستمتلك مجموعة إنفستكورب وعددمن المستثمرين الدوليين 94 في المئة من أسهم «جوسات»، بينما سيحتفظ بنسبة 6 في المئةُ لفئة من المستثمرين الدوليين تضم كلاً من شركة DB Capital Partners وهي شركة تابعة لمصرف دويتشه بنك كما تضم كبار الديرين التنفيذيين في «جوستن إنك». ومن القرر أن يصوت مسأهمو «جو ستن» على مشروع الاندماج في غضون الـ 90 يوماً المقبلة علَّى أن يتم العملُّ به وتنفيذ بنوده فور التصديق عليه. ويخضع إنهاء اتفاق الدمج لإجراءات متعارف عليها في مثل هذه

نمير قيردار الرئيس التنفيذي لجموعة إنفستكورب

وبالنظر لعلاقتها الرثيقة بالدارس والماهد قد تسكّل له ووسسّن، الاستثمار في عدد سناسيا والإنترات التجارية من المرابع الإنترات التجارية المرابعة، وستوفر هذه المرابعة المرابعة الموسعة، وستوفر هذه حضرها في الدارس و المحاهد، وشمات الشركة الكتب السنوية والخواتم مثل الشهادات والمحود التنكرية المنظون، ومنتجات هذات الدخري وشهادات التخوق، وكذلك منتجات الدورات التواقع، ويلفت الميانات حيد وسيستان المنافرة، ويلفت منتجات الدورات منائات حيد وسيستان الدورات التنافرة، ويلفت الميانات حيد وسيس إلانها الأشهادات والحرود التنافرة والذي المنتجية في 1992/10/20 الميون

والقستكورب هي مجموعة استثمارية دولية يتبع لها مكاتب في كل من نيويورك ولندن والبحرين وتتركز عملياتها على ثلاثة فقاعات من الاستثمارة لهي تملك الشركات الاستثمار في المعقار وإدارة الأصول الاستثمارية , وقامت الجموعة حتى تاريخة بنحو 50 عملية تملك الشركات بلغت فيتها الإحمالات نعر 14 عليار دو الإر

1 0



"Get out more"

Are you tired of being tied to the office waiting for your work to print out? Frustrated with business equipment that isn't up to the job?

EPSON has the solution for you.

Quite simply, with an EPSON printer in the office, you'll have more freedom to enjoy life outside work. That's because all EPSON laser and inkjet printers have been designed to provide rapid and reliable results.

With their state-of-the-art technology and ease of use, EPSON printers offer the ideal solution for all types of business. In fact, they're the perfect way to do more of what you want.

399/485 036 Fax: (Malta) 356 482 615 Caprimped Tel: 0171 723 7795 Fax: 0171 723 6833 Oman: Loav Enterprise L.L.C. Tel: 968 7716 700 Fax: 968 7713 795 Oatar: Computer Arabia Tel: 974 667555 Fax: 974 660673 Saudi Arabia: Gulf International Marketing Tel: 966 1 476 3777 Fax: 966 1 476 3196 Saudisoft Co. Ltd. Tel: 956 2 663 3999 Fax: 966 2 669 4975 Syrla: Hamsho Trading Tel: 963 11 223 6510/224 3957 Fax: 963 11 231 8875 U.A.E. Al Yousuf Tel: 9714 837160 Fax: 9714 835859 Seven Seas Tel: 971 4 366022 Fax: 971 4 3366727 (Dubai) Tel: 971 2 667515 Fax: 971 2 661707 (Abu Dhabi) SMB Computers Tel: 3933368 Fax: 3933367 West Bank/Gaza: Creative Technology Tel: 972 9 383 281 Fax: 972 9 383 280 Bahrain: Computer Land Tel: 973 740060 Fax: 973 740020 Egypt: CHS Aptech Tel: 202 22455634 Fax: 202 2475255 North Africa Company Tel: 202 2878466 Fax: 202 2876043 Kuwait: AL Sarraf Computers Tel: 965 4814653 Fax: 465 4814655 Jordan: Jordan Computer Trading Tel: 9626 4643896 Fax: 9626 4645581 Lebanon: PC Deal Net Tel: 9611 682000 Fax: 9611 682499 Computer Engineering World Tel: 00 967 1 414180 Fax: 00 967 1 414179

EPSON Helpdesk number Tel: 971 4 524488.



An easier worklife comes free with EPSON business printers

EPSON is a registered trademark of Serko EPSON Corporation, 80 Harashinden Hinoka, Shiolifi-Shi, Magano-Yen, 399-07, Japan.

EPSON°

«هيرمس» تتولى التقييم والترويج

هل تمنع السياسة صفقة بنك مصر _ إير

القاهرة . محمود عبد العظيم

يدرس البنك المركزي المسرى في سرُية تامة العرض الذي تقدّمت به شركة الإستثمارات الخارجية الإيرانية لشراء إجمالي حصص الشركاء المصريين في رأس مأل بنك مصر – إيران البالغ 100 مليون دولار. تبلغ هذه الحصة 80 في المئة من رأس مال البنك وتتوزع على بنك الإسكندرية - أصغر بنوك القطاع العام المصرية حجماً - وشركة مصر للتأمين بواقع 40 في المئة لكل منهما.

وفي سابقة هي الأولى من نوعها يعتقد المراقبون والمطلون الماليون في مصر أن بيع هذهِ الحصة للجانب الإيراني – يمتلك حالياً 20 في المئة فقط من رأس الآال وهي نسبة ليست حاكمة - مرهونة بمدى الإيجابية التى ستتحقق على صعيد العلاقات السياسية بين البلدين.

ويرى هولاء المراقبون أن بيع هذه الحصة لشركة الإستثمارات الخارجية الإيرانية يعنى - في واقع الأمر - تسليم رخصة البنك للجانب الإيراني والسماح لهم بالتواجد بقوة في السوق واستخدام

هذا البنك كرأس جسر في إطار خطة تستهدف بناء علاقات اقتصآدية متشابكة مع الاقتصاد المصرى.

ويعسزز هنذا الاعتقاد حسبما ذكر ل-«الاقتصاد والأعمال» د. صلاح حامد رئيس مجلس إدارة البنك ومحافظ البنك المركزي الأسبق، تلك التحرّكات المكثّفة التى يقوم بها شركاء تجاريون إيرانيون على الساحة المصرية على مدى الشهور الماضية والتي كان أبرزها تنظيم معرض للمنتجات المصرية في طهران تلاه معرض إيراني في القاهرة.

في الوقت نفسه يأمل الإيرانيون الحصول على الصفقة ويعزز هذا الأمل سماح الحكومة المصرية ببيع بنك مصري بالكامل للمؤسسة المصرفية العربية التى تتخذمن البحرين مقرألها والتى نجحت مؤخراً في شراء 97 في المئة من رَّاس مال بنك مصر العربي الأفريقي الدولي.

وبصرف النظرعما إذا كانت الحكومة المصرية ستفضّل بيع البنك للجانب الإيراني أم لا، فإن صفقة بنك مصر إيران تظل في كل الأحوال صفقة مغرية لأطراف محلية وخارجية متنافسة خصوصاً في

ظل تحسن أوضاع البنك وملاءته المالية فى ظل رئاسة صلاح حامد تلك الخبرة المصرفية التي لا ينكرها أحد.

وفي هذآ الإطار تعكف المجموعة المالية «هيرمسّ» على عملية إعداد التقييم النهائي للبنك وهي ستتولى أيضاً مهمة الترويج للحصة المطروحة للبيع.

وتكشف أرقام الركز المالي للبنك عن تحسن مطرد في أوضاعه على مدى

السنوات الثلاث المأضية حيث سجّل عائداً على الأصول في أيلول/سبتمبر الماضي قدره 2،2 في المئة وعائداً على حقوق الملكية قدره 4،4 فيّ اللَّهُ.

وجاءت هذه الأرقام من إجمالي إبرادات فوائد بلغت 64،8 في المئة من إجمالي الإبرادات بينما مثلت إيرادات الإستتشمار 10،6 في المئة. وإيرادات الخدمات المصرفية [8،1] في اللَّه. وحسب الركز المالى أيضاً فقد ستجّلت نسبة إجمالي القروض إلى إجمالي الأصول 57،1 في المُّة كما سجَّلت نسبة إجمالي الإستثمارات إلى إجمالي الأصول 10،3 في المئة. وبلغت نسبة حقوق اللكية إلى الأصول 26،9 في المئة. وحقق البنك أرباحاً صافية خلال الشهور التسعة الاولى من العام الماضي قدرها 31 مليوناً و 881 ألضاً و 360 جنيها مقابل 41 مليوناً و199 ألفا عن الفترة المماثلة من العام السابق. ويرجع هذا الإنخفاض في صافى أرباح البنك إلى قرار الحكومة بإلغاء الأعفاء الضريبي الذي كانت تتمتع به إستثمارات البنوك في الأوراق المالية من أسهم وسندات وأذون

«ايزو 9002» لشركة الامارات للأسمدة العضوية

إحتفلت شركة الامارات للأسمدة العضوية بنيلها شهادة «ايزو 9002»، وهي شركة خاصة تأسست في العام 1993. وقال المهندس يحيى القضماني الدير العام المفوضّ : *... نفتخر بهذه الشهادة كونها الاولى التي تمنح لصنع في الشرق يعمل في هذا المجال، وكونها تمكّننا من التصدير بسبهوّلة إلى الدول المتقدمة والدول المجاورة».

ولمناسبة الإحتفال كشفت الشركة عن تطبيق خط تطوير وتوسيع لمصنعها في «العين» حيث تعمل على مضاعفة رأس المال عبر مرحلتين من 25 إلى 100 مليون درهم. وقال مدير المصنع خالد نزال أن لدى مجلس الادارة توجها بالتحول إلى شركة مساهمة خاصة ثم عامّة بعد 3 أعوام.

وتنتج الشركة 22 نوعاً من السماد العضوي منها 6 منتجات



من اليمين السادة، عبد الله واشد سعيد الظاهري نائب رئيس مجلس الادارة، ذايل راشد سيف الشامسي رثيس مجلس الادارة، د. عبد الجيد حداد (الشركة المانحة لشهادة الايزو)،

بديلة للأسمدة الكيميائية، كما طرحت 7 منتجات اماراتية 100 في المئة كلها منتجات طبيعية مطروحة فِي السوق بشكل تجريبي، وقد بدأ بعضها يأخذ وضعاً تجارياً جيداً في السوق.

اكتب اسرع بمرتين بفضل النص التنبوئي



سدوسو الجزائر: رئيس الوزراء خيم اقتصادي

اختيار الرئيس الجزائري عيد العزيز بهتولغية السيد المعد بن بيتور رئيساً الحكومة شكل بيتور رئيساً المحكومة في المستحد المناسب القادر على على تنفيذ برنامج الإصلاح الاقتصادي والمضي في خطط التنمية.

ويستبررشيس الرززاء الجديد واحداً من ثلاثة خبراء بوتظليقة من فتيجه مناتوري معيد الحق يو مقطع من واحد بن معيد الحق يو مقطع من واحد بن بيشور، ومنذ دخوله معترك المترشيح أحماط الرئيس المترشيح المعالم المناتوب المناتوبات المناتوبات بهذا الغريق الذي كلفه نراسة سيل معالجة إمادة تعريك اليات الاقتصاد

ورئيس الوزراء حائز على شهادة في الاقتصاد من جامعة مونتريال في كندا وشهادة في الدراسات المعققة للرياضيات وهو يعتبر خبيرا أقتصادياً ليبرالياً وأحد للحاورين الجزائريين مع الهيئات المالية ""

الجزائري.

غيّن بن يبغور للمرة الأولي من بن يبغور للمرة الأولي منتبا الخزالة ، وفي سوراً وزيراً للمات منتبا الخزالة ، وفي سوراً للخزالة ، وفي سوراً للخزالة ، وزير اللمالة ، من وزير اللمالة ، من وزير اللمالة ، من وزير اللمالة ، من المناب العام 1994 ، وفي المالة المالة ، وفي المالة المناب المالة المناب المالة المناب المن



استثمارات الوليد بن طلال

زادت استثمارات الامير الوليد بن طلال في مجموعة سيني غروب 2019 بسبة 1000 في للثة منذ الحام 1991 حين ساهم الوليد 1900 علين دو لار (212 طبار ريال). و كانت سيني غروب اهلنت عالم أديا مها خلال الأشهر التسعة الاولى من السنة المالية المنتهية بـ 30 ايلول/سبتمبر 1999.

من جهة أخرى، حقق استثمار الوليد بن طلال في شركة موتورو لا نمواً تعدى نسبة 50 في اللثة منذ ان استثمر بنحو ١٠١ مليار ريال أواخر العام 1997.

وكانت صو تورو لا حققت حجم مبيعات بـ 22.4 مليار دو لار خلال الأشهر التسعة الاولى من العام أي بزيادة 7 شي المئة عن مبيعات الفترة نفسها من العام 1998.



وسام لبناني رفيع لـ عدد اللطيف الحمد

قلّدرئيس مجلس السوزراء اللبنانسي د. سليم الحص رئيس الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي عبد اللطيف الحمد وسام الأرز الوطني من رتبة ضابط اكبر في حضور و زراء والسفير الكويتي في لنان محد الصلال.

الرئيس الحص نوّه ب الحمد منذ كان مديراً عاماً للصندوق و اصغاً اياه بانه «حجة في مجالات العمل التنموي» و لافتاً إلى أنه كان للبنان في ظل رئاسة الحمد للصندوق العربي نصيب مرموق من الدعم.

وقدر و عبد اللطيف الحمد بكلمة شكر مشيراً إلى أن «هذا الوسام هو تكريم للعمل العربي المشترك الذي كان لكم يا دولة الرئيس (سليم الحص) الدور في تأسيسه..»

مجموعة الحيتور وضع حجر الأساس لفندق متروبوليتان - بيروت

وضم رجال الأعمال الإماراتي خلف العبتور ممثل مجموعة الحبتور دجر الأساس لفندق متروبوليتان بالاس - بيروت الذي يشكّل باكررة استئماراتها في لبنان. وأقيم للمناسبة لعتفال رعاه رئيس الجمهورية العماد

واقيم للمناسبة احتفال رعاه رئيس الجمهورية العماد اميل لحود ممثلاً بـوزيــر السياحة والبِيئة أرثيور نظريان الذي أكد الاستعداد لتقديم كل التسهيلات

نظريان الذي أكّد الاستعداد لـ تقديم كل الـ تـ سهيلات للمستثمرين. وتبلغ الكلفة الإستثمارية مليون دولار وهو يتألف من 16 غرفة بينها 12 جناحاً لرجال

وتبلغ الكلفة الإستثمارية للفندق نحو 50 ملين دو رو مو يتألف من 16 طابقاً تضم 144 غرفة بينها 21 جناءاً لرجال الأعمال إضافةً إلى جناحين رئاسيين و، بنتهاوس،، وتبلغ مساحته الإجمالية النبية 2000 متر مربع، كما يضع الفندق مطاعم مختلفة وقاعات للحفلات.



وزير السياحة وخلف الحبتور يضعان حجر الأساس

تخصيص طابقين كاملين كمواقف للسيارات. ومن المتوقع افتتاح الفندق في الربع الأخير من العام 2001.

مكتب خطيب وعلمي للإستشارات الهندسية وضع تصاميم الشروع ويتولى الإشراف عليه، فيما رسا التنفيذ على شركة ميشال أبي نادر للمقاولات.



More connected.

ديشيد بايرز خبير تقتب



تأخرت في الإجتماع، إنها السابعة والربع مساءً. على الإتصال بذلك المطعم.



تنظيم عطلاتي للخمس سنوات القادمة. (أنا شخص متفائل).



ملخص عن الإندماجات في رؤوس الأموال - الشركات الناجحة .



حجز موعد لصيانة السيارة. إرسال طلب للحصول على تأشيرة سفر.



بلمسة واحدة، تعمل مفكرة "Palm V بتوافق مع الكمبيوتر وتخزن كل محتوياتها فيه.

تتوفر بعض البرامج لدعم اللغة العربية



Simply Palm

للمؤرسة والمراجعة المدارية المراجعة المدارية المالية المراجعة المدارية المحالية المراجعة المدارية (Waww.3com.com/medif | المراجعة المدارية | Www.3com.com/medif | المراجعة ال

مجمع دي للاستثمار: الاختبار الاول لصيفة الـ B.O.T.

ألت شركة تطوير هجمه مين التابعة الشركة تعربي الإستشعار شركة مساهمة عامة امارائية، الرحلة الأولى من مشروع متطوير مجمّه دبي للاستثمار الواقع في متطوير مجمّه دبي للاستثمار الواقع في 100 مليون برهم اماراتي (نحو 27 مليون دولار)، وتراقعة عمل مساحة 100 المساحة (بحسة 15 مين مساحة 200 كثار (خور 4 ملايين م?) من تأجير معظم المساحة (بدين محالين إلى المساحة (مينية معليه مصابع ويرق صحيي والثاني اقتصم عليه ومنسرجات والوية متاغات معضية ومنسرجة ثقيلة، وتصمل مجمع وموسر عليه المحمول معليه المحمول محموم وهذه المحمول معليه المحمول محموم وهذه المحمول محمول المحمول معليه المحمول محمول موسل المحمول محمول وهذه المحمول محمول وهذه المحمول وهي المحمول محمول المحمول المحمول

رشتمل معليات التطوير التي تقدم , بها الشركة انشاء البني التحتية اللازمة . كللياء، الكهرباء والصرف الصحيح الواطن إذا قد أو المناوز أدام أو المراوز أدام المناوز المناوز أدام المناوز المناوزية الم

in the second

انيس الجلاف

ويجري العمل حالياً على إعادة تصميم المرحلة الثانية من المشروع، والتي تبلغ مساحتها كذلك 400 هكتار، وتضمّ ملعباً للغولف ومجمعات سكنية تحيط به. وحسب السيدخالدبن كلبان، كبير السؤولين التنفيذيين فى شركة دبي للاستثمار، تمُت إعادة النظَّر في مساحةً الملعب، والذي كان سيشغل، حسب التصميم الأساسي، مساحة 60 هكتاراً، كما أعلن أن مذكرة تفاهم قد وقعت مع شركة أمبركية متخصصة لاستئجار وادارة الملعب والمرافق الشرفيهية لمدة 30 عاماً. أما بالنسبة للمنطقة السكنية في المرحلة الثانية، فيجرى التفاوض مع اربع شركات، منها شركتان سعو ديتان لتطوير وتأجير الأراضي في هذه المنطقة. «سيكون تسعير الوحدات السكنية، التي تستهدف المديرين وفئة كبار الموظفين، عند مستويات معقولة، أخذاً بالإعتبار مرافق الترفيه والخدمات الموفرة» حسب السيد **خالد بن** كلبان. ويتوقّع أن يبدأ العمل بهذه المرحلة في نهاية العام 2001.

" يمكن القُول إن الجمع، الذي ستبلغ "
حكون تطويره وليش التحتية
نحو 500 عليون دولار سيكون رائداً أما
نحو 500 عليون دولار سيكون رائداً أما
المتبار صيغة الـ B.O.T. هي دولة
الامارات، خصوصاً في مرافق الكهوباء
واللياه، والنقابات الصناعية، وتقوم
المشاريع الصناعية والسكنية والترفيهية

في هذا الشروع الطحوح الذي تبلغ مساحته الإمساعية 2002، لقطه مساحته الإمساعية 2000 لقطه الساسية من قبل الساسية من قبل شركات مذافع خاصة، بينما تقدّم حكومة ديها لأرض بوب عقد امتياز طويل الأجل، وتتوقع الشركة الطوزة المجمعة على المناسنية بالطوزة المجمعة على الساسية على المناسنية على المناسنية والمتاسنية على المناسنية والمتاسنية على المناسنية والمتاسنية والمتاسنية والمتاسنية والمتاسنية والمتاسنية والمتاسنية والمتاسنية المتأذة المتأذ

وتعتبر شركة دبى للإستثمار في مقدمة شركات الإستثمار في دول الخليج نشاطاً وتوسعاً. وقد انشئت الشركة العام 1995 برأس مال مدفوع بلغ 650 مليون درهم (177 مليون دولار)، وتمتلك فيها حكومة دبي حصة 12 في المئة، بينما تتوزّع حصة 16 في المئة منها على خمسة بنوك محلية هي: دبي الوطني، دبي التجاري، المشرق، الامبارات البدولي والبشرق الأو سط. وسيستحوذ المساهمون الأفراد على نحو 55 في المئة من أسهمها، فيما يسيطر بعض كبار رجال الأعمال والشيوخ على الحصص المتبقية. ويرأس السيد أنبيس الجلاف مدير عام بنك الامارات الدولي، مجلس ادارتها. وتضمّ الشِركة في محفظتها الإستثمارية حصصاً في عدةً شركات صناعية وخدماتية محلية وإقليمية. وقد بلغ إجمالي موجودات الشركة في نهاية العام 1998، 998 مليون درهم (272 مليون دولار) بينما كانت أرباهها الصافية في تلك الفترة 10،6 مىلايىين درهم (نىصو 3 مىلايىين دولار). وتعتزم الشركة أن تكون لاعباً إقليمياً نشطا في السنوات القليلة القبلة، بينما ستنظر إلى فرص إستثمار مجدية خارج حدود الأسواق الخليجية، إبتداءً من العام .2005

شركة «بيت المال» الفلسطيني العربي

أنجزت وشركة بيت المال الفلسطيني العربيء كافة استعداداتها لإدراج اسهمها في سوق فلسطين للأوراق المالية ليصل بدأك عدد الشركات المتداولة في البورصة إلى 23 شركة.

يذكر أن الشركة هي أول شركة مساهمة عامة في الأراضي الفلسطينية تعتمد أحكام الشريعة الإسلامية في

تأسست الشركة العام 1994 برأس مساهميها 3600 مساهم وتنشط في مساهميها 2500 مساهم وتنشط في الحقارية وادارتها وشراء الأراضي وبيها والاستثمار في مصارف و شركات مالية والاستثمار في مصارف و شركات مالية المارسية المارسة المساورة المارسة المارسة المارسة المرابحات والقيام باعمال الصرافة تابعة وشفية بالإشتراك مع مستثمرين

فلسطينيين وعرب مثل بنك الاقصى

معاملاتها ومشاريعها الإستثمارية.

الإسلامي في رام الك براس مال قدره 20 مليون دولار (لدى الشركة 20 في المثا حصة منه) و وشركة دار المالي في نابلس براس مال يبلغ 7 ملايين دولار (لديها 50 في المثا منها)، كما لدى الشركة حصة بنسبة 40 في المثافي في الشركة الظسطينية للأوراق المالية،

للاوراق المالية». هذا وبلغ مجموع إستثمارات الشركة حتى الآن نحو 45 مليون دولار وإجمالي التمويلات التي قامت بها نحو 13 مليون دولار.

التجارة الإلكترونية الحفوفة بالتاعب لتكون دليلكم حين تخوضون غمار

EMIRATES

المكلُّ يعلم أنَّ عالم التجارة الإلكترونيَّة علي، بالفرص السائحة التي يجب إغتنامها ولكنَّه أيضاً عالم محفوق بالخاطر والتاعب. لذلك، هإنَّ دخولكم عالم التجارة الإلكترونيَّة يجب أن يبدأ بالتعامل مع شريك موثوق تعتمدون عليه، لتحطوا جدها يخطى ثابتة نحو قطف ثمار جهودكم، لهذا الفرض تأسّست ، كومشرست، فقحن هيئة أخذت على عاتفها أن تُجعل من التجارة الإلكترونيَّة عجَّ دولة الإمارات العربيَّة المتحدة أمراً يسيراً، مأمونًا، ومثمر بمنس آخر، فإنَّ ، كومترست، هي المفتاح الذي تقتِّمون به بأب التجارة الإلكترونيَّة علَّو مصراعيه ونحن على أعتاب الألفيّة الجديدة. حين تختاروتنا لتكون شريكاً لكم في التجارة الإلكترونيَّة، فإنّنا في مُومِنرست، سوف ذلك ما يعرف بالتواقيع الرهمية وشهادات التوثيق الرضية، علاوة على إستضافة مواقع الإنترنت وتوهير تجهيز اتها من ملقمات خادمة وغيرها. كذلك، فإنما نؤمن لكم نضم فيَّ متناولكم مجموعة متكاملة من خدمات الإنترنت والتجارة الإلكترونيَّة. ويشمل تسهيلات الدفع بيطاقات الإثقمان، وغيرها من الخدمات الشطيمية التطبقة بشبكات التوزيع وضبط المخزون والإمداد، بالإضافة إلى تأمين النطاق الوجائي الواسع لتحمرًا أتقل الأعباء، وتوفير الشبكات المأمونة وغير ذلك الكثير من الخدمات ذات الصلة.

على مار اللاست ، شريكهم من الأنف إلى البناء فيد عالم النصارة الإنكترونية

تضلوا بزيارة موقمنا www.comfrust.co.ae

شركة سيراميك رأس الخيمة مصنعان في فرنسا وبنغلادش

حققت شركة «سيراميك رأس الخيمة» سلسلة من الإنجازات التي أكدت موقعها الطليعي والريادي في إنشاج بلاط السيراميك والادوات الصحية، ليس في المنطقة العربية وحسب بل في النطاق

و أن دلّت هذه الإنجازات على شيء غيامة تدلّ على أن مصنع سيراميك رأس الغيمة بات مصنعا أصاراتيا من حيث النشاء، لكنه عالمي من حيث التوجه و التواجد، الأمر الذي يجعله قادراً على مواجهة المتغيرات العالمية وعلى مواكبة العولة، نقدرات العالمية و تنافسية.

سؤود بهترات الرائحية والمستجد والمستجد المستجدة مسيوليو الراس الخيصة» من خِذاً الشقافية تقضي بترويد 2000 الفدم على من جلاط السسيراميك إلى وفرنسا . كما وقد الله الميان من جلاط المستجدة المستخد أن هذيت المستجدة المستجدة على المستجدة بالتصدير والتأمينة المستجدة بالتصدير والمستجدة المستجدة الم

غيراً أن الصفقتين الأخيرتين إلى فرنسا واليونان تكتسبان، لاسيما في هذه المرحلة، اهمية خاصة، وتؤكدان على قدرة المصنع على المنافسة في أسواق متقدمة ومفتوحة وتخضع في الوقت نفسه إلى معايير دقيقة ومتشددة.

عالى النشاط

وليس التصدير إلى أسواق متقدمة، المعلم الوحيد من معالم النشاط العالمي المسير إميك رأس الخيمة»، فقد قام المسنع مؤخراً بعملية توسع تستهدف تأمين تو اجد مباشر له في عدد من المناطق، وذلك

ا - إسترت شركة «سيراميك رأس الخيمة، مصنعاً لإنتاج بلاط السيراميك في فرنسا (منطقة غرونوبل) الذي تأسس قبل نحر 30 سنة. ويقع المصنع الذي يحمل إسم وساتريم، على أرض تبلغ هساحتها

نحو 76 آلف 20 وعليها منشآت ومعدات حديثة. وينتج هذا المصنع انواعا خاصة من بلاط السيراميك لاسيما من المقاسات الصغيرة التي قلما تتوافر في مصانع آخرى.

آب بدات وسيراميك راس الخيمة» بإنشاء ومنع في بغلالش الذي سجمل إسم سيراميك راس الخيمة / إبنغلارش الدي ويدات الشركة بتجهيز الصنع بعدات وآلات حديثة من شركة SACMI (البطالية التي وقرت للمنع سيراميك راس الخيمة احدث المكابس والأفران ويفتتج مصنح بنغمالات حولات علم المناسبة وهم مسنح اسيراميك علماً أن للصنح مؤمل لأي توسم في المستغيل.

موسعي المسيراميك رأس الخيمة» 3- أقدم «سيراميك رأس الخيمة» مؤخراً على شراء مصنع «كارسين» Kersan الكاثن في سلوفاكيا والذي ينتج فقط الأدوات الصحية بألوان وموديلات مختلفة.

وهكذا بات لشركة «سيراميك رأس لشيعة «التي تأسست في دولة الامارات العربية المتحدة قال نحو (استوادت الزعة) العربية المتحدة قال نحو (استوادت الزعة) الشرقية، وجنري اللغربية وأروبا إلى المستع الأو في ورأس القيمة، مكن إلى المستع الأو في ورأس القيمة، مكن الشركة من التواجد المياشر في هذه المتاخرة من التواجد المياشر في هذه التنافسية ويسمح لها بدخول الذيد من التنافسية ويسمح لها بدخول الذيد من إنتاجية كبيرة ومتذة،

المصنع الأحدث

وإذا كان هذا التوسع باتجاه أوروبا وأسيا يعجز المطابع العجالي لمصنع «سيراميك رأس الخيمة» فإن هذا التوسع قد إنطلق من المصنع الأول في الامارات، مسترى متميز من التقدية فمصنع «سيراميك رأس القيمة» متجهيزه قبل بضعة أشهر بعكس تزن طاقت 2007 طار، الذي التجميل القدولة القدرة الذي انتجته مصانع (العالم 1800 طار،



د.خاطر مسعد

والسي ذلك لدى «سيراميك رأس الخيمة» 3 مكابس أخرى طاقة كل منها 4200 طن وهي متوافرة في مصانع عالمية ولكن على نطاة , محدود.

أما النفرن الذي تصتلكه شركة سيراميان راس الخيعة، فيبلغ طول 100 متراً وتصل الحرارة فيه إلى اكثر من 1000 برجة مئوية, وهي مواصفات تؤهله لإنتاج افضال الأنواع من السيراميك. ويضاف إلى ذلك، تجهيزات الغمة متكاملة ضمن نظام من الكنتة الشاملة.

كفاءة وربحية

وتتيجة للتجهيز التقني المتطور ويخضل اعتماد افضل الواصفات والمفاييس العللية تمكن مصنع «سيراميل رأس الخيمة»، وخلال فترة فياسية، من تسجيل قفزات متلاحقة من النمو سواء في مجال الإنتاج في مجال التصدير إلى العديد اللول العربية والإخبية، وقد تترجت هذه الإنجازات بحصول المصن

على شهادة الجودة المتكاملة 2001. وقد انعكس كل زلك في أداء الشركة التي حققت ربحاً صافياً في نهاية الأشهر التسعة الأولى من العام 1999 بلغ نحو 77

مليون درهم. وتتوقع الشركة أن تتجاوز أرباح العام 1999 تلك التى تحققت فى العام السابق.

مدير عام شركة ترسيراميك رأس الخيمة م خاطر مسعد مان ، مخطرات ال التوسعية في الخارج جاءت ثمرة لنجاهنا المحالية وسعوت المستهدف وفي سوقنا المحالية والمائلة النوجية التي تمنا بها أن نمتلك قدرة الضافية في الأسواق الحالية ، وأن تكون دائماً على تماس مع التخورات، فالمناقسة هي عنوان الأطاق الخبلة في ظل اسواق لا حدود بينها ولا حراج ولا حدود بينها

أضاف مسعد: «إن أقامة هذه الشبكة المتكاملة من المصانع في الامازات، فرنسا، ينغلادش وسلوفاكيا، تفتح أمامنا آفاقاً رحية وتساعدنا على توفير خبرات جديدة ومتطورة».

تستطيع الحياة بدون إثارة ... حقاً ١٤





كل لعظة تعيشها بدون إثارة هي لعظة ضائعة. كل رحلة لا تندفع فيها أحاسيسك هي رحلة مملة.

أمامك اختيار آخر.....

عشٍ تجرية جاكوار اليوم.

منعان المصلَّع ٢ ستوات بدون تحديد المسافة / äsguar com أن www.



حلم الثروة السريعة وصور المليونيرات الشباب تُطلق طفرة شركات ومواقع في سوق واعدة

کتب رشید حسن

(1) الغورة الذهلة في شركات الإنترنت [10] وتطبيقاته التجارية في العالم مازالت في بلغالم مازالت في بلغالم مازالت في بلغتها بدأت تغير، ربحا إلى غير رجعة، المحرون (الاقتيام و الأفراز وعلاقاتها وعاداتها وعاداتها وعاداتها وعاداتها وعاداتها وعاداتها وعاداتها (الذي يقدر علاقاتها وعاداتها (الانترنت والتجارة على الشبخة وفي أسحار الشركات العاملة في القطاع وطياتها وعاداتها الشركات العاملة في القطاع الإطامة عنداتكن و حقيقا الأمراته عنداتكن فده الأرقام قد نشرت المواسوعين فإنها ستكرن قباد المحكون قباد المسكرن قباد الإطامة عنداتها تقادمت و المسحوين في العيد السيوع أو أسبوعين فإنها ستكرن قباداتها ستكراتها ستكراتها ستكرن قباداتها ستكرن قباداتها ستكرن قباداتها ستكرن قباداتها

لنسب النمو الهائلة السجّلة شهراً هيشوراً، وعلى سيديل المثال أن قيمة اقتصاد الإنترنت في الولايات اللتحدة تقزت 68 في المئة بين القصل الأول من العام 1998 والفصل القابل من المام مليار دولار.

«إلدورادو» القرن 21

رغم هذا التوسع، فإن الإنترنت التي ما زالت أشبه بأرض عذراء تصوّلت الآن إلى «إلدورادو» القرن

الواحد والعشرين يتهافت الألوف على بناء مواقع مبكرة فيها، وقد نجح المئات من رواد هذه ألصناعة في دخول نادي الشراء وأصحاب الملايين فتى بضعة أشهر بفضل فكرة ذكية أو موقع أو خدمة ابتكروها على الشبكة. وأسالت هذه القصص وانتشارها فى الصحف والجلات المتخصصة لعاب العديدين ونمت في وقت قصير حالة أشبه بسوق مناخ عالمية يختلط بها الواقع بالأحلام والغث بالسمين والمبتكرون بالنصابين وأصبح حلم المستثمرين والمغامرين جميعاً هو أخذ موقع على الشبكة كما كان حلم الباحثين عن الذهب في الغرب الأميركي وضع اليدعلى أكبر قطعة ممكنة من المزارع أو الأراضي العدراء في تلك البقاع باعتبار أنَّ ذلك يضمنُّ لهم ثروة متحققة.

هستريا المضاربات على أسهم التكنولوجيا: شركة مبيعاتها 20 مليون دولار أصبحت مقيمة بـ 7 مليارات، وقيمة مايكروسوفت أصبحت تفوق قيمة صناعات الطيران والسيارات والفولاذ والعناية الصحية الأميركية مجتمعة

هذا الطابع «المضاربي» أصبح الآن مصدر قلق حقيقي للمراقبين وللمستثمرين، بل أن بعض الحكآيات عن القفزات الخيالية في اسعار بعض الشركات تجعل من قصص سوق المناخ الكويتى التي راجت قبل 20عاماً غاية في الاعتدال و العقولية! من هذه الأمثلة مثلا أن تكون إحدى الشركات (Vignette) التى لا تزيد مبيعاتها على 20 مليون دولار ودخَّلها الإعلاني على 15 مليوناً ولم يزد توظيفها في التكنولوجيا على 1,5 مليون دو لار لا غير، مقومة الآن في السوق بنحو 7 مليارات دولار!! ومن الأمثلَّة أيضا أن قيمة أسهم مايكروسوفت أصبحت تفوق قيمة قطاعات صناعة الطيران والسيارات والفولاذ والصناعة الصحية مجتمعة في الولايات المتحدة الأميركية! لكن بغض النظر عن سلوك أسواق المال وانجراف

عن سعدون سرول بالم والجرات المستأعدرين وراء اسمم شركات الانترنت ترعب الأعوادة عالم الانترنت تشكيل العلاقات التجراحية لتعيد تشكيل العلاقات التجراحية واتماط المبادلات ولتفتح فرصاً عائلة للدول النامية والشركات صغيرها وكبيرها التي أصبحت جمعها لا تبير إلى سرق محددة هي سرقها الطية بل إلى الحالة باسرة يعزز فدة الغرص إذى تروق احددة هي سرقها الطية أن ثروة الانترنت تاتي عنوازية مغ فرزاد مغ فرزاد مغ فرزاد مغ فرازية مغ فرادية مغ فراد

يين المتصعات و تحرير التجارة وحركة فإن كلا من الفروتين تكمل الأخرى وتعتاج إلى كلا من الفروتين تكمل الأخرى وتعتاج إليها، إذ لا معنى لان يشتري أحد سلعة تسليم الالانتخاب في بها دجاور له إذا كان تسليم السلعة إليه سيو اجه رسوما جمركية أو عقبات أخرى ترفع سعرها الحقيقي أو تجعل تسليمها متعارأ بالسرعة الطلوبة لتحقيق إلافة عنها.

ىقعة الإنت

لكن هذه التحولات تحصل فعلاً وليست بمحرد أفكار للمستقبل، وهي تقوسع مطل بمحدد أذيت ما يمكنه ان يمتحقبل، وهي تقوسع مطل يعتقد إن هي أو يكنه بالا يوجد حاكم عاقل يعتقد أن هي إحكانه أن يوصد أبواب بلده أو يعتقد أن هي إحكانه أن يوصد أبواب بلده أو الإنترنت بهت تكنول جبيدة يمكنك المتحدد المستقبل بلك المتحدد المتحدد بديدة يمكنك سنته أق المتحدد المتحدد التحديدة بمكان النجرة و فرص النمو و الازمدان و الاتصالات كل المجدد الشكل المجدد المتحالات والسلم الشكل المجدد المتحالات الشكل المجدد المتحالات السلم عالم المتحدمات والسلم والأقداد إنجال المعلومات السلم والأقداد إنجال المعلومات السلم والأقداد إسماء السوق والخدمات والسلم والأقداد إلى المعلومات السلم الأفكاد. إنجال السوق الخديد للسوق بمعناها الواسم؛ السوق الحديد المسوق ومعناها الواسم؛ السوق



الأمير الوليد بن طلال

الملية والسوق الشاملة على حد سواء. «الذي يحضر السوق يقول المثل العربي يبيع ويشتري»، إي إذا كان غيرك يبيع عميك على الإنترنت ما كنت تبيعه في السابق بواسطة مندوب المبيعات أو بسبب علاقات العائلة

فإن ذلك سيعني أنك يدات تخسر تجارتك، وكلما ازدادت نسبة التسوق أو الأعمال القي تتم على الشبكة، فإن بقاءك خارج منه الدورة سيعني في وقت قريب أنك وضعت فقسك خارج السوق وسمحت الخرين ممن يستخدمون الشبكة أن يجتذبوا عملاءك في غفاة منك...

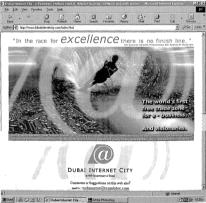
وفي مثل مذا الوضع، فإن السؤال الذي يطرح نفسه هذا هو: إلى أي عد استوعب المحالم المجلوبة للمجلوبة للمجلوبة للمجلوبة للمجلوبة للمجلوبة المجلوبة ملكات والسعي للتحد فلياك المحالة فيها للتحديد المحالة فيها للتحديد فلياك المحالة فيها للتحديد فلياك المحالة فيها مستغدة ملياك المستعدة المحديدة المحديدة المحديدة المحديدة المحديدة المحديدة ملياك المستعدة ملياك المستعدة ملياك المستعدة ملياك المستعدة المحديدة المحديدة

ويستعيره سه. بل أن التعامل مع ثورة التكنولوجيا قد يكون هو المك الأهم الذي سيصدد قدرة العالم العربي على الانضمام.

دبی: «انترنت سیتی»

مبادرة دبي في إنشاء «إنترنت سيتي» اجتذبت أكبر قدر من الضوء، وهي ولا شك أهم مبادرة تأتى من جهة رسمية عربية حتى الآن. و حاءت هذه الخطوة السباقة من الشيخ محمد بن راشد ومن ومساعديه. وهي تستهدف تحويل الإمارة إلى إحدى أبرز قواعد التجارة الإلكترونية في العالم في غضون السنوات الخمس المقبلة. ومن أجل إنجاح المشروع خصصت الإمارة ميزانية أولية تقدر بنحو 200 مليون دو لار . وترتكز خطة المشروع على مجموعة واسعة من الحوافز أهمها توفير قروض المشاركة «Venture Capital» لأصحاب المشاريع وتخصيص جهة رسمية واحدة للبت بملفات التراخيص والتأسيس والتمويل بما في ذلك تأمين إجازات العمل وسمات الدخول وغير ذلك. وزادت دبى على التسهيلات السابقة إعفاء الشركات الستثمرة من ضرائب الدخل ثم السماح لأول مرة للأجانب بتملك 100 في المئة من المشروع. وأخيراً فإن حكومة دبي تنوى بناء مدينة إنترنت يتم فيها توفير أحدث التسهيلات والبنى التحتية.

وقد لاقى مشروع «إنشرنت سيتي» ترحيباً من معلقي الشركات الدولية». إلا أن معظم هؤلاء ينتظيري الاطلاع على تفاصيل الشروع قبل اتخاذ قرار بشان فتح مكاتب في دالسيتي». وقد أشار بعض معلى هذه الشركات مثلا إلى احتكار شركة «إتصالات لخدمات الإنترنت باعتياره مائقاً أساسياً



أمام تحقيق مشروع «إنترنت سيتي» لأغراضه، لافتين إلى الوضع في السعودية مثلاً حيث حرصت الدولة على إطلاق المبادرات الخاصة أو لا قبل السماح لشركة الاتصالات بمنافسة الشركات الناشئة في مجال تقييم خلمات الشبكة.

يبقى القول إن نجاع مشروع و إنقرنت سيتي للقول على القرند الميتي وفير الأول مسالة جهة في هذا القطاع، المفوقة الميان توقير الأول مسالة جهة في هذا القطاع، المفوقة كليجة والميان الموسلة على مجموعة كبيرة من العوامل اليس اقلباء توقي الإرادة الميتية محمد إلى حقائق على الأرض، وققول المحمودة التي تستطيع ترجمة رؤية الشيخ مصادر الصناعة في بيني الأرض، وققول اعمل الإدارة الحالية للمشروع مهلة سنة اعطى الإدارة الحالية للمشروع مهلة سنة المنتفية وطلب إن يون الشروع مهلة سنة المنتفية وطلب إن يون مواند الميتون وميتون الشروع مهلة المنتفية والميان أي ونشر، ويتقول المنتفية والميان أي المنتفية والميان أي المنتفية والميان أي المنتفية والميان المنتفية والميان المنتفية والميان الميان المنتفية والميان الميان الميا

السعودية: ميزة الحجم

في هذه الأثناء بدأت الملكة السعودية تنفيذ خطتها الطعوحة للتحول إلى قاعدة أساسية أشركات التكنولوجيا في المنطقة يدعمها في ذلك ميزة لا تشرفر لأي من الأسواق الأخرى هي ميزة الحجم والعمق في أن فالسوق السعودية هي قطعا أكبر أسواق المنطقة من حيث قديها الاستيعابية للتكنولوجيات وحمم الإنفاق القرقة فيها للتكنولوجيات وحمم الإنفاق القرقة فيها على تقنيات الربط الشبكي فضلاً عن كونها (راجع قدير «الاقتصاد والأعمال من تدفق (راجع قدير «الاقتصاد والأعمال من تدفق الشركات التكتولوجية على السعودية).

12.61

الله الرون إيضاً رغبة في تهيئة ظروف الله المرقاء من اقتصادا الإنترنت في الشرق الرسام النشأة النشأة النشأة النشأة النشأة النشأة النشأة النشاء المناقبة من المحافظة المحافظة المحافظة الإدنية من الله في نظاق الخطأة الأردنية من الله في نظاق الخطأة المستقدمين التنهية والخياة المستقدمين تقييم الخياة المستقدمين تقييم الخياء المحافظة المستقدمين تقييم الخياة المركزة في مثل ماليكروسوفت بدات في استخدام الأردن كقادة الشرايطة المستقدمين من الشركات الدولية الأون كقدة المستقدما الأون كلفة الشرايطة المستخدام التطوير، وقد إنشات مايكروسوفت منذ مدة فرعا أونطيا يوظفة منحون 201 سروحياً



الشيخ محمد بن راشد

أن بعض شركات التكثولوجيا التقدمة في إسرائيل تفكر في إنباع مثل مايكروسوفت بسبب ارتفاع كلفة البرمجين في الدولة المجيوية ونزوجهم بمسورة مثراً ليمة إليهة إلى الولايات المتحدة و تقير مثالة الأغيرة الباء مثكرن بحاجة إلى ما لا يقل عن مليون كامر مثكرن بحاجة إلى ما لا يقل عن مليون كامر في السنوات اللاضا لقبلة.

تباطؤ القطاع الحكومي

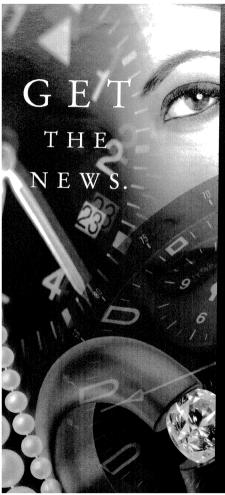
في ما عدا مذه البادرات التفاوتة في عمقه إحداد المتاورة في معدقه إحداد المتاورة الغمل الحكومات ينخطها أخلال المتحدد في المتاورة الغمل الكثر من التحسب واستبال التطويق المتاورة فاصة إلى في المتاورة فاصة إلى في المتاورة فاصة إلى المتاورة في المتاورة في المتاورة في المتاورة لكا المتاورة المتاورة الكارات المتاورة المتاورة لكان المتاورة المتاورة المتاورة لكان المتاورة المتاورة المتاورة المتاورة المتاورة لكان المتاورة ا

شركات الإنترنت العربية كلها خاسرة بسبب صغر السوق والمشاريع الجدية قيد الإعداد أقل من أصابع اليد الواحدة

التوظيفات الملية والخارجية إلى هذا القطاع، وعلى الأخص كسر احتكار شركات الاتصالات المحلية الذي يميل بطبيعة الحال لرفع كلفة الاتصالات والخدمات، علماً أن خفض تكلفة إقامة شبكات الاتصالات يعتبر عاملاً أساسياً في جذب شركات الانترنت والمواقع. ويشمل آلاستعداد أيضاً الاهتمام بإعادة توجيه البرامج التعليمية خصوصأ في قطاع الكمبيوتر وهندسة النظم وغيرها لتَّلائم متطلبات اقتصاد الشبكة، ذلك أن اقتصاد الإنترنت يحتاج إلى نوع من الفنيين يختلف إلى حد كبير عن أجيال الفنيين التي تخرجت في السابق للعمل على النظم فيّ المؤسسات، بل أن أحد خبراء الكمبيوتر يعتقد الآن أن خريجي الكمبيوتر يدخلون سوق العمل ليجدوا أن التقنيات التى تعلموها قد تجاوزها الزمن بحيث يتطلب الأمر إعادة تأهيلهم من جديد.

القطاع الخاص؟

وباستثناء المبادرات الحكومية المحدودة فإن القطاع الخاص العربى أظهر لحد الآن سرعة استجابة أكبر لاقتصاد الإنترنت وكان أسرع في التحرك لأخذ موقعه في قطاره المنطّلق بسرعة. لكن المشكلة هناً ليست في سرعة الاستجابة بل في نوعيتها وجديتهاً. فقد اكتشف الكثيرون من أصحاب الأموال سوق الانترنت وقرروا الدخول في هذا المجال، لكن غالباً كنوع من التقليد ومجاراة الموجة وليس بالاستناد إلى فهم حقيقى لأسرار هذه الصناعة الجديدة والفرص التَّى تتيحها. وفي غالب الحالات فإن أهتمام ألستثمرين يتجه إلى اعتبار الإنترنت «تكنولوجيا» جديدة يمكن اقتناؤها بدلأمن فهم حقيقة الفرص والأهداف الاقتصادية والمعرفية التى توفرها الشبكة وكيفية توفير مضمون أو محتوى حقيقي للمواقع التى بدأت تفرخ كل يوم مثل الطحالب. وهنَّاك مزيج معقد من العوامل يقف وراء الإقبال على إنشاء المواقع أهمها اعتدال كلفة التأسيس ثم عامل التقليد و «غريزة القطيع» وهو عامل شهدناه من قبل في الكثير من القطاعات التي راجت فجأةٍ حتى تهافت الجميع عليها، وهناك أخيراً عامل مضاربي سطحي إذ يعتقد الكثير من البادئين بمشآريع الموأقع أو الذين حصلوا على رخص كشركات مزودة أن الإنترنت ستأتى لهم بثروة كبيرة مماثلة لماحققه البعض في وول ستريت. ومشكلة هؤلاء



DATE
THE
WORLD.



World Watch and Jewellery Show From March 23 to 30, 2000

lesse Basel.

www.baselshow.com

بالطبع أنهم يسمعون عن بعض الأفكار الذكية التي حققت نجاحاً سريعاً ولا يسمعون عن ألوف التجارب التي انتهت إلى الفشل والخسارة المثقّة.

انخراط هامشى

وقد مرّ اهتمام القطاع الخاص العربي باقتصاد الإنترنت في مراحل عدة. فهو أولاً تركز على إنشاء الشركات الزودة بخدمات الشبكة ISPsمثل البريد الإلكتروني والخدمات العامة للشبكة عبر العمل كمدخل إلى مواقع البحث الختلفة مثل باهوو» و «التافيستا» و MSN وغيرها من الشركات. و هذا النوع من التو ظيف يأتي في أسفل السلم من حيث الخبرات والطَّاقاَّت التي يتطلبها ولهدا فإننا رأيناه يستقطب العدد الأكبر من المستثمرين و أصحاب الشاريع. لكن نتيجة للازدحام الذى شهده قطأع الشركات المزودة احتدمت المنافسة واتجهت أسعار الاشتراك إلى التراجع المستمرحتي اصبحت كافة هذه المشاريع تواجه خسائر تشغيل من دون أن يكون واضحاً متى يمكن للموارد الأخرى الموعودة أن تدخلها مرحلة التوازن أو الربح. ومن الراهن أن القطاع الإعلاني في النطقة لم يدخل الشبكة بعد في

دي إنترنت سيتي، أول ميادرة حكومية جادة لدخول السباق والسعودية تدخل النافسة بحجم السوق ومشاري تشجيع الإستثمار الأجنبي

نطاق وسائل الإعلان الجماهيرية، بدليل أن القيمة القدرة للإنفاق الإعلاني على مواقع الإنترنت العربية لم يتجاوز ال 60,000 دو لار في العام 1999 وهو رقم يكاد لا يذكر ويقارب علمال الصفر.

لكن هذا التقدير مبالغ به وهو يعكس على الأرجع وجهة نظر شركات الإنترنت نفسها ولا يحظى بمصاداة محادة من شركات المتدرنة من شركات متخصصة في التحقق من انتشار الشبكة واستخدامها. يبقى القول أن هذا الوضي مرشح للتعيير في السنوات القليلة القبلة يسبب تو قدات الذهو الهائلة والتي قد تصل يعدد مستخدمة في الشبكة أي نحو 4 ملايين مستخدم قبل نهاية العام 2004.

مرحلة «المواقع»

لكن مع التشجع النسبي للسوق في الشركات الزردة تحول الجواء الستضوين السركات الزردة تحول الجواء الستضوين المنتفوين المستحدة والمستحة واصبح الكثير من هؤلاء مشخصصة، واصبح الكثير من هؤلاء في الغرب وضعوصاً تلك التي تجحت لكي ينسجوا على منو الهاء ومن الطبيعي أن يكون مستخدين الجديدة المهنوبية في هذه المواقع المناتبة في هذه المواقع مستوى الجديدة والمهنية في هذه المواقع منتفوتا بنوة وين موقع وأخر.

سدود بعودي موسع وسرورة ومن المواقع العربية التي بدأت بصورة مبكرة فسي تقديم محتوى معين للمستخدمين العرب موقع «آرابيا أو تلاين» «Arabia Online». وقد تأسس الموقع من

مفارقات «شبكية»

۵ ما ثمن جلد الدب؟

من القواهر العربية التي لوحقت في بعض شركات الإنترنت أن أول شيء بيدا به الديرون و القادة الشباب الولجون بتغلية خطط ابشاء شركات الإنترنت أو توسيع ما هو قائم منها هو رقع والتهم بعدلات كبيرة و الواضح أن هؤلاء الشيان يسمعون عن قصص مليونيرات الإنترنت وعام اللرواء السريع على الشبكة، لكن يقولهم أن نجوم تترين على يصفر على ما مصفرا عليه إلا بعد نجاح شركاتهم ليس عندما تحون هذه مشاريع على الورق، والحكمة تقول أن الرجل يصطاد

عب رود سم يبيد النمر الصا:

من ستكون ثالث قوة في العالم في صناعة البرامج والتكتؤلوجيات الدقيقة بعد الولايات التحدة و أوروبا ؟ لا يست إسرائيل ولا تايوان ولا الصيح أو ماليزياء بل هي الهذه. أن يقدر الراقبون أن تصحيح الهند قريباً ثالث أكبر مصدر للبرامج في العالم بعد الولايات التحدة وأورويا ويتوقع من الرقع صدار قامل البرامج من أما عليان أن ولا هذا الحاج المن خوص عليات ولا ولا الحاج المن خوص عليات ولا يقد المنام 2008. وهذا على الرغم من أن عدد أجهزة الكمبيوتر في البياند يو يود منايا على 18. هديون جهياز، وعدد المشتركين في شبعة .

عربت پس عن 400,000 مستر © تقمیل التکنو لو چیا

الكَتْيِرِ مِنَ المُؤسَّسَات العربية تشتري انظمة الكترونية أو برامج لا

حاجة بها إليها و لا يكون تصديمها ملائماً لحاجات المؤسسة في الستقيل. وغالباً ما تاثير النصائح الطراه من مديري العلوماتية الذين يهمهم توسيع لاعدة مسلولها بهم ودائرتهم كما انها قد اثناء من المستشارية التي الخارجيين لعنها عظيراً ما تحصل إيضاً بدخع من الإدارات التنفيذية التي ترى في إدخال التنفولوجيات مقبواً لا بديل عنه للتحديث وعضراً مها في تحسن صورة الأؤسسة في المتأثرة، الطريفات إدافات الانقطات وخفض التعالى لكن المؤسسة تنخيم غالباً إلى استخدما الزيد من الأشخاص العمالة لكن المؤسسة تنخيم غالباً إلى استخدم الزيد من الأشخاص التشاريا النظام الحديد، وهل في الديان الإنسانة تريد التكنولوجيا لهدف القناء التكنولوجيا وليس لأن الغرض هو زيادة الفعالية.

@تكنولوجيا اليوم ذكريات الأمس

سنه النهر. بالنفن نفسه فإن معاهد الكمبيوتر في الجامعات بدأت تقرّ بان معظم الخريجين يغادرون الجامعة ليجدو ان قسماً أساسياً من التقنيات التي درسوغانة تقادت وأصبح عليهم بالثالي بذل جهد جديد للحاق بجديد الصناعة والسوق

≎أضرب واهرب

ادى الارتفاع الُحْيالي في اسعار أسهم شركات الإنترنت بكافة أنواعها (مواقع، تقنيات، برامج) إلى تهافت الشركات البتدئة على طرح أسهم في

المحررين السابقين لمجلة BYTE قبل أن يعمد الأمير الوليدين طلال في العام الماضي لشراء نحو 55 في المئة من الشركة. وحتيًّ الآن كانت ميزة اللوقع أنه كان أول المواقع التي تسعى لبناء مضمون متنوع للمستخدم العربي. لكن الاحتمال المتزايد لدخول مواقع حديدة أكثر تخصصاً أو أفضل تصميماً بدأ يعرض «آرابيا أونلاين» لضغوط تنافسية. و قد قررت هذه الرد بضخ استثمارات جديدة تستهدف تحسبن محتوى الموقع و تو سيعه، وفى الوقت نفسه إدخال تقنية Vignette التيّ تسمح للزائرين بتصميم صفحاتهم من ضمن الموقع وتضمينها المحتويات التي يريدون الاطلاع عليها. وحصلت الشركة على تمويلات مشاركة في رأس المال بقيمة 20 مليون دولار تستهدف تنفيذ خطة التوسع هذه والتمهيد لطرح الشركة في بورصة «ناسداك» في نيويورك في وقت قرىب بعد ذلك.

" وتواجه وآرابيا أونلاين» بصورة خاصة تحدياً جدياً من موقع عربي آخريدعى «بلانت آرابيا Planet Arabia بعمل من الولايات المتحدة. وقد أسس هذا الموقع مجموعة من الخريجين ورجال الأعمال الشباب استطاعوا في غضون شهرين



التحول إلى منافس جدي للمواقع القائمة. وتحظى الشركة الجديدة بموارد كافية وهي تنفق حالياً مبالغ كبيرة على الترويج للموقع بين الستخدمين العرب.

مروغم طفرة آلواقع فإن اليأسفيالم ينجح من أن في تشغاطة بن منصف أن لأن يكتفاطة بن القدمات الوسية أو البتكرة التي لاججمات الواقع المستخدم العربي مثلاً في مشات الواقع الكبري على الشبيعة لكن المنتقل المنافقة عليم منوفقة عربي يقدم بتناسيسه مجموعة من الكوان اللحربية المنافقة المنافقة عربي يقدم بتناسيسة ممجموعة من الكوان المنافقة ال

ويستهدف مل «فرة الساسية في السوق. وقد حصل المجموعة علم تحديل في عن شركات الشاركة المالية Venture Capital يتم تحدي إطلاق الشروع في غضون الأشهر القبلة. وتعنق ملا الشركة فت مكاتب في جميع بلدان الشرق الأوسط واستقدام شبكة واسعة من مندوريي الشهريق.

هي هذا الرقت يستحد عدد من الستشرين ورجال الإعلام المرب في لنست المستشرين ورجال الإعلام المرب في لنست المستخدية في الكترونية في النطقة، وتستعد الشركة الجديدة الخداف ومع لم المستخدم في دبي و ترككز فكرة والمربية العربي المديد على توفير تفطية إخبارية مستحدة و فرورية منها مادة منتجة من اللوقع نفسه و الباقي من مصادر مختلفة. وتعذير السركة العمل محمد لسندكم الإنترنت في القطاعين العمام مشتركي الإنترنت في القطاعين العمام والخاص في الطاعية والعالم العربي.

التجارة الإلكترونية

تعتبر التجارة عبر الشبكة القاطرة الحقيقية لاقتصاد الإنترنت والحافز الأهم وراء النمو الهائل في شركات ومواقع الإنترنت في أوروبا وأميركا الشمالية بشكل خاص. ولا يختلف هذا الواقع في العالم العربي، الذي يشهد حالياً بداية طَّفرة في إنشاء مواقع للتجارة الإلكترونية لكن الظاهرة ما زالت في طفولتها. على رغم ذلك فقد نشرت مؤخراً إحصاءات قدرت حجم التجارة الإلكترونية في المنطقة بنحو 80 مليون دولار. وأعلنت شركة «إنتل» من جهتها عن أرقام أكثر تفاؤلاً عندما قدرت حجم التجارة عبر الشبكة في النطقة بنحو 100 مليون دولار وتوقعت أن يرتفع هذا الرقم إلى مليار دولار في العام 2002 أي في غضون ثلاث سنوات مع نسبة نمو تقارب الـ 300 في المئة سنوياً. وتقدر الشركة نفسها عدد الأشخاص المتصلين بالشبكة في المنطقة بنحو مليون شخص، وهو تقدير يصعب إثباته على أرض الواقع. لكن مهما يكن من دقة الأرقام الحالية فإنها لا تقدم على أي حال سوى صورة مؤقتة عن واقع الشبكة الذي يتبدل بسرعة هائلة كل يوم تقريباً. فالشيء الأكيد هو أن العالم العربي سيشهد نمواً هائلاً في اقتصاد الإنترنت خلال السنو ات القليلة المُقيلة.

بورصة مناسداك، وذلك طمعاً في الارتفاع الكبير الذي تحققه اسبم شركات التكنولوجيا غالباً في مبارات الورصات بالاستاند إلى توقعات أو تحليلات بختط فيها الخراص معماً ببنائير العلاقات العامة، ونقراً لأن معقباً الشركات التي البروصة وسيات وقعات إيجابية معينة، لإنها لوردياً مترسل، هذه القوقعات قبل أن يعضي وقت قد يظهر خلاله فساء القوقعات السابقة أو على الألق حجم البنائعة فيها، وأدت هذه القاعدة عملياً إلى أن ترتجع معدل الوقت بين تأسيس شركة إلتترنت

بين حرسه عن الروسية والأوهام © صناعة التلميع والأوهام

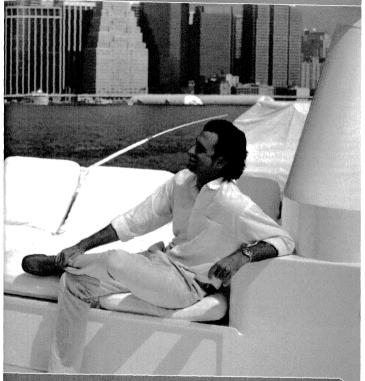
برزت صناعة متكاملة في الولايات اللحدة لتقضمن في قلديم الشركات الجديدة وقعيبها وإعداد ملفاتها للمستشورين - ومن ابرز العائب التي اتصبيب شهر واسعة في هذا الباجال اعتقد العروف باسم وليهم ساسنيني، ومعروف عن هذا الكتب إن مجرد وضع شخته على مشروع يضمن لأصحابه المصول على التمويلات من السوق، ليس صدفة لذلك أن تجد طابوراً طويلاً من أصحاب الإمال والأعار الجديدة عند مسانسيني، وليس صدفة أن يعود القسم الأكبر من هؤلاء بشفي حذين بسيد الإدحاء

اللغت أن البرزانية الأكبر في كل مرة يطرح فيها مشروع إنترنت في السوق تذهب إلى الإعلام والعلاقات العامة، والتأثير على الصحفيين واستخراج القالات الإيجابية عن الشركة «الصاعدة» خصوصاً في الجلات المتخصصة أو في الواقع التخصصة في أمور الإنترنت.

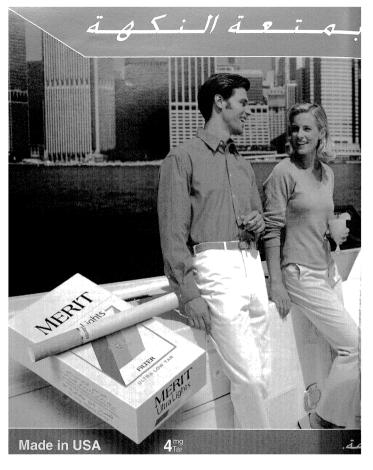
و من الأمثلة اللفتة هنا قام مكتب «سانسيني» بتقييم شُركة بنحو 120 مليون دولار وهي ما زالت «مشروعاً على الورق» ولم يتم استثمار ولا دولار واحد فيها، وحسب خبراء الإنترنت فإن أي مشروع يتم قبوله من المكتب يجمل فوراً قيمة لا تقل على 20 مليون دولار

يبقى ان نضيف ان طيروس» سانسيني وصل إلى النطقة لأنك لا تجلس مع اي كان يفكر بتأسيس موقع الترنت الإوسمع عن مشاريع جديد تطرح الشركة للوعودة في بورمة «ناسدال» في وقت قريب، بل ان أحد الواقع التي بم تحقق بعد أثر فعلياً في السوق بدا يروج عبر وسائل الإعلام أنه سيطرح في اليورمية يقيمة قد تجلوز الـ 100 مليون دولار، ميروف سلفان





مبريت ألترا لايتس : نكهة كاملة في سي



صحتّ فن صحك بالامتناع عنه.

البورصات العربية العام 2000 هل تدخل عصر الاقتصاد الجديد؟

العربية العام 1999 بن بلد وآخر، فكان نمو لافت فى تونس ومصر وفلسطين والسعودية، وتراجع ملحوظ في لبنان والامارات. وشهدت البورصات انفتاحاً في بعض الدول وتمّ انجاز العديد من الاجراءات الآيلة الي زيادة الفعالية والشفافية.

تفاوت أداء البورصات

اما بالنسبة الى العام 2000 فتمة توقعات مشجّعة ناتجة من

استمرار الانفتاح في ظل مسيرة العولمة، ومن توقُّع بقاء اسعار النفط على مستوياتها المرتفعة ومن احتمال مواصلة عملية السلام،

> عاد الاهتمام الدولى بأسواق الأسهم 📱 في الدول الناشئة ألعام الماضي، في ضوء التحسن الملحوظ في أداء عدد كبير منها، حيث تجاوزت الزيادة في مؤشر مؤسسة التمويل الدولية IFC، الذِّي يض مؤشرات 54 دولة ناشئة، نسبة 80 قم اللثة من أيلول/سبتمبر 1998 حين بلغ أدنى مستوى له منذ آذار/مارس 1994. وألوحظ العام الماضي انحسار عدوى الانخفاض في بورصات الدول الناشئة مع تمكَّن بورصات الدول التى تتمتع بقدرات ذاتية على تحقيق نسب نمو قياسية، بما فيها بعض البورصات العربية، بعد أن كانت وصلت إلى مستويات متدنية جدأ خلال أزمة الدول الناشئة العام 1998، مثل بورصة تركيا التي ارتفعت بنسبة 200 في المئة العام الماضي.

أداء العام 1999

كان أداء البورصات العربية متفاوتاً بين بلد وآخر العام 1999، حيث تراوح بين نمو لافت لمؤشر السوق في كل من تونس (+74,7 في المئة) ومصر (+63,2 في المئة) وفلسطين (+52,8 في المئة) والسعودية

(+43,6 في المئة)، وتراجع ملحوظ في بورصة بيروت (-20,9 في اللئة) والسوق غير الرسمية في الإمارات (--17,9 في المئة). وقد تجاوز ارتفاع مؤشر بورصة تونس، الزيادة المسجلة في مؤشر مؤسسة التمويل الدولية IFC، علماً أن الأسهم التونسية كانت مرشحة للارتفاع منذ العام 1998، في ضوء تسارع النمو الاقتصادي وتدنى معدل السبعير علَّى الإيبرادات (P/E ratio) لدى معظم الشركات المرجة. كذَّلك الأمر بالنسبة لمؤشر الأسبهم في مصر، وإن كان ارتفاعه أقل توازناً من موشر بورصة تونس، إذ سجّل نصفه تقريباً في أواخر العام، وجاء بصورة خاصة نتيجة ألنمو الكبير في عدد محدود من الأسهم وفي مقدمتها شركة الهاتف الخليوي «موبينيل» التي استأثرت بمعظم التعامل والزيادة في الأسعار، خصوصاً في أواخر العام حيث زاد سعر السهم بنسبة تجاوزت 36 في المَّة في شهر كانون أول/ديسمبر وحده.

هذا، وكانت الزيادة في مؤشر البورصة الفلسطينية متماشية مع استمرار إقبال المستثمرين المحليين على سوق الأسهم التي

تأسست في شباط/فبراير 1997، في ظل تزايد عدد الشركات المرجة بشكل سريع نسبياً ليبلغ 23 شركة في نهاية 1999، علِماً أن الاستثمار الأجنبي لازّال محدوداً جداً إذ قُدُر بحوالي 5 في الْمُنة فقط من مجموع التداول في السوق في العام 1999. كما ترافقت زيأدة النشاط مع زيادة عدد أيام التداول من 2 إلى 3 أيام ثم إلى 4 أيام في

وجاء ارتفاع أسعار الأسهم في المملكة العربية السعودية كنتيجة مباشرة لزيادة أسعار النفط منذ أواخر شهر آذار/مارس 1999 الذي أعاد الانتعاش إلى الاقتصاد السعودي وبالتالي إلى سوق الأسهم المطية التي عوّضت عن حسائرها المسجلة في العام 1998، حيث بلغ مؤشر السوق 202,85 نقطة أي أعلى بقليلٌ من مستواه في نهاية 1997 البالغ 195,78 نقطة. أما في الدول الخليجية الأخرى، فلم تحقق أسواق الأسهم أي نمو مماثل بل سِجُل بعضها تراجعاً العام 1999، خصوصاً في الإمارات والكويت. ويعود السبب الرئيسي وراء ذلك إلى تراجع نتائج معظم الشركات المدرجة وإحجام المستثمرين عن التعامل في البورصة نتيجة لذلك. وقد تاثرت سوق الإمارات بشكل خاص بالخسائر الكبيرة التي مُنى بها الستثمرون في أيلول/ سبتمبر 1998 المقدرة بمئات الملَّايين من الدراهم، بعد المضاربات الشديدة على أسهم الشركات العديدة التى طرحت لأول مرة للتداول العام.

كما استمر التراجع في أسعار الأسهم فى سوق **مسقط** للأوراق المَّالية السجِّل منذ العّام 1998 ليصل مؤشر السوق إلى 200 نقطة في آذار/مارس 1999، حيث لم تتأثر السوق كثيراً في بداية العام بإعلان السلطات المالية عن أطلاق الصندوق الوطني للإستثمار الذي خصص بمبلغ 100 مليون ريال عمانىي (260 مليون دولار تقريباً) للإستثمار في البورصة. لكنها استعادت بعض حيويتها في الأشهر التالية في ضوء ارتفاع أسعار النفط واستطاع المؤشرأن

سكل نمو أبنسبة 9,5 في المئة لعام 1999 ككل، علماً أن الاقتصاد العمّاني كان من بين الأكثر تأثراً بانخفاض أسعار النفط العام 1998 نظراً لصغر حجم قطاعاته غير النفطية مقارنة بالدول الخليجية الأخرى. أما يورصة قطر، فبعد أن حققت أفضل أداء لها بين البورصات العربية في العام 1998، بنمو بلغ 35 في المئة، لم تتمكَّن من مواصلة هذا الارتفاع العام 1999 في ظل تراجع السيولة المحلبة وارتضاع معدلات الضوائدلدي المصارف. بالإضافة إلى ذلك، فقد ساهم الاقبال الكثيف على إصدار سندات «يوروبوند» للدولة القطرية في أيار/مايو 1999 بقيمة مليار دولار، بغائدة مرتفعة نسبياً (9,5 في المئة) في خفض الاهتمام بسوق الأسهم الحلية، في ظل صغر حجم السوق وقلَّة السيولة فيها.

في البحرين، لم يتجاوز ارتفاع مؤشر البورمية نسبة أم عؤشر اللورمية نسبة أم وقاراً علم 1999، حديث غلب الركود على السدوق طوال العمام التجاوز أم المنافز ا

السابق، في ضوء إعلان عدد من الشركات الدرجة عن تراجع أرباحها للنصف الأول من العام، وأهمها المجموعة العربية للتأمين «أريج» (-44 في المئة). وعاد الجمود ليسود في السُوق حتى نهأية العام متأثراً كذلك بخفض توقعات النمو الاقتصادي لعام 1999 من 3 في المئة إلى 2 في المئة. أما في الكويت، فقد تأثرت البورصة سلبياً بالتوتر السياسي في بداية العام الذي أدى إلى حل مجلس الَّنو أب في 5/5/1999، ثم بالأخبار حول الشكلات المآلية لدى بعض الشركات الدرجة. وقد انعكس هذان العاملان بشكل ملحوظ على حركة التداول في البورصة التي انخفضت إلى النصف تقريباً عما كانت عليَّه العام 1998، علماً أن مؤشر السوق تراجع بنسبة 8,9 في النة فقط.

في الغرب تضافرت عوامل سليق عدة لتؤدي إلى تراجع أداء بررصة الدار البيضا ولو يسكل مصدود، من الخفاض النمو الانتصادي تنجيع الجفائ وشعف الإنتاج الراقع المالية في اعتاب المؤلفة المسابقة في اعتاب المؤلفة المسابقة في اعتاب واستحرار بطء عملية خصخصة شركات القطاح العام ماكان معرف الشركات اللبوعة تتاثيم الأل مماكان معرف الشركات اللبوعة تتاثيم الأل المالية معالماً إن معدل السعر إلي الارادات المرحولي معتلى وتعدم حدة متاثيم الأل الارادات الشركات المرحولي معتلى السعر إلي الإرادات المدركات المرحولي معتلى السعر إلي الإرادات السعر إلي معتمل السعر إلي الإرادات الشركات المرحولي معتمل وحدة المعتمل وحدة المدركات المرحولي معتمل وحدة المعتمل وحدة المعتمل مناتب معتمل وحدة المعتمل وحدة

مقارنة ببعض الدول المجارزة مثل تونس رمصر، كذلك تراجم اداء بيروسة عمان لاسباب مشابهة، حيث استعرار العقوبات الاقتصادي المتأثر باستمرار العقوبات الاقتصادية على الحراق كما انطا النشاء الحام في اعقاب وذاة الملك هسين، ولم وملايين سهم في بناك الإسكان حيث انتقات ملكية هذه الأسهم إلى مؤسسة عامة هي مؤسسة الغضرا الإجتاعات عمرة هي

وكانت بورصة بيروت الأسو أاداء بين اليور صات العربية، مسجلة تراجعاً ملحوظاً في مختلف المؤشرات، بالإضافة إلى هبوط حب التداول إلى أدنى مستوى بين البورصات العربية كافة بالغاً 91 مليون دولار العام 1999 ككل، وتدنى رسملة السوق بنسبة 42 في المئة إلى 1,9 مليار دولار. وتعود أسباب الهبوط في بورصة بيروت إلى عوامل عدة، أهمها: تفاقم الركود الاقتصادي مع عدم توقع تجاوز نمو الناتج الملي الإجمالي 1 في المُّنَّة في العام 1999، وتأخر صدور موازنة الحكومة الجديدة التي عينت في كانون الأول/ديسمبر 1998 وذلك حتى بداية صيف 1999ء و استمرار جمود القطاع العقاري الذي ساهم في تراجع سعر سهم شركة «سوليدير»، أكبر شركة في



مسقط تستعيد بعض حيويتها

البوروسة من حيث الرسملة وحجم التداول، ليوصل إلى ادنى مستوى له في أو أخر تشرين الثاني/تو فعبر الماشي بالغاث دو لارات (فئة «ال)، لكن البورصة تحسّنت بشكل ملحوظ في كانون الأول/ديسمبر في ظل الإعلان عن معاودة مطاوضات السلام في الشوق الأوسط.

انفتاح وتطوير

شهد الحام 1999 تطورات عديدة في معظم البورصأت العربية لرفع مستوى أدائها وتحسين صورتها لدى الستثمرين المحليين والدوليين وذلك عبر إقرار قوانين تهدف إلى زيادة الانفتاح تجاه الاستثمارات الأجنبية، والاستثمار في أنظمة معلوماتية والكترونية متطورة، واتخاذ إجراءات تزيد من عمق الإفصاح وشفافية العلومات وسرعة انتشارهاً. فعلى صعيد انفتاح الأسواق، وافقت الحكومة السعودية بعد الكويت، على السماح للمستثمرين الأجانب بالاستثمار في صناديق الأسهم المحلية التي تديرها الصارف السعودية، على أن تسمح لهم في وقت لاحق بالاستثمار مباشرة في سوق الأسهم بعد وضع قواعد محددة لذلك. کما سمحت البحرين لواطني دول مجلس التعاون في آذار/مارس 1999 بالتداول بنسبة 100 في المئة في أسهم 30 من أصل 41 شركة مدرجة على البورصة، وبنسبة 49 في المئة للمستثمرين الأجانب الآخرين، مقابلً نسبة 49 في المئة لمواطني دول الخليج



ىيروت: أراء سير:

و صفر في المثالا الجانب سابقاً، ومن التوقع أن تقو المكروة القطرية في الأشهر القليلة القبلة قانونا يسمح بتعلق الأجانب حتى تسبع 200 أفي المثان معينة، وحاليا يعنى للمستشرين الإجانب التداول وحاليا يعنى للمستشرين الإجانب التداول قفط في إيصالات الإيداغ الدولية (GDR) بشركة الاستادت القريدة للسجلة في بورصة لندن، هذا، وكانت بورصتا مسقط بورصة لندن، هذا، وكانت بورصتا مسقط الأجانب في الأسهم المطية في العام 1988

بالنسبة لتنظيم الأسر أق، أقرَت عمان في أولخر العام 1988 قائرناً جديداً للسوق المالية يقضي بإنشاء ثلاث هيئات مستقلة، واحدة للتداول (البورصة) وولحدة للوقابا والإشراف (هيئة السوق المالية) بالإضافة

إلى شركة الإيداع والحفظ المركزي. كذلك، إعداد تساحكومة السعودية أنها في صدد إعداد تشبحات جيدية للبروصة، بما في صدد لذلك إنشاء هيئة مستقلة للرقابة و الإشراف على العمليات، ومن المنتظر أيضان صدور وذلك في ضوء تعيين مجلس إمارة عديد وذلك في ضوء تعيين مجلس إمارة عديد إصدار هذا القائون الذي إعلى عن البيء بإعداده هذا لكتر من للاث سنوات. كما من المنتظر بدع معل السدق إلى اسمحية للأوراق للتلقير بدع معل السدق إلى اسمحية للأوراق توقيعه من قبل رئيس البلدلا الشهير المالد الشعر المالدية في مجال تعديد ألائلة الشهر المالد الشعر المالدية في مجال تحديث الإندائشيو الكتراوية.

أدخلت بورصات القاهرة والإسكندرية			والإشراف (هيئة السوق المالية) بالإضافة			سبة 49 في اللَّه لمواطني دول الخليج		
			ية 1997–1999	الأسهم العرب	تطور أسواق			
الترسمل السوقي في نهاية 1997 (مليون دولار)	نسبة التغير %	الترسمل السوقي في نهاية 1998 (مليون دولار)	ائترسمل السوقي في نهاية 1999 (مليون دولار)	المؤشر في نهاية 1997*	نسبة التغير %	المؤشر في نهاية 1998*	المؤشر في نهاية 1999*	
2,316	21,57	2,229	2,710	455,64	74,67	464,56	811,44	تونس
14,895	8,54	12,542	13,613	359,85	63,16	382,77	624,51	مصر
غ.م.	49,74	567	849	غ.م.	52,77	154,98	236,76	فلسطين
59,378	42,74	42,631	60,853	195,78	43,55	141,31	202,85	السعودية
7,313		4,537	غ٠م٠	480,58	9,54	228,47	250,26	عمان
7,826	5,69	6,772	7,157	2,310,09	1,06	2,188,92	2,212,20	البحرين
غ.م،	-4,41	5,741	5,488	غ.م.	-0,76	135,13	134,10	قطر
5,456	-1,41	5,863	5,780	169,24	-1,63	170,13	167,35	الاردن
12,249	-12,26	15,610	13,697	667,52	-3,31	803,68	777,08	للغرب
27,245	10,29	18,424	20,320	2,651,80	-8,89	1,582,70	1,442,00	الكويت
غ.م. 2,905	-20,80	غ.م. 2.425	غ.م. 1,921	غ-م.	-17,86 -20,88	3,590,53 912,14	2,949,25 721,69	الإمارات لينان
2,905	-20,80	2,425	1,921	غ.م.	-20,88	912,14	741,09	ىبدان

* مؤشر البورصة، باستثناء الإمارات (مؤشر بنك ابو ظبي الوطني) المصدر: 1999: MEED، الأعوام السابقة: صندوق النقد العربي – النشرة الفصلية، أعداد مختلفة





DEL: LL10331/ ... 31171 (711P) TT. V / TT I V ZL L. فاكس العمليات: ١٤٧٩٥٧٤ فاكس الإدارة. ٢٠٥٩٧٩٢ بريد الكتروني: iciec@isdb.org.sa المرقع على شبكة الإنترنت: http//www.isdb.org

دون أن تدري بها ويدلاً من رؤية أحلامك تتحقق، تتحوا الأمور إلى كابوس مزعج عندما يعجز برنامج التأميز فرض قيود على تحويل العملة ونزع الملكية ومخاطر الحرب والاضطرابات المدنية تغطى المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات تلك المخاطر وفقأ لتعاليم الشريعة الإسلامية الدول الأعضاء اتصل بنا على العنوان التالر لذلك متى فكرت بالتصدير او الاستثمار في إحدو

هناك من المخاطر ما قد يتهدد صادراتك واستثماراتك

العادي الذي تعتمده لتغطية هذه المخاطر لفن إنتباهك إلى المخاطر المتعلقة بعدم استلام حصيلة صادراتك والمخاطر القطرية المتعلقة بالاستثمار وهي

ودبى وأبو ظبي والبحرين أنظمة إلكترونية حديدة لكننة التداول وعمليات القيد والتسجيل (Back Office)، وإن بدرجات متفاوتة، مما سيسهم في زيادة سرعة وكفاءة التعامل في هذه البورصات. كما أن بورصات السعودية وعمان ولبنان هي في مراحل متقدمة من مراحل تطبيق أنظمة تداول إلكترونية متطورة.

الادراج المشترك

من جهة أخرى، عُقدت اتفاقيتا إدراج مشترك العام الماضي، الأولى بين بورصتى الأردن والكويت والثانية بين بورصتي البحرين والسودان، تهدفان إلى تعزيز التداول عبر زيادة التنوع في الأسهم المطروحة في السوق. وكانت عقدت اتفاقيات مماثلة في العامين السابقين بين بورصات مصر ولبنان والكويت، وبين البحرين وكل من الدار البيضاء والكويت، لكن ركود معظم هذه الأسبواق العام الماضى لم يشجع الشركات كثيراً على طلب الإدراج المُستركُّ. وحتى الآن، هناك 3 مصارف بحرينية مدرجة في بورصة الكويت (بنك الخليج المتحد، الشركة العربية المصرفية وبنك البحريان الدولي) وبنك الأردن والكويت الذي وافقت السلطات الأردنية على طلب إدراجه في بورصة الكويت، وشركة كويتية واحدة وثلاثة شركات عمانية في المحرين. و تعتزم شركة «المستثمر الدولي» الكويتية، تليها شركة الاتصالات السودانية، الشركة الأكثر ربحية في السودان، إدراج أسهمها في البحرين. فيَّان ضيق أسواق الأسهم العربية بشكل عام وبطء انتقال المعلومات فيما بينها مععدم توفر البنية التحتية التقنية المناسبة، لأزالت تشكل عوائق أساسية أمام تطور تجربة الإدراج المشترك وانتشارها في المدى القريب.

في مجال الخصخُصة، استمر التباطؤ في تنفيذ البرامج العلنة من قبل معظم الحكومات العربية، والتي كان العديد من الخبراء يعول عليها لتنشيط أسواق الأسهم المحلية، علماً أن الأراء منقسمة في هذاً الخصوص حيث يرى البعض الآخر أن عمليات الخصخصة عبر البورصة، تستقطب السيولة القليلة نسبيا المتوفرة في السوق و ذلك على حساب الشركات المدرجة القائمة. لكن إذا كان من المكن في بعض الحالات أن تُصدَث الخِصحَصة في المدى القصير انخفاضاً في السيولة التوفرة للشركات



يه , صة الجزائر : الاستعداد

الأخرى، فإنها من دون شك تسهم في زيادة عمق البورصات وحجمها وتنوع الأسهم المطروحة فيها بما يعزز مكانتها ودورها في الاقتصاديات العربية. ومن المتوقع حدوث عمليات خصخصة كبيرة نسبيأفى السعودية في العام 2000، حيث ينتظر أنَّ تبيع الحكومة بعض حصصها في كل من شركة الاتصالات وشركة الكهرباء العامة التي تأسست في نهاية العام الماضي بفعل دمج شركات الكهرباء الاثنى عشر القائمة، بالأضافة إلى طرح حصتها في البنك الأهلى التجاري، التي تملكتها العام الماضي، على الجمهور. في آلقابل، تميل الحكومة الَّغربيَّة إلى بيع حصص في شركة اتصالات المغرب مباشرة إلى مستثمرين مؤسساتيين من دون المرور بالبورصة، كما لا زالت الحكومة المصرية تؤجل خصخصة مصارف القطاع العام، في حين ينتظر لبنان صدور قانون الخصخصة منذ أكثر من سنتين.

أما الإجراءات التي كان لها أثر إيجابي مباشر على البورصة، فهى الحوافر الضريبية التي أقرتها الحكومة التونسية في نيسان/أبريل الماضي، حيث خفضت ضريبة الدخل من 35 في النَّهُ إلى 20 في المُّهُ لدة خمس سنوات للشركات التي تدرج 30 في المئة كحد أدنى من أسهمها في البورصة، بالإضافة إلى إعفاء الشركات من الضرائب على الأرباح الرأسمالية الطويلة الأجل والسماح للشركات التي أعادت شراء جزء

من اسهمها بالاحتفاظ بها لمدة ثلاث سنوات بدلا من سنة واحدة. كذلك، ساهم الخفض العام لضريبة الدخل الفلسطينية من 38,5 في المنَّة إلى 20 في المئة في أوائل آذار/مارس 999 بشكل غير مباشر في تنشيط سوق الأسهم المحلية.

التطلعات لعام 2000

رغم الإجراءات العديدة التي اتخذت في مختلف بلدان المنطقة العربية قي السنوات الأخيرة لاجتذاب الاستثمارات الخاصة المحلية و الأجنبية، لا زالت البورصات العربية تعتبر صغيرة إجمالاً وتشكو من قِلة العمق والإفصاح والشفافية وخصوصأ السيولة التى تشكل العامل الرئيسي وراء القدرة على اجتداب الاستئمارات. يذكر في هذا الخصوص أن قيمة التداول السنوية في بورصة تركيا تتجاوز مجموع القيمة الترسملية للبورصة السعودية، أكبر بورصة عربية، كما تفوق بأكثر من خمسة أضعاف قيمة التداول السنوية في البورصة

لكن مع انضمام عدد متزايد من البلدان العربية إلى مسيرة العولمة وفتح الأسواق المحلية عبر الدخول إلى منظمة التجارة العالمية، من المنتظر أن تبدأ الصورة بالتغير تدريجياً في هذه الدول. وتعتبر مصر اليوم البلد الأكثر جاذبية بين البلدان العربية للمستثمرين الأجانب، خصوصاً بعد قيام

مصرف «سيتيبنك» الأميركي بشراء حصة 20 في الملكة من شركة الإستقمار الصرية EFG Hermes بحيات ولا مسلوبة والإسلام عن إبخال مصرف هذا المام في موشر الأسواق الناشئة MSCI المقتمد كمرجع من قبل العديد من المستشمرين الدوليين في الأسواق الناشئة

كذلك، تشكل إضافة كل من لبنان والبحرين رعمان إليان والمحريل الدولية كاما للأسواق الناشخة، دليلاً أخر على الترايد الاحتمام الدولية بالأسواء والديونة من هم الدولي بيورت وركاد بيورت وركاد بيورت في سيبروت وركاد بيورت في المحرين ومسقط في الحام 1999، هذا، ويضم المورين ومسقط أخيل المحرية الداخلة في مؤشر IFC الموريات العديية الداخلة في مؤشر IFC المحرية الداخلة في مؤشر IFC السحوية، تونس، تونس، الأون، الغلاب، تونس، المسعودية بيان، البحرين وعمان.

وتختلف التطاعات بالنسبة البورسات العربية لعام 2000 حسب اختلاف الأوضاء الأوضاء المشركات في كل بلد و قدرات نصو الشركات في كل منها، وبالطبع بطنع تطور استخل النقط على الاعتبارات الأخرى في الدول العربية المنطقية ، وإذا كان الأفر الدول العربية المنطقية ، وإذا كان الأثر الإيجابي لارتفاع اسحار النقط منذ أو اخر المناسبة المناسبة على المورصة في المورصة الخيرة الأخرى» على المورصة إلى على المورصة على المورصة إلى على المورصة إلى على المورصة على المورصة إلى على المورصة على على المورصة على على المورصة إلى على المورصة على على المورصة ا

- بطء بعض بلدان الخليج في استعادة النشاط الاقتصادي نظراً لثقل وطأة عجز موازناتها، ما ادى إلى مطالبة بعض السياسيين والخبراء الاقتصاديين في البعض منها بزيادة معدلات الضرائب لسد هذا العجز.

- الخسائر التي تكيدها المستثمرون من جراء المضاربات في كل من عمان و الإمارات في العام 1998ء ما أدى إلى ابتعاد الكثير منهم عن سوق الأسهم العام الملاضي في انتظار ظهور تحسن فعلي في مؤشرات النمو الشعة.

لكن بقاء أسعار النفط على مستويات مرتفعة هذا العام، لابدٌ أن يعيد النشاط الاقتصادي إلى دول الخليج بشكل عام، حيث سيشجع على استئناف الإنفاق الاستثماري لدى القطاعين العام والخاص الذي تراجع إلى مستويات دنيا في العامين الماضيين بعد الهبوط الكبير في أسعار النفط إلى أدنى مستوى له منذ أكثر من عقدين. في هذا الإطار، قد تسهم انطلاقة السوقّ الرسمية للأسهم في دولة الإمارات في إعادة الثقة مجدداً إلى المستثمرين وتشجع على طرح أسهم جديدة في البورصة للعديد من الشّركات التي كانتٌ عدلتٌ عن ذلك العام الماضي، في ظلُّ ركود سوق الأسهم المحلية. كذلك، فإنَّ احتمالات النمو في ظلَّ أسعار نفط مرتفعة تبدو جيدة في بورصات عمان

البحرين والكويت التي ما زالت مؤشرات اسعاد الأسهم فيها دون المستوى الذي كانت عليه في نهاية العام 1997. كما النا بورصة قطر التي لم يمض على تأسيسها سرى ثلاث سنوات لم تبلغ بعد مستويات النمو التي تحققها عادة البورصات الناشئة في سنواتها الأولى.

في دول الشرق العربي، وبغض النظر عن الاعتبارات الاقتصادية الخاصة بكل بلد، تشكل مواصلة عملية السلام عاملأ أساسياً وراء استمرار النمو في البورصة الفلسطينية وعودة الانتعاش إلى بورصتى عمان وبيروت اللتين تدنى مؤشرهما إلى ما دون مستوى العام 1997. بالنسبة لدول الغرب، يمكن استمرار الارتفاع السريع لبورصة تونس إذا تواصل النمو اللحوظ في الناتج المحلى الإجمالي البالغ 5,9 في المئة بآلأسعار الثابتة بين العامين 1996 و1998 والذي من المتوقع بلوغه 6 في الله لعام 1999. أما في المغرب، ورغم توقع تحسن النمو الاقتصادي هذا العام، فإن بعض للراقبين يعتبرون أن معدل السعر إلى الإيرادات، لأسهم الشركات المدرجة في البورصة، لا زال مرتفعاً قياساً

بالدول العربية الأخرى، وإن كان ينبغي أخذ

هذا للؤشر ببعض الحذر نظراً لعدم دقة

تقديرات الإيرادات للشركات العربية ونظرأ

لقلة الشفافية وتأخر الإفصاح لدى الكثير

في ما يتعلق بالقطاعات الاقتصادية، ازداد التركيز في الأونة الأخيرة على شركات الاتصالات في عدد من البورصات العربية حيث استقطبت شركة الاتصالات «موبينيل» معظم التداول في البورصة المصرية وسجلت شركة الاتصالات القطرية 56 في المئة من قيمة التداول في البورصة القطرية، وذلك بتأثير من النمو اللافت في أسهم شركات الاتصالات والانترنت في الدول الصناعية الكبرى التي تعتبر اليوم المحرك البرئيسي لما يدعيّ «الاقتصاد الجديد». ومع توقع استمرار هذا الاتجاه العالمي، قد تستفيد شركات الاتصالات في دول عَربية أخرى أيضاً من المجالاتُ التكنولوجية المفتوحة في هذا القطاع لتحقق ارتفاعاً في أسعار أسبهمها. وهذا بدوره يمكن أن ينعُّكس إيجابياً على حركة التداول فى الشركات الأخرى مع عودة اهتمام الستثمرين بشكل عام بأسواق الأسهم الملية.



الكويت: انخفاض التداول

منى بركات صايغ

مفال

الأبعاد الاقتصادية لصيغة التسوية على المسار السوري

..... بقلم د. شفيق المصري

② يصرة معظم المزافيين على إن المناح التفاوضي القانام حالياً سيسفر في غضون (شهو طلبة عن نتائج إيجابية وإن لم تكن كامله. ويؤكد الرئيس الأميركي أن المذافات بين الفاوضين ويون والإسرائيلي تقصص رئيسية فليلة بعد أن قطعا شوطا السوري ويلاوان المناطب اللبنائية كيروا من القطاء في القاط الأحرى ويبدو أن المناطب اللبنائية التي ستحقب تقدماً علموساً على المسأر السوري - الإسرائيلي، لم تعديدة هي الخرى ويساع أن المنالب المراحيقية عليها في هذا السياق رمنها.

- إن الوثيفة الأميركية للسلام الشي نضرت منذ فترة تؤكدان الإدارة الأميركية أم تعدم جرد رسيط أو مسئل لعدلية التسوير واكتبا علقرة الأن بموجب هذه الوثيقة بملاحلة الفار فسين معا وإنجاح حفار فبالتها. أما مهلة الشعورين التي عددها الرئيس الأميركي الملالا الثقافية في مرحقة بالهابة المتحددة للم فيل التفرّغ الكامل للشرون الانتخابية الأميركية رهذه، بالفعل، فرصة للجمع يجب استقلالها وإلا فإلى معاردة للفارضات ستنظر عتى منتصد العاء 2000 على الأقل

إن الصيغة السورية التي عثلت هذه الوثيقة – الشروع أو حذف منه أو أضافت الهاء، تؤكّد همي الاغــرى المها بصند معاهدة واحدة شاملة تتناول الأوليوات بدءاً بالانسحاب حتى حدود //1969 وانتهاءً بعلاقات السلام المانية و التبادل الديبلوطسي بعد الزامة من الاسحابة الإسرائيلي، أي أن إطار التسوية يتناول الفراحي الأمنية والسياسية والانتصادية إيضاً

- إن الموقف اللبناني سيعتمد النهج ذاته بعد الانسحاب إيضاً و في ضوء ما يكون قد توضل إليه الفارض السوري طالما أن شمة التزاماً مبدئيًا بالتزامن في توقيع المعاهدتين وهو الالتزام المبني على تلازم المسارين والمذكور في أحد بنود الصيغة السورية.

أولاً: ملامح العلاقات الاقتصادية

لدى مراجعة هذه الصيفة السورية للمشروع يتضح، اقتصادياً: - سورية مستعدة لإقامة علاقات يقتضيها مبدأ حسن الجوار مع إسرائيل بما في ذلك فتح الحدود وفقاً للقوادين المثيعة في البلدين ومن دون أي النزام تطبيعي مسبق، وهذه، في الواقع، من التلظ المقطف عليها بين الرولتين.

- ثم أن سورية وكذلك لبنان حرصا على عدم السماح لإسرائيل استغلال المناخ التفاوضي القائم بينهما معها من أجل معاودة الاختراقات التطبيعية التى كانت بدأتها على أكثر من صعيد. فقد

أعلن البلدان مقاطعتهما الاجتماعات التي ستعقدها اللجان المتعددة الطرف في موسكو في آخر كانون الثاني/يناير 2000، مع العلم أن الإدارة الأميركية الحت عليهما من اجل المشاركة.

- بعض الدول العربية لا تزال تتريّث في معاردة علاقاتها التطبيعة (المغرب هذه العلاقاتها التطبيعة (المغرب هذه العلاقاتها التطبيعة المناسبة ا

التنسيق السروري – الإسرائيلي القبل سيتناول رجوماً متعددة من التشاطات الاقتصادية الأعامة بما فيها النشاط السياحي وأنهما سيقيمان علاقات سياحية بينهما وينشطان السياحة من بلدان اثالثة يذكر منا أن الأومر للغضص لتنمية الشرق الأوسط وشمال أنويتا والتيجامة الإسلامية الاستراد وعقد آخر جلساته في الدرجة 1997) قرّز إنشاء هيئة إقليمية إلى التسبق مع مدا لهيئة السياحية الإظبيرية إلى المناسيسمي إلى التسبق مع مدا لهيئة السياحية الإظبيرية الإنساسية .

— التمهّد وبعدم الدخول بأي التزوام يناقض هذا الاتفاق، وذلك يشمل كل التزام عدائي مهما كان نوع، هذا مع العلم أن الصيغة ل تلتزم الشروط الواردة في الويفة (الشروع) الأميركية سراء ليهمة الإنفاء كل القوائي التمييزية أو لمهمة حرية انتقال الأشخاص والبضائي بينهما من دون عراقيل، أو لهجة الدخول الطبيعي للواخر وحرية الطيزان الدني... لخ وماشاكل ذلك من بنود تطبيعية.

ثانياً: عائدات التسوية

من المسلّم به أن الأولويات السورية واللبنانية لهذه التسوية تتمثل في الشأن الأمني، الانسحاب العسكري والدني الإسرائيلي من الجولان حتى حدود / 6/ 1969 و الانسحاب الإسرائيلي الكامل من لبنان حتى الحدود المقترف بها دولياً، أما المائدات الاقتصادية من لبنان حتى الحدود المقترف بها دولياً، أما المائدات الاقتصادية الخرى للسوية فتاتي في الدوجة الثانية بالنسبة للبلدين.

وعلى الرغم من ذلك، فإن الدول الأخرى متفقة، على ما يبدو، أن تاتي مساعداتها بمعاية مكاماة لاحقة وليس سلمة مسيقة على التسوية ، فإذا كانت الإدارة الأميركية عارضة، بضغط إسرائيلية واضح، على عدم رفع إسم سورية عن «لائحة الدول الشجيعة للإداب، إلا بعد توقيع التعامدة أو بعد تتقيق مرحلة اللارجرة فيها، فإن العائدات التي يمكن أن تتوقعها سورية من الولايات المتحدة أو من الاتحاد الأوروبي مشروطة بهذا الطاب

رإذا كانت الإدارة الأميركية ذاتها السؤولة من طبخة إعمار لبنان، الواردة في تفاهم نيسان والتي حضرت لـ مؤتمر إصداقاً لبنان علقت هذه الاجتماعات رجكنت تناتجها منذ أعوام عدة، فإن إي أمِل لبناني بمعاودة تفعيل هذه اللجنة، متوقف على التوقيع

ثم أن الاستثمارات المطلوبة لن تحقق إلا بعدز وال مخاطر الاستثمار، ومن الواضح أن الخطر الأكبر لهذا الاستثمار يتمثل بالوضع المتورضي جزوب لبنان نتيجة الاعتداءات الإسرائيلية العرصة، ومن الواضح هذا أيضاً أن سورية ولبنان لن يستطيعاً ترفيف المناخ التفاؤضي الرامن كما تعلى إسرائيل، ولن يستطيعاً تقاضي عائدات هذه التسرية بإلى اجزاؤها.

ومهما يكن من أمر، فإن الحكومة السورية واعية تماماً لهذا الأمر وهي تذكّر بعائدات كامب دايفيد وتصرّح، منذ اليوم، أنه لا يجوز توزيع هذه العائدات على فريق (إسرائيل) دون الآخر.

هذا، طبعاً، إلى جانب الوعود التي تعدقها، منذ الآن، اكثر من دولة أوروبية وأميركية وأسيوية على البلدين سواء لتنمية الجولان المنافح المرافعة المرافعة على البلدين المرافعة الجولان

وجنوب لبنان أو للإستثمارات في البلدين أو للإعفاءات من بعض الديون أو للقيام بمشاريع إقليمية سياحية أو خدماتية يستغيد منها أكثر من بلديما في ذلك سورية ولبنان.

ثالثاً: تحديات التسوية

تتمثل التحديات التي تواجه هذه التسوية حتى بعد الاتفاق على المعاهدتين الثنائيتين (السورية واللبنانية) مع إسرائيل بعدد من الاشكالات والمسائل الصعبة منها:

- أن تصرّ إسرائيل على الربط بين الانسحاب والتطبيع وأن تنفع بالتالي، الغاوض السوري إلى الاضطرار بقبرل هذا الربط، و ذلك بنرائع مختلفة منها تدعيم موقف باراك إزاء حكومته وإزاه الرأي العام الإسرائيلي الذي لا يزال أكثر من نصفه يرفض الانسحاب من كامل المو لأن.

- أنّ تصرّ الإدارة الأمير كية على الأطر التي وضعتها هي في الوثيقة التي نشرتها صحيفة هارتس. وهذه الأطر تفرض تطبيعاً كمالاً بين البلدين و تجعل الانسحاب مرتبطاً بهذا التطبيع ويشروط

ان تدفع الأحداث الأمنية للقبلة – إذا مصلت – لبنان إلى القبول بما لايقبله حالياً، بمعنى أن يبقى لبنان على رفضه الملان وأن تجري الأمور ضمن منطقها الجديد الفروض ولا سيما في ما يتعلق يتعديل المدود.

- أن تتمكّن إسرائيل (بضغط أميركي وتعاطف أوروبي) من أن تستعيد الدور ذاته الذي تلعيه مع السلطة الفلسطينية سوام لدخية المساعدات الذوربية عقباً أو عدم تمكينها من تحقيق استقلالها الاقتصادي العام، فتضطر الدول المأدعة تحت ضغط أميركي معين أن تتريّث هي الأخرى في الإفراج من مساعدتها لسورية رئينان.

- أن لا تسمح الأكثرية المجهورية في الولابات التحدة من تعقيق هذا الكسب الانتخابي الكبير المن كلينتون في رعايا. سلام الشرق الأرسط، وبذلك توقف للوافقة (في مجلس الشبيع) على هذه المساعدات المالية الموعدة لا سيعا وأن الرئيس الأميركي لم ينسق إن يور مع هذه الأكثرية الجمهورية حول والشمن الانتصادي للسلام، من أن الرئيس الأميركي مقتنع أن السلام الآن يستحق مثل هذا اللمن اليامطة

- أن لا تتبصّر الدول العربية (الأخرى) بمصيرها الاقتصادي خلال مرحلة التحضير للملفات التفاوضية الأخرى (بصرف اننظر عن عملية التسرية) سواء على مسترى النظمة العالمة التجارة أو الشراكة الأوروبية الترسطية أو حتى اللجان للتعددة الطرف.

رابعاً: تحديات ما بعد التسوية

لا يمكن الجزم، منذ الآن، ما إذا كانت هذه التسوية ستنجز على مساراتها الثلاثة (القلسطيني والسوري والثبناني) في وقت قريب. ولكن ثمة تحديات أنية ومستقبلية تراجه الجهات الثلاث كما تراجه الدول العربية الأخرى، ومن هذه التحديات:

اجه الدول العربية الإخرى. ومن هذه التصنيات. 1 — التزامن الخطير بان العولمة و التسوية: فعلى الرغم من عدم

وجود أي تلازم عضوي بين الاثنتين إلا أنهما تشترطان عدداً من الأمور السبقة التي يقتضي التزامها، وسبق لمدد من الراهبين أن أشاروا إلى الشكلات التي تعانيها السلطة الغانسطينية من تبعية اقتصادية وقساد داخلي، كذلك يعترف السؤولون اللبنانيون أن الوضع الاقتصادي أن يستقيم قبل أزيع أو خمس سنوات.

يز المنافي المستوري السوري تقد صرّح مسرول سروري سابق أن الإصادعات التي تعتمدها سورية من أجل التحريد التجريد التحريد ا

وإذا كانت مقتضيات التسوية والعولة ايضاً تتطلب فتح الأسواق من دور أية معايير تمييزية وهذا ما سيطبّق على الدول العربية الأخرى، فإن التساؤل يثار حول مدى القدرة التنافسية لنتجات هذه

بالإضافة إلى الأسواق الأخرى التي لا تستثني قطاعاً ولا بقعة. والواقع أن هذا التزامن الخطير سيشرع الإبواب واسعة أمام

التنافس النوعي والكمي من دون أية حماية ولا تحصين.

2- التضاعر الهيش للدول العربية: فقد نشر والإدارة الانتصاعر الإدارة الانتصاعر الإدارة على المتناسبة مرور سنتين على الانتصاع المناسبة الدول العربية الدورة ان 14 دولة لغاية الأن قد انصفت العربي وشكل أحو الشي مجمع سكان العالم العربي وشكل أخو الشي مجمع سكان العالم هذه الدراسة الشارت إلى إن نسبة التزام هذه الدول بقواعد تنفيذ هذه الدراسة الشارت إلى إن نسبة التزام هذه الدول بقواعد تنفيذ هذه الدخاص العربي بشكر من البياء الشديد في القطاع بالجاء تحقيق شدة المنطقة بأم أن التحديث التي تو إجهبا الدول العربية باللغة مدا التحديث بالما دن الضروري توحيد اليود بن الجهرة بالخياة مواجها الدول العربية بالغة مواجهتها إفراز حركة تنارضية موكدة في أوساط منطقة التجارة ومتعاربة المناسبة المناس

هذا مع الإشارة إلى أن إمكانية اختراق إسرائيل التطبيعية مع الدول العربية ستتحقق إما مباشرة أو عن طريق إعادة تغيل اللجان المتعددة الطرف أو عن طريق المؤتمر الإقليمي للشرق الأوسط.

3. اللاتكافؤ الاقتصادي، وليس جيدياً الحديد عن الفرق الهائل بين القدرات الإسرائيلية التنزيمة في إنتاجها والراسمة في انتشارها التصديري والتقدمة في تنزعها التقير، وعن الصداعات العربية التي لا تزال في مراحلها البدائية درعاً ركدًا، ولا هر جديد يقارب الانتام الإسرائيل. يقارب الانتام الإسرائيل.

رمع ذلك كله . فإن الشكلة لا تكمن فقط في هذا اللاجكافؤ الابتاجي أو التسريقي وإضافي العلاقات الإسرائيلية الدولية التجارية و الإسراع في استغلال الاسواق التلحقة لها في كافات اصفاع الأرض، وهذا ما تسمى إسرائيل إلى تحقيقه اليوم استخدة البرائلاخ التفارضي القائم وقبل التوصل إلى أن تنافج بلموسة العائم ناسة العالم ضي القائم وقبل التوصل إلى أن تنافج بلموسة

لهذه المفآوضات. 🔳 "

الموازنة السعودية للعام 2000 النفط يمحو العجز

🗆 إرتفاع في نفقات التعليم والصحة والموارد البشرية

🗆 38% حصة مساهمة القطاع الخاص

 ② وفّر الارتفاع في أسعار النفط منذ الجزء 🖺 الأول من العام 1999 والنتائج الجيدة نسبياً التي تحققت في موازنة العام 1999 أساسأ ثابتأ وتفاؤليا لموازنة المملكة العربية السعودية للعام 2000، لكنه على الرغم من انحسار الضغوط المالية التي واجهتها مع دول الخليج الأخرى خلال العامين 1997-1998، فإن الَّتحدي الأكبر الذي يواجه الملكة الآن هو عدم الركون للتحسّن الذي طرأ على المالية العامة والابتعاد مرة أخرى عن الهدف الأساسي الذي ينبغي مواصلة العمل لتحقيقه أألا وهو التصحيح الهيكلي الكفيل بتخفيض الاعتماد على البترول وعلى دور القطاع العام القيادي والداعم في الاقتصاد

فبعد الانخفاض الحاد في أسعار البترول في العام 1998 وضعت الحكومة السعودية موازنة 1999 على افتراض متوسط سعر لبرميل الخام في حدود 10 دولارات فقط وذلك في الوقت ألذي بدأت فيه المملكة العمل من خالال منظمة الأوبك وخارجها للإتفاق على تخفيض الإنتاج الذى تمّ في نيسان/ أبريل 1999 وأدّى منذ ذلكّ الحين إلى تواصل ارتفاع الأسعار من جديد.

وقدّرت الإيرادات في موازنة 1999 بنحو 3,2 مليارات دولار، فيما بلغ مجموع النفقات المخططة نصو 44 مليار دولار، ما يعنى أن الموازنة توقّعت عجزاً في حدود 12 مليار دولار، أي ما يوازي 26,6 في المئة من النفقات. أما النتائج الفعلية فقد جاءت أفضل من ذلك بكثير، إذ أن معدل سعر الخام السعودي تعدي مستوى 15 دولاراً للبرميل خلال السنة بحيث بلغت الإيرادات 39 مليار دولار تقريباً أي 22 في المئة أكثر من توقعات الموازنة، ما شجّع الحكومة على زيادة الإنفاق بنحو 10 في المئة عما هو مخطط إلى 48 مليار دولار. ورغم ذلك فقد انخفض العجز إلى نحو 9 مليارات دو لار أي 25 في



خادم الحرمين الشريقين اللك فهد بن عبد العزيز

المئة دون الرقم المتوقع، وإلى نسبة 18,7 في المئة من الانفاق. وفضلت الحكومة السعودية مرة أخرى

في موازنة العام 2000 الجديدة اعتماد سعر متحفظ للبترول في تقدير الإيرادات وهو 14 دولاراً للبرميل. وعلَّيه تقدَّر الموازنة الإيرادات بنحو 42 مليار دولار وتخطط لنفقات بواقع 49,5 مليار دولار، ما يؤدي إلى عجز في حدود 7,5 مليارات دولار أي ما يوازي 15 في المئة من الإنفاق.

وهَٰذاً يعنى أنه مقارنةٌ مع أرقام 1999 الفعلية، فإن الموازنة الجديدة تلحظ زيادة في الإيرادات بنحو 7,7 في المئة، فيما يزيد الإنفاق بنسبة 3 في المئة فقط. وينتج عن ذلك انَخْفَاضِ فَي العَّجْزِ بِنسِبَةً 17 فَي اللَّهُ تقريباً. أما واقع الأمر فهو أن الأوضاع الحالية في سوق آلنفط تجعل سعر النفط المفترض في تقدير إيرادات الموازنة منخفضاً نسبياً، وحيث أنه من المتوقع أن دول الأوبك ستحافظ على قدرتها على التحكم بسوق وإسعار النفط خلال السنة الحالية وأن

الأسعار ستبقى على قوتِها النسبية الأخيرة، فإنه من المرجح أيضاً إن إيرادات موازنة العام 2000 الفعلية ستفوق تلك المقدّرة بنسبة غير قليلة، بل يرى البعض أنه إذا ما بقى الإنفاق قريباً من المستوى المخطط في ألو أزنة، فإن العجز الفعلى سيكون أقل منّ الرقم المتوقع بفارق كبير أو أن الموازنة قد تقترب من التوازن.

وعند النظر في تفاصيل الموازنة الجديدة بلاحظ أن هناك تركيزاً على قطاع التعليم وتنمية الموارد البشرية الذي يستأثر بنحو 15 في المئة من الإنفاق المخطط أي 13 مليار دو لار تقريباً. وإزرادت مخصصات قطاع الصحة بنسبة 6 في المئة والنقل والاتصالات بنسبة 5 في المئة، علماً أنه من المتوقع أن يبدأ تطبيق التأمّين الصحى الإلزامي على المقيمين خلال العام 2000، ما سيساعد على تخفيض تكلفة الخدمات الصحية التي تتحملها الدولة. وهناك ارتفاع أيضا في مخصصات التجهيزات الأساسية والكهرباء والبلديات والتعليم الفني والهيئة الملكية للجبيل وينبع يقابلها تخفيض في بعض المخصصات الأخرى خصوصاً موآزنة المؤسسة العامة للبترول والمعادن التي انخفضت بنسبة 10 في المئة وموازنة المؤسسة العامة للموانئ التَّى انخفضت أيضاً بنحو 2 في المئة.

لقد كان من الطبيعي أن ينعكس الارتفاع في أسعار البترول فيَّ العام 1999 تحسناً فيّ أداء الاقتصاد السعودي خلال السنة، إذ تشير التقديرات الأخيرة إلى أن الناتج الملى الإجمالي للمملكة نما بنسبة 2 في المئةً بالأسعار الثابتة، فيما انخفض العجّز في الحساب الجارى باكثر من 70 في المئة، كما تقول المسادر الحكومية أن القطَّاع الخاص حقق نموأ مشجعاً بنسبة موازية لنسبة نمو

الناتج المحلي. لكن هذه النتائج على الرغم من إيجابياتها تعكس أيضأ واقعأ أساسيأ وهو



فندق البستان

Bienvenue



إختبر مفهوماً جديداً من الخدمات الفندقية ... أول فندق "بوتيك" هي المملكة العربية السعودية

فندق ميركيرر البستان هو أول فندق "**موقعك" في** المملكة العربية السعودية. إن هذا الفندق الفريد يقيم مفهما عصميراً وجديداً من الخدمة والتسهيلات الفندفية على المسترى الفردي مع التركيز على خصوصيمة الخدمة وتلبية المتطلبات والدعامة بعد قد









المملكة العربية السعودية ص.ب: ٥٣٢٩٩ جدة ٢١٥٨٢ ت: ١٤٤٤ ٢٦٦٩ ٢-٢١٦١ . فاكس ٢٠٨٨ ٢١٦٩ - ٢٩٦١. أنه على الرغم من كل ما قيل منذ أعوام عن حمود وسحاسات لتقلبل اعتماد الاقتصاد السعودي على النفط، فإن تقلبات أسعار النفط لم تزل المقرر الرئيسى لاتجاهات وأوضاع الاقتصاد السعو دي. فالتحسّن الذي طراً على الوضع المالي و الاقتصادي في العآم 1999 كان بسبب ارتفاع أسعار النفط، وسبقه في العام 1998 ارتفاع حاد في عجز الموازنة وانكماش اقتصادى ملحوظ في ظل الانخفاض الكبير في الأسعار في تلك السنة. أما مو ازنة العام 2000 فإنها تبنى من دون شك على الوضع الإيجابي المسيطر في سوق النفط حالياً. والواقع أن الموازنة العامة السعودية لم تزل تعانى من عجز منذ أوائل الثمانينات وكان من المؤمل أن ينخفض عجز العام 1999 دون المستوى المحقق وربما إلى حدود 4 مليارات دو لار لو لم تقم الحكومة بزيادة الإنفاق معتمدةً على تحسن أسعار البترول. ومرة أخرى فإن التوجه العام في موازنة العام 2000 هو لتغطية العجز، أياً كانّ حجمه الفعلى في النهاية بواسطة

وإن دل كل ذلك على مسيء شيء ، هو وإن دل كل التحويد المحودي والاقتصاد السعودي والتي يمكن أن تؤذي بدروما إلى مسيحة إلى الإقتصادي والمنافقة المنافقة والمستحدة إلى المنافقة المنافقة المستحدة إلى المنافقة المنافقة المنافقة المستحدة إلى المنافقة المناف

يدخلون سوق العمل سنوياً. وبينما يقال أن ترشيد الإنفاق كان المبدأ الأساسى المعتمد في إعداد موازنة العام 2000 كماً في مو ازنات السنوات الأخيرة، و فيما يستمرُّ الاستعداد لعملية تخصيص يقال أنها ستشمل قطاعات ومؤسسات عدة، فإن المؤشرات الحقيقية التي يجب التنبّه لهاهى تطور نسبة الإيرادآت غير البترولية في مجمل الإيرادات العامة وتطور دور القطاع الخاص، في الاقتصاد السعودي ككل. والو اقع أن التقدم الذي تحقق في كلتي الحالتين لم يزل غير مشجع إذ أن الإيرادات غير البترولية لاتشكّل حتى اليوم سوى جزء بسيط من مجمل الإيرادات العامة، بينما اقتصرت مساهمة القطاع الخاص في الناتج المحلى الإجمالي في العام 1999 على "

ما يقدّر بنحو 38 في المئة. 🔳





مصر: حكومة عاطف عبيد تفتح «ملفات» حكومة الجنزوري الجندي وحماد بداية التطهير أم أكباش الفداء؟

القاهرة: محمود عبد العظيم

 بعد أشهر قليلة من التغيير الوزاري الذي
 جاء بحكم ١١٥ -الدكتور كمال الجنزوري مطلع تشرين الأول/ أكتوبر الماضي، انشغلت أوساط الأعمال والرأى العام بالكشف عن سلسلة من الفضائح والملفات القدّمة إلى أجهزة التحقيق تتعلق كلها بممارسات بعض الوزراء وكبار المسؤولين في عهد حكومة الدكتور كمال الجنزوري السابقة.

وقداثار فتح اللفات الحشاسة وملاحقة بعض «الرووس الكبيرة» تساؤلات حول حقیقة ما جری وما یجری، وحول الهدف الحقيقي من العاصفة المثارة.

ملف محافظة الجيزة

الجنزوري عندما أعلن، وبعد مدة قصيرة من التغيير الوزاري، عن خروج المستشار ماهر الجندي محافظ الجيزة السابق. وبعد خروجه بثلاثة أيام تم استدعاؤه من قبل نيابة أمن الدولة العليا لسؤاله في قضية محمد فوده السكرتير الصحفى لوزير الثقافة

بدأ الكشيف عن ممارسات عهد

والمسجون منذ شهور بتهمة تقاضى رشاوى والتسهيل لرشاوي مقابل تخصيص أراض للمستثمرين في المنطقة الصناعية من أبيى

ووجّهت النيابة للمحافظ السابق تهمة تقاضى نصف مليون جنيه رشوة نقدية والإخلال بواجب وظيفته العامة ثم أفرجت عنه بكفالة 5 آلاف جنيه.

بعد ذلك توسعت الحلقة لتشمل أسماء كثيرة من بينهم رجال أعمال ووزير سابق وبعض الشخصيات العامة التى لعت إبان حكومة الجنزوري.

ورغم الإفراج عن ماهر الجندي بكفالة فإن قرار منعه من السفر الذي أصدره المستشبار ماهر عبد الواحد النائب العام يعزّز لدى الرأى العام احتمال إدانة الجندى بهذه القضية، خصوصاً بعدنشر تفاصيل عن تقاضيه رشاوى مقابل السماح بهدم الفيلات الأثرية الواقعة في دائرة محافظة الجيزة وبناء أبراج سكنية محلها مقابل نصف مليون جنيه في العملية الواحدة، وقد بلغ عدد هذه الفيلات نحو 14 فيللا. هذا إلى جآنب اعتراف المتهم الأول في القضية **محمد** فوده بقيامه بتوصيل مدايا عينية للمحافظ

السابق بلغت قيمتها أكثر من نصف مليون جنيه أخرى شملت تذاكر طيران وتليفو نات محمولة وسداد فواتير إقامة في فنادق الخمسة نحو م.

ملف «الوزير قراقوش»

أما الملف الثاني الذي بدأت به حكومة عاطف عبيد إجرآءاتها ضدتركة كمال الجثروري فقد كان ملف الستشار طلعت حماد وزير شؤون مجلس الوزراء للمتابعة فى حكومة الجنزوري، وهو الصديق الشّخصي الوحيد للدكتور الجنزوري، والوزير الذي عرف بنفوذه الواسع وسلطاته المتشابكة مع سلطات معظم الوزراء حتى أطلق البعض عليه لقب «الوزير «قراقوش»، بسبب انحياز الجنزورى له وتغلب سلطاته على سلطات بقية الوزراء.

وبدأ فتح هذا اللف بشائعة انتشرت فجأة حول هروب الوزير السابق إلى لندن عقب خروجه من منصبه بأسبوع واحد وتوليه إدارة أعمال رجل الأعمال السعودي فهد الشبكشي في العاصمة البريطانية، خصوصاً وأن حماد عمل في وقت سابق مستشاراً قانونياً لشركات الشبكشي. ثم بدأ الحديث بعد ذلك عن إدانة الوزير السّابق والصديق الشخصي لدالجنزوري في عمليات فساد تتناول الأستيلاء، بمساعدة شقيقه المامى، على أراض للدولة قدرت قيمتها بأكثر من 100 مليون جنيه.

وكانت جهة مجهولة قامت في عهد حكومة الجنزوري بتوزيع منشورات على رجال الأعمال والصحفيين وبعض الأجهزة الأمنية تفيد بتورط الوزير حماد في تقاضى 100 مليون جنيه أخرى كرشوة مقابلً تسهيل حصول رجل الأعمال نجيب ساويرس وشركائه الأجانب (فرانس تيليكوم وموتورولا) على صفقة شركة المحمول الأول في مصر بثمن بلغ وقتها 6,1 مليارات جنيه تم تمويلها بقروض بنكية، إذ ارتفعت القيمة السوقية للشركة لأكثر من 15 مليار جنيه بعد 14 شهراً من العملية فقط.

ثم تلا ذلك تطور آخر في قضية الوزير حماد وهو، ما يقال عن تورطه في إنفاق 32 مليون جنيه من أموال الصندوق ألاجتماعي على تجديد مكتبه في مجلس الوزراء وهو الأمر الذي تصول إلى مساءلة برلمانية لحكومة د.عاطف عبيد منذ أيام، حيث تقدّم عضو مجلس الشعب عن حزب الوفد أيمن نور باستجواب للحكومة في هذا الأمر. وقد كلف عاطف عبيد وزير التخطيط أحمد الدرش

المشرف على الصندوق الاجتماعي بحث الأمر، خصوصاً بعد اعتراف الدكتور حسين الحمال أمن عام الصندوق الاجتماعي بصحة الواقعة للمقربين منه، قائلاً أنه كان بنقذ تعليمات الوزير حماد وهي التعليمات التي يعلم الجميع أنها كانت لا تُرد ولا يستطيع أحدردها على حسب زعمه.

جدل حول المشروعات الكبرى

ثم سار انقلاب حكومة عاطف عبيد خطوات أبعد من ذلك عندما ظهرت نبرة تشكيك في دراسات الجدوى الاقتصادية للمشروعات القومية الكبرى خصوصا توشكاً و شرق الدلتا، حيث بدأ البعض (داخل الحكومة) يتحدث عن عدم وجود دراسات لهذه المشروعات في الأصل، وأن الحكومة السابقة تورطت بإنفاق أكثر من 10 مليارات جنيه على البنية الأساسية في تلك المناطق النائية من دون أن تحدد منّ أبن

ستأتى بالموارد لتغطية تلك النفقات، كما أن



الدكتور الجنزوري، حسب زعم هذه الصادر، قدّم معلو مأت «مضللة» للقبادة السياسية عن هذه الشروعات وهو ماكان السبب الرئيسي لإقالته من منصبه كرئيس للوزراء. ورغم إعلان عاطف عبيد رسمياً التمسك بهذه المشروعات باعتبارها جزءأ من ستراتيجية الدولة، إلا أنه لم يؤكد وجود در اسات جدوي مشير أ إلى أن هناك نو عاً من الم اجعة لأو لويات التمويل لهذه المشروعات.

فلسفة أكثر ليبرالية

يبقى القول أن فتح الملفات لا يمكن فصله عن نظرة الحكومة الحالية التي تبدو أكثر تشكيكاً بالأساليب الإدارية الموروّثة من العهود السابقة وأكثر انفتاحاً على الصعيد الاقتصادي. وتمثلت تلك النظرة الإصلاحية بإحراءات صدرت عن حكومة دعاطف عبيد واعتبرها البعض مغايرة لتوجهات وسياسات الحكومة السابقة مثل بحث الغاء قرار الحاكم العسكري الخاص بالبناء في الأراضي الزراعية وإعادة تنظيم بعض مرافق الدولة بدعوى خلخلة مركزية القرار

التي اتسمت بها حكومة د الجنزوري. وكان هذا التبديل في فلسفة الإدارة الحكومية قد بدا واضحاً في أول بيان وزارى ألقاه د،عاطف عبيد فتى مجلس الشعب، إذ كشف البيان عن سياسات أكثر ليبرالية ولامركزية تنوى الحكومة الجديدة





رئيس جمعية مستثمري العاشر من رمضان يكشف:

ابتزاز متبادل بين الحكومة والقطاع الخاص

القاهرة –محمود عبد العظيم

صعد نجمه سريعاً في عالم الأعمال في مصر... ففي غضون سنوات معدودة قفرد، محمود سليمان من المقاعد الخلفة إلى الصف الأول في تجمّعات رجال الأعمال، حيث يتولى حالياً رئاسة جامية الستثمرين في مدينة العاشر من رمضان، تلك الدينة التي تتجاوز استثماراتها 120 مليا رجنية تتورَّع على نحو 10 الأف مصنع و مشاة .

ومن بوابة العاشر من رمضان دخل محمود سليمان ماراتون العمل العام حيث يشغل حالياً مواقع عدة منها رئاسة جمعية رجال الأعمال في مصر الجديدة ورئيس شعبة الصناعات الكيميائية في اتحاد الصناعات المسرى

إلى جانب مساهمته في أنشطة اجتماعية عدة انطلاقاً من إيمانه بالدور الاجتماعي لرجال الأعمال.

ويزغ نجم سليمان عندما تصدى لحملة إغراق شرسة تعرضت لها صناعة البويات (الدهانات) المصرية من جانب صناعات منافسة واقدة ومهرية من الخارج، الأمر الذي جعل آراءه في قضايا مثل التصدير والتصنيع تلقى القام الدوائر الرسمية والشعبية على حد سواء. «الاقتصاد والأعمال» النقت د، محمود سليمان رئيس

جمعية مستثمري العاشر من رمضان ورئيس الشركة المصرية الإيطالية للبويات «أركوارزو» في هوار شامل تطرق فيه إلى عدد من القضايا الساخنة على ساحة الأعمال في مصر

لغز الصادرات

■ بحكم مواقعكم المتعددة تعتبرون أن قضية التصديد هي اصدائية التقتصاد المساكل الاقتصاد المسورة التي قدتمة التي قدتمة الدولة الدعم المصدرين، لازالت الصادرات تتراجع حتى أصبح هناك ما يسمى بلغز التصادير... كيف تفسرون هذا اللغز وما هي التصدير... كيف تفسرون هذا اللغز وما هي الحلول المكتة!"

صور المصد المراقع يبدو الأمر وكأنه معادلة

مستحياة، فهناك مرافز يقابلها تراجع في مستحياة، فهناك محت على ملك التصدير يمكننا القول أن مشكلة التصدير في مشكلة التصدير في مشكلة المقددة من منا تصيم بالأربة في الأطراف، الحكومة و المنتجوب أوالجهاز المصرفي والمراصفات القياسية والشياسية منافز المنافز المنافز المنافزة النقل المنافزة منافزة المنافزة النقل المنافزة مناك المعارفية التي يعدّ مرتفع التكافة، وهناك الحيارك على قطع يستونية السجال المنافزة المنافزة

توازي 10 في المثة من هيمة كل آلة أو ماكينة يتم استيرادها للوفاء باحتياجات العملية الإنتاجية هذه الشكلات لاستطيع القطاء الخاص حلها بمغرده، بل على الدولة أن تحتفين التصدير دول فقرة رقيفية محدودة يتم خلاليات اعدم عملية التصديد دعما مباشراً. كما أن هناك دوراً أخر للدولة وهو دعم العارض الخارجية التخصصة وإشراك القطاع الخاص في رسم الستراتيجية القطاعة بالتصدير من دون خوف أو حذر الدارة والم

من القطاع الخاص، بل يجب أن يتم ذلك بشغافية وثقة متبادلة. أيضاً يجب إعادة النظر في نظام السماح المؤقت واستنباط طرق أخرى للجمارك هثل «التاكس ريبيت» (Tax Repeat) وتعميم هذا النظام السهل.

دور القطاع الخاص

■ ولكن كل هذا، ألا يعفي القطاع الخاص من المسؤولية... كيف ترون حدود هذه المسؤولية؟!

□ على القطاع الخاص أعباء مماثلة، فهناك مشكلة التعبئة والتغليف التي يجب على هذا القطاع إيجاد حلول مناسبة لها، فالتغليف الرديء هو إحدى أبرز معوقات التصدير في مصر، لذلك لا بدُ من الاهتمام بهذا القطاع ودعمه معنوياً عبر تشريعات أقعدة .

أيضاً على القطاع الخاص تحسين السلعة الموجّهة للتصدير، بحيث تصبح قادرة على النفاذ إلى الأسواق الخارجية وربط مواقع البحث العلمى بالعملية الإنتاجية بحيث تسهم هذه المواقع في تطوير المنتج وتحديثه. كذلك يجب إيلاء العنصر البشري أهمية خاصة في هذا الجال عبر التدريب المستمر وخلق كوآدر مؤمنة بالفكر التصديري ومستوعبة لأبعاده المختلفة، لأن عملية التصدير عملية معقدة تبدأ بالمفاوضات وتنتهى بشحن البضائع وتحصيل قيمتها. لذلُّك يجب تبني بعضٌ الحلول غير التقليدية عبر دعم شبكة المعلومات من الأسواق الخارجية ودعم جهاز التمثيل التجارى وإنشاء مراكز تجارية دائمة في الخارج للترويج للسلع المصرية في أسواق هذه الدول.

مأزق الصناعة المصرية

المعتبر البعض أن الصناعة الصرية تواجه مازة اصعباً فهي متدنية الجورة ومرتفعة السعر تتنافس على احتكار السوق المحلية وفرصتها من الأسواق الخارجية محدودة... كل ذلك بغضل الفكر التقليدي لرجال الصناعة المصرية... كيف نخرج الصناعة من هذا المازق!

لا لا يختلف أدنان على ذلك كما لا يختلف أحد على أن القطاع الخاص هو اللسؤول عن تطوير الصناعة المصرية وهناك محاور عنة يجب التباعية في هذا الأمر، منها ضروعات، للشروعات، بشكل جيد قبل تنفيذها و التأكد من مدى توافر السوق التي تستوعب إنتاج هذه

استثمارات البويات (مليار دولار) مهددة بالإغـراق ====

---الصناعة الصرية في مأزق صنعه الجميع ---

الصادرات تحوّلت إلى لغز كبير وهذه هي الأسباب

الشروعات، وهذا الريقاني الابوجود بنية معلوماتية قوية تتضمن ألفاما واضحة حول الناقسين كذلك بوجب الحماة على معلوماتية من خلال الشركات الإجرية من خلال الشركات الإجرية من خلال الشركات التحددة الجنسية التي رالزام الشركات التحددة الجنسية التي مستمرة من شركاء مطيين تصدير خراء من الإنتاج لأسواق خارجية بدلاً من تطوير النتج المحتوية الزيد من الاحتكار تطوير النتج المحقيق الزيد من الاحتكار تشريع واضح تصدره الدولة، فنحن بحاجة تشريع واضح تصدره الدولة، فنحن بحاجة لشريع واسي تكثيري وايس تكثيرا وعين التسويق وايس تكثيرا وعيا التسويق وايس تكثيرا وعين التسمية هسي.

لعبة الابتزاز

■ يعتبر البعض أن المطالبة المستمرة من جانب رجال الأعمال بمزيد من الإعفاءات الضريبية والجمركية هو نوع من الابتزاز تتم ممارسته على الدولة... مارأيك؟!

🗌 ما يحصل عليه القطاع الخاص من إعفاءات ضريبية وجمركية ليسمنحة، وما يطالب به ليس ابتزازا... ذلك لأن القطاع الخاص يتحمل عبء 70 في المئة من التنمية ومن ثم فهو يوفر 70 في آلئة من إجمالي فرص العمل التاحة. فإذَّا علمنا أن فرصةً العمل الواحدة تتكلُّف 50 ألف جنيه فكم يكون حجم الاستثمارات التى يوفرها القطاع الخاص. كما أن القطاع الّخاص يسهم في تحسين مستوى الدخل لجموع المواطنين بمآ يحقق السلام الاجتماعي. ومقابل ذلك نحن لا نطالب بمزيد من الإعفاء آت بل كل ما نطالب به إلغاء ضريبة السلع الرأسمالية لأنها غير موجودة في أي بلد في العالم. ونطالب بإعطاء أفضلُّية للمنتج الَّحلي في العطاءات الحكومية مثلما يحدث في معظّم دول العالم. ■ تشهد مصر و فقاً للتقارير الدولية

التاحة نوعاً من خروج الاستثمارات الأجنبية خصوصاً في منتصف العام 1999 بماذا تفسر هذه الظاهرة؟!

ات اعداد نفس فده العادة والتها المسلمة العادة وتبط المسلمة من وغلوم وقتة لأنها ترتبط المسلمة وإلى المسلمة وإلى الأسوال المسلمة وإلى المسلمة وإلى المسلمة وإلى المسلمة والمادة الأسوبة, ولذلك فإن لا منتم بالمسلمة فاصة بلائمة علميانا ترصيل رسالة للسلمية والاقتصادي والاقتصادي والاقتصادي والاقتصادي الاجتماعي التي لتمام بها مصر والتي تتمكن بطيعة الحال لتمام بها مصر والتي تتمكن بطيعة الحال على التي التي المسلمة المسلمة على الاستثمارات الاجتبية.

خطط تنمية العاشر

■ باعتبارك رئيس جمعية مستثمري العاشر من رمضان... ما هي خططكم لتطوير الأوضاع الصناعية في هذه المن ته ال

أن تجحنا في إنشاء شبكة معلومات متكاملة بالتعاون مع منظمة التجارة الدولية والأمم التحدة، ونسمي حالياً لتطوير مصانع الدينة من خلال لجنة التطوير والبحث العلمي، تعمل ايضا على تدريب والإدارية، كما أن لدينا برنامجا بيئياً متطوراً مع المعرفة الأصيركية لدة تلاث سنوات إنشانا من خلال سركة حديثة للتظلم بسنوا الشاخات الخطرة وإعادة تدريرها براس مال للطفات الخطرة وإعادة تدريرها براس مال كل مليون جنيه سورة تطرح 30 فيللة من إنس مالها للإكتاب العام قريها.

■ ما هي آخر تطورات قضية الإغراق في صناعة البويات، فأنت أحد كبار المنتجين في هذا المجال؟!

🗆 تبلغ استثمارات هذه الصناعةِ أكثر من مليار دولار موزعة على 128 مصنعاً منهاً 75 مصنعاً كبير الحجم، وتسهم هذه الصناعة بنسبة 1,5 في أللتة من إجمالي الناتج المحلي الصناعي، ومشكلة الإغراق جاءت من تشَّعُب المنتجآت في هذه الصناعة حيث لايوجد أحكام للرقابة للمنافذ الجمركية على دخول نوعيات معينة من البويات، كماً أن هناك حالات خطيرة للتهريب تتم في إطار مشروعات المقاولات التى تنفذها بعض الشركات الحلية والأجنبية فتستوره هذه الشركات كميات هائلة بحجة استخدامها في مشاريعها ثم تعيد بيعها في السوق المحلية بأسعار رخيصة نظرأ لعدم سداد الرسوم الجمركية المتوجبة عليها وهذا ما يحدث الإغراق. 🔳





المنامة – الإقتصاد والأعمال

 الشك في أن إنجاز ملف الإتصاد
 الذي تعثر تحقيقه منذ العام 1981 حينما أقرّت الإتفاقية الإقتصادية الموحدة بين الدول الأعضاء خلال القمة الخليجية الثانية التي استضافتها الرياض، يعتبر أهم انجازات القمة العشرين التي استضافتها الرياض مؤخراً، ما يضفي مصداقية أكبرعلى هذه الإجتماعات وأهميتها في تذليل كافة العراقيل التي قد تواجه مسيرة التكامل الإقتصادي الخليجي. فلقد أقرّ المجلس الأعلى لقادة دول مجلس التعاون البدء بالعمل في الاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون على أن تقوم الدول بتعديل رسومها الجمركية الحالية تدريجيا ولغاية العام 2005 أو دفعة واحدة لتصبح بواقع (5،5 في المئة) على السلع الأساسية، و (7،5 فَي المئة) على بقية السلع وذلك طبقاً لتصنيف السلم (سلع معفاة، سلع أساسية، بقية السلع) وتكليف لجنة التعاون المالي والإقتصادي باستكمال كافة الخطوات والإجراءات المتبقية لبدء العمل في الاتحاد

الجمركي.

ان الطريق الطويل الذي اتخذه مسار التداول والإتفاق بشأن الجدار الجمركي الخليجي الموحّد يعكس حقيقة انه أياً كانت النسب الموحدة للتعرفة الجمركية المتفق عليها، فإنها سوف تفرز فريقين الأول مستفيد منها والثاني متضرر. وتعتبر البحرين على رأس قائمة الفريق الثانى حيث اعتبر أميرها الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة بعد إقرار الإتفاقية أن بلاده قدمت تضحيات كبيرة للتوصل إلى هذا القرار. وقبل التعرّف على ميزان الأرباح والخسائر البحريني بشأن التعرفة الجمّركية الموحّدة، هنا نظرةً سريعة على المسلسل التاريخي والذي استمر نحو 17 عاماً حتى تم التوصل لهذه

مسار شاق

اعترض سبيل التوصل إلى التعرفة الجمركية الخليجية الموحدة مسلسل طويل من العقبات، إذ كان يفترض طبقاً للبند الرابع من الإتفاقية الإقتصادية للوحّدة التيّ صادقت عليها جميع الدول الست أن يتم

تطبيق التعرفة الجمركية الموخدة تدريجيأ خلال خمسة أعوام، إلا أن ذلك لم يحدث واستمرت جميع الدول في تطبيق الجزئية التعلقة بالحدّ الأدنى (4ٌ في الله) والحد الأعلى (20 في المئة).

وككلال السنوات اللاحقة تعثرت جميع المصاولات المبذولة لاتمام مشروع الوحدة الحمر كية ، بل أن المشروع طاوله الخمول خلال السنوات الأولى التي أعقبت التوقيع على الإتفاقية الإقتصادية الموحّدة في العام 1981 حتى جاءت القمة الثامنة التي استضافتها الرياض في العام 1987 لتعيد تنشيط المشروع مجددا عبر الإعلان الصادر في ختام القمة، والذي أكد على الإسراع في استكمال الإجراءات اللازمة للسوق الخليجية المشتركة من خلال إكمال توحيد فئات ومستويات التعرفة الجمركية إتجاه العالم الخارجي، وتوجيه لجنة التعاون المالي والإقتصادي لإستكمال مشاوراتها في هذا الخصوص.

وعاد الإهتمام بالوحدة الجمركية في قمم الخليج اللاحقة بدءا من قمة المنامة 1988، حيثٌ تمّ إعطاء مهلة لمدة عام لمتابعة للشاورات بين وزراء المال والإقتصاد، وفي دورة مسقط تم الإتفاق على توحيد التعرفة خلال مدة أقصاها ثلاث سنوات وتشكيل فريق من الخبراء والمشتصين لإجراء دراسات حول آثار توحيد التعرفة على بعض الأنشطة مثل إعادة التصدير، الصناعات الناشئة، الإتجاء العالى لتحرير التجارة، نشوء التجمعات الإقتصادية، والمفاوضات مع الدول والمجموعات الأخرى، وأعقب ذلك دورة الدوحة 1990 التي تمخَّض عنها تكليف لجنة التعاون المالي وضع برنامج لاستكمال إنشاء السوق المشتركة بين الدول الأعضاء والاتفاق على سياسة تجارية موحدة.

بعد هذه القرارات ترقّب الجميع أن يشهد العام 1993 إتضافاً بشأن الوحدة الحمركية، إلا أن ذلك لم يحدث. فقد خرجت الدورة الرابعة عشرة التى استضافتها الرياض في 1993 بقرار يمنح لجنة التعاون المالى مزيداً من الوقت للإتفاق على تعرفة جمركية موحدة، من دون أن يتم تحديد هذه المهلة، غير أن القمة السادسة عشرة التي عقدت في مسقط العام 1995 تشاولت الموضوع من جديد، وقررت عقد إجتماع مشترك بين الجلس الوزارى الذى يضح وزراء الخارجية ولجنة التعاون المالي لإيجاد حل ينسجم مع ما ورد في الإتفاقية، وتكليف وزراء المال تقديم خيارات تساعد للوصول

إلى اتفاق، واستكمال تصنيف

و في قمة الدوحة 1996 طالب القادة الأمانة العامة بوضع برنامج زمنى لاجتماعات اللَّجِنةُ الفنيةُ، ومتأبعة الإجراءات ذات العلاقة بالاتصاد الجمركى مثل نقطة الدخول الواحدة، وألية التحصيل المشترك للرسوم، والقواعد الموحدة لإعادة الرسوم على السلع الأجنبية المعاد تصديرها خارج دول الجلس، وتتابع الإهتمام بذلك خلال قمة الكويت 1997، وقمة أبو ظبى 1998، وهذه الأخيرة أسفرت عن قرارات

كانت الأبرزفي هذا الاتجاه، وهي تحديد برنامج زمنى واضح لإقامة الاتصاد الجمركي وبدء العمل فيه اعتباراً من آذار/ مارس 2001، وإنهاء الإتفاق على تعرفة جمركية موحّدة في فترة أقصاها كانون الأول/ديسمبر 1999.

منطقة التجارة الحرة

ولا تقتصر الهموم الإقتصادية الخليجية على موضوع الوحدة الجمركية، إذ تتفاوض الدول البست منذ سنوات للوصول إلى إتفاقية مع دول الجموعة الأوروبية بشأن منطقة التجارة الحرة لتحرير الصادرات الخليجية إلى الأسواق الأوروبية من الرسوم الجمركية، والقيود الأخرى، إلا أن الجانب الأوروبى يشترط على الدول الخليجية الإتفاق على تعرفة جمركية موحدة قبل توقيع مثل هذه الإتفاقية. وتسعى الدول الخليجية منذ ثماني سنوات لإقناع الجماعة الأوروبية بتخفيض الجمارك على منتجاتها من البتروكيميائيات، والتي تصل إلى 14 في المئة، رغم ان 41 في المئة من المسادرات الأوروبية التي تدخّل إلى أسواق مجلس التعاون الخليجي معفاة من الضرائب و48 في الئة منها يدفع عليها رسوم بنسبة تصل

إلى 7 في المئة. ورغم إنجاز مشروع الوحدة الجمركية بين دول مجلس التعاون الخليجي، إلا انه يمكن القول بأن الدول الست خسرت كثيرا بسبب التأخير الذي صاحب المشروع، فقد كان يمكن لها أن تجنّى العديد من الفوآئد في مالوتم إنجازهذا الإتحاد في منتصف الثمانينات، أو على الأقل كان يمكن لهذا المشروع ان يمنحها فرصة التأقلم مع مقتضيات العولمة الحالية، ومنظمة التجارة العالمية التى تضم حالياً أربعاً من الدول



الخليجية هي: الإمارات، البحرين، قطر والكويت، في الوقت الذي ما زالت فيه السعودية وعمان تتفاوضان للدخول في عضوية المنظمة.

حسانات البحرين

من المعروف أن الرسوم الجمركية في البحرين تعتبرهي الأعلى بين نظيراتها من الدول الخليجية الأعضاء لدول مجلس التعاون الخليجي، حيث تراوح نسب الرسوم المطبقة ما بين 8 في المئة على السلع النصرورية إلى 20 في المثَّة على السلع الكمالية. ووفقاً لميزانية الدول لعام 1999 تقدّر العائدات من هذه الرسوم بنحو 64 مليون دينار أي ما يعادل تقريباً 11،3 في الله من إجمالي الإيرادات المقدرة بندو 566 مليون دينار. وان تطبيق التعرفة الجمركية الخليجية الموجدة سوف يخفض متوسط هذه الرسوم من 14 إلى نحو 7 في المئة في المتوسط. وبالتالي، فإن هذا يعني أن العوائد البحرينية من الرسوم الجمركية سوف تنخفض بنسبة النصف أى نحو 32 مليون دينار (85 مليون دولار) وهو مبلغ ضخم بالنسبة للموازنة البحرينية.

وستحاول البحرين الإستفادة قدر الإمكان من الفترة الإنتقالية التي أتاحها القرار الظيجى لتجاوز خسائر خفض الرسوم الجمركية بوسائل أخرى. وهنا يؤكد مسؤول في وزارة المالية والإقتصاد الوطنى البحرينية ان الوزارة تعكف بالتنسيق مع شؤون الجمارك والموانىء على إعداد دراسة شاملة لوضع قرار قمة مجلس التعاون في شأن التعرفة الجمركية الموحّدة موضع التنفيذ، وذلك بإعداد جدول زمني للفترة الإنتقالية، بحيث تشمل نسب الرسوم الجمركية والسلع التى يمسها التخفيض

الجمركي، وذلك من منطلق الإستعداد للتطبيق الشامل للتعرفة الموحدة من قبل دول المجلس.

ويبرى هذا المسؤول ان القرار انطوى على بعض الترتيبات التى تخفّف من حدة الخسائر التي ستتكبدها البحرين من جزآء تخفيض التعرفة الجمركية، ومن هذه الترتيبات:

- الترتيبات الخاصة بالإتفاق على العمل بنقطة الدخول الواحدة لواردات دول المجلس ما يعني ان أي سلع تستورد عن طريق أي دولة خليجية سوف تصل بالنهاية إلى

المستهلك في البحرين، يجب أن يكون للبحرين حصة في الرسوم المحتسبة عليها.

وبناءً على ما سبق فإنه يجب الإتفاق أيضاً على آلية التحصيل والتوزيع المشترك للإيرادات الجمركية.

كذلك بالنسبة للترتيبات المنظمة لإعادة الصادرات والتي يجب أن تعامل في هذه الحالة كما تعامل السلع الخاضعة لتقاسم الإيرادات الجمركية المحتسبة عليها.

وعلى الرغم من الخسائر المتوقعة، يرى بعض المُعلين الإقتصاديين في البحرين ان قرار توحيد التعرفة الجمركية له جوانب إيجابية بالنسبة للإقتصاد البحريني ومنها: - استفادة المواطنين وغير المواطنين في

البحرين من قائمة السلع والبضائع المعفية تماماً من أية رسوم جمركية والتي تشتمل على المواد الخذائية الإستهلاكية الرئيسية كالأرز والسكر والألبان والأدوية العلاجية والخ... ما سينعكس إيجاباً على انخفاض مستوى اسعار هذه البضائع والسلع، الأمر الـذي من شبأنه أن يـؤدي إلى تحسين الستوى المعيشي للمواطنين

 استفادة ألمواطن من تخفيض الرسوم الجمركية على سلع أخرى كالسيارات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية والملابس و الأثاث.

- إلىفاء الإزدواج فى فرض الرسوم الجمركية على السلع والبضائع المعاد تصديرها بين دول الجلس وبالتالي استفادة كافة المواطنين من توحيد التعرفة الجمركية.

– الحفاظ على زيادة القدرة الشرائية في السوق المحلية عبر تشجيع الشراء من السوق المحلية.

- تشجيع وزيادة نشاط تجارة إعادة

التصدير للعالم الخارجي. 🔳

Crono Model. Automatic chronograph, available in platinum 950, 18ct. yellow or pink gold. See-through back revealing 22 ct. red gold oscillating weight. International 10-year guarantee. Swiss hand-made.



Célébrer le Temps.

--- Available at -

Lebanon Viviane Debbas Joaillerie Beyrouth T+9611602 699 F+9611602 697 • U.A.E. Al Jaber Jewellery Abu Dhabi T+971 2 340 040 F+971 2 345 551 • Bahrain Bahrain Jewellery Centre Manama T+973 535 092 F+973 535 097



اليمن «السعيد» على أبواب فورة فرص استثمارية متنوعة وميناء عدن محرك أساسى

هل تنفس اليمن الصعداء على الصعد كافة لا سيما الاقتصادي منهـا بعـد انحسار الضغوطات الأمنية؟ لطالما كأن سعيداً ذلك اليمن القريب- البعيد عن محيطه العربي. القريب بتاريخه وعراقة شعبه والبعيد بخصوصياته لا سيما القبلية منها و الحزبية.

> التقت «الاقتصاد والأعمال» الوفد
> اليمنى الذي زاربيروت مؤخراً ووقع اتفاقات تعاون اقتصادي وتجاري مع لبنان.

فرص ومعوقات

وحول طاولة ضمت مدير عام الهيئة العامة للاستثمار عبد الكريم محمد مطير، وعضو مجلس الأمة أحد أكبر رجال الأعمال في اليمن محمد عبدو سعيد وسالم محمد عزان رجل الأعمال العائد من السعودية إلى وطنه للاستثمار فيه بعد نتائج حرب الخليج

أجمع ضيوف المجلة على القول إن الاقتصاد اليمني «بكر» وفرصه المتاحة هائلة خصوصاً أن ألحكومة لا توفر جهداً إلا وتبذله لجذب الاستثمارات المحلية والعربية والأجنبية. ولاينكر هؤلاء وجود بعض المعوقات أبرزها تخلف البنى التحتية الأساسية وآثار حروب الانفصال ثم الوحدة التي «هضمت» دولتين في واحدة مع كل ما ترتب على ذلك من فائض في عمالة القطاع العام وازدواجية التوجهات الاقتصادية والأنظمة الإدارية. فإذا كادت ألمانيا أن تنوء تحت أعباء الوحدة اقتصادياً فكيف ببلد مو ارده قليلة واستقلاله حديث مثل اليمن.

مطير: حوافز وفرص

ورداً على سؤال حول حوافز الاستثمار في اليمن قال مطير: «الحوافز متعددة وتتسم ببساطة الإجراءات والتعامل مع جهة وأحدة وهي الهيئة العامة للاستثمار التي تعمل كنافذة واحدة لإجراءات الجمارك والضرائب والجوازات والهجرة والصناعة والتجارة والتموين والصحة والسياحة

الخ... والإجراءات تتم بسرعة وتعاون كاملن بن كافة المعنيين،

■ هل يعنى ذلك أن لا روتيناً إدراياً في

🗀 إذا كانت اللفات جاهزة يستطيع الستثمر الحصول على ترخيص خلال ساعات.

 ما هو مدى الإقبال على الهيئة العامة للاستثمار؟

🗀 تم الترخيص منذ آذار/مارس 1992 وحتى نهاية تشرين الأول/أكتوبر 1999 لنحو 3129 مشروعاً بكلفة مقدارها 495 مليار ريال يمني (في العام 1992 كان الدولار يساوى 4,5 ريالات)، وفي العام 1994 بعد الحرب والتضخم تأثر الريال اليمني وهو يراوح بين 150 إلى 160 ريالاً للدولار الوأحد. القي ما هي القطاعات التي تم التوظيف

والإستثمار فيها؟ تركزت الاستثمارات في الزراعة

والصناعة والسياحة والتعليم والصحة. ماذا عن الاستثمارات الأجنبية؟

 لازالت محدودة. غالبيتها ليمنيين أو مغتربين يمنيين في بعض الدول العربية

■ ما هي الخطوات التي تقومون بها لجذب الإستثمار الأجنبي؟ [] لدينا خطة حالياً للترويج داخلياً

وخارجيا. ونغتنم فرصة المؤتمرات الدولية ونوزع وثائق متعلقة بالحوافز والفرص المتاحة. وسفاراتنا تعمل على نشر وتوزيع تلك الوثائق، ونقوم بنشر إحصائية شهرية وربع سنوية وسنوية عن الاستثمار في اليمن ويوجد صحيفة عبر الإنترنت.

■ ما هي أهم الفرص المتاحة حاليا؟

🗌 اليمن «بكر» في مختلف الجالات. و عدد سكانه نحو 17 ملّيون نسمة. مو قفنا جاذب للعديد من المستثمرين بحكم قربنا من القرن الأفريقي ونقع على الخط البحرى الدولي، لذا نرى أنه يجب استغلال كل ذلك إضافة إلى التسهيلات والإعفاءات التي يكفلها قانون الاستثمار اليمني.

ماذا عن تطور البنى التحتية لديكم؟ من بعض الصعوبات التي يواجهها الستثمر عدم وجود بنية تحتية في بعض الأماكن والأقاليم. لكن خطة وزارة الصناعة و الهيئة العامة للاستثمار تشمل إقامة 3 مناطق صناعية كبيرة إحداها بين مثلث محافظات عدن ولحج وأبين وأخرى في حضرموت وثالثة في محافظة الحديدة. بدأنا عملية تخطيط هذه المناطق وأجريت الدراسة ونحن بصدد وضع اللمسات الأخيرة لاستكمال الإجراءات. ونتطلع إلى مشاركة القطاع الخاص في مشروعات البنى التحتية في هذه المناطق ولا بأس إذا

طال ذلك كل المشروعات فيها: ■ أى مشروع للخصخصة اعتمدتم؟

 تم إصدار قانون لذلك ونتجه إلى خصخصة معظم المؤسسات العامة الصناعية والسياحية وغيرها. فهناك خطة متكاملة وتم تحديد جهة مسؤولة عن الخصخصة وتعمل وفقاً للقانون. ونحن نتوسع في عملية توقيع اتفاقات تشجيع الاستثمار وحمايته مع مختلف بلدان العالم الشقيقة والصديقة. وخطت اليمن خطوات كبيرة في اتجاه السوق الفتوحة وترّحب بأى تجارة دولية حيث لا قيود تذكر. فالجمارك تعرفتها محدودة ذات 5 فئات أقصاها 25 في المئة وأدناها 5 في المئة للمواد الخام للمشاريع الإنتاجية، وهنَّاك إعفاءات للمواد الغذائية والمواد اللازمة لحياة السكان

■ ما هي أبرز الصناعات الناشطة؟ الصناعات الغذائية والصابون ومختلف السلع المتعلقة بالاستهلاك اليومى. ■ ماذا على الصعيد المصرفى؟

🛘 توجد لدينا العديد منّ المارف العربية والدولية البنك العربي، البنك اليمني الكويتي، أندوسويز ونعمل على تأسيس بنك يمنى خليجى لتمويل التجارة والاستثمار". ومعظم المستثمرين الأجانب فيه من الإمارات العربية المتحدة.

ماذا أعددتم لتنمية الزراعة؟ الحكومة مهتمة كثيراً بالزراعة، ونحن في الهيئة العامة للاستثمار نولي هذا

الاقتصاد والأعمال - شباط / فباير 2000



من اليمن: سالم محمد عزان، عبد الكريم محمد مطير ومحمد عبدو سعيد

القطاع أولوية. ■ كيـف تم الاتجـاه نـحـو اقـتـصــاد

السوق؟

بعيد عن الهزات التي قد يتعرض لها أي اقتصاد موجه. فاليمنّ اجتاز مراحل صعبة قبل تحقيق الوحدة بين الشمال والجنوب (1990). وكان للوحدة تأثير كبير على الجانب الاقتصادي حيث تم امتصاص عدد كبير جداً من الموظفين الذين كانوا يعملون في المناطق الجنوبية ضمن إطار دولة الوتحدة. و بعد ذلك استمرت فترة الماحكات السياسية التي أثرت أيضاً على الاقتصاد اليمني، ثم كانت حرب الانفصال وقبلها آثار حرب الخليج التي تمثلت بعودة أكثر من مليون يمني إلى الوطن كل ذلك أثرٌ سلباً. وبعد ذلك خطونا خطوات جبارة وتعاونا مع المؤسسات الدولية والدول الشقيقة والصديقة للتغلب على المشكلة، وتم تخفيض الديونية بنسبة 6 في المئة عبر نادي باريس وعبر العلاقات والأتفاقات الثنائية مع الدائنين. وكان للاتحاد السوفياتي أكثر من 6 مليارات دولار كديون علينا والدين الإجمالي بلغ 9 مليارات، وإجمالي الناتج لا يتعدى 3 مليارات، علماً أن لدى اليمن طاقات أكبر بكثير وهذا يدل أيضاً على أن اقتصادنا «بكر» ويستوعب المزيد، لاسيما بعدما قامت الحكومة بتثبيت إجراءات الإصلاح المالى والاقتصادي والادراي، وإلىفاء رخص الاستيراد ورفع سعر الفائدة، وإيقاف طبع العملات وإصدار أذونات الإصدار والخزانة.

أردنا إرساء نظام اقتصادى سليم

وصندوق النقد فتم التعويض على الإفراد والذين تأثروا كثيراً بهذه الإجراءات. وتحسّن الاقتصاد تدريجاً بعد ذلك، واستقر سعر صرف العملة خلال السنوات

وتمرفع الدعم التدريجي عن بعض المواد

الغذائية والخدمات الرئيسية التي كانت

تقدمها الحكومة. وكان لهذه الإجراءات

العديد من التبعات والمشكلات التي تمت

محاصرتها بالتعاون مع البنك الدولى

و تحد تعبر و تحد تعبر و تحديد الأخيرة، الأمر الذي شجع الاستثمار. أما برنامج الإصلاح الإداري فهو قيد التنفيد.

سعيد : المعوقات

أرجل الأعمال محمد عبدو سعيد فتحدث عن أبرز معوقات الاستشمار؟ فأجاب: اليمن بلد حديث العهد في مظاهر النشاط الإقتصادي المتطور نبيعد الثورة والاستقلال باعوام عدة كان الانقصال فم الحروب للتتالية التي كبدت الدولة مبالغ طاطة.

معداله اليمني إقل من 30 سنة
عمد الاقتصاد اليمني إقل من 30 سنة
تخلقها الشكلات الأمنية التي أضعفت
ضرص التمور لأن العرق أكانية التي أضعفت
مشغوة يتتبيت أوضاع الأمني والحكم ولم
تعوا أي حوافز للاستثمار والأعمال، ووافق
تعوا أموية الله للشيوعي والاستواكي
تعالم العربة الله للشيوعي والاستواكي
والتأميم كل ذلك حاصر عبال القاطع الخاصة
الذي لم يحصل على القرصة الكافية ليشت
لإعمال، دن الخلصة، وفي ها
الإعمال، دن الخلصة، وفي ها
الإعمال دن الخلصة، وفي ها

الأعمال إلى دول الخليج وغيرها. إلى ذلك يضاف انعدام البنية التحتية الضرورية المشجعة للاستثمار (الطرقات، المياه، الكهرباء الاتنصالات العمالة الدربة...). وفي ما يتعلق بالمال فقد كان النظام المألى والمصرفي غير مناسب لتشجيع الاستثمار وربما إلى يومنا هذا فصعب جدأ الاقتراض لأن نسب الفائدة مرتفعة وهى تصل إلى 22 في المئة حالياً. وبعد أن توحدتُ الدولة حصلت تغييرات عالمية اقتصادية كبيرة كان اليمن بعيداً عن إمكان مجاراتها فى الانفتاح والعولمة، فاقتصادنا غير منآفس ولم تُعطُ لنا فرصة التكافؤ لأن العالم لاينتظرنا كما لاينتظر غيرنا. ومع ذلك شهدنا خلال الفترة الماضية قيام استثمارات يمنية في الصناعة والسياحة والخدمات من قبل كبار رجال الأعمال الذين بدأوا أعمالهم منذ الستينات وتوطدت لهم خبرة وعلاقات. أما بالنسبة للمستثمرين الجدد فظروفهم أصعب ومشكلاتهم أكبر. ونحن نتطلع إلى

دولة قوية تقمع كل أعمال الشغب والإخلال بالأمن حتى نشعر بالاستقرار المشجع للأعمال.

ومن المشكلات التي تواجهنا ضعف القضاء، وقد تنبهت الدولة لذلك وتعمل على تحسين سير عمله حتى يتسنى للمستثمر الاطمئنان إلى ماله وأعماله.

■ ما هي الميزة التفاضلية لليمن؟ □ في اليمن اكثر من 17 مليون:

الهي أليدن لكلاو من 17 مليون نسمة وهو الأكبر في منطقة الظيم سكانيا والأكبر في منطقة الظيم وسكانيا تلاشفة المؤلفية ويقام المنطقة أخرى محيفة ويضم المنطقة المن ذلك منطقة أخرى محيفة ويضم المحمد الموسلة الكورس (30 قطع على البحر المحيد والمنطقة المن ذلك المحمد والمحيف المحمد والمحيف المنطقة من المنطقة على المنطقة من المنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة على منطقة المنطقة على منطقة المنطقة على منطقة المنطقة العربي وهناك في منطقة كليونة في العربية والطيعة والمنطقة على منطقة المنطقة على منطقة المنطقة عند منطقة المنطقة عند منطقة والمنطقة عند منطقة المنطقة عند منطقة المنطقة عند منطقة المنطقة عند منطقة عند منطقة المنطقة عند منطقة عند منطقة عند منطقة عند منطقة عند المنطقة عند منطقة عند من

ويعد الانتخابات الرئاسية الأخيرة تعزز الاتجاه إلى تقوية القضاء وتغديله و كلتا أمل حالياً في رؤية اليمن نقطة جذب استثمارية لا مثيل لها في النطقة لا سيبا بعد البدء بتحديث البنية التحديث بقروض ومساعدات خارجية. ويدات معامدتا ومدارسنا بتخريج مهنيين وفنيين و انشي للهنيي وهذا يساعد للستثمر على والتريش عمالة علم والوات على إسلام

إلى ذلك فاليمن منطقة مناسبة جداً للتخزين والترانزيت فتأتي البواخر الدولية الضخمة إلى ميناء عدن لتفرغ حمولتها التي يعاد تصديرها إلى المناطق المجاورة حسب الطلب والحاجة.

في مينا عدن التوحت أعمال الرحلة الأرلى وهذاك شركة سندافرورية تحملة لإنجاز الدراسات اللازمة لإنشاء منطقة مستاعية كبيرة في النشقة الحرة في عدن التي ستكرين الألجائية للتي ستكرين الإحابة فقر وأسواق قريبة لاسيما في الفريقيا للشرقية التي تستر به الكثير من السلع والقرن الأفريقي مسافة ساعة ويدن عدن الكثرة المعارضة عسافة إبحار على الكثير الساد العلى الانتقاد المحار على الانتقاد المحار المحال الكثيرة المسافة المحار على الاكثر المحار على الاكثر العالم المحار ال

وحددت الصناعات المطلوبة في المرحلة الأولى وهي صناعات خفيفة، وفي المرحلة الثانية صناعات أكثر تطوراً وتعقيداً. ■



خزيرة طرحية أقوى

يقدمها مستوصف مركز المريد الطبي

الذي يحتوي:

كافة التخصصات الطبية تحت إشراف أطباء استشاريين سعوديين وغير سعوديين

نوفر كافة الخدمات الطبية مباشرة إلى الشركات والمصانع والمؤسسات بأسعار مدروسة ومستويات راقية ومتقدمة قسم خاص لكبار موظفي الشركات

> برامة الرحاية الصحية الشاملة للأسرة . ومرضى السكر



النزامه بإيديولوجية كمال جنبلاط النزامه بإيديولوجية كمال جنبلاط النقسي الاشتراكي ومقعد أو زرايا في الحزب لحكومة البنانية، واستمر هذا الالزام المنزال وخيراط أما النزامه المني ممثرك الحياة واستمر بالزخم شعب معترك الحياة واستمر بالزخم شعب باختصار مو عباس خلف، وزير باختصاد والتجارة الأسبق، الرئيس النقيذي الإقليمي للمجموعة الأميركية الدينية والشرق الأوسط وأفريقيا ماليكرة، ووثيس أميركان لايف وجنوب أسيا.

حديث «الاقتصاد والأعمال» مع عباس خلف عاد بالذاكرة 45 سنة حافلة بنشاطات شخصية ومهنية وإدارية وحزبية وإيديولوجية وحتى روحانية و غذائية.

((المسوار الهنبي بدأ العمام 1955 أي مياشروا الهاممة الميركية ميشورية مياشروا الهاممة في إيروت بشهادة بكالوروس في الميركية عن المياشر المياشر المياشرات المياشرات المياشرات المياشرات المياشرات المياشرات المياشرات المياشرات المياشرات التي تشديم طلب اللشركة التي المناسرة عباس المياشرة التي عامل وصورة إلى منصب رئيس الشركة التي الماضرة المياشرات المياشرة عباس المياشرة المياشرة عباسات المياشرة المياشرة عباسات المياشرة ا

المحامي أو الزميل

لو قُدُّرِ لد عياس طُلقاً أن يبدأ مسيرته الهذية مجدداً لاخشار مهنة الحاماة أو الصحافة كونها إحب موتتين يهوى قضاء الوقت مع المستشارين يهوى قضاء الوقت مع المستشارين القانوذيين في الشرحة، أنا بالنسبة للشحافة فكانا على والله السلام مهنا رئاسة تحرير جريدة «الأنباء» التابعة للمزاب لو جريدة «الأنباء» التابعة المنوعية إلى يومية.

فالتأمين الجماعي إلى مدير قسم شؤون الموظفين والعلاقات العامة، وشكَّلت تجربة خلف في هذا القسم أولى المحطات المهمة في حياته ألهنية واضعاً، مع مساعدين له، اسسأ علمية للتوظيف ومحددا مهام الموظفين بتفاصيلهاما شكّل دفعاً مهماً لتطور نشاط الشركة التي كانت تتبع حينها مركزية الإدارة بالنسبة لأنشطتها في بلدان المنطقة. وعليه، كان مكتب بيروت يشكّل نقطة الارتكار في المنطقة. أما الكاتب الأخرى فكانت مهمتها تنحصر بأنشطة البيع. ونتيجة لتمِيّز عباس خلف المهنى عين العام 1969 مديراً للعمليات التأمينية وعضواً في اللحنة التنفيذية لمكتب الشرق الأو سط الإقليمي، وكان أصغر الأعضاء سناً في اللجنة قعين، بحسب العرف السائد، سكرتيراً لها. واستمرّ خلف في هذا المنصب حتى أواخر 1974، حين عينٌ وزيراً في حكومة الرئيس رشيد الصلح، توقف بعدهاً عن ممارسة نشاطه المهني. ومع اشتعال الحرب في لبنان استقالت الحكومة العام 1975، فعاود عباس خلف استكمال مسيرته

ابتداءً من أقسام تقييم المذاطر فالمطالبات

المهنية مع شركة «أميركان لايف»، التي احتفظت له بمنصبه طو ال غيابه عنها.

العام 1976، عين عياس خلف مديراً للعلاقات العامة والعلاقة مع الحكومات وممثلاً للشركة الأم AIG في منطقة الشرق الأوسط. عندها قامت علاقة متينة بينه وبين رئيس مجلس إدارة أليكو، نائب الرئيس التنفيذي لشركة AIG، جورج أبو زيد (أميركي من أصل لبناني)، الذي قال لـ خلف: «الآذا لم يطلب إليك أستلام مناصب إدارية على مستوى المنطقة بدل أن تُهدر طاقاتك في إدارة الأقسام المنتلفة». وفعلاً عُرض على خلف استلام منصب مدير إقليمي لشركة أليكو - الشرق الأوسط في الوقت الذي شاءت الصدف أيضاً أن يكون توقيت الطلب مؤاتياً له بعد أن أنهى نشاطه فى الحزب التقدمي الاشتراكي مع اغتيال كمَّال جنبلاط، ما جعله يتفرُّغ لتطلّبات المنصب الجديد على مستوى المنطقة، حيث توسعت أعمال أليكو وافتتحت فروعاً جديدة لها وحُوّلت الفروع القائمة إلى عمليات

Alice Middle Eset Africa La Recognition of 10 Venus of Biotiopologie Service A Second Section 1 And Section 1 Annual Private (section 1) Annual Private Congrationisms in Albert W. School on 15 years of postulion and immediated. New appreciate and remember all pen limb trees for Alice in years gape sage.

The ribute to bhas the balaf

شهادة تقدير لعباس خلف

لمناسبة مرور 35 عاماً على خُدمته في الشركة

العام 1996 بعد التأكِّد من عامليّ الأمنّ والاتصالات الأساسيين لمارسة النشاط الإقليمي من لبنان. العاِّم 1989 شهد إعادة هبكلة حفر افية

بستقلة بذاتها. و تقدير أ لنشاطه، تلاحقت

لترقيات على خلف، فعين العام 1979 نائب

بئيس مقيم لـ أليكو الشرق الأوسط، ثم في

العام 1983 نائب رئيس أول، إلى أن تمُّ

نتخابه العام 1987 عضواً في مجلس إدارة

اليكو (العالمية). وهو أول عضو عربي في

هذا المنصب وثأنى عضو غير أميركي بعد

عضو الجلس اليابأني (علماً أن لشركة اليكو

خلف ولشركة البكو في لبنان، فظروف

الحرب فرضت نزوح أليكو عن لبنان مرات خلال 78-80، حين انتقل المكتب الإقليمي

إلى أثينا هرباً من جحيم المعارك في لبنان، ثمّ

الى الأردن، خالال 82-83 إثار الآجتياح

الإسرائيلي للبنان، ثم إلى قبرص لفترة 12

عاماً. ولم يرجع خلف إلى بيروت إلا في

ولم تكن هنَّده المرحلة سهلة بالنسبة ل

نشاطاً كبيراً في السوّق اليابانية).



انتسب عباس خلف إلى الحزب التقدمي الاشتراكى العام 1953 بعد أن تعرّف إلى كمالّ جنبلاط، وفي العام 1957 عين مفوضاً للشؤون الخارجية في الحرَّب، ثم أميناً عاماً في العام 1961، فنائباً للرئيس للشؤون الخارجية العام 1966، ثم ممثلاً للحزب التقدمي الاشتراكي، وزيراً للاقتصاد والتجارة العام 1974 في حكومة الرئيس رشيد الصلح خلفأ للدكتور نزيه البزرى الذي قال له حينها: «شو بدّك بها لوزارة، ما فيها شغل، إنها إسم على غير

مى»، فأجابه خلف بأنه سيحاول أن يعطى نتيجةً فيها، التزم في عمله الوزاري بالبرنامج المرحلي للإصلاح السياسي في الحركة الوطنية والحزب التقدمي، وطبّق في الوزارة ما تعلّمه ونفَّذه في حياته المهنية من أساليب الادارة العلمية ما تسبّب له في خصومات، بعد أن فتح أبواب التوظيف لذوى الجدارة وحملة الشهادات وفيهم من كان محرماً عليهم الوظائف الحكومية نظرأ لخلفياتهم الحزبية والسياسية، وواجهته مشكلة فقدان الواد الدعومة من

السوق، خصوصاً السكر، بسبب التهريب والتَّخْرُين من قبل بعض التجار، فشنٌ عليهم حرباً شرسة، واستحدث البطاقة التموينية الشهيرة كوسيلة رقابة للتأكّد من أن المواد المدعومة تنصل إلى المستهلك دون سواه، فجابهته مقاومة ضارية مدعومة من قبل التجار وجماعات الاحتكار الذين حاولوا تسييس الأزمة، باتهامه بمحاولة إجراء مسح إحصائي لسكان لبنان تحت غطاء البطاقة، وقوّى خلفُ جهاز مراقبة الأسعار في الوزارة وعززه

عباس خلف المهني قدوة لدى أولاده الثلاثة

ابنه البكر ميشال، تخصص في الهندسة الإلكترونية، ثم في إدارة الأعمال (ماجستير)، وعمل في البكو لدة 11 عاماً في كل من اميركا وفرنسا في البكاهاس وإيطاليا إلى أن استقر في مصر نائباً لرئيس مجلس الإدارة ومديراً عاماً البلكو – مصر.

وابنته ركي تحرَّجت بشهادة ماجستير في العلاقات الدولية من جامعة كولوبيا في اميركا وعملت في الجال الإعلامي أولاً في فوريس، ثم في Institutional Investor إلى أن استقرّت في صحيفة «فاينتشال اليوناء في للدن محررة لشؤون الشرق الأوسط.

أما ابنه الثالث، سامر، فتخرج ايضاً من جامعة كولومبيا بشهادة ماجستير في ادارة الأعمال ويشغل حالياً منصب رئيس قسم أسواق رأس المال في السبنك الللبناني للتحد(UBL)،

لتقسيم المناطق العالمية لأنشطة اليكو وتأسيس قسم جديد لنطقة الشرق الأوسط وأذريقيا وجنوب آسيا، عين عباس خلف رئيساً له، وقد زاد هذا القسم الجديد من فعالية اليكو في للنطقة.

وكانت المحطة الأخيرة المهمة التي شهدتها مسيرة خلف المهنية العام 1996 حين

بالكادرات البشرية التي نزل معها إلى الشارع الثناء تشهيدها الكشر فات على المحال وضيط الخنافة مي الوقت اللذي الضي الوسطاء والسماسرة في عمليات استيراد المواد التدعومة لصالح الوزارة ورقعاقد مباشرة مع للوريخ، ما فارس حيفها مراكل البعض على نته ضرب ليدا الأسواق الحرة، وشهدت البلد حينها حربا كلامية عبر الصحف بين مؤيد ومسارض لحق المقترة المسلم حقق كل هذه وسعارض لحق القترة القصيرة التي قضاها في

ومع اندلاع الحرب في لبنان، برز خلاف حاد بين بعض الوزراء ورئيس الحكومة، فتوجه رئيس الحكومة إلى مجلس النواب في أيار أما يو 1975 وقدم استقالة حكومته، وبذلك انتهت فترة 7 أشهر قضاها عباس خلف في

لعام 1977 اغتيل كمال جنبلاط فأصبح عباس خلف رئيساً للحزب التقدمي الاشتراكي بالوكالة، وقرر عندها أن يتخلّى عن نشاطه

قرر رئيس مجلس إدارة AIG استحداث

قرررئيس مجلس إدارة AIO استحداث مناصب إقليمية برتبة رئيس تنفيذي إقليمي للمجموعة، بهدف التكامل بين الشطة الشركات التابعة للمجموعة (رعدما نحو 300 شركة) ضمن الأقاليم البغزافية التي تعمل فيها. وعن خلف الرئيس التنفيذة الإقليمي لجموعة AIO في النطقة. وهو

الحزبي، إلا أنه استمرّ في منصبه لحين إجراء الترتيبات الـلازمة وانتخاب وليد جنبـلاط رئيساً للحزب العام 1978.

ويعتبر خلف أن كمال جنبلاط أثربه كثيراً على الصعد الفكرية والسياسية والأخلاقية والمناقبية والإيديولوجية والروحانية وحتى الغذائية، ويعتبر جنبلاط مدرسة في كل هذه الميادين، وهو رافقه في معظم رحلاته الخارجية ورآه في كل الظروف وتأثر بطريقة تعاطيه مع اللوك والرؤساء والمسؤولين بمنتهى احترام الذات والشجاعة الأدبية، والمصارحة، ويعتبر خلف أن سر نجاحه الهنى نابع من تطبيقه مبادئه ومناقبيته الحزبية في عمله الوظيفي، فالأحزاب في نظره مدرسة في الانضباط والتخطيط والتنفيذ السليم، ويعتبر أن الحرب اللبنانية حطَّت من قيمة الأحزاب وأنه من واجب السؤولين إعادة إحياء الحياة الحزبية في البلد، إذ «لا بلد ديمقراطي في الحالم من دون حياة حزبية».

يشرف بصفته الجديدة هذه (إضافةً لمركزه في اليكو) من مكتبه في الطبقة التاسعة في مركز فردان 2000 في قلب بيروت، على أنشطة مجموعة AÎG في بلدان الشرق الأوسط وأفريقيا وجنوب آسيا، ويلاحق عمليات أليكو في المنطقة بشكل يومي. أما عمليات AIG فيستلم تقارير بشأن تطورها من المدراء الإقليميين والمحليين لشركات المجموعة. ويرفع تقريراً شهرياً مباشراً إلى رئيس مجلس إدارة AIG، ومقرّه نيويورك، يشمل وضع عمليات AIG في المنطقة. كما يجتمع خلف على الأقل مرتين سنوياً مع سائر الرؤساء التنفيذيين الإقليميين الثمانية لـ AIG حول العالم، إلى رئيس مجلس إدارة AIGموريس غرينبرغ، خلال غداء عمل يعقد في نيويورك، علماً أن غرينبرغ من أشهر رجًّال التأمين والاستثمار في العالم.

وفي إدارته للعمليات الراقة ضمن منطقة صلاحيات، يتبع عباس قلف السلوب التقويض و إلادارة عن كتب (nands-on) في التقويض و إلادارة عن كتب (mads-on) في (الشرق الأرسط و جنرب السلاج المجاهزة المراق الأوسط و جنرب المواجئة المنطقة التي وعيّن نائباً له في المنطقة، كما التأثير بينض كبار الدراء للرحقة العمليات في يضمة بنادار للرائبيسي مباهم للأحقة العمليات في يضمة بلدان لكرا منهم، على المراقبيسي مباهم على المناقبة علمايات في يضمة بلدان لكرا منهم، علما المراقبة علمايات في يضمة بلدان لكرا منهم، علما المراقبة علمايات في يضمة بلدان لكر منهم، علما المراقبة علمايات في كاربلد، ومُحَدًا يفرض خلف للمجموعة في كاربلد، ومُحَدًا يفرض خلف



خلف يتوسط نواب الرئيس والدراء العامين وكبار الخبراء الغنيين العاملين في اليكو الشرق الاوسط وافريقيا وجنوب آسيا

صلاحياته لتاثبيه وللمدراء الإقليميين في ما يستُّلُ بلبرادة الشَّرُون اليومية، بينما يتقدَّعُ مر لفتح اسراق جديدة وتضهه الأممال ومراقبة اداء الفخروع، وقد الذي اسلوب الإدارة الناجه هذا إلى ارتفاع حجم اقساط اليكر – الشَّرِي الأرسط، افريقيا وجنوب أسيا 8 أضعاف من 7.75 مليون دو لار العام (79 إلى العام 1999).

وهي الآونة الأخيرة ركّز خُلف جهوده على فتح أسواق أساسية كبرى أمام «أميركان لايف» في المنطقة كان آخرها

السوق المصرية التي مخلتها اليكي عام 1997 م مع شركاء محليين بنسبة 194 في المئة وفق م نص عليه التانون الذاك. وتم تعديل القانون مؤخراء مما سمح لهيكي بزيادة حصيتها إلى 17 في المئة - وشكل دخول السوق المصرية تحرية ناجمة سجلت ارباحاً في نهاية العام الثاني للتأسيس، وهو أمر ثائر جداً في سوق التاميز على الحياة.

وكانت جهود خلف أثمرت بدخول «أليكو» إلى سوق باكستان العام 1995 وإلى تركيا العام 1988. ونظراً لصعوبة الدخول

إلى السرق التركية حينها، أشرت خلف بنفسه على تفاصيل الفارضات مع رئيس الحكومة والرزيد المقتص رواعي أدق أعمالها رغيبيتر خلف أسرق القرية ومباشرة إمالها رؤية عجيبر خلف أسرواق الراعدة في والسعوبية من أكبر الأسرواق الراعدة في والسعوبية من أكبر الأسرواق الراعدة في المنطقة كما يمتر أن الوعي الأمعية التأمية المنطقة كما يمتر أن الوعي الأمعية التأمية وهو ينمع السواح المن مجاراة موجة بالانتخاج المحاصل في قطاعات الخري، منهم جداً للاقتصاد الوطني وهو للنفل معهم جداً للاقتصاد الوطنية وتوظيفها في خدة الاقتصادة الوطنية وتوظيفها في خدة الاقتصادة الوطنية وتوظيفها في خدة الاقتصادة الوطنية وتوظيفها في

كما يناشد خلف الشركات العلية في كافة الأسواق التي تعمل فيها مجموعة 2016 الإفادة من خيراتها والتعاون معها لتطوير كاكداراتها ومنتجاتها التأمينية الخاصة عوض استهداها ومحداريتها، دامياً مقد الشركات إلى تشكيل ادوات صغط عاعلة تساهم في وقع هستوى صناعة التأمين في لمان النامة عدد

أليكو و AIG بالأرقام

أميركان لايف أنشورنس كومباني (اليكو) هي واحدة من أكبر شركات التأمين على الحياة في العالم، تأسست قبل 78 عاماً في شاخفهاي – الصين ولديها حالياً نشاطات في 50 دولة تحت أبراف مكتبها الرئيسي في ويلمنقون – دياروير في أميركا. إنفر في المرتبع في ويلمنقون – دياروير في أميركا.

في هنهاية شهر إيلول/سيتمبر 1999 بلغت دوجوداتها 2.54 مليار دولار والتساطها 2.54 مليار دولار والتساطها 2.54 مليار دولار والتساطها 2.54 مليار دولار والتساطها 2.54 الميار أو ديطا بطراح روجها التحقيق 2.54 الفير دولار دولار التحقيق 2.54 مليار الشركة الوجود من 15.4 مليار الشركة الوجود من 15.4 مليار الشركة الوجود 1.54 مليار الشركة الوجود 1.54 مليار الشركة الوجود 1.54 مليار دولار والتحقيق 2.54 مليار الشركة لوجود 1.54 مليار دولار 1.54 مليار دولار 1.54 مليارات ودخلها الصافها 3.74 مليارات ودخلها الصافها على 2.54 مليارات ودخلها الصافها 3.74 مليارات ودخلها الصافها 3.74 مليارات ودخلها الصافها 3.74 مليارات ودخلها الصافها على 3.74 مليارات ودخلها الميارات ودخلها الميارات ودخلها الميارات ودخلها الميارات ودخلها 3.74 مليارات ودخلها على 3.74 مليارات ودخلها على 3.74 مليارات ودخلها على 3.74 مليارات ودخلها الميارات ودخلها على 3.74 مليارات ودخلها 3.74 مليارات ودخلها على 3.74 مليارات ودخلها على 3.74 مليارات ودخلها 3.74 مليارات ودخلها

سامي لحود

RICHEVILLE ریشفیل کرونوغراف اوتوماتیکیه



GIRARD-PERREGAUX

جیرار ـ پیریجو

مند عكام ١٧٩١

: لمزيد من المعلومات GIRARD-PERREGAUX CH-2301 La Chaux-de-Fonds Tel. (+41)32 911 33 33 Fax (+41)32 913 04 80

www.girard-perregaux.ch com@girard-perregaux.ch



ماذابقي من الأمم المتحدة؟ الفرارجي: «لعبة الأمم» في منظمة التجارة العالمية

مصالح الدول العربية من منظمة التجارة العالمية (WTO) والتحديات الته تواجهها في ظل القطبية الأحادية من جهة واستمرار التشرذم العربي من جهة ثانية شكّلت العناوين البارزة احوار ساخن مع السفير سعد الفرارجي رئيس الوفد الدامً لحامعة الدول العربية إلى الأمم المتحدة في جنيف.

وبصفّة تلك، اتّسع الحوار ليتناول التغير في دور ومهمات الأمم المُتحدة ضم، المنظومة الإقتصادية الجديدة التي ترعاها WTO، وهنا الحوار:

ILEY L. P. «OTW»

■ بعد تعثر مفاوضات دورة «سياتل» لنظمة التجارة العالية، كُثرُ الكلام حول ضرورة إعارة هندسة النظام الاقتصادي الدولي، كيف تنظر إلى ذلك، وكيف تحدد مصلحة العرب من هذا التنظيم؟

□ مما لاشك فيه إن ما حصل خلال دررة «سياتان هيشر إلى إن أطرافه يبحشن عن مصالحهم، لكن ما يعنينا هو الصلحة والدول في طور النمو ، وبالنظر إلى الخيطة والدول في طور النمو ، وبالنظر إلى الخيطة للحرية ، اطل للنظمة التي تضم 133 مولة ، تجد أن 10 مرال إصبحت أصفاة فيها و كان الم الخرام المملكة الأردنية و 7 دول لا تزال في مهمة و آخرى هي في بدأية الطريق.

ولكن كمجنوعة مربية داخل للنظمة— ولو أن نظامها لا يسمع بذلك الدينا مصالح في تحرير النجارة، وقد طابقنا، وإن بدرجاء متفارقة، برامج التحرير، والدول العربية برايي لن تنضر من منظمة النجارة إذا ما فالتجارى،

أما على صديد الجموعة، فقد باشرت جامعة الدول العربية ومنذ كانون الثاني, يناير من العام الحالي بإنشاء منفقة التجارة الحرة العربية باجل زمني منت 10 سنوات. منح مي كل ذلك نمائي نمط القراء التي نصت عليها 70 لا بدء بالقدرة الزمنية السعوح خلالها إنشاء مناطق تجارة حرة، مروراً بقضاياً تطفيس التعريفات الوجاد اليات

جديدة لتسوية النزاعات وصولاً إلى موضوعات الإغراق والإحتكار والرزنامة الزراعية.

إذاً، الموقف العربي ينسجم ومسألة التحرير الاقتصادي وقواعد التنظيم التجاري المتعدد الأطراف. ولكن، ما تثيره المنظمة من مواضيع جديدة على درجة عالية من التقنية والتخصصية كمسألة المنافسة و البيئة و الملكية الفكرية (...) تحتاج إلى وقت وكفاءات قادرة على استيعابها وتفهمُها. وهنا أجد أن الدول العربية ليست بعد على مو قف من فهمها كون هذه المواضيع لم تلاقّ الدراسة الكافية بسبب تعقّدهاً وأفتقار الدول إلى الكوادر اللازمة. وأتساءل هل أن عملية تنظيم المنافسة هي وسيلة لتقسيم الأسواق أم أنها منافسة حقيقية لصالح المستهلك الأخير، علماً أننا كدول عربية لسنا ضد إيجاد قواعد تنظم المنافسة، ولانأوى تحت جناحنا الكارتلات و الاحتكار ات.

والسؤال الأكثر سخونة هو ... اين هي الإبعاد التنموية في الجوالة البديدة للظمة المتجاد المتعوية في المجاد المتجاد المتعوية في المجاد المتحاد ال

WTO PLU). ونظرتنا كعرب من سياتل هي أننالسنا



سعد القرارجى

مد التفاوض والتحاور والتحرير ونمائج التحاور والتحرير ونمائج للحفاظ على مسيرة التنمية لوكل لا تتحول للحفاظ على مسيرة التنمية لوكل لا تتحول مذه السائل في ما بعد إلى الرمائ المناوحة على المشاكل الملووحة على الشاكل الملووحة على الشاكل من WTO. وربما كان ذلك أهم الدوافع وراء مظاهرات وراء مظاهرات الحجاجات الأهدلية غير التخامة عيات الأهدلية غير التخامة مقاهرات غير الدوافع وراء مظاهرات غير الدوافع وقارة مظاهرات غير الدوافع وقارة مظاهرات الدحكوبة وفي قاب الدول للتقدمة.

■ كيف يُترجم موقف الدول العربية داخل WTO?

□ تعقد الدول العربية تحالفات عدة ضمن المنظمة مع الدول النامية، وإن كان يوجد داخل WTO مواقف نمطية فهنالك أحلاف متعددة تدور حول كل موضوع.

راحد الخلافات القائمة و فير المسومة . ومد على الصحيد العربي هي قضية النظم الذي يتحدون للحسرات، في السعوق المسوقة بمناسبة للمول المقادمة عن المحاولة المعادمة الموال الموال الموالية مصومة الموالية الموا

المظللة الواسعة

■ يواجه العالم العربي اليوم علاقة ثلاثية الأطراف بين WTO وصندوق النقد الدولي والبنك الدولي. وفي المقابل، تفتقر

الدول العربية عملياً إلى موقف محدد ولـ«اجندا» بهذا الخصوص؟

□ تحديد الوقف أمر مطروح عملياً، لكن لا يسعني القول أن الدول العربية لا تسعى لتحديد موقف إنما تواجه صعوبات عدة

التقنية العالية للمواضيع الطروحة وتعقيداتها (Sophistiqué) ما يستلزم وقتاً لبحثها وتتطلب كفاءات وكوادر وخبرات قادرة على استيعابها

ان التعامل اليوم لا يتم مع منظمة بل مع قطعة بل مع قواعد منظمة بل مع قواعد منظمة بل مع قواعد منظمة بل ورالة ، ولكل ورالانتقاد ، فالتعامل مع WTO مع منظمة والبناتي بناء الله يقال الله يقال

إذاً، الوضع والصورة اختلفتا. وهناك موضوعات رعته ITO لكننا عاجزون عن اتخاذ قرارات فيها اليوم كمسالة الإستثمار مثلاً، يضاف إليها استحقاقات النمو وللكية الفكرية وغيرها.

من هذا، المطلوب أن تدخل الدول العربية النظام الدولي من موقع الحفاظ على وضعيتها وليس من وضع تحكَّمي أو من باب الخروج منه، وعليها اقتناص الفرص العادلة من فترات سماح ومراحل انتقال

كما أن على الدول العربية مواجهة كافة التحديات التي تطرحها هذه المواضيح— المذكورة آنفاً—مع مراعاة كون هذه الدول مجموعات ذات خصوصيات اقتصادية متفاوة على مستوى الدخل.

وبالتالي فإن عملية التنسيق ليست بالأمر اليسر، لكني أدعو الدول العربية إلى مزيد من تنشيط الشاورية في جنيف أو مسترى التجمعات العربية في جنيف أو نيويورك أو حتى على مسترى المحراصة وإلقناعات العربية، وهذا التنسيق هو من والقناعات العربية، وهذا التنسيق هو من الأهمية بعدان لأما متاحليات WTO حاليات الأمية الجهاز العصبي للدولة في تجارة السلح من ضرعات تتفرع من الظائم الواسعة التي المواحدة ومن موضوعات تتفرع من الظائم الواسعة التي المواحدة التنسيق موضوعات تتفرع من الظائمة الواسعة التي

تنشرها WTO على الدولة وأنشطتها.

تنسيق ناجح

■ بصفتكم رئيس الوفد الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة في جنيف، كيف تقيّم التنسيق العربي هناك؟

ان الجموعة العربية تجتمع على مستوى السفراء والخيراء بصفة دورية ودائمة، وتطرح في كل مرة ضمن جدول أعمالها أمرين رئيسين، أولهما تقييم للإجتماعات الماضية، وثانيهما تخطيط للإجتماعات الماشية، وثانيهما تخطيط للإجتماعات المستقبلية.

وما نسعى إليه على الصعيد العربي هو التوريق هو التوركة. الشتركة. للشاد حقل المسلح العربية المستودة للنائد يتسع إطار التنسيق ليطال الصعيد الأفريقي ثم مجموعة الدول الإسلامية فمجموعة الدار إلى مجموعة دول عدم الإنجياز.

و بإمكاني القول أن مستوى أن التنسيق في جنيف ناجح ويؤدي مهامه، والدليل ما نجم عن مؤتمرات الصليب والهلال الأحمر وتنفيذ اتفاقية جنيف لحماية المنتين التي اكدت مدى فعالية وأهمية هذا التنسيق للتأثير على مسار الأمور.

سفينة نوح العرب

■ المثلثا اعتمصادات العربية على البترول والثروة النقطية، لكن اقتصاد الألفية الشائدة هو اقتصاد العلومات والتكنولوجيا، إلا أن العرب متأخرون في الإنضمام إلى هذه الثورة، فيل تعتقد أن ذلك سينعكس على وزن الدول العربية و ثقلت الاقتصادي والسياسي على الساحة الدولية؟

اص در دور شك أن البتجران بمص قدوة وقررة العرب لكن هذا لك إجماع على أن الخروة للعلوماتية توفر تراكما تراس الل والرجعية اكثر من أي قطاع أقدر وهذا لله العديد من الأمور التي لم تعالجها بعد الدول العديد بالشكل اللازم، واعتقد أن البعاد العديمة بالشكل اللازم، واعتقد أن البعاد القديمة المادقة لم تعدد مادية بحثة بل فكرية وبالعرجة الأولى.

من هذا المنطلق، على الدول العربية -من بينها 5 دول هي من بين الأقل نمواً في العالم- مواكبة التطور التكنولوجي وإلا فاتها القطار، فإما الإقدام التخاف.

و أقول أن ولوج الاقتصاد السيبيري (CYBER ECONOMY) هــو المفــرج أو بالأحرى هـو سفينة نـوح العرب، لقد مرّ

العالم العربي عبر العصور بتحديات خاضها وبنجاح فلمَ لا ينجح هذه المرة؟

منظمتان تتنافسان

■ لعبت الأمم المتحدة دوراً ريادياً على الساحة الدولية لكن منظمة التجارة العالمية سنكون هي مسيرة الاقتصاد العالمي الجديد، فهل سيؤثر ذلك على دور الأمم

المتحدة، وما هي معالمه المستقبلية؟ □ أن دور المنظمات الدولية يتطؤر بتطور المعنا الدولي السياسي والاقتصادي، وإنا ما أمعنا النظر في خريطة العلاقات الدولية المتعددة والثنائية الأطراف، نجد أن هاتين المنظمتين تكملان بمضهما وليستا في صراح

في ما بينهما. فمنذ المفصينات، حازت الأمم المتحدة على الدور الأكبر في تنظيم العلاقات الدولية ولم يلغ دورها آنذاك دور المنظمات التجارية ولمالية الدولية الأخرى.

وفى الثمانينات ومع تراجع حدة الحرب الباردة وغلبة المواضيع الاقتصادية، ظهرت مؤسسات دولية (BRETTON WOODS) كان لها قدر كبير في تشكيل العلاقات الدولية. ومع توجهات الإقتصادات نحو آليات السوق والتحرير التجاري وسقوط حائط برلين وانهيار الاتحاد السوفياتي، وما استتبع ذلك في العام 1994 قيام منظمَّة التجارة العالمية و ظهور القطبية الأحادية، بقيت الأمم المتحدة ولكن بتوجه جديد. فبالأمس كانت الأمم التحدة هي التعبير عن أملنا في جميع الجوانب السياسية والأمنية والاقتصادية والتنموية والاجتماعية والقانونية. أما اليوم فعناصر الجزء الاقتصادي تتولاه منظمات أخرى تفوق الأمم المتحدة فعالية ووزنا على الخريطة الدولية. هذه المنظومة من المنظمات يتزايد دورها بمدى صعودها إلى قمة الهرم، والأمم المتحدة لا زالت مهمة ولكنها ليست على قمة الهرم التى تستأثر بها اليوم منظمة التجارة العالمية ذآت المكانة البارزة في نسج أواصر العلاقات الدولية، يليها اتحاد الاتصالات الندولسي International Telecomunication Union الذى هو الوعاء الجديد للعلاقات الدولية. يعقب الاتحاد، النظمة العالية للملكية الفكرية (wipo) الذي يتنامي دورها بتنامي الإنتاج العالم للفكر البشرى، ثم تأتى منظمةً المقاييس و العايير الدولية (Iso) التي ستحدد شكيل وحجم ومنظور السلع والخدمات. إذاً هنالك نوع من التوازنات الجديدة بين المنظمات الدولية على صعيد

البيئة الدولية.

أما على صعيد الأمم المتحدة، فبدأت الاتجاهات الجديدة تعطى أولوية لموضوعات تتلاءم والمحيط السياسي الجديد القائم على القطبية الأحادية والأزمات الاقتصادية التي تئن منها الدول النامية ومن بينها موضوع الأمن الدولي ومواجهة الطوارئ، من مفهوم التدخل لأسباب تتعلّق بالأمور الإنسانية و حقوق الأنسان. و أن كان ذلك مدخلاً خطيراً لأننا لا نضمن في ظل أقلية دولية تتحكم بالمنظمة أنها لا تكيل بمكيالين أو تعير بمعيارين. قد تكون منظومة حقوق الإنسان غطاء للتدخل بالشؤون الداخلية للدول لا أحد يعلم متى نهايتها.

كمأ أن هناك مواضيع عدة تتولاها الوكالات المتخصصة كمنظمة العمل ألدولية التى وسط المحيط الدولي القائم بدأ يعتريها ما يعترى النظّام الدولي من آثار تهتم اليوم بموضوعات لا تتعلق فقط بالبطالة ومشاكل الاستخدام، بقدر ما تؤثر على ما تتمتع به الدول النامية من مزايا نسبية. ويجرى التدخل تحت شعار دعاوى انسانية ورعاية صقوق الطفل والمرأة (...)

وان كانت اتجاهات منظمة الصحة العالمية لها نصيبها من الستحقات الإقليمية إلا أن لهذه المنظمة وضع خاص مع العالم العربي كون مكتبها الإقليمي في الإسكندرية ويحتفظ العالم العربي بنصيب مهم من برامجها.

ولو تغير دور «الاونكتاد» بعد أن سلب منه قوة التفاوض عنِد قيام منظمة التجارة الدولية، إلا أنه لا يىزال جهازأ للتحليل والدراسة وتبادل الرأى والاستشارات وجهازأ لتقديم العونة الفنية للدول النامية. وبالتالي نأمل أن تزداد أنشطته على هذا الصعيد حتى يصبح بإمكان الدول النامية التعامل مع المعضلات التجارية الدولية بإدراك ومستوى فهم

وأخيراً، هناك موضوع نزع السلاح فبعد أن كان يعتبر من أهم آليات التفاوض تراجع دوره اليوم في أن يكون وسيلة ضغط للوصول إلى اتفاقات تتعلق بخفض سباق التسلح ونزع السلاح.

الـ OTEV المالي

■ الداد الا تدفع الولايات المتحدة حتى الآن مستحقاتها للأمم المتحدة؟

 تعريفي للمساهمات المالية هو الفيتو المالي، فالولايات المتحدة تمنع المال عن المنظمة وفق ما ترآه من تلاؤم بين نشاطات الأمم المتحدة وبين مصالحها. وهي دولة عليها متأخرات لا تسدُّدها لسبب، هو أنها لا تريد دوراً معيناً للأمم المتحدة و تصاول تقليص أو حل أي دور للمنظمة. والسؤال هو من الذي يصدر القرار ومن الذي يحكم سيره مع الدور الجديد والمتغير للأمم المتحدة في المحيط الدولي؟ 🔳

«الواييو»:

اهتمام متزايد وتبادل للمعلومات

اجتمعت لجنة معايير التكنولوجيا والعلومات (SCIT) في النظمة العالمية للملكية الفكرية مؤخراً لمراجعة مشاريع wipo التقنية الَّتي تهدف إلى توفير المعلومات وتبادلها بين مكاتب اللكية الفّكرية لجميع الدول الأعضاء

وأشاد المحتمعون المشلون لـ 67 دولة عضواً في النظمة إلى هانب 5 منظمات إقليمية وخبراء، بالجهود التي بذلتها النظمة لتطوير أنظمة الحماية من خلال تسجيس البسراءات والعلامات التجسارية، ومشروع wiponet وإنشاء جامعة عالمية للتعليم عن بُعد WIPO Worldwide Academy's on Line وتجميع المعلومات القانونية بقاعدة الكترونية Electronic Collection of Laws ومكتبة الوايبو الإلكترونية.

و Wiponet هي شبكة معلومات إلكترونية تربط سائر العمليات بمكاتب المنظمة المنتشرة حولً العالم، ومن شأنها تسهيل التعاون الدولي وخفض كلفة الإتصال

وتوفير قاعدة شاملة من المعلومات والبيانات. أما نظام Global Pat at CD ROM SERIES فهو كناية عن برنامج أرشيف

لمختلف الوثائق المتعلَّقة ببراءات الإختراع على أساس إلكتروني. و IPDL هو مشروع المكتبة الرقمية الذي بدأ العمل بها منذ العام 1998. وتحوي هذه المكتبة مجموعة متكاملة من الوثائق الخاصة باتفاق التعاون لبراءات الإختراع (PCT) ونظام مدريد لتسجيل العلامات التجارية ونظام HAGUE لتسجيل النماذج والرسوم الصناعية. إلى جانب كتب متنوعة حول اللكية الصناعية وحقوق المؤلف والحقوق الجاورة واتفاقية ترييس (TRIPS)،

والامتيازات والتراخيص والفرانشايز، كما راجعت اللجنة معايير التوثيق والأرشفة بهدف تنسيق وتسهيل تبادل معلومات الملكية الفكرية على أساس إلكتروني، ومن المتوقع في النصف الأول من العام 2001 أن تتوصل المنظمة إلى خلق بيئةً إلكترونية فُورية لإتفاق التعاون لبراءات الإختراع (PCT)، وسيُعقد في حزيران ايونيو القبل الإجتماع التخطيطي للجنة معايير التكنولوجيا والعلومات،

الجزائر تنضم إلى PCT

صدقت الجزائر على إنضمامها إلى اتفاقية التعاون بشأن براءات الاختراع Pct الصادرة عن المنظمة العالمية للملكية الفكرية (Wipo). وفي مطلع آذار / مارس الجاري ستكون الجزائر ملزمة بتنفيذ بنود الاتفاقية. ومع انضمام أول بلد عربي إلى الاتفاقية يرتفع عدد الأعضاء فيها إلى 105 دول.

الكويت أقرت فانون حقوق المؤلف

بعد «مد وجزر» حول قانون حقوق المؤلف، أقرّ مجلس الأمة الكويتي قانون الملكية الفكرية بغالبية 49 من أعضائه.

ومع اقتراب استحقاق إتفاقية تريبس، عدلت الكويت قو انينها لتتو اءم وأحكام اتفاقية منظمة التجارة العالمية (WTO)، وأهم هذه التعديلات هو اقتراح قانون بشأن براءات الاختراع الصادر منذ العام 1962 والرسوم والنماذج

وحدّدت مدة براءة الاختراع بعشرين عاماً بدلاً من 15 عاماً، وحددت مدة حماية تسجيل الرسمَ والنماذج التّجارية بعشرة أعوام.

كما شددت العقوبة على مقرصني البراءة أو الرسم أو القلَّدين التي تصل الى الحبس مدة سنتين عوضاً عن سنة مع دفع لقيمة الغرامة.

gērald genta



BACKTIMER

باك تايمر





1/11

يـــاض:
- وهـ رات معـ وض - شارع الستين - ت : ٤٧٧٨٢٩٠
مسوهــــرات جمانـــــة - العليــــــا - ت : ١٩١٩٤٩
ـوزعـــون :
و و رات الثبيت - ج دة : ١٦١٢٨٢٨
وهـرات الغسّـــال - المدينة المنورة : ٨٢١٠٥٤٩

مجـــوهـــرات ممــؤض - طـريــق المدينـــة - ت: ١٥١٩٧٠ . مجـــوهـــرات ممــؤض - التعليـــــــــة - ت: ١٦٢٥٨٦٠ . مجــــوهــــرات جمانــة - سوق جـدة الدواي - ت: ١٦٤٤٧٠ . المخبير : مجـــوهــــرات معــؤض - مجمع الراشـــد - ت: ٨٤٤٧٤٧



«نعيش اليوم في العالم العربي مرحلة صحوة فكرية وثقافية جديدة ومن المُؤكد أن حماية الملكية الفكرية وحماية الإبداعات والإنجازات العربية تمثل بالنسبة لنا قيمة مضافة علينا

استغلالها». هذا الكلام جاء على لسان مساعدة وزير الخارجية الصري للشؤون الثقافية مشيرة خطاب، في مقابلة خاصة أجرتها «الاقتصاد والأعمال»، وجاء فيها:

• حماية حقوق الدول النامية

ركّزت خطاب على إن الامتنام بحماية حقوق اللكية العكرية إنما هي صداؤلة بكأاء من قبل النظمة الحالية للملكية العكرية (الواييم) لترغيب وتوعية وإعلام الدول العربية بضرورة مواكية هذه الأروق واللحاق بالثورة الملوماتية الموجدة بالفعل، وما يستثيم ذلك من أقرار إيجابية على مختلف الطاعات الحالة.

ونفت أن يكون هناك أية أساليب تهديد يتحرّض لها العدام العربي، فاتحة باس التساؤل حول التلميدات غير الأواتية واللرخهة إلى الدول العربية بشأن معاينها للقرصفة، وقالت : وأن الإمصاءات التي تتعقم هذه الدول بانها تصري 95 في المئة من لأعمال المقرصفة وغير الشرعية هو اتهام خطير، وقد البنت الكرى ما العربية حسن نواياها و اتخذت الخطوات اللازمة لتقلالم ولكي تفي بمنطلبات الرجائة المئيلة، لكن مدى صحة ما يشار بهنا الشأن؟ وما مستوى مدة عها ميشاطة منظورة لا سيحما والد مدة عها هي أسطلة خلوردة لا سيحما والد لمقتها هي أسطلة حطوردة لا سيحما والد لمدقعية من الشركات تحقظة للنسها بسرية العديد من الشركات تحقظة للنسها بسرية

وإضافت: «إن حماية حقوق الملكية الفكرية تنطوي وبشكرارئيسي على توفير بيئة تفكل القوانين والقرارات المنخذة وتكفل تطبيقها، ما ينطلب استعداداً على مستويات وأصعدة منافقة سواء لجهة تعبئة الراي العام وتوعيته على أهمية احترام الملكية

مساعدة وزير الخارجية المري للشؤون الثقافية خطاب: من يحمي التراث العربي؟



الفكرية، أو لجهة توعية المسؤولين وتوفير التدريب للقائمين على حماية هذه الحقوق، وأخص بالذكر صغار الموظفين كموظفي الجمارك والشرطة».

واثارت خطاب إشكالية الحماية كرن العماية وتطبيق قواتين اللكية يقتصران على الوعيد، ويتمان باسلوب الشرطي مونما محاولة لإيجاد عناصر الترغيب والتحفيز اللازمين، وأوضحت «إن القرة الشرائية للمواطنين من الشعوب العربية هي ضعيفة وأنفى من الشعب المحال الموال المقدمة، الملك فرائه من الأهمية بمكان إيجاد حو افز لدى للسحه لمك الشهائي تضمن اقتناعه المستحهات الشهائي تضمن اقتناعه المحكومة

وأضافت: «إن ذلك يستلزم تعاوناً بين المنظمة المالية للملكية الفكرية والدول العربية لبلوغ مرحلة التقديد الأمثل من جهة، وتعاوناً بين الشركات المنتجة والحكومات والقطاعات الأهلية كافةً من جهة أخرى».

• دعو ة إلى الوايبو

وإن اختصاص الوايدو يسن قطاعات حيوية من مجتمعاً كالثقافة و الطكلور والحضارة، وعليه فإن الواييو مدعوة للقيام بدور لحمايتها، فذا ما دعج إليه خطاب التي تلمشت ترجها إيجابيا من قبل النظمة للامتمام بمطالب الدول النامية وتوفير بدورين وعناصر التوعية للمعنين بأمور اللكية الفكرية وقالت، وإنشاء مكتبي بأمور اللكية الفكرية وقالت، وإنشاء مكتبي بأمور اللكية الفكرية وقالت، وإنشاء مكتبي بأمور

عربي في المنظمة إنما ينمّ عن اهتمام جدي من قبل الوايبو، ونتمنى بأن يكون ذلك بداية لجهود أكثر كثافة تلبّى حاجات ومتطلبات

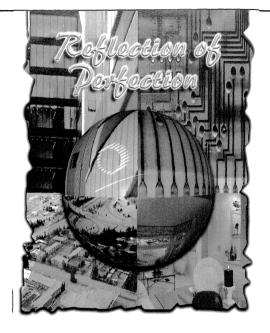
العالم العربي ..
ومرباب التساؤل لا الإتهام، أظهرت
خطابه مواجسها إلى العلن متسائلة ما إذا
كان، مقابل الامتمام بتضافر الحملية اللازمة
للشروة الرقمية ومحاهدات الوابيب
الانترنت بهذا الغضوص هذاك اهتمام
مماثل بالشروات والمعارث التي يتمتع بها
خصوص ما وأن قدرا كبيرا من الثقافة المربية
للغريصل بعد إلى مراحل متقدمة من طوق
للغريض بواسطة العلومات الرقمية، والتي
لا تزان محصورة بدول العالم التقدية، والتي

من هذا النطلق ناشدت خطاب ضرورة إفادة الدول النامية من نقل التكنولوجيا والتقنيات الحديثة والمعرفة الفنية، مشكرة على الايكون مصرك هذه الاهتمامات للصالح التجارية البحة.

● جهود مصر

وتلاژفت خطاب إلى سلسلة من الأعمال قاعت بها الحكومة المصرية بشأن حماية التراث والقفافة التي تتفتع بهما مصر، إذ تر تسجيل كافة الأثريات والتراث الذي يحويه الشحف الصريء، كما جوري طبيعه على أقراص مدمجة وفتح موقع خاص يه على شبكة الإنترنت تيسيو انشره عبر العالم إحجء

و إعربت بأن وضع مصر ليسن بهذا السود في ما يتطق باالثورة العلوماتية وا الحكومة وبالتعاون مع قطاعات أهلية تحاول إدخال هذه التقنيات إلى الناطق الريفية المجموعة حيث أنشط الغالة المالة المالة يقارب 10 مراكز للكمبيوتر وهي موجّهة إلى تعليم الشياب للصري وتدريبه على صناعة العلو ماشياب للصري وتدريبه على صناعة





شركة الانارة السعودية المحدودة Saudi Lighting Company Ltd.

ص.ب ٢٠١٥، الرياض ١٤٧٦ الملكة العربية السعودية تلفون: ٢١٥١٠١٠ تلفاكس: ٢٥٠١٩٤ P.O. Box 25609 Riyadh 11476 Saudi Arabia • Tel.: 2651010 • Telefax: 2652194



من اليسار: نعمة طعمه، رزق رزق، ريمون خليفة، جورج بخعازي

7 فنادق في لبنان 3 انتركونتيننتال و 4 هوليداي إن

أول دخول في السياحة الجبلية محموعة «باس»:

> فى خطوةٍ تعدّ الأولى من نوعها على صعيدلينان والنطقة، انضمّ فندق ومنتجع التزلُج والاصطياف «مزار 2000» الكائن في منطّقة عيون السيمان – كفر ذبيان (لبنَّان) إلى سلسلة الفنادق العالمية ائتركو تتيننتال.

وفي مؤتمر صحفى عقد خصيصاً لهذه الغاية، تم التوقيع على اتفاقية الإدارة بين شركة «باس» للفنادق «Bass Hotels & Resorts» ممثّلة بالسيد ريمون خليفة رئيس الجموعة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ومتَّجموعة مالكي «مزار 2000» ممثَّلة بالسيدين **نعمة طعمه ورزق رزق**.

حدّدت مدة العقد بـ 15 عاماً مع كلفة استثمار وصلت إلى 50 مليون دولار، ساهم في تمويلها كل من البنك اللبناني الفرنسي

والبنك الفرنسي للشرق BFO من خلال قرض وتسهيلات ائتمانية.

أما موعد افتتاح «مزار انتركو نتيننتال» فمن المتوقع أن يكون في أوائل شهر شباط/ فيراير القبل، إذ أعرب خليفة: «إن هذا الشروع يؤكِّد التزامنا بتأسيس جيل جديد من المنتَّجعات في النطقة لتلبية الطلب المتزايد للوافدين وللمحليين. وآمل في تحقيق مشاريع ومنتجعات جديدة خارج المناطق الساحلية والتوجه أكثر نحو المناطق الجبلية التى تقدم خدمات التزلج والفروسية والسفاري».

وعرض طعمه من جهته - أحد أصحاب مشروع «مزار 2000» - كيف بدأ العمل بهذا المشروع مع آل رزق وآل الأدهمي منذ العام 1994 مشيراً إلى أن النتجع، فضلاً عن كونه

للتزلِّج، فإنه معدّ لاستقبال المؤتمرات والنشاطات على مدار السنة ويمكن استخدامه كمنتجع صيفى للسياحة والأعمال. ويحتوي المنتجع إلى الفندق الذي يتسع ــ 93 غرفة وجناحاً، 4 مطاعم، صالة مؤتمرات، مراكز تجارية ضخمة، نوادِ ليلية، برك سباحة، مراكز ترفيهية وصحية وصالتي سينما.

ويكتسب هذا الحدث أهمية على صعيدين رئيسيين أولهما أنه للمرة الأولى في تاريخ الـ «انتركونتيننتال» يتمّ فيها إدارة منتجع للتزلج، وثانيهما هو أن ذلك يتيح لفندق للزار أن يصبح بمستوى 5 نجوم. ويكون بذلك مع منتجع فقرا Fakra الوحيدين المصنّفين في هذه الفئة.

والملاحظ الاهتمام الذي تبديه مجموعة «باس» للفنادق بالسوق اللبنانية واضطلاعها في عدد من المشروعات سواء تحت إسم «انتركونتيننتال» أو إسم «هوليداي إن».

فمنذ رجوعها إلى لبنان العام 1996 تولّت الشبكة إدارة فندق «الفاندوم» Vendome، وتعتزم افتتاح فندق فينيسيا (كانت تديره قبل الحرب اللبنانية) في وقت الحق من هذا العام، ثم أضافت حالياً فندق «مزار 2000».

أما تحت إسم «هوليداي إن» فتدير المجموعة حالياً فندق هوليداي إن - ديونز، وفندق هوليداي إن – مارتينيز الذي يتمّ افتتاحه في آذاًر/مارس القبل. إلى ذلك، تعتزم المحموعة افتتاح فندقين جديدين هما موليداي إن - طرابلس (شمال لبنان) وكراون بلازا في شارع الحمراء - بيروت في شهر نيسان/أبريل من العام 2001. ■



فخامة فنادق ٥ نجوم، راحة المنزل، متعة التسوق ...



كل هذا واكثر لدى البستان رزيدنس للشقق الفندقية

الراحة والرحاية في الأجتمة الفروشة الفروشة التي تتألف من ستويين بعناع عاشى غرفة أن غرفتين في رصالة بالإضافة إل مطابخ بكامل التجهيزات. أحد أكبر صالات التسبلة الفلعة في السروسة جداً. جهاز أما على مدار السامة، كل ذلك والزيد باسمار خاصة بلوف و ١٠٠ دا جناع خضر مؤسمة بهيدة التشفيف الغرف و ١٠٠ دا جناع خضر مؤسمة بهيدة التشفيف الغرف و منافع بكامل التجهيزات. و منافع بالمحافزة بالمدون وسائل السكرتارية و من منافعة وبالغرب وبالشي وبالغرب و من منافعة وبالغرب وبالشي وبالغرب و منافعة بالكركارية و منافعة بالكركارية و منافعة بالكركارية و المتافعة بالكركارية و المتافعة بالكركارية و المتافعة بالكركارية والكركارة الشعرب و المتافعة بالكركارة الشعرب و المتافعة بالكركارة الشعرب و المتافعة بالكركارة الشعرب و المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة المتافعة المتافعة المتافعة الكركارة المتافعة و المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة الكركارة المتافعة الكركارة المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة الكركارة المتافعة المتافعة الكركارة الكركارة المتافعة الكركارة الكركارة الكركارة المتافعة الكركارة المتافعة الكركارة الكركارة

ملعبان لكرة الضرب
 مركز تسوق ضخم يحتوي طل ۱۰۰ محل
 سينما مكن مسالتي عرض
 مطاعم من حقلف الأطباق العالية
 مقاعم من حقلف الأطباق العالية
 فانتسى ككنم، أحد أكبر ممالات التسلية للطبة في الشرق الأوسط

جهاز أمن على مدار الساعة
 مرأب نسيح تحت الأرض يستوعب أكثر من ١٠٠٠ سيارة











ص. ۲۰۱۰ دبي، الإمارات الدربية المتحدة ماشت ۱۳۳۰ ۱۳۱۲ ۲۳۱۰ هـ فاکس ۱۳۰۰ ۱۳۱۲ ۱۳۱۰ البريد الإلكتروني: www.al-bustan.com مرفع الإنترنت: www.al-bustan.com البريد الإلكتروني: المتريد من تلطوسات. إنصل بالهائف النهائي ۱۳۵۵-۲۰

«ستاروود»: 4 فنادق في مصر «ستاروود» تدير قندقا جديداً في طابا

أبرمت مجموعة فنادق «ستاروود» العالمية عقد إدارة لفندقها الأول في طابا على ساحل البحر الأحمر في سيناء، وسوف يجرى بناء فندق شيراتون طابا (5 نجوم) على مساحة 81 فداناً في مدينة طابا حيث من المقرر افتتاحه في الربع الأول من العام 2002.

و بحتوى الفندق الجديد المطل على خليج العقبة على 350 غرفة بما فيها جناح رئاسي و 15 جناحاً فاخراً وصغيراً كما سيفتتح فندق شيراتون رويال

من اليسار: سامی الزغبی، د، احمد بهجت، صالح حافظ

غاردنز الذي يحتوي على 153 غرفة على مسافة قريبة من ألأهر أمات، وذلك في شهر کانون الٹانے/پناپر الجاری بالإضافة إلى ذلك سيتم افتتاح فندق شيراتون هانوفيل الصيف القبل قرب الإسكندرية الذي يرضم 254 غرفة وجناحاً و 188 فيلا و شاليهاً.

وتعتزم «ستاروود» افتتاح منتجع شيراتون راس سدر الذي يضم 270 غرفةً

وملعباً دولياً للغولف في الربع الأخير من

1_____

وقال سامى الزغبى رئيس منطقة الشرق الأوسط والهند وأفريقيا لشركة «ستاروود»: «تتوسع أعمال ستاروود في مصر بشكل متسارع، وإرتباطنا بالفندق الجديد في طابا هو مثال آخر على الثقة الكبيرة التي نوليها للسوق المصرية».

كراون بلازا في ابو ظبي ودبي



محمد الفهيم (اليمين) ومدير عام القندق جهاد حزان

حصل فندق كراون بلازا أبو ظبى الذي تملكه مجموعة الفهيم وتديره شركة فنادق ومنتجعات بأس العالمية على جائزة «حامل الشعلة لعام 1999، تسلمها رئيس مجلس إدارة المجوعة المالكة محمد الفهيم خلالُ مؤتمر أقيم في لاس فيغاس.

وأُخْتِير الفُنْدِقُّ واحداً من 65 منشأة أختيرت من بين 2700 فندق ومنتجع تديرها شركة باس العالمية لمحافظتها على مستويات التفوق والامتياز. وكراون بلازا ابو ظبي واحد من 19 منشأة في الشرق الأوسط

كما حصل كراون بلازادبي الملوك من الجموعة نفسها على جائزتين للجودة، والامتياز.

«رادیسون ساس»: إنطلاقة في سوق مصر

عينت مجموعة فسنسادق راديسسون ساس الحالية الهولندى آرشردي سِنُو في منصب المدير العام لنتجع راديسون ساس ريزورت طابا، أول الخنادق التمي تسقوم المجمسوعة بتشغيلها فى مصر والمقرر افتتاحه خلال شمهر أيار/مايو من



العام 2000 وياتى تعيين سذو الذي يجيد عدة لغات ويحمل شهادة في الإدارة الفندقية من كلية «هاغلاند» في هذا المنصب بعدأن عمل خلال الأعوام الثلاثة الماضية بأحد فنادق الخمسة نجوم في دولة الإمارات العربية المتحدة.

ومجموعة فنادق راديسون ساس العالمية سوف تقوم أيضاً بتشغيل وإدارة فندقين جديدين في مصر في مدينتي الغردقة وشرم الشيخ ليصل عدد الفنادق التي تديرها المجموعة في منطقة الشرق الأوسط إلى عشرة فنادق بالاضافة إلى فندق المجموعة الجديد الذي يفتتح قريبا في مدينة اسطنبول التركية.



شيراتون: 4 فنادق في سورية ومصر

تنوي سلسلة فنادق ستاروود العالمية تعزيز وجودها في سورية، إنطلاقاً من فندق شيراتون دمشق الذي يعتبر الأشهر الأقدم

و و المسام. فقد وقع رئيس شركة فنادق ومنتجعات ستاروود العالمية لأفريقيا والهند والشرق الأوسط سامي الزغبي عقدا لإدارة فندق في

حلب يفتح ابوآبه في غضون سنتين. كما تفتتح ستارورو دفي تموز/بوليو القبل فندق شيراتون صيدنايا للكون من 70 غـرفت و 30 شاليها. و تبعد صيدنايا 30 كيلومتراً شمال دمشق، و في الفنتي نادى

صحّي وملاعب تنس وبرك سباحة وقاعات للحفلات والإجتماعات. إلى ذلك تسعى الشركة إلى إقامة مشاريع اضافية في دير الزور واللاذقية.

ستاريع مصافية في دير سرور والمرافعة. أما في مصر فقد اتخذ تعزيز وجود ستاروود شكلين.

- فندق شيراتون رويال غاردنز 5 نجومه الذي كان يعرف بإسم دغرين بيراميدزه. ويبعد الفندق 15 دقيقة عن وسط القاهرة ويقع بقرب الإهرامات ريضم 166 غرفة. - فندق و منتجم وفيلات شير اتون شرم

في شرم الشيخ والمولف من 300 غرفة.

مجموعة "سفير»: إدارة فندق في الجزائر

حقّقت فنادق ومنتجعات سفير باكورة توسعها في شمال أفريقيا وذلك بفوزها بعقد إدارة فندق سفير مزفران بمنتجع زيرالدا في الجزائر.

ويضم هذا الفندن 450 غرفة وجناحا تطل معظمها على منظر البحر الخلاب، كما انه يوفر للنزلاء اماكن عدة مختلفة لتناول الوجبات وفيه ثلاثة مطاعم متخصصة كفيلة بإرضاء ختلف الأذواق.

وعلاوة على ذلك يشمل فندق سفير مر فران مرافق ممتازة للترويح، من بينها حمامات السباحة وملاعب التنس والمراكز البحرية ومراكز ركوب الخيل والفروسية، كما أن قاعات المؤتمرات تتسع لعدد يصل إلى 500 مشاركاً

يصن إلى درد هسترد. وقد أنجز فندق سفير مزفران مؤخراً برنامجاً لتجديد الفندق كلفته 30 مليون دو لا أميركي واصبح جاهراً للإفتتاح مع بداية الألفية الجديدة.

ويقع سقير مزفران على ساملة 20 كيلو مترا من مدينة الجزائر العاصمة و 30 دقيقة من الجزائر العاصمة و 30 دقيقة من المثلل الدولي، ويذلك يعتبر المؤلف يعتبر موقعه عالما اليامية الأخرى مثل موسى السياحية الأخرى مثل موسى وكذلك تيميازا، المؤلف الأمري وكذلك تيميازا، المؤلف الأمري وكذلك تيميازا، المؤلف الأمري منظمة اليونسكو حمايات، والمجمع الأدابية منظمة اليونسكو حمايات، والمجمع الأوليس المنافية اليونسكو كالمدين المدين 21 المدين المسوى 21 المدين المسوى 22 المدين المسوى 22 المدين المسوى 22 المدين المسوى 23 المدين المسوى 24 المدين ال

وتضم مجموعة فنادق ومنتجعات سفير الآن 11 فندقا تتروزع كالآتى: ثلاثة منها في الكويت، ثلاثة في مصر، اثنان في سورية، اثنان في الملكة للتحدة، بالإضافة إلى فندق سفير مزفران في الجزائر.

شهادة ايزو لـ «كانو للسفريات»

ثم ترشيع شركة كانو للسفريات في الامراب المصور عام شهادة الايزو 1000 من قبل (1908) وتعتبر شركة كانو سفرية كانو سفرية كانو سفرية كانو سفرية كانو سفرية كانو سفرية والمي الامرابة في الامرابة على شاملة في المساورة والتي تتضمن الوليم الهيائية في التصميم للسفريات في بين والامراات المسالية أن على مير كانو شهادة العشمالية أن على المساورة عليها المعالية أن على كبيرة للتنافس في السوق وإليات تقدمنا على منافسينا بمراحل كيروة عين كان تواعي خدمة على منافسينا بمراحل كيروة عين كان تواعي خدمة على المنافسينا بمراحل كيروة عين كان تواعي خدمة على والمات تقدمنا على منافسينا بمراحل كيروة عين كان تواعي خدمة ورعائم العراق.

وقال مشعل حامد كانو، نائب رئيس مجموعة كانو في الامارات وعمان: «أنا في غاية السعادة لأن كل أقسام الجموعة قد



مشعل كانو

حصلت على شهادة الجودة ايزو 9001 ولا شك أن ما حققته كانو للسفريات يعتبر علامة مهمة في تاريخ صناعة السياحة والسفر في دولة الامارات العربية للتحدة».



February 17 to 19 - 2000 Summerland Hotel Beirut - Lebanon

The 2" Arab International **Ecommunication** Conference

> At AITEC 2000, meet decision makers and experts from major regional and international telecommunication companies as well as representatives from leading Arab and international organizations and governmental bodies

The conference main topics:

The growth of the telecommunications market in the Arab countries. Privatization, liberalization and deregulation

of the telecommunications sector.

- Satellite telecommunications system (GSO&NGSO-FSS).
- International mobile telecommunication system (IMT-2000).
- Wireless Internet and electronic business

Keynote speakers

Moustafa Tarrab chairman of the National Agency of Reglementation (ANRT), Morocco.

Muhammad MOUSTAPHAWorld Bank, USA. Herve SORRE, Skybridge Business Development Manager for Europe and

Middle East: SKYBRIDGE, France. Saad Bin ABDELAZIZ AL BIDNAH, General Manager of ARABSAT

Makram OBEID, General manager of the Syrian Telecommunication Establishment; (STE), Syria.

Hussein RIFAI, Libancell, Lebanon,

Hamadoun TOURE, Director of the BDT.

Francois RANCY Vice president of Conference Preparatory Group (CPG), France.

Veronique REBECCHI France Telecom Mobile, Head of Spectrum Management Office, France, Jean Francois MIGEON, Head of Spectrum Management Office,

ALCATEL.

Steven LESCOP, Commercial Development, GLOBALSTAR. Vincenzo NESCI Vice-President Middle-East, Alcatel Egypt SAE Iqbal Al-YOUSSEF, General Manager Al-Youssef, E-commerce.

Get to know more about the latest in the industry through the exhibits of industry leaders.

Sponsored by









Organized by







The Ministry of Post & Telecommunication

THE 2nd ARAB INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS 17-19 (ebruary 2000) CONFERENCE & EXHIBITION

EXHIBITION REGISTRATION FORM ONFERENCE REGISTRATION FORM The languages of the seminar will be English and Arabic. Space & Specification Requested Registration fees Covered Area:.... Price per sa.m: \$350 (US\$ 650) For the first delegate Total Amount due: US\$ (US\$ 500) For the second delegate from the same institution. The fees cover the attendance of the conference documen-Price includes: partitioning, carpenting, lighting, electricity tation lunches and coffee breaks outlet(0.5 A/sq.m), name fascia, cleaning & security Delegate Details Payment Details Name(Mr., Mrs., Dr.,): Please fill this form and send it back with your payment. Position: Confirmation will be sent upon receipt of forms & payment Company / Organization:.... Bankers check drawn on New York, (in US\$) payable to Address:.... "Al-Iktissad Wal-Aamal" City:.....Country:.... Zip Code :.....Tel:.... Bank transfer (in US\$):Banque Libano- Française Fax: F-mail: Mazraa branch Beirut Lebanon Account no : 363848-28 Credit card: please charge my: Travel and Accommodation ☐ American Express ☐ Master Card ☐ Visa Arrival Departure -Card No Airline:.... Airline:..... Flight No:.... Flight No:.... Date: Date: Expiry Date Time: Time: Signature of the cardholder: NB: Special air fares are offered to participants by Middle East Airlines. Please contact MEA office in your country. For more information, visit our web site For hotel reservation, please choose 3 in order of preference(1,2,3): www.aitec-con.com or contact us on: Marriott ☐ Summerland ☐ Searock ►Tel in Beirut: 961 (1)780200/1/3-799 911 Holiday Inn Legend Tel in Dubai: 971 (4) 2956833 Single Room ☐ Double Room ☐ Suite Tel in Riyadh: 966 (1) 4778624 check in: / /2000 check out: / /2000 To register, fill in this form and fax it to: Fax to Beirut: 961 (1)780200/1/3-799 911 N.B: Special rates are offered to conference delegates in the above hotels. Fax to Dubai: 971 (4) 295 6918

Fax to Riyadh: 966 (1) 4784946



هشام محمود









عقد تأمين صحى بين آرك للتأمين ومجموعة نجوم الخليج للتقنية

أبرمت «شركة آرك للتأمين» من خلال فرعها في مدينة الرياض، عقد تأمين صحى مع «مجموعة الخليج للتقنية» يغطى منسوبي الأخيرة مع عائلاً تهم. ويأتي هذا العقد من ضمن عقود تأمين أخرى قامت بها «آرك» في القترة الأخيرة مع عدد من الشركات السعودية الكبيرة، مثل «مجموعة بن لادن»، «شركة دلتا ستيزا» و «مؤسسة عمر على باشرف». إضافة إلى أن لدى الشركة عقود تأمين لجهات اقتصادية بارزة أخرى في الملكة، مثل «بنك الرياض»، «مجموعة صافولا»، «الكابلات السعودية»، «مجموعة عبداللطيف جميل، و «شركة حدادة». وتتولى إدارة برنامج شركة آرك الطبى «شركة مديكال اكسبرس» المعروفة عالمياً في إدارة البرامج الصّحية.

مدير فرع الرياض في «شركة آرك للتأمين» السيد هشام محمود قال إن هذا التحرك المتنامي للتأمين الصحى في الملكة للشركات ومنسوبيها يأتي بعد إعلان نية الدولة تطبيق الضمان الصحى الإلزامي على المقيمين.

ناتب رئيس مجموعة نجوم الخليج للتقنية السيد سعود عبدالله بن خضير قال ان الهدف من تأمين منسوبي الجموعة هو تنظيمي في الدرجة الأولى يؤدى إلى تسهيل حياة الموظفين وحماية عائلاتهم. ويندرج هذا القرار ضمن سياسة إعادة هيكلة للمجموعة استعداداً لدخول الملكة المرتقب في منظمة التجارة

يذكر أن مجموعة نجوم الخليج تعمل في تقنية المعلومات منذ العام 1984 وكانت سباقة في إدخال تقنيات المعلومات إلى الملكة، عبر تمثيلها لمنتجات «نوفل"، في الشرق الأوسط، وهي تمثل أهم الشركات العالمية في مجال أنظمة وتقنيات الكمبيوتر وشبكاته وبرامج الحماية ومكافحة الفيروسات. ومن أهم مشاريعها المنجزة شبكة الهاتف السعودي وربط 13 ألف مستخدم، إضافة إلى إنجاز ربط شبكات الكمبيوتر في البنك السعودي الأمريكي ومؤسسة الراجخي المصرفية وجامعة الملك فهد للبترول.

التركيز على فرع الحياة اريج: الانسحاب من سوق الاعادة اللندنية

بدأت خطط إعادة هيكلة أعمال شركة أريج تُترجم على الأرض. فقد تم مؤخراً إبقاف أربح المملكة المتحدة عن الأكتتاب بعمليات إعادة التأمين بعد تسجيلها خسائر في العامين 1998 و1999. كما بدأ التركيز على فرع الحياة الذي يُعرف بأنه يدر أرباحاً أكثر من الفروع الأخرى، وتجلى هذا التركيز بتغيير إسم شركة أريج للتأمين الصحَى والتأمينات العامة إلى شركة اريج للمياه والتأمينات العامة، مع الابقاء على الاسم التجاري للشركة «اريج للعناية».

وكانت خطط إعادة الهيكلة قد بدأت مع دخول القطاع الخاص في ملكية الشركة العام 1997 ثم انتخاب السيّد **ناصر النويس** رئيساً لجَّلس الادارة في شهر إيار/مايو 1999، إلى أن الخسائر التي سجّلتها الشركة مؤخراً، والتي بلغت 17 مليون دولار عن الاشهرّ التسعة الأولى من العام 1999، فرضت تسريع وتيرة المعالجة وإصلاح الإختلالات وضبط الأكلاف.

وقد تعهّدت الشركة في بيان صادر عنها بالوفاء بكافة التزاماتها تجاه الأعمال التي اكّتتبت بها في سوق الاعادة في الملكة المتحدة، وبررت إنسحابها بالستمرار التسأهل في سوق الإعادة على الرغم من انخفاض معدلات الأسعار وزيادة الخسائر ووجود فائض في الطاقة الإكتتابية المتاحة، ما أدى إلى ضعف إحتمالات الربح لشَّركات صغيرة مثل اريج الملكة المتحدة على المديين القصير

وأعلن السيد فاروق خواجه، نائب رئيس مجلس الادارة ومدير عام شركة أريج لإعادة التأمين تمسك الشركة بالتزامها الكامل تجاه سوق إعادة التامين الدولية مؤكداً ان الشركة ستواصل الاكتتاب بجميع أنواع إعادة التأمين من خلال مركزها الرئيسي في البحرين وفروعها المختلفة.

أما بالنسبة لتغيير إسم اريج للتأمين الصحى والتأمينات العامة إلى اريج للحياة والتأمينات العامة فأعلنت الشركة بلسان السيد عبد اللطيف الريس العضو المنتدب لـ «أريج العناية» أن هذه الخطوة تأتى إنعكاساً للتوجه الستراتيجي للشركة بالتركيز على منتجات التأمّين على الحياة والذي تتوقع انّ يحقق مساهمة ملموسة في نمو أعمالها على الدى المتوسط.



نقرم لك2000 ... اليديدة كلياً. عندما تكون سيارة بهذه القوة الجهارة تحت تصرفك، ما علينا سرى إقداح أمر واحد عليك: سارع بالجلوس خلف مقودها، وانطق بها إنه الأسلوب الأمثل للإستمناع بمحرك 3000 المصنوع من الأصنيوم، سعة 7 القرات و27 مصاماً بقو17 حصائلة بلمسة واحدة من بدك بمكنك التحامل مع تقنية أربوح سيكا التغيير من النقال الأرثير ماتكي السلمل السحة العلوي إن مشاعر المنطقة التي المستخدم المنافقة المنافقة



إستخدم أحزمة الأمان دائماً، وتذكر أن المقعد الخلفي هو أفضل مكان لسلامة الأطفال







طريق حريص الاستحدال والعسهارات المسته طريق الطينة طريق المارا القديم طريق المعام/الخبر طريق أنها/خميس طريق الفيصلية/المطار طريق الفيصلية/المطار

1/11/17 مانت 1/11/17 مانت 1/16-11 مانت 1/16-11 مانت 1/1/17/17 مانت 1/11/17





بي أم دبليو X5 BMW X5

حيث يتمّ أيضاً تصنيع Z 3.

تحوي X5 ممركاً سعته 4.4 لترات، من 8 أسطوانات مرصوصة على شكل V، و32 صماماً، مزوداً بنظام فانوس لباينة حركة عمود الكامة عند مآخذ الهواء الخاصة بالمرك.

يسيون في المدرك 286 حصاناً/ 5400 د.د.، وسرعته القصوى تصل إلى 230 كم/ ساعة (207 كم/ساعة عند استعمال الإطارات القياسية)، ويصل تسارعه من صفر إلى 201 كم/ساعة في غضون 7.5 ثوان فقط.

مراحث في مصون ما ترفرا لعدول الأقصى لعزم الدوران إلى ويصل الحد الأقصى لعزم الدوران إلى 400 د.م./ 3000 د.د.. أما من حيث استهلاك الوقود فإن الحد الأقصى للكفاءة يبلغ 13.9 لترات لكا , 1000 كم.

" تاتي ذكر بهيكل أحادي وتعليق مستقل، " تاتي ذكر بهيكل أحادي واس سي، للتحكم بالثبات لتبليذة, ويتم وذا ينظم ودرا بنظم المراحلة التخاوتية ويتم إلى المراحلة التخاوتية التلقائدية أن منظم وجنوب منظم والتفاقية والتنظم وجنوب منظم والتفاقية والتنظم والتنظم والتنظم والتنظم والتنظم والتنظم والتنظم والتنظم منطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة التنظم منطقة التني تتوفر لبالفئة التنسية عنا المناوية التنظيم مناطقة التني تتوفر بالفئة التنسية عن بي إم بليو.

سيد بلغ طرق (3.5 م). أماشار (اقصر بـ 15 سم من سيدارات الفئة الخامسة)، ويبلغ عرضها أما شراعة الخامسة)، ويبلغ سيزات الفئة السابحة)، أما ارتفاعها فهر سيزات الفئة السابحة)، أما ارتفاعها فهر أخرى التتجاها على من أي سيارة أخرى التتجاها على من بدييلغ إنقاعها على من المناسبة عن سطح الأرض (18 ملم، ما يسمح لها بالنادورة على الطرق العيدة كما الطرق العرقة من صعب الطرق العرقة بن صعب بالمنارقة والعيدة كما الطرق العرقة بن صعب بالعرقة بالعرقة بن صعب بالعرقة بالعرقة العرقة بن صعب بالعرقة العرقة بالعرقة بالعرقة

ناقل السرعة أو توماتيكي من فئة «تبترونيك»، الذي يسمح بتوفير خاصية نقل السرعة الأو توماتيكي بخمس سرعات،

ور حتى في السيارات الرياضية للرفاهية و حتى المنافقة مشركة و المنافقة مشركة المنافقة المنافقة

السيارة الجديدة الألمانية الهوية، أميركية المولد، يتمّ تصنيعها في مدينة سبارتانبرغ في ولاية كارولينا الجنوبية،





فورد إكسكيرجن Ford Excursion

أن قدمت فورد مؤخراً خياراً جديداً كليا في 4 قطاع الشاحنات الرياضية الشديدة التحمل، يعتبر إكسكريجن الأكبر حجما بين منافسيه, وويسم للصحاحة ركاب بالغين بمساحة داخلية مريحة بين القاعد، كما بإمكانه نقل حمولة تصل إلى اطن وسحب 10 الأون بلورية

رة دالمكروب بمحرك ترايتون من 10 وتركيون من 10 وتركيون من 10 المراح المكروب بمحرك ترايتون من 10 المراح المكروب من 10 المراح المكروب والمكروب والمكروب المكروب المكروب

أما بالنسبة لعلبة السرعات



Ford Exc

الأوتوماتيكية، ذات النسب الأربع الأمامية والترس المضاعف للسرعة (أوفردرايف) فهي مرزودة بنظام ضبط الكتروني جديد لتحسين برنامج غيار السرعات وتنعيمه مع إطالة مدى خدماتها،

وزؤد طراز الدغ الرياعي بعلية تحويل مؤقت بسرعتين مع وظيفة غيار الكتروني ولاية غيار الكترونية وكورية ويقار الكترونية وكورية ويقار المنطقة إلى الرياعي أو العكس، بواسطة نز كيريائي غيل لوحة القيادة، ومهته تشغيل نظام كهربائي – هزائي يربط المجلسة بالأمامييتين بحركة المدرك والعلبة، ليصبح الدفع بالعالم الدفع رباعياً بالعجلات الأربع، أو يقصلها لليعود الشخصة ليومون المحلبة، ويضملها ليعود الشعرية روضها المجلسة ليعود الشعرية روضها المجلسة والمحلبة النوعية ويقصلها لليعود الشعرية ويقصلها ليعود الشعرية ويقصلها لليعود الشعرية ويقصلها للعود المحلبة المح

أما من حيث وسأثل الأمان والسلامة، فإن إكسكيرجن مجهّزة بدعامة الصد المعترضة التي تحول، في حال حصول اصطدام مواجه، دون دخول السيارة المقابلة

تحت مقدم إكسكيرجين، إساف إلى العوارض إنساف أله العوارض السوارض متصاص الصنمات في الأسام والخلفين والراكب الأمامي. والراكب الأمامي. أما بالنسبة للمقصورة

أما بالنسبة للمقصورة الداخلية فهي تمتاز بالرحابة والعملية والهدوء، مع نظامي تكييف أمامي وخلفي. ■ وإمكانية الإنتقال إلى القيادة اليدوية. وهو ودينظام «مشخص» إنقلال الذورس الحياية دون تعشيق أي منها بطريق الخطاء كما يختصم ناقل السرعة تقنية الإدراك السريع لخصرورة الإبطال، التي تمنع ناقل السرعة المناسبة السريعة من الإنتقال إلى توس أعلى حتى السرعة من الإنتقال إلى توس أعلى حتى دو كانت سرعة دوران المحرك تبرر تلك

الركيزة الأساسية لهذه المركبة يوفرها الهيكل الأحادي القالب والهيكل التحتي المزود بنظام تعليق مستقل على العجلات الأدود

تم تزويد X5 بآلية الدفع الرباعي الدائم مع المحافظة على القدرة على المناورة برشاقة وثبات.

بالنسبة لخصائص السلامة، فقدتم تزويد X كبمكابح قوية، ففي الأمام فرامل قرصية ذات تهوئة داخلية قطّرها 332 ملم، و في الخلف فرامل قرصية أيضاً قطرها 324 ملم، إضافة إلى آلية مؤازرة والتي تعمل بضغط الغاز، ونظام الكتروني للتحكم في قوة الفرملة. وزودت X5 أيضاً بنظام «دى إس سى» (نظام التحكم بالثبات تباينياً) والذي يعتبر أحدث الأنظمة المتوفرة حالياً على الإطلاق. وتسمح بنبة السبارة الهبكلية الأحادية القالب باستيعاب قدر أكبر بكثير من الطاقة المتولدة عن الإصطدام حتى قبل أن تبدأ أحزمة الأمان والوسائد الهوائية بأداء مهامها. وتعتبر أحزمة الأمان الثلاثية النقاط و الوسائد الهو ائية (عددها من 6 إلى 10) عوامل حماية مكملة لعناصر السلامة الأخرى.

بالنسبة للمقصورة الداخلية ، يكفي أن نقول انها لا تقل فخامة ورقبًا عن أفخر موديلات بي إم ببليو السياحية ، وتعتبر التجهيزات الاساسية لـ X 5 مماثلة لما يتوفر في طراز 1540.

يبقى أن تتساءل إلى أي مدى يمكن أن تنجع سوق X الرباعية الدفع في أسواق النطقة، في حين أن المصنع الألماني الطائي مرسيدس، فشل في تسويق سيارة ML الرباعية الدفع والتي لم تلاق النجاح الذي تستحق.

سيتم طرح بي إم دبليو X 5 في اسوق X 1 في العام (5 X في 2000). ولها كل مقومات النجام إذا ما أخذ في أسواق في ألاما أخذ في ألواق الملاقة. ■



جدُه: قجميع الباص الاميركي «توماس» تبدأ الشركة الوطنية لإنتاج السيارات في جدّه، بتجميع الباص من الطراز الأميركي

«توماس» (Type - C). ويستهدف هذا

المنتج أولأ أسواق دول مجلس التعاون

وبلدان الشرق الأدنى. وقال رئيس فرع

دايملر - كرايزلر في دبي، قرانز أمان، ﴿إِنَّ

تجميع باصات من طّراز Thomas Built

فى الشركة الوطنية لإنتاج السيارات يندرج

في إطار الستراتيجية الهادفة إلى تقديم

سلَّسلة كاملة من الباصات في منطقة مجلس

التعاون. وإن الدميج بين شاسي

Freightliner، ومحرّك سيارة مرسيدس

بنز 904، وهيكل باص «توماس» أمر ينمٌ عن

التعاون القائم بين مختلف شركات دايملر ~

كر ايزلر، وهو منتج جديد في هذه الفئة».



«النابودة للسيارات» صالة عرض جديدة

اقتتحت شركة السيارات صالة عرض بورش العصرية العيدية، كما تم طرح سهارة بورش بروستر أس الجديدة، وقد قام بتنشين صالة العرض قد ويتدليان ويعكينا، رئيس شركة بورش اليه جس وصديرها. التنفيذي يرافقه عارك بيوشوب، الدير الإداري غير شركة بورش الشدوق الأوسط وجمه من كيار الوظائين والشخصيات، والشخصيات، والشخصيات، كيار الوظائين والشخصيات، والشخصيات،

بيرسوسيون ويعتبر إنشاء صالة عرض بورش على امتداد شارع الشيخ زايد مؤشراً على النجاح

الذي مقلقه مدّه التحارية التحارية، ومنا الشروع الذي بلغت كلفته مالاين عدة من الدولارات، وتصفين عناقة الشرق الارات، وكالة سيارات بورش في منطقة الشرق الارسط، انتشىء طبقة الأفضل المواصفات و القايسية ويضع الخطوط المشركة الرئيسية التي تعقر عن موية بورش، كما يشتمل على مرافق عدمة تقلي الانترات، منطقة للعب الأطفال وقاعة للمحاضرات ذات تتصييع خاص. أما صالة العرض فضيها،

عرضاً مثالياً لمجموعة كبيرة ومتنوعة من

«روفر 75» تحصد عنداً من الجوائر فازت سيارة روفر 15 الجديدة بجائزة «سيارة العام المستوردة» اليابانية الرمر قة للعام 1999 – 2000 بعد منافسة شديدة مع أشهر



عمالقة صناعة السيارات في العالم، بالإضافة إلى جوائز أخرى من خبراء صناعة السيارات في جميع إنماء العالم. واستطاعت مذه التحفة البريطانية الجديدة، من مجموعة

فئات سيارات بورش.

واستطاعت هذه التنفقة البريطانية الجيليدة من مجموعة بعي. امربليو. ، أن تحسم للنافسة لها بعد أن حققت 184 نقطة و تطلبت على بيجو 206 (1842 تقطة) ومرسيدس الفئة اس (217 نقطة) و فولسفاغن فاجن بيتل (187 نقطة) وجاغوار طراز اس (134 نقطة).

و إعلنت صحيفة «بلاد آم سونتاج» وهي إحدى أكثر الصحف الألمانية مبيعاً عن فوز سيارة روفر 75 بجائزة «عجلة القيادة الذهبية» لتكون أول سيارة بريطانية تفوز بعثل هذه الجائزة.

وبعد اسبرع واحد فقط من الغوز بهذه الجائزة، منحت سيارة روفر 75 جِلَارَة سيارة العام من Armal/A بالأشافة إلى أن هيئة من المُحَمِّن الإيطالين التي تضم أشهر خبراه السيارات، أعطت سيارة روفر 75 لقب إجمل سيارات العالم لفلة الصالون العليا.

لقب اجمل سيارات العام لعنه الصالون العنية. وسبق لهذه السيارة أن فازت بجوائز عدة خلال شهر حزيران/يونيو

جوائز عالمية لـ «BMW» - الفئة الثالثة

مندت جمعية المصممين الصناعيين الأميركية جائزة نهبية رفيعة اسيارة بي امريبليو – الفتة الثالثة عن فقة للواصلات. ودغل هذه السابقة 198 مشاركاً حيث كرّنت ميثة التحكيم 12 تصميماً بالجائزة الفيهة ضمن فئة ،افضل تصميم للفقة الأفين في إطار مسابقة جوائز افضل الأعمال للأعرام 1990 – 1999

وقال كريس بانجل، رئيس قسم التصميم في مجموعة بي ام ببليو – الذي استلم الجائزة في حفل عشاء كبير اقيم في نادي الصحافة الوطني في واشنطاء «بالنياية عن فريق التصميم في بي ام بعليو – اشكر الجمعية لتقديرها الترامنة بالزايا الجمالية والآثانة والأداء.





شاحنات اكتروس من مرسيدس بنز

على مدى الثلاثين شبراً للناضية وقت اكتزوس بجميع شروط التشغيل الشباتة في منطقة الشرق الأوسط، وتتأمير الآن لإظهار براعتها على طرق النطقة ومنذ العام 1996 إلى الآن تم يبي ما يزيد عن (10) الث شاعدة اكتروس في العالم، كما خقف اكتروس أعلى نسبة بيم في أوروبا، حيث كانت رائدة الأسواق مناك. اكتروس أعلى نسبة ضمان النجام وتحقيق الأيراح العالمة في الشرق الأوسط.

استكمالاً لمعالم الأسطورة التي يدائها الأهيال السابقة من المناحذات الكرافي للقدمة ومن المناحذات 28 فإن الاتروب المدث شامخات الخمعة الشامة وجيل شامخات الاكتروب، الاتروبة اللهية المناحذات الخمعة الشامخات الجيل الموجدة الراقية الجيل المجيدة التي يكافة متطلبات اليم والقد، ولتجيد التي يكافة متطلبات اليم والقد، ولتجيد إلى الحارق ومواقع اليام والتعمير في العالم العربي، والتعمير في العالم العربي، والتعمير في العالم العربي،



BMW «زد 8» والعميل جيمس بوند

تألقت سيارة بي إم بيليو راد 8، في فندق برج العرب في دبي الذي النتج مؤخراً عندما نظمت مجموعة بي إم دبليو حملة رائعة لطرح هذه السيارة الرياضية الجيدية التي تشارك المثل الحالي بهروس بروستان في بطرة أحدث الأدم جيسم بوند «العالم ليس كافيا». وما زاد مرزئيم حملة الإطلاق هذه إعادة تمثيل لحد اكثر مشاهد

وما زاد من زخم جملة الإطلاق هذه، إعادة تعثيل احدا كثر مشاهد الغيام الخوات القيام الخوات القيام الخوات القيام الخوات القيام الخوات المائية والزوار قالانية السرية وحروف الزوات المائية المساورة المائية وعروف الزوات الحالمة وقائم الشهد الحقيقي الذي كان جمس بوقد خلاله يحاول التخلص من عدود المائل الدكتور وكايوس، وكالحادة ينتصر العميل السري 200 – أو بالأحرى الشخص

وكالعادة ينتصر المعيل السخري 2000 - أو بالأحرى الشخص للمترف الذي قامت مجموعة بي، دبليو. الشرق الأوسط باستئجاره ليقوم باداء در را لعميل السزي البريطاني في هذا الشهد – على عدرُه اللدور ويحود إلى ننتق برج العرب بسيارته بي. إم.دبليو، وزد لاء غير مثاثر بالمركة التي خاضها ضد الأشرار.

هذه الكانة الرموقة».

«ميني» سيارة القرن



تم اختيار سيارة «ميني» كسيارة القرن في أوروبا من قبل 130 من أشهر الصدفيين في الحالم، وذلك في مسابقة «سيارة القرن» والتي أقيمت ضمن دخل سامر في لاس فيفاس، متفوقة بذلك على مناضبها الرئيسية فيضافان بيثل المعروفة بالخنفساء.

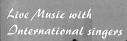
كما حلّت سيارة «ميني» والتي أحدثت ثورة في عالم صناعة السيارات عند ظهورها لأول مرة وذلك بغضل محركها المرضوع عرضياً، وهيكلها الجذاب، وقدرتها الفائقة على الناورة، في المرتبة الثانية في الترتيب الكلى لسيارة القرن للعالم وذلك بحد سيارة

شفروليه كابريس في صدارة المبيعات

احتلت سيارة شفروليه كابريس الجديدة كلياً مركز الصدارة كافضل سيارات الصانعين الأميركيين مبيعاً في الشرق الأوسط، مع بلوغ مبيعاتها 800 سيارة شهرياً منذ طرحها قبل بضعة اشهر.

وقال ريتشاود تشوي، الدير الأول لـ شغروليه في الشرق الأوسط: معير تاريخها الذي يعود إلى 25 عاماً، كانت كابريس السيارة التي لا منافس لها في النطقة، ويسعدنا يستعيد الطراز الجديد تلك الكانة بهذه السرحة، والتقارير التي وردتنا من الزيائ والوكلاء كانت ايجابية للغاية».





MAROUSH

LEBANESE RESTAURANTS



The Pioneers in Lebanese Food











Open for lunch and dinner 12 midday to 2.00 am.

Open bar and kitchen restaurant. Make your choice direct from our chefs and enjoy watching the preparation of our specialities.

Fast and efficient service for business lunches. Parties catered for. Take-away service available.



Maroush I, 21 Edgware Road, London W2 2JE Tel: (0207) 723 0773 Maroush II, 38 Beauchamp Place, London SW3 INU Tel: (0207) 581 5434 Maroush III, 62 Seymour Street, London W1A 5AF Tel: (0207) 724 5024

Maroush IV, 68 Edgware Road, London W2 1EG Tel: (0207) 224 9339

Ranoush Juice, 43 Edgware Road, London W2 2JR Tel: (0207) 723 5929

Beirut Express, 112/114 Edgware Road, London W? Tel: (0207) 724 2700

«الامارات»: تمويل طائرة الايرباص السادسة



موريس فلاناغان في الوسط خلال توقيع العقد

وقعت طيران الإمارات عقداً لتمويل طائرة إيرباص 3201 – 200 جديدة تسلمتها في 24 كانون الثاني/يناير

بلّغت قيمة العقد 85 مليون دولار أميركي (نحو 311 مليون درهم) تسدّه لفترة 12 سنة وقام بترتيبه مصرف «كريدي أغريكول اندوسويز» كقرض تأجير تشغيلي ياباني تكفله دائرة ضمان إعتمادات التصدير قي الملكة المتحدة، ، و مؤسسة «هيرميس» الألمانية و«كوفاس» الفرنسية. وتشارك في عملية التمويل دي جي وعدد من المؤسسات المالية الأخرى، وترتكز عملية التمويل على فائدة ثابتة بنسبة 5،89 في المئة.

وقّع عقد التمويل عن جانب طيران الإمارات موريس فلاناغان مديرعام

المحموعة، وعن بنك «كريدى أغريكول إندو سو ين» آن − ماري سيفروي بيتلاك، رئيسة قسم تمويل الطائرات، وكورنيليا ثال، نائب رئيس «دي جي زد بنك».

يُذكر أن السطائرة الذكورة هي السادسة التي ستنضم إلى أسطول طيران الإمارات من طراز إيرباص أ330 - 200 و الذي تقدّمت بطلب مؤكد لشراء 18 منه، إضَّافة إلى طلب آخر لشراء ثلاث طائرات من طراز بوينغ 777 – 300 تسلّمت واحدة منها في شهر تشرين الثاني/نوفمبر الماضي وست طائرات ذات المَدى السطويل من طّراز أ340 – 500،

كما تملك حق شراء أربع طائرات من طراز بوينغ 777 – 200، وخمس طائرات إيرباص من طراز 3301 – 200 وعشر طائرات إيرباص من طراز 3401 - 500.

مزاد «لوفتهانزا» عبر الإنترنت

شارك 1036 شخصاً من كافة أنحاء المنطقة في ثاني مزاد تنظّمه شركة طيران «لوفتهانزاً» لبيع بطاقات السفر عبر شبكة الإنترنت في منطقة الشرق الأوسط والذي عُقد يوم 6 كانون الاول/ ديسمبر. وقد تمكن بعض الزايدين المظوظين من الحصول على بطاقات بأسعار ممتازة.

دخل المشاركون في مزايدة حيّة عبر موقع «لوفتهانزا» على شبكة الإنترنت المصص لنطقة الشرق الأوسط (WWW.Iufthansa - middleeast.com) وذلك على رحلات من كل من دبي، أبو

الدوحة مقرأ لها، الوصول إلى البيانات الاقتصادية وسائر بيانات الأبحاث التسوفسرة لسدى (WTTC) والستسى ستساعد الخطوط القطرية على تعزيز صور تها کو احدة من شرکات الطیران الفضلة في الشرق الأوسط. وقال أكبر الباكر، الرئيس التنفيذي

القطرية تنضم إلى: «WTTC» إنضمت الخطوط القطرية إلى عضوية الجلس العالى للسفر والسياحة (WTTC) ما يتيح لها الافنادة من ننصنائح وأفكار هذه المُ سسة التي تساعد على صياغة

سياسات الطيران والسياحة والسفر على صعيد دولي.

ستتيح للخطوط القطرية التي تتخذمن

كما أن العضوية في الجلس

للخطوط القطرية «إن العضوية في (WTTC) ستكون مفيدة جداً للخطوط القطرية. فهذه العضوية لن توفر لنا فرصاً فريدة لاقامة الشبكات فحسب، وإنما تجمع رواد صناعة الطيران والسياحة والسفر لناقشة المواضيع موضع الاهتمام في جو غير رسمي وخصوصي».

ظبى، مسقط، دمشق، بيروت، عمان، الظهران، الرياض، جدُّه والكويت إلى

وجهات أوروبية وأميركية مهمة. وقدم المشاركون في المزاد عروضاً لبطاقأت ذهاب وعودة في الدرجة السياحية بـ 10 دولارت أميركية كحد أدنى لكل بطاقة، ما مكِّن الزايدين من تحقيق توفير كبير في أسعار البطاقات. مايكل سوشر، مدير عام مبيعات الركاب فى دولة الإمارات العربية المتحدة ومدير لوفتهانزا في منطقة شبه الجزيرة العربية أوضح أن: «أفضل سعر حصل عليه أحد الشاركين المحظوظين في المزاد هو لبطاقة ذهاب وعودة من عمان إلى أمستردام بـ 125 دولاراً اميركياً».

BBH تفوز بموازنة بريتش ميدلاند

عهدت شركة طيران بريتيش ميدلاند بموازنة إعلاناتها، البالغة 10 ملايين جنيه إسترليني لشركة Bartle, Bogle and Heggarty, حيث بدأ العمل بهذا الإتفاق مطلع العام

وقد جرى تنافس بين أربع شركات إعلان كبرى للمصول على هذا العقد إلا أن شركة الطيران إعتبرت أن شركة BBH هي الأكثر أهلية للإهتمام بحاجات الشَّركة التسويقية خلال الفترة القبلة.

الشيخ حمدان بن مبارك يتوسط محمد خادم الهاملي ونيفين ابراهيم

مطار ابو ظبي: جائزة لبنى السافرين

حصل مبنى السافرين في مطار أبو ظبي الدولي والذي كَبَ تَسْفِينَهُ فِي حَدِيرِان/يونَ يَوْلَ اللَّمِينَةُ أَلْ الْمَيْقُ أَلْ الْمَيْقُ الْأَوْلِيُّ الْأَصْلِ حَمَلَا اللَّمِينَةُ وَالْمُلْحِينَةُ وَإِلَّ الْمَقْلِقُ وَلَمُ وَاللَّمِينَةُ الْمُلِينَّ الْمُلِينَّ الْمَلْقُ فِي روحا وهو وهو على اللَّمِينَ المَالِمَيْنَ المَالِمَيْنَ المَالِمِينَّ المَالِمِينَ المَالِمِينَّ المَالِمِينَّ المَالِمِينَّ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ مُسْوَلِينَ وَالمُلِمِينَ المَالِمِينَ مُسْوَلِينَ وَالمُلْمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ مُسْوَلِينَ وَالمُلْمِينَ المَالِمِينَ مُسْلِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ المَالِمِينَ مُسْلِمِينَ المَالِمِينَ المُسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المَسْلِمِينَ المَسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المَسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المَسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المَلْمِينَ وَالمُعْلِمُ اللَّمِينَ المَسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المُسْلِمُ اللَّمِينَ وَالمُسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ المُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْل

" وقال حَمدان "من دواعي ّسرورنا وفخُرنا آنناً حصلنا على هذه الجائزة بعد مدة وجيزة من إفتتاح مبنى السافرين، حيث حرصنا عند افتتاحه على الإهتمام بكافة التفاصيل وعلى أن نتواصل مع مسافرينا بشكل جذاب ومتميّز رأن نقلم أيضاً خدمات فغالة ومتميزة،

رأضاف: «إننا نبذل قصارى جهدنا للإرتقاء بمستوى خدماتنا وتراصلنا مع جمهور للسافرين، وتأتي هذه الجائزة هنا دعماً وتأكيداً على أننا نسير على الطريق الصحيح وتاتي أيضاً لتزيد من مسؤوليتنا والتزامنا نجاه مسافرينا».

ورَّجُه الشّكر لجميع القائمين على مبنى المسافرين ولفريق التسويق في دائرة الطيران المدني وحثّهم على بذل مزيد من الجهد للحفاظ على التميز العالى الذي أكدته الجائزة.

مجموعة بيمبروك تشتري بوينغ 200 - 717

أعلدت مجموعة بيممبروك، وهي مجموعة متخصصة في صويل الطائرات والتأجير والادارة والتأجير والادارة والتأجير والادارة متخلف من عشرة طائرة بوديغ 177 – 200 بالاضافة إلى عنيا مراء 15 طائرة الموجهة المنازة الخريمين النوع نفسه، ما يرفع من الطائرات التي طلبتها بيمبروك من هذا النوع اللي من هذا النوع اللي من المنازة والمنازة و خيار شراء 25 طائرة، وستقوم بيمبروك باستلام أولى هذه الطائرات في شهر آب/أغسطس 2000

وقال الان مولالي، رئيس مجموعة بوينخ للطائرات التجارية: هيسرنا أن تقوم بيمبروك بلعب ويرو فكال في توسيع قاعدة الزيائي الخاصة بطائرة البائرات ذات للغمة عقده، وأضافته أحدة أحدة مم ناباً البائرات ذات للغمة عقده، وأضافته أحداثهم ناباً المسائرة من المسائرة المسائرة المسائرة المسائرة المسائرة المسائرة المسائرة المسائرة وتعالى المسائرة المسائ



«كاثى باسيفيك» تشتري 3 طائرات أ330

تقدّمت شركة طيران كاثي باسيفيك مقرها هونغ كونغ، بطلب مؤكد لشراء ثلاث طائرات (330 – 300 من صناعات إيرباص، على أن تتسلمها في الربع الأول من العام 2001.

ويرنع هذا العقد عدد الطائرات التي اشترتها «كالي باسيفيك» من عائلة الجيل الجديد (300/3000 إلى 26 طائرة، 15 من طـراز (300 ذي المحركين و11 من طراز (104 ذي الربعة محركات.

والطائرات الاضافية التي طلبتها «كاثي باسيفيك» سوف تمثل النسخة الأحدث من طراز (300 – 300 بعدما تم رفع حمولته القصوى عند الإقلاع إلى 233 طناً،

وبالتالي تعزيز مداه وقدرته الاستيعابية للحمولة. وسوف تستضم الناقلة طائراتها الجديدة على الخطوط التوسطة والبعيدة انطلاقاً من هونخ كونخ، بما في ذلك رحلاتها إلى اوستراليا.

السيفيات تعزز صدارة العائلة الاديدة لـ «كاثي السيفيات تعزز صدارة العائلة الادق (200 (2010) السيفيات تضم ما بين 2010 (2010) و1000 مقعداً حيث فارت بما مجموعه 506 طلباً مؤكداً من نحو 505 ربوناً حول العالم، منطقة اسيا، حيث اختارتها 13 اشركة طوران رئيسيا، حيث اختارتها 13 اشركة طوران رئيسيا، حيث اختارتها 13 اشركة طوران رئيسيا، حيث اختارتها 15 اشركة طوران رئيسيا، حيث اختارتها 15 اشركة

الهياكل الأسطوانية لطائرة 600 - A 340

لقدرية المطرحة Jammes Industrie ولمنية جدود شعار ممكنية جديدة كل عماء، حيث قامت روش الشركة ولهزا إجلاح اضخم ماكنية النتاج ولهزا الاسطوالية والطاحة بتصميد الجديدة الأورسط حان هيكل الطائرة الجديدة الإيرياس 600 - 6040. ومكل السائلة عبارة عن مقاطم ختلفة من سبائك الألديوم التي يصل طولها إلى عشرة الماليزم والتي يصل طولها إلى الماليزم ويصل وزن الماكنية الجديدة

وتتمتع الماكينة الجديدة بضغط .
يبلغ 300 مل، هيث ثمّ تزويدها بثلاث السطوانات على مسافاته متنوعة من متنطقة المحرد، ما يسمح ببإنتاج قطع باقطار منطقة الحجم. كذلك فإنه يتم تشغيلها في إتجاه سطلي للضمان سهولة خررج القطر المتحة.



رواد تقنية المعلومات في المملكة العربيـة السعـوديـة



مؤسسة الجريسى لخدمات العمبيوتر والإتصالات Jeraisy Computer & Communication Services

هاتف

فاكس

شركاؤك في النجام

١٢٤٤ الخير ٢١٤٢٦ المملكة العربية السعودية · T · T APA-7 (FFP) VP7A 3FA-7 (FFP)

فاكس

٠ ١٨٦ حدة (١١٤١) المملكة العربية السعودية TTTP TAT-1 (TTP) .3A0 (PT-7 (TTP)

٦٢٦٤٠ الرياض ١١٥٩٥ المملكة العربية السعودية (977) 1-E19 T.T.

ماتف (977) 1-219 0191 فاكس

من يخاف من بنك من يخاف من بنك

أندرو ديكسون نائب رئيس البنك في الشرق الأوسط: لدينا 20 مليون عميل حول العالم وشعارنا سيصبح مثل علامة كوكاكولا

سلّ أي مسؤول عن بنك محلي قوي في النطقة رأيه في التحدي النوقة رأيه القريبة القبلة بصحيبيك هذا على الأرجع مستشهدا القريبة القبلة في الرحلة بمثل بنك الإحلام المشرق الأوسط كنموذج على هذا التحدي، فالعديد من البنوك الأجنبية تسعى وتخطط التحدي، فالعديد من البنوك الأجنبية تسعى وتخطط لتوسيع حضورها في النطقة باعتبارها منطقة أموال وقبارة وشعرة على المنوقة المواقعة من المنوك المنوك المنوك المنوك الأوسط من المنوك المنوك وهجد راسخ وتشرع كبير ونفوذ تقليدي في أسواق النطقة، والأهم من ذلك لا يوجد بنك أقصح بوضوح عن خطته للانتشار وزيادة حصته من سوق صرافة التجزئة منطعة موضوع متابعة جدية من البنوك المعركاته المنطعة موضوع متابعة جدية من البنوك المعركاته المنطعة موضوع متابعة جدية من البنوك المعلية في المنطقة صغطة موضوع متابعة جدية من البنوك المعلية في النظة صغيرها وكبيرها.

يبقى القُول أن قُوة HSBC الشرق الأوسط لا تنبع من قراغ بل من وجود في النطقة يقوق قرناً من الزمان.
بدأ تحت اسم البنك العثماني ثم عبر البنك البريطاني
بدأ تحت اسم البنك العثماني ثم عبر البنك البريطاني
للشرق الأوسط قبل أن يشهد البنك سلسلة عمليات تملك
واندماج جعلت منه إحدى أكبر المجموعات المصرفية
الدولية وأنشطها في حقل خدمات التجزئة في وقتنا
الحاضر. ويسبب علاقاته التاريخية بالمنطقة، فقد تميز
البنك بدور قوي في تمويل التجارة الإقليمية منذ مطلع
البنك بدور قوي في تمويل التجارة الإقليمية منذ مطلع
تلقرن و تمكن كمؤسسة، من الاحتفظ بعلاقات تعامل مع
كبار التجار والعائلات التجارية، وهذه الميزات جعلت
البنك يعتبر نفسه دوماً بنكاً محلياً أو إقليمياً بل جعلته،
عاد يتضح من حديث رئيسه لنطقة الشرق الأوسط،
يعتبر أن البنوك المحلية في منافسته الحقيقية وليس

البنوك الأجنبية. وليس صدفة لذلك أن يكون الشعور متبادلاً وأن يكون الشعور بين بعض البنوك الطلية الرئيسية في الخليج وفي النطقة أن بنك HSBC سيمثل التهديد الأهم لها في المستقبل القريب وليس البنوك الأجنبية الأخرى، وذلك بسبب تركيزه على صرافة التجزئة وبسبب قدرته على الإفادة من موارده الضخمة لاتباع سياسات اكثر مرونة وجرأة في التسليف وكس الععلاء.

ويمثل التوسع المستمر لبنك HSBC الشرق الأوسط في النطقة جزءاً من ستر انبجية جديدة للمجموعة التي استكملت في السنوات الأخيرة «هضم» مجموعة من عمليات التملك لبنوك بريطانية وآسيوية ونجحت نجاحا كبيراً في إطلاق اسم HSBC كملاك تجارية تكاد توازي في قوقها الأن علامة «سيتي بنك» مثلاً من حيث شهرتها وإيحاثها بالقوة والثقة. وتجسيداً لهذا التحول إلى بنك واحد بهوية واحدة، نفذت المجوعة حملة ترويج وتسويق مكلفة نجحت في نهايتها في ترسيخ شعرا البنك الجديد المؤلف من مثلثات هندسية باللون الأحمر والابيض.

لكن خطة التوسّع القوي للبنك في أسواق المنطقة تستند أيضاً إلى رهان السلام الإقليمي من جهة مع الفرص التي يمكن أن يفتحها، كما تستند إلى الاتجاه لفتح الأسواق المالية في المنطقة أمام المنافسة الإجنبية (تطبيقاً لأحكام منظمة التجارة العالمية WTO وهم اتجاه لا يمكن إلا أن يزيد من فرص التوسع والمنافسة أمام بنك غني بالموارد وخبير بالمنطقة مثل بنك HSBC الشرق الأوسط.



أهداف الهوية الجديدة

🗷 أطلقتم مؤخراً اسم HSBC على كافة مؤسساتكم التابعة في العالم وكذلك في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا حيث تتمتعون بحضور واسع وقديم، فهل يعنى ذلك أن لديكم أولويات جديدة؟

🗆 الستراتيجية التي أطلقها رئيس المجموعة في اكانون الثاني/يناير من هذا العام، ترتكَّز على تحسين الفيمة القدمة للعملاء والمساهمين والموظفين. وستكون إدارة الثروات بمفهومها الواسع الركيزة الأساسية لنشاطنا. و هدفنا هو أن نحصل على أكبر قدر من أعمال العملاء ذوى الملاءة الجيدة. ونحن نوجه جهود كل موظفينا لإفادة العميل من الخدمات المالية أولاً، عبر تحسبن القيمة الرأسمالية للمجموعة (وقد وعدنا حملة الأسهم بأن نضاعف هذه العيمة كل خمس سنوات) و ثانياً، عبر تقديم أفضل الخدمات المكنة لعملائنا. وأخيراً، عبر ته فير افضل الحو افر لمو ظفينا من خلال ربط قسم مهم من الدخل الذي يحققونه بالأداء و منحهم فرصة الشاركة في جنى ثمار نجاح المجموعة

■ هل يعنى ذلك أنكم ستتيحون للموظفين تملك أسهم المجموعة وفق نظام Share option

🗆 أحد أهدافنا أن تصبح نسبة خمسة في المائة من أسهم المجوعة مملوكة من الموطفين ونسمن تريد الوصول إلى هذه النسبة في فترة السنوات الخمس القبلة. وتمثل هذه النسبة مبلغاً ضخماً لأن القيمة الرأسمالية للمجموعة تفوق حاليا المائة مليار دولار. ويتم تحقيق هذا التحول بحماس وتركيز كبيرين بحيث يشارك فيه جميع موظفو الجموعة حول العالم والذين يناهز عددهم 140 ألفاً. وبالنسبة لعملياتنا فى منطقة الشرق الأوسط فإنها تستفيد أيضاً من هذا الشروع الذي ألهب حماس جميع الموظفين على مختلف الستويات الإدارية

■ لكنكم لا تمثلون كياناً مصرفياً مستقلاً في المنطقة بل لديكم مالك وحيد وهو الجموعة آلام، فكيف يتم أذن قياس ادائكم ومدى مساهمتكم في تحقيق الأهداف السابق ذكرها؟

🗀 نستخدم مقياس الربح الاقتصادي. فعندما تعطينا المجموعة أموالاكي نوظفها فى عملياتنا، تحددلنا مستوى المردود الذي

لبنانيون يتولون مسؤولية التخطيط الستراتيجي في المجموعة والإشراف على أعمالنا في الولايات المتحدة وكندا

تربدنا أن نحققه والذى يعتمد عادة على معدل الفائدة على السندات الحكومية في المنطقة مضافأ إليه علاوة تحدد عل أساس مستوى الخاطر التي تنطوى عليها الاستثمارات التي نقوم بها. وهذا ما هو معروف بمعدل العائد المثقل بمستوى الخاطر (Risk Adjusted Rate Of Return).

العلامة لا تكفي

■ هل يجب أن يتوقع العملاء الحصول على خدمات افضل بكثير مما يحصلون عليه

 نتحدث هناعن تقدیم خدمات مصرفية راقية أو بالأحرى أفضل مستوى ممكن من الخدمات لعملائنا مقارنة بما قد يحصلون عليه في أي مكان آخر. إننا نريد حقاً أن يشكل التعامل معنا تجربة فريدة من نوعها للعميل. ولا شك أن أنضواء كافة مصارف ومؤسسات المجموعة تحت علامة تجارية واحدة سيعزز من إمكانية وضع كامل طاقاتنا في خدمة عملائنا. وأنت إذا نظرت إلى حملة الإعلانات التى نفذناها مؤخراً، سترى تركيزاً واضحاً على إبراز علامتنا التجارية التى نريدها أن تصبح معروفة للمستهلك فيّ أي مكان في العالم كما هي الحال بالنسبة لعلامة «كوكاكولا» مثلاً أو علامة نايكي(NIKE) مثلاً. لكن هذا لا يكفى بحد ذاته اذالم يكن مدعوماً بتقديم خدمات فغالة تفوق بمستواها ما يتوقعه العميل، أي أن العلامة التجارية مهمة لكنها لا تكفى وحدها إذالم تقترن بقيمة معينة يحصل عليها العملاء.

■ هل ستشمل عملية توحيد الاسم والشعار السوق السعودية حيث تملك المجموعة 40 في المئة من البنك السعودي البريطاني وتتولَّى إدارته في الوقت نفسه؟

🗀 الوضع في السعودية مختلف. البنك السعودي البريطاني يعتبر شركة شقيقة وليست تابعة. فتوحيد الاسم والشعار

يشمل فقط المصارف والشركات التابعة الملوكة من المجموعة بنسبة لا تقل عن 70 في

مزايا تنافسية

🖪 هل تعتبر و ن أن لديكم مز ايا تنافسية واضحة في كافة القطاعات التي تعملون بها في المنطقة؟

 نملك في الإمارات مركزاً إقليمياً للخدمات المصرقية عبر الهاتف نعتبره الأكثر تقدماً في السوق. وهو مبني على أساس نظام تفأعلي متطور يمكنه التخاطب مع العميل بلغته واسمه. حالياً، يستخدم كل من عملائنا بالمعدل منتجين من المنتجات التي نقدمها. لكننا نطمح أن لا يقل هذا المعدل عن ستة منتجات للعميل الواحد كما هو الحال في السوق الأميركية. المنتجات التي تقدّمها المصارف أصبحت متشابهة تقريباً، لكن المسألة الأساسية تكمن في مدى قدرة كل مصرف على تمييز نفسه عن الأخرين بمستوى جودة الخدمة القدمة إلى العملاء. وهذا ما نسعى إليه بالأساس. لا زلنا ننفرد في بعض المنتجات مثل الهكساغون (Hexagon) كذلك نتميز بعض الشيء بمنتج البطأقات علماً أن الآخرين في السوق تقدموا في هذا المجال أيضاً. لكن الأهم هو كيف نخدم عملاءنا بطريقة مميزة ونوفر لهم أفضل الحلول التي تفي بحاجاتهم المصرفية والمالية. خدمة العميل هي محور اهتمامنا أولاً وأخيراً وهذا ما ندرب موظفينا من صغيرهم إلى كبيرهم على القيام به.

 ما هي القطاعات التي تتوقعون أن تشكل الثقل الرئيسي لنشاطاتكم والمصدر الأهم للدخل خلال السنوات المقبلة؟

 نظراً إلى حجم السوق، فإن قطاع إدارة الثروات الذي يضم خدمات الأفراد يستحوذ على القدر الأكبر من نشاطنا. العمل في هذا القطاع يسمح لنا بتنويع المخاطر نظراً لاتساع قاعدة العملاء. إنه عمل أقل مخاطرة من الإقراض إلى الشركات. كذلك نسعى من وراء التوسع في هذا القطاع إلى زيادة إيراداتنا من الرسوم والعمولات.

وبمفهومنا فإن نشاط إدارة الثروات يضم شرائح الأفراد من أصحاب الثروات الكبيرة والمتوسطة الحجم وصولا إلى صغار الموظفين. فنحن نريد الوصول إلى كافة شرائح السكان الذين لديهم ملاءة وبالتالي حاجأت مصرفية فعلية ورغبة بالحصول على أفضل الخدمات.

open for business

With the sleek new Psion Series 5mx, you can be as productive out of the office as in it.

You can synchronise e-mail with your PC, phonelists with your mobile phone and agendas with your secretary.

You can e-mail anytime, anywhere, with a compatible mobile phone. You can write documents on the move.

Or surf on the run.

Even more remarkable, there's a touch-type keyboard, full-width screen, lots of memory yet little weight.

Just what you need to stay afloat.

 Unique touch type keyboard and full-width, bright, touch sensitive screen

- · Synchronises with PC e-mail
- Synchronises contacts list with PC and mobile phone
- Multi-function agenda synchronises with PC
- PC-compatible word processor and spreadsheet
- . Connects to Internet with full web browser and Java software
- 4000 pages of memory
- . Long battery life (typically, one month's usage)
- Infrared transmitter for PCs, printers, mobiles







Sole Agent: Alpha 55 Dubai - UAE Tel: 971-4-822267 Fax: 971-4-822265 www.alpha55.co.ae Available at:

Dubal, Abu Dhabi, Oman, Bahrain & Kuwait Duty Frees Kuwait: Anwar Essa Al-Salah Est. (Tel: 965-5757485) Bahrain: RadioShack (Tel: 973-582234) Oman: OHI (Tel: 968-694127)

■ الخدمات التي تتكلمون عنها تو فرها مصارف دولية أخرى فضلاً عن المصارف المحلية، فهل تريدون زيادة أعمالكم عبر استقطاب العملاء من كل هذه المصارف أم عبر زيادة حجم التعامل مع عملائكم الحالين؟

□ هذا سؤال جيد سبق وسألتني إحدى للأسسات الاستثمارية الدرلية كيث سندصاعت القيمة الراسمالية للبنائ وكيف سندضاعت القيمة الراسمالية للبنائ خلال خمس سؤات الدينا مالياً ثم ليون معهل حول العالم فقعر أن خمسة في المائة منهم فقط بيشترون منا منتجات اتأمينية , يعم والوس وخدمات التأمين لبقية العمالا تلماع من الأعمال المنكنة لوركزنا على تلماع من الأعمال المنكنة لوركزنا على

عندما ننجح في تقديم كافة الخدمات التي يحتاجها عملاء المجموعة العالدين يمكننا تحقيق الإمداف التي وضعناها. وحين نقدم خدمات جيدة لعملائنا فإن هؤلاء سيقترحون على الآخرين التعامل

إن أحد أهم العوامل التي ستساعدنا على التوسع في المستقبل هي قاعدة عملائنا الحالية التي لا تعتبر مخدومة بالشكل الكافي بعد.

هل أنتم الأكبر

■ أنتم من المصارف العالمية القليلة التي لديها شبكة تواجد واسعة في السوق. لديكم الاسم والانتشار الإقليمي، فهل ترون أنفسكم اكبر المصارف الإقليمية،

🗖 لُديناً شبكة قوية في معظم بلدان المنطقة ولاشك أن توسعنا في تقديم الخدمات والعمل تصت لواء اسم واحد سيساعدنا على استقطاب العملاء المحليين بأعداد كبيرة. خذ مثلاً مصر، انها سوق بانتظار مصارف مثلنا لتقديم خدماتها على نطاق واسع وكذلك الحال بالنسبة الى لبذان، هذا مع العلم أن في إمكان عميل للبنك في بلد معين أن يستفيد من خدماتنا في أي بلد أخر لدينا تواجد فيه. فمصارفناً في المنطقة هي شبكة واحدة تقدم الخدمات نفسها وبآلمستوى نفسه من الجودة. مع انضوائنا تحت اسم HSBC سنتمكن من تعميم خدماتنا على كافة الأسواق. في السابق كان يغلب على تواجدنا في كل بلد نشاط معين. أما الآن فأننا نقدم جميع الخدمات نفسها في كل بلد.

نحن لاعب أساسي في ترتيب عمليات الخصخصة في المنطقة ونرى فرصاً كبيرة في سوق الخدمات المصرفية الإسلامية

نذهب الى العميل

 من الواضح إنكم تركزون حالياً على خدمات الأفراد اكثر منه على خدمات الشركات؟

□ نعم نوكز على خدمات الأفراد اكثر من أي نقت حضى في السابق كنا كغيريا من الي وقد حضى في السابق كنا كغيريا بنظر دفول العميل بنفسه إلى المصرف، أما الآن فإننا تذهب إليه وغيرا ألم المرف أما الآن فإننا تذهب إليه وغير ألما الأن فإن الخدمات المصرفية الجيدة المطلب على الخدمات المصرفية الجيدة نصيد مو أمل حوثاً لي روات الأفراد في وقت تشهد نمو أمل حوثاً لي روات الأفراد في يلدان مثل المنطقة، وهذا ما نزاه بحصل في يلدان مثل من سورية والعراق لحقاراً معينا لا معينا كنده منا عندما والعراق لحقاراً مجواراه.

يست من استورن ميراه. الحاصلة المراحد الماصلة المراحد المراحد المراحد من مستوى العالم والنظام والنظام المراحد المراحد

" لا أمتقد ان العولة هي السبب الرئيسي وراء التغييرات العاصلة في المنطقة بالنطقة بالتغييرات العاصلة في المنطقة بالتغييرة المتقد ان التغيير الإجتماعي يمكن التجهد الاقتصادية البلدان التي اشروء عليه في الجواهر الشرق المدري وإبران هي مواهم متعلقة من التنبع الاقتصادية في مواهم متعلقة من التنبع الاقتصادية والمسكدان وسيه ولد الاقتصال المنطقة بالاتبادة المتحسلة المنطقة بالاتبادة والمتحسلة المنطقة بالمورد إلى زيادة حجمة المنطقة بالمورد والمن المنطقة بالمنطقة بالمنطقة المتعسلة المنطقة المنطقة المتعسلة المنطقة المنط

النشاط الإستثماري

■ هناك تحول باتجاه إعادة الهيكلة والخصخصة وإعطاء القطاع الخاص دوراً اكبر على حساب القطاع العام. هل تريدون

المشاركة في تمويل مثل هذا التحول؟

The second secon

🔲 إننا ناشطون في العمل المصرفي الاستثماري عبر مصرفنا المختص في لندن، ونحن لاعب اساسى فى ترتيب عمليات الخصخصة، ونّقدمّ حالياً المشورة في مجال الخصخصة لعدد من حكومات ألنطقة ونتوقع لعب دور اكبر عندما تدخل بعض عمليات الخصخصة حيز التنفيذ. نعتقد أن توجهنا نحو التوسع في تقديم خدمات الأفراد وإدارة الثروات سيجعلنا مصرفأ شاملأ قادرأ على المنافسة بفعالية عالية في كل المجالات، وسيعززمن قدرتنا على تسويق الاستثمارات لقاعدة عملائنا الواسعة. لا أرى أى عقبة يمكن أن تحول دون منافستنا لمسارف الاستثمار العالمية مثل غولدمان ساكس ومورغان ستانلي. نريد العمل في هذا القطاع بكافة مجالاته.

■ لديكم الرغبة والإمكانات، فما هو المطلوب إنن كي تصبحوا الاعبار ثيسياً في المطلوب إن المستثماري في المنطقة؟

☐ إن التغييرات التي تحدثت سابقاً عنها لا تزال في بداياتها، وبالتالي فان دورنا سيتوسع مع تسارع عملية التغيير و تحقيقها للثمار المرجوة.

■ تتحدثون عن تمويل الشركات الكبيرة وخسات الأفراد، لكن ماذا عن تمويل السركات الصغيرة وللتوسطة والمشاريع المسادية التم يتحتاج الي رأس مال مخاطر وتعتبره مفتاحاً عهما لتغزيز أي توسع التصادي مستقبلي في المنطقة.

البرنا خيرة وأسعة في هذا المجال، نركز حالياً على شريحة الشركات التوسطة الحجم اقد واكهنا الكثير من كبرا التجار في المنطقة منذ بداية شناطهم ومولنامم خلال مراحل نصوم المقتلمة وتحولهم إلى مجموعات كبيرة متنوعة النشاطات، ومن هناليدنا خيرة جيدة في العمل مع الشركات التوسطة .

■ لكن هذا لا يشمل المشاريع الصغيرة ذات المخاطر العالية؟

□ لدى الجموعة نشاط في حجال رأس المثال المفاطر (Venture Capital) لكنه ليس عملاً تندفغي أربع طريقة أخرى في المثلقة، إذ المجال لكني أربع طريقة أخرى في المثلقة، إذ أن معظم اللبني يجدان المثالين بهذا يو القطاعة، إذ أمرائهم الخاصة على عكس ما هو حاصل في الولايات المتحدة مثلاً حيث يمكن تمويل مضاريح جديدة بالكامل يواسطة رأس المال

المخاطر (Venture Capital) لذلك فإننا نهتم بتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة القادرة على إثبات نفسها أو لاً. ولسنا في و ارد المضارِّبة والمراهنات. إذا كان لديكُّ منتجأ قابلأ للبيع وأنت مستعد لتوظيف أمو الك فنحن مستعدون للتمويل. لا أعتقد أن الحاجة في المنطقة كبيرة لرأس المال الخاطر في الوقت الحاضر. لكن الأمور قد تتغير في

خدمات إسلامية

■ لا يبدو حضوركم في سوق تمويل الشاريع الكبرى بالمستوى الذي يتناسب مع حجم الجموعة وانتشارها في النطقة؟ 🗆 إذا كنت تقصد الشَّاريع الكبيرة

الموجّهة نحو التصدير مثل البتروكيميائيات والغاز ، فنحن نعتبر بين أكثر المسارف نَسْاطاً في هذا المجال. كما إننا من المؤسسات المالية القليلة التي تمثل معظم المؤسسات الرسمية لتمويل الصادرات في أوروبا. وليس من المستغرب أن تجد فريقناً في لندن يتعامل في نفس الوقت مع شركات منّ بلدان مختلفة لتمويل مشروع ما.

🖿 هل تتوقعون زيادة في الطلب على تمويل الشاريع في المنطقة؟

 ليس تمويل المشاريع عمل جديد لنا. هناك فرص كثيرة حالياً لكن لا أتوقع زيادة مهمة في السوق. نرى فرصاً كبيرة وجديدة في سوق الخدمات المصرفية الإسلامية. وهو عمل لم نتوغل به بعد. شكلنا وحدة خدمات مصرفية إسلامية ضمن مصرف (HSBC Investment Bank) الاستشمار الذي نملكه في لندن. نعطى هذا العمل أهميةً خاصة. وهو يطال بطبيعة الحال سوق تمويل المشاريع لان الكثير من الفرص التي نعمل عليها حالياً هي عمليات تمويل لمشاريع جديدة.

 ما هى الاتجاهات التى تعتقدون أنها ستؤثر على المستقبل الاقتصادي لبلدان

🗀 كما قلت سابقاً إن التطور السريع في وسائل الاتصال والتواصل سيكون له تأثير كبير على رغبات الناس. هذا التطور يخلق رغبات جديدة لم تكن موجودة من قبل لان الناس لم يكونوا على علم بوجود خدمات أو منتجات معينة. والرغبات الجديدة تغذي بدورها النشاط الاقتصادي حيث يوجد كثافة سكانية سيكون هناك نشاط اقتصادي محسوس. وما نتوقعه للمستقبل

«سيتي غروب» يعتبرنا منافسه الأول لكننا نعتم البنوك الحلية منافسنا الحقيقي منتجات المصارف أصبحت متشابهة والمنافسة انتقلت إلى مستوى الخدمة والجودة

> هو أن تصبح بلدان مثل إيران وسورية مناطق واعدة للأعمال كما حصل في مصر التي شهدت تحولاً مهماً في الأعوام الماضية. ويتوقع أن يتمركز النشاط حول الدن

إن التغيير الحاصلِ في الأعوام الخمسة الماضية لم يكن اعتيادياً. وما نتوقع حصوله من تغيير في السنوات العشر القبلة سيكون جذرياً مقارنة مع الماضي.

«أقلمة» الخدمات

 یختلف مستوی المعیشة والتطور الاقتصادي من بلد إلى آخر في المنطقة وهذا ما قد يتطلب سياسة أو خدمات مختلفة لكل سوق، هل هذا ما تفعلونه حالياً؟

□ نرى الأمور بشكل مختلف. منتجاتنا الأساسية هي نفسها في كل بلد لكن ما نقوم به هو أحيانًا أقلمة بعض هذه المنتجات لطبيعة بعض الأسواق المحلية إذا رأينا حاجة لذلك. المهم هو الاسم والماركة. وتركيزنا دائماً هو على تعزيز اسمنا وصورتنا في السوق. بالطبع هناك طلب على بعض منتجات اكثر من غيرها في النطقة مقارنة مع مناطق أخرى من العالم مثل كندا والولايات المتحدة حيث الطلب على صناديق الاستثمار مثلاً اكثر منه على الودائع المصرفية عكسما هو الحال عليه هذا حيث يفضل العملاء الاستثمارات الأقل مخاطرة.

■ من هو منافسكم الرئيسى في

 المنافس الأكبر هو دائماً الصارف المحلية الكبيرة.

■ ماذا عن المصارف الدولية الكبيرة، ألا تشكل لكم منافسة أيضاً؟

🔲 إذا أخذت جميع البلدان التي نتواجد فيها حالياً، ستجد أن الصارف الدولية مثل أي.بي.ان/امرو ودويتشه وباركليز وسيتي بنك وغيرها قد تتواجد في بلد دون الآخر. المصارف المحلية تنافسنا في كل سوق نتواجد فيه بينما تختلف النافسة مع المصارف الدولية من سوق إلى أخرى.

 لكن من هو المصرف الذى تعتبرونه المنافس الأكبر لكم؟

🗀 سيتي غروب يعتبرنا منافساً رئيسياً في كل مكان.

أسواق رأس المال؟

أسواق رأس المال في المنطقة لا تزال ضعيفة نسبياً، لكن هل تتوقعون انطلاقة أكبر لها في ضوء التغيير الذي تتوقعونه في السنو ات الَّقبلة؟

🗀 إذا أردت أن تعرف توقعاتي لأسواق رأس المال في المنطقة فجوابي هو أنني لا أعرف ما قديدث. لكن الأمور لن تتطور بالشكل الصحيح قبل أن تصبح البنى التحتية المطلوبة في مكانها والتي تضم آليات وقوانين وتشريعات. عندما تنجز هذه البنى سيجد الكثيرون أسواق النطقة اكثر جاذبية للاستثمار مما هي عليه الآن. اعتقد أن هذه الأسواق واعدة، فهناك ثروات فردية

كبيرة يملكها أبناء المنطقة تريد العودة الى أوطانها.

□ لا يمكن تحديد الأسباب التي تدفع الأسبواق للصعود والتحول التي أسواق رئيسية جاذبة للاستثمار، لكن ليس هناك من أدنى شك أن الثقة هي عامل أساسي في جذب المستمرين. ■ مل تعتبرون أن هناك حاجة لقيام

مركز مالى إقليمي في المنطقة؟ وما هي برأيكم الأسواق المكن أن تلعب هذا الدور؟ الست أكيداً من إمكانية قيام مركز مالى إقليمي على نسق لندن ونيويورك وطوكيو. نظريا يمكن قيام مركز مالى مهم فى أى بلد. هونغ كونغ التي لا تتجاوز مساحتها 1000 كلم مربع هي مركز مالي مهم في آسيا. كل بلد من بلدّان النطقة له أمَّميته الخَّاصة. دبي مهمة كموقع تجاري منفتح. و السعودية مهمة كنقطة ثقل مالي. القاهرة مهمة أيضاً. لست أكيداً من وضع بيروت. يعتمد الأمر على ما يقوم به كل بلد. يمكن لدبى التحول إلى مركز مالى إذا استمرت على نهجها الحالى. لست أكيداً انه لا يزال ممكناً إنشاء مراكز مالية مثل لندن، خصوصاً مع تطور تكنولوجيا الاتصالات. الجنيه الإسترليني ليس أهم عملة في العالم لكن لندن هي اكبر سوق في العالم للمتاجرة بالعملات. ربما أن السبب هو وجود البني

التحتية المطلوبة للقيام بمثل هذه المهمة. اعتقد أن دبي، الرياض والقاهرة وربما بيروت هي الأسواق التي يمكن لها أن تلعب دوراً مالياً إقليمياً في المستقبل.

... انه لبنانی

■ انتم مصرف عالي يطغى عليه الطابع الإنكليزي، ما هي فرص التقدم الوظيفي لغير البريطانيين في البنك خصوصا على مستوى الإدارة العليا؟

آيني فخور وسجلنا في هذا الجال. اللتقدم في الجموعة يعتمد على الكفاءة والأداء وليس على الجنسية في الإمارات الرئيس التلقيدي إصصرفنا هو إماراتي وكذلك معظم مدراء الشرورع، السروراء عن فروعا في لبنان هو لبناني وكذلك الحال في البحورين ومصر. السروراء عن أعمالنا في كذاه إلو لايات المتحدة هو لبناني كذلك المسروراة من التخطيط الستراتيني. كذلك المسرورة هو لبناني والسؤول عن نشاطات المجموعة هو لبناني والسؤول عن نشاطات



بدأنا خطة لتمليك الموظفين 5 في المئة من رأس المال في خمس سنوات

هونغ كونغ هو صيني. ممكن لأي شخص أن يتولى أي منصب إذا توافرت لديه الكفاءة و ال غية.

و مرب . ■ هل تنسقون نشاطكم في السعودية مع البنك السعودي البريطاني أم تعملون بشكل منفصل؟

بشكل منفصل؟ [] نعمل في السوق السعودية بتنسيق تام مع البنك السعودي البريطاني.

السلام... والعراق

■ يتكلمون عن الفرص الواعدة في المنطقة، ماذا عن المخاطر التي ترونها؟ □ لا أرى أية مخاطر مختلفة في المنطقة

ا لا أرى أية مخاطر مختلفة في للنطقة عن تلك الخطاط التي نواجهها في النطاقة على عن تلك الخطاط التي نواجهها في النطاقة الأخرى من الحالم. هذاك بعض الحواثق على أراسها، سرعة القدم في عملية السلام العربي أن العربي مؤلفياً ألقد بدأت عملية وخررج إيران من عزلتها، لقد بدأت عملية الانفذات في إيران وليجيا، تكنن العمدوية على على شكلتي السلام والعراق، وإذا أين حل شكلتي السلام والعراق، وإذا في حل شكلتي السلام والعراق، وإذا شرة عد شهد بدأ عملية كلارة في حرك الأعمال أن النطقة قد تشهد ليا مثيل، علارة في حرك الإعمال أن إشكال المؤان النطقة قد تشهد ليا مثيل، حكال الأعلاق في حل العلارة في حرك الأعمال أن إشكال الأعلاق على حرك الأعمال أن إشكال النطقة قد تشهد ليا مثيل، حرك الأعمال أن إشكال الأعلاق على العراق على حرك الأعمال أن إشكال الأعلاق المؤلفية على الأخياء على حرك الأعمال أن إشكال الأعلاق الإعلاق الأن الشكلة الشكلة الأن الشكلة الشكلة

ره في حرك ۱۱عمان تم يسهد نها مند ■ ماذا لو لم يحدث السلام؟

المتقد أن السلام سيحصل و إذا لم يحصل فإننا مو ودرن في النظة و يمكنا الانتظار. لكن لا إلنا نستثمر. لدينا فرع في الله و وندس الاستثمار في منطقة السلطة القلسطينية. السلام سيحرب شبكتا في الأردن، تواجدنا في ليانان مربح. و فتحاسل مع سورية من الغارج. إذا لما يحصل السلام فإن خفس شيئا. لكن إذا حصل السلام فإن إمكانية الربح والنمو ستصبح كيوة جدا.

■ تبدو متفائلاً بقرب التوصل الى اتفاقات سلام نهائية في المنطقة.

الست طردة في مقاوضات السلام ولا اعرف مانا ايدور فيها، لكن يمكنني القول اك من خلال اتصالاتي مع أشخاص رسميين التقيقهم خلال زياراتي لبعض البلدان المعنية. مخال في على السلام السلام السلام السائم المسائم بحصل على السائم وضعنا بحصل لل لكن علينا تطوير تواجدنا في لبنان والأدران وضعنا بعض الشعين، اعتدان والأدران بعض الشعين، اختلاف إلى المسائمين، اعتدان أم أي استثمار في للنطقة بتم تنفيذه و فق من أي مكان أخر.

سي المساور ■ هل ترون حاجة لاندماج المصارف المحلية في المنطقة؟

ا معظم المصارف المطلبة تركّز جهودها على تطوير أنظمتها الإدارية والقنلية. وهذا أمر جيد، وأنا سعيد عندما تندمج مصارف في المنطقة.

" ■ ما هي الأسواق الجديدة التي تريدون التواجد فيها إذا أتيحت لكم الفرصة؟ إنريد التواجد في أي سوق توفر لنا

فرصاً جيدة للنمو. ■ هل ستقدمون لعمالائكم في المنطقة الخدمات المصرفية عبر الإنترنت؟ وما التأثير المحتمل للإنترنت على عمل المصارف برايكم؟

□ عملنا هر تقديم الخدمات المصرفية واللكة وهذا ما نقدام مبر أقنية مختلفة مبل الفروع والهاتف. والإنترنت بنظرنا هي قداة الفروع والهاتف. والإنترنت بنظرنا هي قداة الخدمات الأخدمات المحادم يمكنا المحادم يمكنا المحادم يمكنا المحادم المكادمات المحادم على مدان الساحة او عبر نظامة الهكساغون، وعما الساعة را عبر نظامة الهكساغون، وعما قريب عن طوية الإنترنت.

فريب عن طريق ، إعترنت. ■ هــل بــد أتم تــقــديم الخدمــات عــبــر الانترنت؟

ي البدانا بتطوير نظام تقديم الخدمات البدانا بتطوير نظام تقديم الخدمات المستخدام الابترنت الملتوقع إنجازه بعدها المسيدة بالمناف في المنطقة المستخدام الإنترنت كوسيلة لا يصل المنطقة ا



 «إنه الإنجاز الأهم في تاريخ بنك الرياض
 أنا منذ أربعين عاماً، اذخذ عد السند منذ أربعين عاماً، إذ منحه العمود الفقرى لانطلاقة جديدة». هكذا يختصر السيد عبد الرحمن العمودي، نائب الرئيس التنفيذي الأول في بنك الرياض، والمسؤول عن قطاع المساندة التقنية، النظام الآلي والمعلوماتي الجديد بالبنك الذي تمّ تعميمه على جميع الفروع وجرى اختبار فعاليته في أنشطة البنك المختلفة، إلى أن أصبح جاهزاً ابتداءً من كانون الأول/ ديسمبر 1999 للقفز بالبنك

إلى مرحلة نوعية من النشاط المصرفي. ولا يأتى تعليق السيد العمودي من باب المبالغة بقدرما يؤكد حقيقة واقعة حول النظام الجديد، المسمّى داخل البنك «مشروع الشراكة»، حيث سيساهم هذا النظام في سدّ فجوات كبيرة كانت تحول دون وصول البنك، الذي يعدُ في طليعة البنوك العربية لجهة الأصول والودائع وحقوق المساهمين، إلى مستواه الذي يستحق في نواحي الخدمة المصرفية الشاملة، وفي مواكبة

عمليات الابتكار المصرفى وجهود خفض الأكلاف (وبالتالي رفع الربحية) وضبط العمليات ألتى انتهجتها كبرى البنوك العالمية وبعض البنوڭ الملية.

بنك الرياض، النتشر عبر 194 فرعاً في الملكة، محروماً من قاعدة بيانات متكاملة

العميل هو الهدف فحتى تاريخ تركيب النظام الجديد، ظلَّ

موحّدة والتي يعتبر

شرائحهم المختلفة ودعمهم بمنتجات مصرفية تناسب احتياجاتهم وجاء ذلك كنتيجة حتمية لفقدان الترابط بين الفروع، حيث عمل كل فرع سابقاً كمصرف مستقل تقريباً لجهة قاعدة بيانات العملاء وخدمتهم. «لم نتمكن من التعامل مع العميل كعميل بنك بالشكل المطلوب وإنما كان التركيز على تعامله على مستوى الفرع فقط» حسب قول السيد سليمان القويز، نائب

لعرفة توجهات العملاء، وبالتالي تطوير





المودعين والموظفين.

إذاً، كانت أهم أولويات مشروع الشراكة توحيد العمليات الخلفية للفروع وحصرها في مركز واحد على صعيد الملكة، وهو ما تمتَّخُض عنه خلق قاعدة ثابتة من البيانات تجمع المعلومات الحيوية حول العميل وتظهرها في تقارير موحّدة ومفصّلة حسب الطلب. وو أكب هذه الحملة عملية تحديث شاملة للأجهزة الخاصة بالفروع، ومواءمة عمليات البنك مع مكوّنات النظام الجديد المختلفة التي تغطى مختلف الأنشطة وتعيد، فعلياً، إطلاق الخدمات التقليدية مع إمكانية تقديم خدمات جديدة بسرعة فاثقة. «لقد قمنا بتجهيز البنية التحتية لتمكين أقسام تطوير الأعمال في البنك من تنفيذ مشاريعهم من دون عوائق، لا بل أصبحت أنظمة البنك قبابلية للتوشع بحسب خطط البنك التوسعية» حسب قول السيد عبد الشهيد مكى، نائب الرئيس التنفيذي لتقنية المعلومات، الذي أشرف وفريقه التقني على تطبيق النظام الجديد. «التقنية لم تعد عائقاً في بنك الرياض، بل أصبحت طوع الأفكار العملية، وفي خدمة المزيد من الضبط و السيطرة على ألعمليات المصرفية».

ماذا يعنى النظام الجديد، إذاً، بالنسبة للعميل؟

• فروع حديثة ذات مهمة تسويقية، يلعب فيها الموظف الؤهل دورا رئيسيا في التعريف بمنتجات البنك وخدماته المختلفة، بدل الغرق في التقارير المحاسبية المضنية والمعاملات الورقية الميكانيكية التي كانت تهيمن على معظم مهامه سابقاً وجرى الآن



عبد الرحمن العمودي

تحريره منها.

• خدمة أفضل، في الفروع، وعبر شاشات الصرف الآلى، ومن خلال مراكز الاتصال، حيث يختزل آلنظام الجديد الوقت اللازم لإنجاز العاملات ويرفع أداء الموظفين والأنظمة المصرفية نظرأ إلى اعتماده على المكننة المتطورة في الفروع، وربطه لها والأجهزة الصرف في شبكة موحدة بحيث يتم تحديث المعلومات الخاصة بالعميل بشكل فورى.

• خدمات ومنتجات مصرفية جديدة مطورة على أساس صلب من العلومات

يأتى تنفيذ مشروع الشراكة ضمن خطة إعادة المندسة الشاملة، أو ما يسمى فــى البنيك مجموعة الخططات الستقبلية (Future Statements) التي أعدّتها أرنست أند يونغ (Earnest & Young) لحساب البنك منذ عدة أعو ام بغية تطوير أعماله و تحسين أداثه. وقد وقع اختيار البنك على شركة ALLTEL الأميركية، المتخصصة في حلول التقنية للمؤسسات المالية، ضمن لأشحة من المقاولين الذين تقدموا بطلب تحديث الأنظمة الرئيسية في البنك، وذلك نظراً إلى سمعة الشركـة الطيبية في عمليات تبرابط الأنظمة (System Integration) وتعاملها مع كبرى المؤسسات المالية العالمية كــ «سيتي بنك» و«تشيس»، وتدخل ALLTEL ضمن مجموعة من المقاولين تنضوي تحت مظلة SBM



سليمان القويز

الحبوية حول العملاء واختلاف أهوائهم ومتطلباتهم. إنها ببساطة وضع قوة المعلومة والتقنية ألحديثة لخدمة العميل بشكل أفضل في نواح عدة مثل:

- طرّح منكّجات ائتمانية وتمويلية لشرائح معينة من العملاء طبقاً لمعايير الدخل أو الوظّيفة... وتسريع البت في طلبات

- تقديم حسابات جديدة (كحسابات التوفير متعددة العملات للأفراد والشركات) تطابق رغبات العميل.

- تو فیر خدمات تجاریة غیر مسبوقة ومنح العملاء من الشركات القدرة على

السعودية، التابعة لمجموعة الجفالى، في عقد تطوير الأنظمة التقنية للبنك. وتتولى SBM عملية تعريب الأنظمة الجديدة.

وحسب السيد على بارشيد، نائب الرئيس الأول لمراقبة الجودة والمساندة والتغيير، والدير المسؤول عن تطبيق الأنظمة بمشروع الشراكة، تعتبر مجموعة الأنظمة التي قدمتهاً ALLTEL تحت مسمى SYSTEMATICS الإضافة الرئيسية إلى الأنظمة القديمة، وتضمّ:

- نظام الفروع (NSS). نظام الحسآبات الجارية المتكامل
- .(IMPACS) نظام الادخار والودائع لأجل (ST).
- نظام القروض المتطور (ALS).
- نظام طلبات القروض (LAT).
- نظام متابعة تحصيل القروض (KO).
- نظام التعليمات المستديمة (OW).

التحكم بحساباتهم التجارية والقيام بعمليات التحويل وإدارة النقد في هذه الحسابات من دون الرجوع إلى البنك. ومع إتمام تركيب المكونات الخاصة بعمليات تمويل التجارة والخزينة في شباط/ فبراير من العام 2000، سيصبح في الأمكان، وبسرعة، طرح منتجات جديدةً في تمويل التجارة، و فرص إستثمارية متنوَّعة في العملات والأوراق المالية والمشتقات لشرائح معينة من العملاء.

- تعامل مختلف مع كل شريحة من الشرائح التي يحدُّدها البنَّك، خصوصاً في بث الرسائل والإشعارات عبر الكشوفات وفي الفروع ومن خلال آلات الصرف ومراكز الاتصال، حيث سيصبح في الإمكان التخاطب مع كل عميل حسب شريحته وبطريقة تحاكم متطلباته.

 تأمين خيار الإنترنت للعملاء كقناة توصيل إضافية، وبطريقة فِعَالة وآمنة، في العمليات المصرفية، إضافة إلى إمكانية أنّ يلعب البنك دوراً رئيسياً في تطوير عمليات التسوق الإلكتروني كوسيط بين العميل وجهة التسوّق.

قه ة للعميل و للبنك

«إنه باختصار منح العميل المزيد من القوة والاقتراب من تحقيق واستشراف معظم احتياجاته حسب السيد سليمان القويز الذي يعتبر أن من أهم إضافات النظام الجديد قدرته على توضيب منتج جديد





 دعم النظام لجهود التسويق وخدمة العملاء بسرعة و فعالية ، خصو صاً إن العمليات الخلفية أصبحت موحدة في مركز

- تسريع عمليات إدخال وتحديث المعلومات، حيث يتمّ التحديث بشكل آني (Real Time) لتنعكس المعلومات الجديدة في القاعدة الموحّدة للمعلومات.



خارج الفروع.

نظامی جــرد الشیکات (IV)

إضَّافةً إلى أنظمة أخرى، ويعتبر نظام الفروع (الموجّه للصراف ولخدمات العملاء)، الذى جمع فعلياً كل العمليات الخلفية للفروع في مركز واحد، ومكنن عملياتها، القاعدة الرَّئيسية التي مكَنت من تطبيق مجموعة الأنظمة المصرفية الحديثة.

و المطابقات (IR)

ومع إنجاز تطبيق مشروع الشراكة، بعد ربط فروع البنك البالغة 194 فرعاً بالنظام المركزى الجديد، يكون بنك الرياض قد استحوذ على واحد من أحدث الأنظمة الآلية في المنطقة والذي سيكفل له القفز إلى أفق جديد من الخدمات المصرفية. وتدعيماً لحمل النظام الجديد، تمّ التعاقد مع ALLTEL على تقديم خدمات صيانة النظام المصرفي الرئيسي، وتدريب موظفى البنك للتعامل مع الأنظمة

الطبقة وأية إضافات مستقبلية،

يذكر أن عمليات التدريب على استخدام الأنظمة الجديدة فى الفروع قد تمّت على مرحلتين هيث ثمّ في المرحلة الأولى تدريب موظفي الفروع (مدراء، صرّافون، وموظفو خدمات عملاء) في مراكز التدريب التابعة للبنك في كافة المناطق بشكل نظري وعملي وكذلك في الفروع على رأس العمل، كما جرى في الرحلة التالية تطبيق النظام في كل فرع بشكل تجريبي لدة أسبو عن قبل التطبيق الفعلى، حيث جرت خدمة العملاء مباشرة عبر النظام الجديد، وللمرة الأولى، أثناء فترات احْتبار عمل النظام في الفروع. «لقد أكسبت هذه التجارب الحية موطَّفي الفَّروع ثقة كبيرة في التعامل مع النظم الجديدة وسرعة في استيعاب مكوناته، وهو ما سيساعد في سرعة الاستفادة من مزاياه الإيجابية» حسب السيد بارشيد.



على بارشيد

- الاستخناء تدريجياً عن المعاملات الورقية وهوما سيلاحظه بشكل خاص عملاء القروض والعملاء التصاربون خصوصاً في المستندات الائتمانية لعمليات التصدير والأستيراد.

- ضبط أفضل للعمليات، مثل عمليات الإقراض الحساسة التي يمكن الآن مراقبتها وتفادي مخاطرها بشكل أفضل، والعمليات المحاسبية المركزية التي سهلت مهمة مراقبة الفروع عن بعد.

- وضوح خريطة النظام الجديد، فهو، إذا نُظر إليه كَخريطة، يمكن معرفة مداخله ومخارجه، وبالتالي يستطيع البنك التدخّل في أي من مراحلة لتحسين إجراء ما أو لإدُّخال خدمة، أو لتحميل أنظمة ومكوّنات معينة عليه بسهولة فائقة. اكتساب معرفة أفضل بالعميل من

خلال نظام معلومات العميل (CIS) والمكونات الأخرى التي ساهمت في خلق نظام إدارة معلوماتية (MIS) متقدم في البنك، وهذا بيت القصيد في نهاية الماف. يمكن القول، إذاً، أن الأنظمة التي طبقت

من خلال مشروع الشراكة كانت حتى وقت مضى حلقة مفقودة في عقد البنك، وهي الآن جزء أساسى في سترّاتيجيته الإصلاّحية والتوسعية. وإلى أثره الكبير في توفير نفقات التشغيل على المدى الطويل، سيساعد النظام الجديد في توفير فرص نمو كبيرة للبنك، وسيساهم في إعادة رسم صورة البنك كمركز خدمات مصرفية متقدم ذو أداء عالى، وهو ما يؤمل أن يلمسه العملاء في بدايات العام .2000

رأ**ي**

لاعبون جدد في القطاع المصرفي

برزت فى التسعينات عدة مؤشرات حول بداية تلاشى الحدود بن القطاع المصرفي وقطاعات الخدمات المالية الأخرى في العالم الصناعي، فأخذت في البدء بعض الشركات الكبري تقدم لعملائها بطاقات ائتمان لاستعمالها لمشترياتهم من الشركات عينها. ثم أخذ عدد منها يؤسس شركات مالية تابعة لتو طبيف فائض أمو الها بدلا من إيداعها لدى المصار ف، و أبر رُ ها «جي. إي. كابيتال» GE Capital. كما تزايد اتجاه الشركات نحو طلب التمويل مباشرة عبر إصدار سندات دين أو أسهم في الأسواق المالية الدولية، ما خفض كثيراً إيرادات المصارف من القوائد ودفع العديد منها للتعويض عن ذلك إلى العمل على زيادة إيراداتها من العمولات عبر إنشاء أقسام أو شركات خاصة متخصصة في إدارة هذه الإصدارات في الأسواق المالية، ثم جاءت صناديق الاستثمار لتستقطب جزَّءاً متزايداً من الودائع المصرفية التقليدية في ظل النمو الكبير في أسعار الأسهم الدولية، خصوصاً في الولايات المتحدة.

و مع الانتقال إلى القرن الجديد تسارعت التطورات التي من شأنها تغيير صورة التمصرف في الدول المتقدمة بشكل ملحوظ، مع تزايد دخول شركات من خارج القطاع المالي إلى صلب العمل المصرفي، فقد أعلنت مؤخراً شركة «سوني» اليابانية عن نيتها تقديم خدمات مصرفية مختلفة مباشرة عبر الانترنت، تشمل القروض وحسابات الادخار وخدمات تسديد الفو اتير للأفراد، وكانت الشركة أسست قبل بضعة أشهر شركة وساطة مالية عبر الانترنت، مستفيدة من الإجراءات التي اتخذتها السلطات اليابانية في العام 1999 لزيادة انفتاح القطاع المصرفي، من المنطلق نفسه، لا يستبعد أن تصبح الخدمات المصرفية جزءاً من أعمال شركات الاتصال و الانترنت الدولية العملاقة أيضا، سواء مباشرة أو عبر تملك هذه الشركات مصارف قائمة.

وللمرة الأولى، يأتى دخول الشركات غير المالية إلى القطاع المالي والمصرفي من باب تنويع الخدمات الإلكترونية المقدمة لتفي بأكبر قدر ممكن من حاجات العميل وليس بهدف ممارسة العمل المصرفي بحد ذاته، ما يجعل العمليات المصرفية أحد أنواع الخدمات العديدة التي تقدمها هذه الشركات عبر موقعها على الانترنت، إلى جانب نشاطات أخرى مثل التسوّق ودفع الفواتير والتجارة والتعامل في البورصة.

تجدر الإشارة إلى أن سعر سهم «سوني» ارتفع بنسبة 3,7 في المئة بعد إعلان الشركة النبأ.

«الكويت الوطني»: توزيع 52 في المّئة من الأربام

أصدر بنك الكويت الوطني نتائجه الأولية للسنة المالية 1999.

وأعلن محمد عبد الرحمن البحر، رئيس مجلس ادارة المصرف، عن تحقيق أرباح قياسية بلغت 93،3 مليون دينار كُويتي (306 ملايين دولار) بزيادة 19 في المئة عن العام 1998. وأشأد البحر بسنةً مالية أخرى ناجحة للمصرف منذ تاريخ تـأسـيـســه فـي 1952 عـلــي الـرغـم مــن التحديبات الكبيرة التي واجمها



وخصوصاً أزمة سوق المناخ الشهيرة ومضاعفات الغزو العراقي لدولة الكويت.

ويستمر المصرف في الإعتماد على تنويع مصادر ايراداته عبر فتح أبواب إستثمار جديدة وخلق مجالات تتوافق مع التطورات الدآئمة التى تشهدها الصناعة المصرفية المحلِّية والعالمية (مثل التسوّق عبر الانترنت، والخدمات المصرفية عبر الانترنت وغيرها)، كما يعتمد المصرف سياسة توزيع المخاطر لتفادى الصعوبات التي قد تصيب بعض القطاعات الإقتصادية والأسواق العالمية.

وبلغ العائد على حقوق المساهمين 24،5 في المئة (20،6 في المئة في العام 1998) والعائد على إجمالي الموجودات 2،45 في المئة (2 في المُّنَّة في العام 1998) وأوصى مجلس ادارة المصرف بتوزيع 52 فيَّ المئة أرباحاً للمساهمين.

يُذكر أن بنك الكويت الوطني حاصل على أعلى التصنيفات في الشرق الأوسط من وكالات التصنيف العالمية مثل «ستاندرد اند بورز» و«موديز» ما يؤكد متانته المالية و سلامة سياسته الائتمانية.

ومن جهة اخرى طرح بنك الكويت الوطنى اول بطاقة في العالم للتسوّق عبر الانترنت فقط وذلك بالتعاون مع شركة فيزا العالية.

وأشار عادل الماجد، مدير عام مجموعة الخدمات المصرفية، ان هذه البطاقة تهدف إلى تشجيع الزيد من العملاء على التعامل من خلال الانترنت بكل راحة وامان حيث أصبح عالم التجارة الالكترونية بمثابة السوق الجديدة لعمليات البيع والشراء. ويضمن بنك الكويت الوطني إتمام جميع المعاملات من دون أي نوع من سوء الإستخدام المنتشر على شبكة الانترنت.

ويتم اصدار البطاقة بفئتين 100 و 200 دينار كويتي ولا يمكن إستخدامها على أجهزة السحب الآلي (ATM5) أو للشراء من نقاط البيع (Pos). يستطيع العميل الحصول عليها من خلال ملء إستمارة البيانات الخاصة بهاعبرموقع المصرفعلى الانترنت (www.nbk.com)، كما يمكنه الاطلاع على تفاصيل وكشوفات المعاملات من خلال الموقع نفسه.

وهناك رسم سنوي على استخدام هذه البطاقة هو 10 دنانير كويتية لكنها تتوفّر مقابل 5 دنانير كويتية لأول 2000 عميل.

أما المزايا التي تقدمها البطاقة فعديدة ومنها الحصول على خصم 5 في المئة في حال تسوّق العميل من موقع «سوق الوطني» على

الانترنت الذي يحتوي على مو اقع العديد من المتاجر العالمية مثل Amazon.com، والدخول في سحب على جوائز الوطني القيمة الذي يقدّم كل 3 أشهر جوائز وهدايا تصل إلى 200 ألف دينار كويتي.

وأشار تهري هيليو، نائب الرئيس التنفيذي لشركة فيزا، ان الخدمة الجديدة تأتي تجاوباً مع الإقبال الكبير والإهتمام الهائل في المجتمع الكويتي بالانتونت والتجارة الإلكترونية.

تحويل الـرويال بنك في دبي إلى مكتب تمثيلي

الهارويال بنائر (Away Bank) الكثيري مؤخراً، بتحويل رخصته القائمة في مولاً بلامارات العربية التصدة، والتي كان جول به بعرجيها لقائمة وعري في الدولة واستقطاب الودائم من السروق إلى رخصته لجند المساوق من دون ميزة جند الخدائم المساوق من دون ميزة المساوق من المساوق من دون ميزة المساوفية التي تضعم للمساوفية التي تضعم المساوفية التي تضعم المساوفية التي تضعم المساوفية التي تضعم المساوفية المنافقة عليه المساوفية المنافقة بعديد من نشاط التجزية المصاوفية.

ريقول أحد مسوَّر ولي رويال بنائه في دبي، حيث يتواجد مكتب اللبنائه ان هذا القرار انخذ بعد دراسة وافية تقرر في ضوء تلتاجها التحول نحو تسريق الخداسات الإستثمارية، خصوصاً صنادية الأسهر العالمية الطبقات التوسطة والعليا من المستثمرين الخليجيين إخلاقا من دبي، خصروصاً أن البنائه يتمتم عن خلال فراع الخدمات المصرفية الخاصة الدي، بتواجد عالمي ومحفظة من الأصول الخاصة المارقية عبر مراكز الأوث شرر تزيره عن 500 طيار دولار

ويترافق ذلك مع أزيباً أهمية دبي كمركز للحكاتب التمثيلية للبنوك الأجنبية الراغبة في اجتذاب الأصول الخاصة وادارتها في محافظها العالمية، وكان بنك كوتس Coutts البريطاني المريق قد اقتح مكتباً مثيلياً له مؤخراً، وهو البنك المعروف بأنه يدير أموال العائلة المالكة الربطانية.

وسبق ذلك افتتاح بذك يونيون بانكير بريفيه UBP السويسري لكتبه التمليكي خلال المام 1989 في بري، ويتراجد في بولة الامارات حالياً 40 مكتباً تمثيلياً لبنوك و شركات مااية متخصصة اجبية تتخذ من الدولة مركل انشاطاتها التسويقية في منطقة الخليج.

ABC الاسلامي: اول بطاقة ائتمان إسلامية

من المتوقع أن يبدأ بنك المُرسسة العربية المصرفية الإسلامي بإصدار بطاقة ائتمان إسلامية نهاية الربع الأول من العام الجاري بعد أن قام بدراسة جدرى لها. وسيقوم الصرف بإصدار هذه البطاقة بالتعاون مع «شركة

الدخمات المالية العربية، التي تملك فيها ، الراسسة العربية الصرفية، (الشركة الأم) المحت الكبري (36 في للغة في نهاية 1989) والتعقد عندمات المالجة (الاكترونية وإصدار رضيوي أن وال الدوعات الشخصية وستقوم الشركة بإصدار و معالية هذه البيطاقات الإلسافية اليسافية من منافقات الالتمان العالمية المتعارفية والمنافقات الإلسافية الإسلامية بالمنافقات الالتمان العالمية التي المنافقات الإسلامية بالمنافقات الإسلامية بين منافقات الانتمان العالمية التي عمل منافقات الانتمان العالمية التي عمل معادل المنافقات الإسلامية وتتقاضى هذه البيطاقات الإسلامية واستخدامها التنفيذية الإسلامية وتتقاضى هذه البيطاقات رسوباً على استخدامها والتي بالتنافي يعرف مخادى» وسيغ استخدامها التنفيذية الإسلامية وتتقاضى هذه البيطاقات رسوباً على استخدامها ورسيغ استخدامها التراسة والمنافقات وسيغ استخدامها التراسة والمنافقات وسيغ استخدامها المنافقات وسيغ استخدامها المنافقات والمنافقات المنافقات والمنافقات المنافقات الم

ومن المتوقع أن يقتطع بنك المؤسسة العربية الإسلامي بواسطة هذه البطاقة، حصة تتراوح بين 10 و15 في المئة من سوق بطاقات الانتمان في الخليج القتر بنحو 16 مليار دولار بعدد بطاقات يناهز نحه 3 للادن، طاقة.

بنك عوده: اطلاق منتجات وخدمات وفتح 13 فرعاً

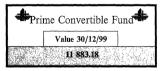
تراجعت الأرباح الصافية لبنك عوده بنسبة 1.13 في اللة وذلك لأول مرة منذ سنوات عدة، وفي واعلان أولي للنتائج المحمة المقاقة للعام 1999 الذي اصدر البنك أن الأرباح بلغت 57.5 مليار ليرة في قدر 1933 مليار التاريخ في تدراجع قدر 1933 مليارات ليرة.

للأعمال الخبرية.



ريمون عوده

Prime Euro	Fund Plus
	Value 17/01/00
Class "A" shares	1 453.82
Class "B" shares	1 425.49



التي تشكل في مجملها ظواهر صحية وتعكس حرص الإدارة على تعزيز المركز المآلي للبنك ومماشاة معايير المحاسبة الدولية.

ومن أسباب التراجع قرار البنك: «ان يقتطع من حساب علاوة إصدار الأسهم المدرج ضمن أمواله الخاصة الحرة، كامل بند الشهر في الميزانية والناتج عن عمليتي التملُّك المحققتين في 1997 و 1998. ويعودُ هذا القرار إلى كون المعالجة الماسبية المعتمدة أصلاً لم تعد فعالة على الصعيد الضريبي، كما انها تتماشى مع معايير الماسبة الدولية وتؤدي إلى تلاقيُّ الازدواجية في عرض الناتج قبل وبعد استهلاك الشهرة». وإذا كأن ذلك أثر سلباً على الأرباح فانه لم ينعكس على نسب الرسملة «كون الشهرة محسومة من الأمو ال الخاصة الأساسية عند احتساب النسب و المعابير المصرفية».

ويعزى التراجع إلى حالة الركود في الإقتصاد اللبناني تحت تأثر تقلصُ الطُّلب، إذ أنَّ أرباح القطاع المصرفي ككل تراجعت بنسبة 15 في المئة. ولذا زادت تسليفات البنك بنسبة 27،0 في المئة فقط.

إلى ذلك حرصت الإدارة على حماية الموجودات وتخطية المخاطر فزادت المؤونات المخصصة للديون المشكوك في تحصيلها بما فيها الفوائد المحفوظة والمؤونات المرصودة من 1،22 إلَّى 1،29 ملياراً، ما رفع نسبة المؤونات إلى التسليفات من 5،1 إلى 7،3 في المئة.

ومع ذلك فقد تابع البنك عملية التحديث والتطوير، ما شكل نفقات غير متكررة لم تزد إلّا بنسبة 4،3 في المئة ما أدى إلى إرتفاع نسبة الكلفة إلى المردود من 53،3 إلى 65 في آلمئة.

ومن مؤشرات تطور العمل لدى بنك عوده خلال العام 1999:

- فتح 13 فرعاً جديداً والتحضير لفتح 12 فرعاً آخر في العام 2000 - شبَّكة صراف آلى تضم 68 جهازاً أي ما يزيد عن 20 في المئة من

الشبكة الوطنية - إطلاق خمسة منتجات تأمينية جديدة وشراء شركة تأمين

محلية (اللبنانية العربية) - إطلاق منتجات و خدمات مصرفية إلكترونية

- إطلاق أول منتج من القروضُ الشخصية الواسعة النطاق-

حساب سلف - الشروع في عملية تملك المصارف الشقيقة في فرنسا

- إطلاق عرض عمومي لإعادة شراء مليونين من إيصالات الإيداع

العمومية الخاصة بالبنك

 تنظيم حملة إعلامية مستحدثة لخدمة الستراتيجية المركزة على العمليات المصرفية بالتجزئة.

رغم الإنكماش وتعزيز المؤونات بنك بيبلوس: استقرار الأرباح

حقق بنك بيبلوس (لبنان) أرباحاً صافية (غير مدققة) في العام 1999 بلغت 75 مليار ليرة (49،8 مليون دولار) أي بالمستوى ذاته المحقق في العام 1998.

رئيس مجلس الادارة المدير العام لبنك بيبلوس د. فرانسوا باسيل عزا عدم نمو الأرباح في العام الماضي إلى 3 أسباب:

- إتباع سياسة تسليف محافظة في ظلٌ حالة آلإنكماش الإقتصادي إذ زادتُ محفظة القروض بنسبة 0،86 في المئة فقط

لتصل إلى 955 مليون دو لار. - طبيعة بنية الودائع المرتكزة على الليرة، إذ شكّلت الودائع بألليرة اللبنانية 49،2 في المئة في مقابل 38،4 في المئة المعدّل الوسطي في القطاع المصرفي ككل. وكما هو معروف يقول باسيل: «أن معظم هذه الودائع موظف في سندات الخزينة



د، فرائسوا باسیل

بالليرة، وهذه تراجعت قوائدها بنسبة ملحوظة». - المضاربة الحاصلة على استقطاب ودائع الزبائن وقد ازدادت

حدتها خلال العام 1999 ما ساهم في ارتفاع كلفة الموارد.

أما على صعيد الدخل المتأتى من العمولات والعمليات المالية فقد بلغ 35،5 مليار ليرة (23،5 مليون دولار) في العام 1999 أي بالمستوى الذِّي كان عليه العامُ 1998. زادت النفقات التشغيلية بنسبة ضئيلة بلغت 5 في المئة لتصل إلى 99،4 مليار ليرة. كما تكبد المصرف خسارة بلغت 8، أمليون دولار جرًاء تصفية محفظة أسهم البنك اللبناني للتجارة التي سبق للمصرف أن كونها إبان محادثات الدمج مع المصرف المذكور والتي لم تُفضِ إلى نتيجة.

أما الودائع فزادت بنسبة 13 في المئة إلى 4294 مليار ليرة، (أي بنسبة 17،4 في المئة مع الأخذ في الحسبان عملية شراء بنك بيبلوس أوروبا).

على صعيد آخر، أعلن باسيل عن إطلاق برنامج قروض المهنيين والأعمال الصغيرة الموجّه إلى الحرفيين، التجار والمهنيين على أنواعهم حيث يستطيع أي شخص ينتمي إلى فئة من الفئات الثلاث أن يستفيد من فرصة إقتراض مبالغ تراوح بين 5 آلاف و 50 ألف دو لار أميركي أو ما يعادلها بالليرة اللبنآنية. ويشمل هذا البرنامج 6 أنواع مختلفة من التمويل وهي: الجاري الدين، تمويل قصير المدى لمدة 6 أشهر، خصم سندات تجارية لمدة 6 أشهر، أنواع مختلفة من الكفالات المصرفية، قرض لأجل 3 سنوات، وأخيراً فتح إعتمادات مستندية. وأعلن باسيل أن هذا البرنامج متوفّر في فروع البنك الـ 56 المنتشرة في كل المناطق اللبنانية.

أي دي آند إف مان: طرح صندوقين جديدين في أسواق الخليج

أعلنت شركة إي دي آند إف مان انفستمنت بروداكتس، المتخصصة في إطلاق وإدارة منتجات الإستثمار البديلة (Alternative Investments)، والتابعة لمجموعة إي دي آند إف مان العالمية، عن طرح صندوقي مان -فيدكس دايفر سيفايد ليمتد، ومان --فيكتور دايفر سيفايد ليمتد المفتوحين فى الأسواق الخليجية. ويقدّم



أنطوان مسعد

حلول النقل المتداملة













خدمة نقل الطرود والوثائق السريعة

ارامكس توّمن لكم خدمات متعددة ومتميزة في مجالات النقل والتوصيل الى جميع انحاء العالم. أعدت ارامكس برنامجاً دقيقاً صمم خصيصاً لمتابعة أعمال الشحن والتوصيل باستخدام أحدث الوسائل والتقنيات العالمية بإشراف موظفين أكناء ويمتلكون قدرات فنية ومهارات عالية.

ارامكس تضع كل خبراتها وامكانياتها في متناول يدكم لغدمتكم على كافة المستويات سواء كانت شخصية او عملية او تجارية. هدفنا ازالة العقبات من طريقكم وتقريب المسافات واختصار الاوقات ليسهل عليكم التقرغ لتنمية وتوسيع اعمالكم وانتم واثقين كل الثقة بأن ارامكس ستلبي احتياجاتكم مهما تعددت واينما كانت.





صندوق مان - فيدكس للمستثمرين أسلوباً استثمارياً مرناً يهدف إلى الاستفادة من إمكان النمو القوى على المدى المتوسط في حدود نحو 15 في المئة سنوياً. ويتعامل الصندوق في محفظة متنوعة من أسواق المعاملات المستقبلية الدولية السائلة بماضى ذلك الأسهم والسندات والعملات وأسعار الفائدة القصيرة ألأجل

أماً صندوق مان - فيكتور فيهدف إلى تحقيق عائدات كبيرة على المدى المتوسط مع معدل من الخاطريمكن التحكم فيه. ويطبَّق في إدارة الصندوق العديد من الستراتيجيات الإستثمارية على محفظة متنوعة من أسواق المعاملات المستقبلية السائلة التي تشمل مؤشرات الأسهم، السندات، العملات، أسعار الفائدة القصيرة الأجل والسلع. وقد حقق برنامج مان – فيكتور الإستثماري حتى الآن معدلاً سنوياً مركباً من العائدات يبلغ 15،3 في المئة مع نسبة تذبذب قدرها 13،5 في

وكان الإكتتاب في الصندوقين قد بدأ في 18 كانون الثاني/يناير 2000 بحد أدنى للاستثمار يبلغ 30 ألف دولار أميركي. ويتميز الصندوقان بعدم فرض رسم مبيعات أولى بحيث يتم استثمار نسبة 100 في المئة من القيمة المكتتبة، كما يمكن تسييل الوحدات بصفة أسبوعية، مع مراعاة شروط وأحكام نشرة الاكتتاب بالصندو قين.

ويعلِّق انطوان مسعد، المدير الإقليمي لشركة إي دي أند إف مان في منطقة الشرق الأوسط، على مزايا الصندوقين قائلاً: «سوف يستخدم صندوق مان – فيدكس عملية منهجية لإدارة الإستثمارات تعرف بإسم «السلسلة» أو Chain تستخدم مجموعة مختلفة من المايير، ما يعطيها الكثير من الرونة للربح من مختلف معدلات التحركات السعرية خلال آجال زمنية مختلفة، بينما تحسن الطبيعة المتعددة الأبعاد لبرنامج مان – فيكتور الإستثماري من إمكان تحقيق الصندوق عائدات مطلقة ليس فقط عندما ترتفع وتنخفض الأسعار ولكن أيضاً في نطاق مجالات معينة وفي الأسواق التي تتحرك في مختلف الاتحاهات».

وتدير إي دي آند إف مان انفستمنت بروداكتس حالياً ما يزيد على 4 مليارات دولار للمؤسسات والمستثمرين من الأفراد عبر مكاتبها المنتشرة فى دبى وهونغ كونغ ولندن ومونتيفيديو ونيويورك وطوكيو وزويوريخ. وقد قامت الشركة حتى الآن بطرح ما يزيد على 130 أداة للإستثمارات البديلة في كافة أنحاء العالم.

البنك الأهلى (البحرين): زيادة في الأرباح

أعلن البنك الأهلي التجاري (البحرين) أن ارباحه الصافية زادت بنسبة 5 في المثة لتصل إلى 6،9 ملايين دينار بحريني (نحو 18،4 مليون دو لار أميركي) في العام 1999، كما زادت الإيرادات الإجمالية قبل إقتطاع المخصصات بنسبة 6 في المئة إلى 16،4 مليون دينار وارتفعت المصروفات لتبلغ 6،7 ملايين دينار بزيادة 5 في المئة عن العام السابق. فيما زاد مخصص خسائر الأصول غير المنتجة بنسبة 12 في المئة ليصل إلى 2،7 مليون دينار.

ويوصى مجلس إدارة البنك برئاسة السيد محمد يوسف جلال بدفع حصص أرباح نقدية بنسبة 30 في المئة من صافى الأرباح مقارنة مع 27،5 في المئة في العام 1998. كما شيوصي بالموأفقة على زيادة رأس المال الدفوع بنسبة 200 في المئة ليصل إلى 39،6 مليون دينار، وستتم هذه الزيادة في رأس المآل من خلال منح المساهمين سهمي . منحة مقابل كل سهم.

وفي كانون الأول/ديسمبر الماضي أعلن البنك أن مجلس إدارته و فريق ألإدارة قد إتفقاً من حيث البدأ مع بنك الكويت التحد – مقره في لندن - على دمج المؤسستين، ومن المقترح أن تتم عملية الإندماج من خلال تأسيس وحدة مصرفية خارجية (OBU) يكون مقرّها البحرين، وسيحتفظ كل من البنكين بإسمه الحالي وصفته الإعتبارية التجارية، وسيعلن عن إسم البنك القابض في

«الأولى للإستثمار» تطرح صندوق الأسعم العالمية 2000

طرحت الشركة الأولى للإستثمار صندوق الأسهم العالمية 2000 الفرعى الإسلامي للإكتتاب بالتعاون مع شركة اليانس كَابيتال مانجمنت، وقد حدد آخر موعدللإكتتاب في 17 شباط/فبراير

رئيس مجلس الإدارة العضو المنتدب فى الشركة الأولى للإستثمار حامد عبدالله البدر قال: «الصندوق عبارة عن مشروع إستثمار جماعي مؤسس بموجب قوانين دوقية لوكسمبورغ وانشئ كمظلة



حامد البدر

تشمل صناديق أخرى. وهذا الصندوق المطروح يهدف إلى تحقيق نمو رأسمالي على المدى الطويل مع توفير مرونة في إنتقاء الفرص وتوزيع الخاطر من خلال الإستثمار في أسهم عالمية غير مقتصرة على سوق

وأشار البدران صندوق الأسهم العالمية 2000 سيستثمر في مجموعة من الأسهم المقومة بعملات مختلفة غير مشمولة بإجراءات الحماية من تقلبات الأسعار موضحاً أن الصندوق يخضع لضوابط هيئة رقابة شرعية معتمدة.

من جهة أخرى، وقعت الشركة الأولى للإستثمار اتفاقية مع بنك West LB المملوك للحكومة الألمانية، حيث تقدم «الأولى» بموجبها استشارات فنية وشرعية للمحفظة الإستثمارية التابعة للبنك والخاصة بالصفقات التجارة الدولية Forfeiting، حيث ستقوم الأولى بتقديم الدعم الفني لإعادة هيكلة تلك الصفقات لتتوافق مع متطلبات الشريعة.

وأفاد حامد البدرأن الشركة الأولى للإستثمار ستقوم بتقديم الدعم الفنى والشرعى للبنك الذي يطرح هذا المنتج الإستثماري لتمويل الأنشطة التجارية الدولية بعوائد تنافسية وفق الأسلوب الإسلامي في السوق الدولية.

«الأهلى التجاري»

أطلق صندوق المأمون 3

أقفل في نهاية كانون الثاني/يناير الماضي الصندوق الإستثماري المغلق (المأمون 3) مفترضاً أنه استقطب نحو 250 مليون دولار أميركي.

وكان البنّك الأهلي التجاري بدا تسويق هذا الصندوق في سلسلة الصندوق في سلسلة الصنداييق الإسلامية الضمونة (اس المال والتي لاقت قبرة أو اسمناً في أو ساط المستثمرين السعوديين، ويخخصص الصندوق الجديد، في أسساء المناسبية العربون، في الاستثمار بالأسهم العالمية. ويتميز بتوفيره خيارين لمدة الإستثمار سنة أشهر وسنة، فيما يتوقّع ان يصل العائد شبه المضمون على الاستثمار إلى 10 في الللة (مقابل 7، المناسبة ناسبة).

يدًكر إن البناء كان الملق صندو في اللمون ((الاسهام العالمية) من العام القائد ريم جمع نحو 1900 مليون إن الروان إستغير و اليلول إستغير من العام القائد ريم جمع نحو 1900 مليون الصندية في الصنديقين و يصعب البناء الأهلي التجاري الأول في الملكة أجهة حجم و هو ما ينثل نحو 60 في المئة من مجموع الصناءية التي تنبيه البنوك السعودية . وينتهج البناء حاليا ستر التجدية التوسع في السنديون الإسلامية التي اسس ماحلة حتى الان اصناديق المحالمية تستحرف على الأمن نصف المن المناسبة الكالمية ينصف المناسبة الكالا التي ينبيه وياتبي التوجه نحو الصناديق الإسلامية الضمونة راس المال الاستغيارة على الانتجاب على الانتجاب على الانتجاب على الاستخيارة على الانتجاب على الانتجاب المناسبة الكالمية المناسبة الكالمية المناسبة الكالمية المناسبة الكالمية المناسبة و السعادية و السعادية الكالمية المناسبة الكالمية المناسبة على الانتجاب المناسبة الكالمية المناسبة على الانتجاب الاستخيارة على الانتجاب الاستخيارة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على الاستخيارة على المناسبة على

بنك البحرين والشرق الأوسط

أعان بنك البحريدة في والشرق الأوسط عن زيادة كبيرة في صالحي (رباحث للعام 1999 بلغت 191 في المئة لتصل إلى رقم قياسي إلى مليون دولار أمريكي، و تعزي منافر اليوادة مجروة رئيسية إلى إرتفاع إجمالي الدخل التشغيلي بنسبة 31 في للثان إلى 5.33 مليون دو لار دولار، بالإضافة إلى الأرباح الكبيرة من صناديق الإستثمار للدرجة في الأسواق المالية.

في المّآبل زاّدت المصاريف التشغيلية بنسبة 33 في المُثّة إلى 14.9 مليون و لار، ويعود جزء مهم منها إلى اعداد المصرف لبرنامج إعادة التصميم المُوسسي الذي سيتم من خلاله طرح صورة رورْية جديدة له على أن يبيدا بتنفيذها في آدار / مارس العام 2000.

وقد إنخفض إجمالي الوجودات بنسبة 11 في المئة خلال العام 1999 ليمسل إلى 556 مليون دو لار تتيجة تخلي المصرف عن سيطرته على شركة جير، دي، ال في العام 1999 فت أم إطفاء جزء من الإنخفاض (100 مليون دو لار) من خلال عليات التوسع المستعرفي التجرة بالاسهم والصناديق الإستثمارية والسندات الحكومية

والأسهم غير المدرجة في أسواق الأوراق المالية.

وكان المصرف الطرق أمن إلى العام 1990 عن تأسيس شركة بنك البحرية الطرق المركة بنك البحرية المؤتم المركة بنك البحرية المؤتم المؤتم

الأهلي – سوسيتيه جنرال: ارتفاع الأرباح ورأس المال

حقق البنك الأملي سوسيتيه جنرال المصري زيادة بنسبة 45.2 في اللثة في أرباحه الإجمالية التي بلغت نحر 134 مليون جنيه مصري (9,3 مليون در لار أميركي) السنة المالية 1999.

سيتي بنك:

20 في المئة من «إي اف جي هيرمس»

تمَّ الإتفاق المبدئي على تملّك سيتي بنك، التابع لمجموعة «سيتي غروب» الاميركية، 20 في المثة من آسهم شركة «إي اف جي هيرمس» شركة الخدمات المالية المصرية الرائدة مقابل 40 مليون د ٧٠

ويدفد هذه الصفقة شركة «سيتي كورب انترناشونال فاينانس كوربوريشن» التابعة لدسيتي بدئك من كورانس ارائها لما قيمته 30 مليون دولار أسهم جديدة في الشركة و10 ملايين دو لاراسهم من السسوق المالية



د تيمور

"أنتـم وبنـا وكم المعتـمــد انجـزتم عمـالاً رائعـاً"

أنضام إلى قائمة زبائننا، ولتكن الزامل للحديد خطوتك الأولى في مشروعك القادم

ه مصانع ه مستودعات ه ورش ه محطات وقود ه هناجر طائرات ه أسواق ه معارض ه صالات عرض ه صنالات أفتراح ه مراكبر ريباضيــة

Certified Bui	Iders				دون 📾	بناؤون معتم
04.17 (7 777) 1-13 484 (7 777) 1014 374 (7 777) 1014 304 (7 777)	قاكس فاكس فاكس فاكس	(177 F) (177 F) (177 F)	141 . TT7 116 T. 40 117 TTV. 100 TE	ماتف ماتف ماتف ماتف	مواسسة عمر خليل أر نناوره طلعقـــاو لات مواسسة المصر از للخبــــار قراداهــــاو لات شركة العيبي للنخبرارة والاهبدات شركة عصسام قبـــاني وششــــــاه	الدمسام
(177 1) £VV T170 (177 1) £VV 0£0T (177 1) £V4 TY0.	قاكس قاكس فاكس	(177 1) (177 1) (177 1)	677 777 . 677 77 . Y 677 77 6	ماتف ماتف ماتف	شـــرکـــة لادا الســــعــدونيــة مــــــــــــــة الأربحـــة أركان الدوليـــة شـــركـة قـــؤات الثنميــة	الريساض
(477 Y) 7/4 7401 (477 Y) 774 744.	قاكس قاكس	(7 FFP) (7 FFP)	7.7.7N 7.30 OFF	هاتف هاتف	شــــركـــة الـسعد للمقاولات والـتجارة شــركـة أنظمة المباني العالمية للمقاولات	جـــدة
7771 YA2 (077) 7307 037 (077)	قاكس قاكس	(970) (970)	7107 7A3	ماتف ماتف	تسبركية مجموعية على الغائم وأو لاده للتجبارة والمقاولات ذ.م.م تدركة السبل للتجارة الحامة والمقاولات	الكويث
(1VP) V. 111T	فاكس	(177)	V- 147A	هاتف	شسركة الخدمات الحديثة للمقاولات الكهربائية والميكانيكية والنقيبات ذ.م.م	البحرين
(4V1) 17 1770 (4V1) 77 171-A	فاكس فاكس	(4V£) (4V£)	17 177.	هاتف هاتف	شـركة أمانة لمقاولات المباني الحديدية المناعي للحديد	قطسر
(4V1 ±) YYE 44TT	فاكس	(4V1 £)	YY£ 44VV	هائف	شسركة أمانة لمقاولات المباني الحديدية	دبـــي
(1V) 1) OTV Y4Y4	فاكس	(4V1 Y)	PPPY Y79	هائف	شسركة أمانة لمقاولات المباني الحديدية	الشارقة
1377 777 (7 777)	فاكس	(4717)	1Y1 A+A+	هاتف	شىركة أمانة لمقاولات العبائي الحديدية	أبوظبي

(البورصة)، ولدى سيتي كورب الحق بزيادة حصتها إلى 24 في المئة خلال فترة 3 سنوات.

و كانت شركة «هرمس» قد تلقت عروض شراء عدة من مؤسسات مصرفية ومالية دولية مثل مصرف «يو بي اس» (UBS) السويسري.

و اشار معمد تيمور رئيس مجلس ادارة «اي اف جي ميرميس» إلى أن هذه الزيادة في رأس مال الشركة ستسمح لها بالإستمرار في خطة التوسع في نشاطها داخل مصر وفي النطقة ككل ، ويوفّر لها خطراه ستيني غروب» منتجان وخبرات الشركات التي تعمل تحت مظلة «سيتي غروب» خصوصا «سيتي بنك» و«سالومرن سميث

بنك المعندس: نتائج 3 فصول

الودائع وأذون الخزانة.

حقق بنك للهندس في نهاية الأشهر التسعة الاولى من العام 1999 أرباحاً بلغت 86 مليون جنيه (بعد خصم 30 مليون جنيه كمخصص للقروض)، أي بتراجع نسبة 3 في للثة عن أرباح الفترة الماثلة من العام 1998.

جنيه (27 مليون دولار)، ووصلت إستثماراته في الأسهم إلى 53

مليون جنيه في حين بلغت إستثماراته في السندات 12 مليون

الصندوق في الأوراق المحلية المرجة في البورصة بالاضافة إلى

و کان الصندوق تأسس برأس مال قدره 100 مليون جنيه و تديره شركة « لازارد اسيت منجمنت مصر» Lazard Asset Management. يساهم فيها بنك مصر ايران للتنمية بمبلغ 5 ملايين جنيه ويستثمر

ملى صعيد الودائع، حقق البنك زيادة قدرها 7 في المئة لتصل هذه الودائم إلى 9.6 مليارات جديد مصري، وفي زيادة ملفتة أرتفعت محفظة القروض المنوحة 1 في المئة لتصل محفظة القروض المنوحة 1 في المئة لتصل في نهاية شهر الياول استحمير إلى 3.4 فيلوارات جذيه (ما يعادل مليار

نتائج صندوق استثمار بنك مصر ايران

وصلت الأرباح الصافية لصندوق إستثمار بنك مصر ايران للتنمية (ذو العائد التراكمي والتزريم الدوري) للفترة المتدة من 29/ 1987 (تاريخ بدء نشاطا الصندوق) إلى 93/9/999 إلى نحو 1.87 ملبون جنبه (950 ألف دولار).

ميون جنيه (1300 فعادو دو). وبلغ مجموع أصول الصندوق في 30/ 9/ 1999 نحو 92 مليون

مبانى سابقة الهندسة





التعاميل معنا متعية

www.zamilsteel.com



مانف ۱۸۱۰ مر (۱۳۱۳) درید ۱۳ فاکس ۱۸۹۲ م (۱۳۱۳) میزد ۱۳ فاکس ۱۳۷۱ م (۱۳۱۱) میزد ۱۳ فاکس ۱۳۷۱ م (۱۳۱۱) میزد ۱۳ فاکس ۱۳۷۱ م (۱۳۱۱) مانف ۱۳۰۰ مانف ۱۳۱۰ م (۱۳۱۳) فاکس ۱۳۵۰ مانف ۱۳۵۰ (۱۳۱۹) فاکس ۱۳۵۰ مانف ۱۳۵۰ (۱۳۱۹)	
ماتف ۱۲۰۰۰۱۲ (۱۳۱۴) فاکس ۱۳۰۰۱۷ (۲۳۲۴)	لدمام
. , , ,	لرياض
هاتف ۲۱۲ (۹۱۰) فاکس ۲۶۲ (۹۱۰)	بسدة
	لكويت
هاتف ۲۲ (۹۷۳) فاکس ۲۱ (۹۷۳)	لمنامة
هاتف ۲۰۰۵ (۹۷۱) فاکس ۹۸۱۱ (۹۷۱)	لدوحة
هاتف ۲۷۱ (۱۷۱۶) فاکس ۱۹۳۵ (۱۷۱۴)	ببي
هاتف דרזן דון (۱۲۱۶) فاکس ۱۲۲۲ (۹۷۱۱)	بوظبي

دولار أميركي). وسجل البنك في الفترة المذكورة انخفاضاً في نسبة السندات الممولة لديه بمقدار 50 في المئة لتصبح 200 مليون جنيه.

AND AND PROPERTY.

السعودية:

الصرفُ الَّالِي 4,5 ملايين بطاقة

أشارن إحصاءات صادرة عن الدارة القلية المدرفية في مؤسسة النقد العربي السعودي (ساما) و التي تشمل شهو إليال (المت 1990 ان يعد بطاقات الصرف الأولان (ATMeards) التي أصدرتها المصارف السعودية العشرة بلغ 5،4 ملايين بطاقة في حين بلغ إجهالي عدد اجهزة الصراف الأي 1942 جهازا في كانة أنصاء الملكة. كما رصل عدد نقاط البيع (POS) التي تتجمها الشبكة السعودية للدفوعات إلى 15.8 الفد نقطة بيع في كل للناطق.

و توقّعت «ساما» ان تواصل البطاقات نموها مع تزايد عدد العملا» والخدمات والتسهيلات التي تمنّها البطاقة لحاملها، كما تستعد المسارف السعودية لققيم تقنيات مصرفية جديدة ومتطورة استعداراً للعوبة بعد أن انضمت الملكة إلى منظمة التجارة الدولية

خصوصاً في ظل تزايد المنافسة في القطاعات المصرفية.

ربط شبكتي الصرف الآلي بين الكويت والامارات

قام البنك المركزي الكويتي بخطوة جديدة نحو الربط بين شبكات الصرف الآلي (ATMs) الخاص بدول مجلس التعاون الناب

تضعة مؤخراً وبط الشبكة الكويتية للصرف الآلي (M - X) التي تضغ الصارف العاملة في الكويت والشبكة الإماراتية «مقسم الامارات الإلكتروني» ((Wale Switch). الإمارات الإلكتروني» ((Wale Switch) من المصارف الكويتية أن وسيسمم ذلك لحامل بطاقة (The X) من المصارف الكويتية أن

يسحب الأموال من طريقة شيكر (UAE Switch) من المصارفات للتنشرة في المصارف الأمراتية وكذلك العكس لحامل بطاقة وLAD) يُذكر أن تم ربط شيكة (K- net) مع شيكة INAPS لقطرية منذ العام 1991، وتلامما ربط الشيكة مع شيكة Benefit الجريئية في شهر تشرين الاول/اكتوبر 1999، وتأتي كخطوة جديدة نصو إتمام ربط كل الشيكات الخليجة للتبقية "



The Premier» «Collection من هاری وینستون



طرحت ساعات «هاری وینستون» آخر ابتكاراتها «The Premier collection»، الساعة الأوتوماتيكي الاولى الصنوعة من البلاتينيوم المقور يدويا، ضمن مجموعة مؤلفة من 100 قطعة فقط.

تم تــصــمــيــم هـــذه الــســاعـــة

فى استوديوهات الشركة في نيويورك، وقام بتنفيذها يدويا بالكامل صانعو «هاري وينستون، في

وتستسييز The Premier collection بستمصويسرهما لأرفسع حسركمة اداة قياس الوقت الأوتوماتيكي في العالم مع 304 قطع متنوّعة بما فيهاً 37 حبّة من

في إطار احتفالها بمرور 25 عاماً على تأسيسها، قام الرئيس والرئيس التنفيذي لشركة بروموسفن القابضة أكرم مكثاس بتقديم جائزة خاصة لرئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة بو نبتاك السبد جميل

وتبأتسي همذه الجائمزة تقدير أللمساهمة الكبيرة والجهود الدؤوبة التي ما زال يبذلها السيد جميل و فا



أكرم مكناس (اليسار) وجعيل وفا

من أجل تطوير يونيتاك منذ تأسيسها في العام 1974. و قال أكرم مكناس «إن شركة يونيتَّاك ذات أهمية استثنائية بالنسبة لنا، وإن التطور والنمو الكبيرين اللذين حققتهما الشركة يمثلان قصة نجاح رائعة، ولا يتجلى هذا من خلال مساهمتها الكبيرة في دعم مسيرة التنمية التجارية في دولَّة البحرين فحسب، بل أيضاً من خلال العديد من المشاريع التي أنجز تها».

جائزة بروموسفن إلى يونيتاك

أركان شركة ثري أم يزورون دبي

زار رونالد بوكول، نائب الرئيس التنفيذي في شركة «ثري أم»، الركز الإقليمي للشركة فی دہی، حیث رافقه وقدرقيع المستوى شمل كلاً من إدواردو **بيروتزي،** نائب الرئيس فى شىركة «شري أم» أوروبا والمشرق الأوسمط، وجمون فمان

قبور بین، محدی عیام



من اليمين: وليم شيئر، رونالد بوكول، ادواردو بيروتزي، جون قان فورين

الشركة لمنطقة اليونان والشرق الأوسط، إضافةً إلى جمع من الشخصيات التنفيذية المهمة من القر الرئيسي في و لاية «مينيسوتا» في الولايات المتحدة الأميركية.

وفي المناسبة، قال بوكول: « لأكثر من ثلاثة عقود خلت، وشركة «ثرى أم» تسعى لتعزيز وجودها في الشرق الأوسط، بحيث أضحت جزءاً لا يتجزأ من مسيرة التقدّم والتطور اللذين تشهِّدهما المنطقة. وتعتبر منطقة الخليج العربي في غاية الأهمية بالنسبة لشركة «ثري أم»، فمن خلال مكاتبها الفرعية في دبي وأبو ظبي وبيروت واتفاقية التوزيع التجارية في السعودية، تسعى الشركة لاستثمار الفرَّص الكبيرة المحتملة بهدف دعم عمليةً النمو والتوسع في النطقة».

وتتجاوز مبيعات شركة «ثري أم» 15 مليار دولار أميركي سنوياً، ويعمل في هذه الشركة أكثر من 75 ألف موظف في مختلف أرجاء العالم، حيث يبتكرون ويصنّعون ويسوِّقون أكثر من 50 ألف منتج في نّحو 200 بلد.

«تاغ هوير» تنظم معرضاً عالمياً

نظُمت تاغ هوير، الشركة السويسرية الرائدة في صناعة الساعات الريآضية الراقية للمحترفين، معرضاً عالمياً حمل شعار «الريادة في ضبط الوقت»، واستعرض من خلال مجموعة واسعة من الصور ألفوتوغرافية تاريخ الشركة العريق وارتباطها الوثيق بعملية ضبط الوقت في عالم الرياضات الراقية على مدى أكثر من 140 عاماً. وجدب هذا العرض الذي أقيم في مركز «برجمان» للتسوّق في دبي، جميع عشاق السّرعة والرّياضة والمنافسات

وفي هذه المناسبة، علق بنوا دو كليرك، المدير الإقليمي في شركة تاغ هويّر الشرق الأوسط قائلاً: «إن هذا المعرض يعكس الصورة الحقيقية للتحديات التي يواجهها الرياضيون خلال المنافسات التي يخو ضونها ويمنح الزوآر فرصة معرفة ما يتطلبه تحقيق الفوز».

وأضاف السيد دو كليرك أن خبرات شركة تاغ هوير وأجهزتها الدقيقة في قياس الوقت، لعبت دوراً حاسماً في نجاح العديد من



دو كلارك وصدَيقي يتفقدان معرض «الريادة في ضبط الوقت»

الأحداث الرياضية الأشهر حول العالم.

ففي العام 1986 خلال سباق الجائزة الكبرى في اسبانيا، قطع كلٌ من السائقين أرتون سينا و نايفل مانسل خط النَّهاية سوياً في أحد أكثر سباقات الفورمولا - ١ متعةً وتحدياً، وكسان منَّ الستحيل معرفة الفائز بالعين المجردة. ولكن جهاز ضبط الوقت الدقيق الذي صممته «تاغ هوير» تمكّن من معرفة الفائز الحقيقي ومنح الفوز للسائق آرتون سينا بفارق 14/1000 من الثانية متقدماً

مادكو للإعلان والتسويق



عقدت مجموعة مادكو للإعلان والتسويق في مكتبها الرئيسي في دبي ورشة عمل للعلاقات العامة التي ركّزت بصوّرة رّثيسية على تقييم وتحليل الفرص والتّحديات المحتملة التي قد تواجه العلاقات العامة في الألفية الجديدة. وعرض رؤساء الأقسام في العلاقات العامة وإدارة خدمات العملاء توقعاتهم للتحديات في الأسواق التي تقع ضمن دائرة إختصاص كل منهم.

وتم تقييم طرق دمج أعمال العلاقات العامة ومجال ممارستها ونشاطاتها وكذلك المناسبات الستراتيجية العامة للتسويق والإتصالات معكافة العملاء، وقد تمّ عقد جلسة جماعية لتبادل الرؤى ووضع الطول حول أفكار وستراتيجيات جديدة ومستُحدثة لقسم العلاقات العامة. وقد تطرّقت الجلسة كذلك لنوأح رئيسية مهمة كإدارة قاعدة المعلومات والأبحاث المتعلقة بالأسواق وذلك لتعزيز مركز هذا القسم و نفوذه.

سناس/ دي إتش إل والمفتاح لتأجير السيارات

وقعت سـنـاس/دى إتش إل إتفاقية مع المفتاح لتتاجير تقضى بتقديم خـــدمــات التوصيل الجوى السريع لكل أنشطة الشركة بما فيها شبكتها

من المطات المنتشرة في جميع أنحاء الملكة.



من اليسار: محمد زرار، مازن أزهري، حسني قطب، ماثيو دانيلس

وقال حسنى قطب، مدير سناس/دي إتش إل: «اننا سعداء بأن نقدّم خدماتنا للمفتاح لتاجير السيارات التي تعدّ واحدة من أكبر شركات تأجير السيارات في الملكة العربية السعودية، وان السيارات المتوفرة لدى شركة المفتاح تتراوح من العادية إلى الفاخرة إلى الرياضية مثل الكاديلاك والفيراري والبورش ما يجعلها متفردة وسط شركات تأجير السيارات في

وقال مازن أزهري الدير الإقليمي في المنطقة الغربية لشركة المفتاح :«ان شبكة سناس/دي إتش إل المنتشرة الفروع في الملكة تدعمها خدمة التوصيل قبل التاسعة صباحاً والخدمات الراقية الأخرى التي تقدمها جعلتها شريكة مثالية للمفتاح لتأجير السيارات، وان عملاءناً يطلبون الخدمات الراقية وهم يستحقونها واننا بدعم سناس/دي اتش إل سنتمكن من التركيز على عملنا الأساسى».

ANN: وكيل حصري لاعلاناتها في الشرق الأوسط

رقّح كل من عماد عون، مدير العلاقات العامة العامة وللبيعات والتسويق في محطة NAN وبدر المحيسن، نائب الرقيس في الشركة العالية للدعاية نائب الرقيس في الشركة العالية للدعاية واللإعالان (TRANSWORLDED) انطاقية تحصل بموجبها شركة العالية على كافة حقوق الإعالات الحصدي على شاشة ANN في منطقة الشرق

و في الوقت ذاته تعاقدت الشركة العالمية للدعاية و الإعلان مع شركة غولد مارش للعلاقات العامة و الخدمات لتمثيلها في هذا الخصوص في دولة البحرين.

وقد صرح عماد مون مبيد التوقيع على هذا الإنتائق غالد ران (۱۸/۱۸ تضع كامل ثقتها في المللية معتبراً هذه الخطوة تقلة ترمية مهمة ستسامم في تعزيز مواقع ۱۸/۱۸ في منطقة الشرق الأوسطء مشير إألي مرقرة العلية الطويلة و التعييزة في مجال الإملان عالم المحالت الفضائية ومشيداً في الوقت ذاته بإمكانيات وقدرات العللية التي تعتبر واحدة من أكبر شركات والافراق العللية التي تعتبر واحدة من أكبر شركات

من جُبدة الشرا بعر العيسين إلى أن الشاعد في مدخلة الشرق الأوسط ومنطقة الطيير والجزيرة العربية خصوصاً، اصبح بإماكنة التقليم بدف محملة MNA عبر اكثر من إختيار من خلال القبر الصناعي العجري عربسات قد والمصري تأكي سات و (الأوروبي بوروسات» الأمر الذي جعاء تأكي سات و (الأوروبي بوروسات» الأمر الذي جعاء ستاحداً أن من الكذير من الشركات و للأسسات التشريح إلى الإعلان عبر MNA كنتيجة عباشرة الإنشارة و تويز برامجها مع التركيز على الجوانب

دي اتش إل وكاثى باسيفيك

دخلت DHL وكاثي باسيفيك في شراكة ستعزز صناعة الشحن البوري في هريزة كونغ. وستقيم شركة ربي اتش إل نفغة الوصل الرئيسية لها لاسيا الوسطى في مونغ كونغ حيث ستكون محور عمليات الشبكة الاسيوية لهذه الشركة في الشحن الجوي السريم. وستعمل القطة الجديدة من مبنى الشحن السري في وستعمل القطة الجديدة من مبنى الشحن السريع في

وستقدّم كاثي بالسفيك 33 رحلة ليلية للرضحن ونقل الركاب كل اسبوع بين هورنع كونم و اربيح مقاصد دويسية في سبكة إنش إل الاسيوية . وهذه المقاصد هي ارساكا سيؤول، تايبيه وسنفافورة، علماً أن شبكة اسيان ايرنتورك تربط الآن 15 مدينة رئيسية في آسيا.

أول مطعم لـ «تشيليز» في جده



افتتحت شركة التموين العربي للأطعمة في مدينة جدّه أول مطعم من مطاعم تشيليز في المملكة العربية السعودية، ويقدّم الطعم الذي يتميّز بالتصميم الفريد، وجبات جنوب غرب الولايات المتحدة الشهيرة.

وبإفتتاح هذا المطعم الذي يقع على تقاطع شارع الأندلس مع شارع فلسطين، بلغ عدد الدول التي توجد فيها مطاعم «تشيليز» 20 دولة. وهو من المطاعم التقليدية النموذجية المشهورة في الولايات المتحدة الأميركية.

تشتهر مطاعم «تشيليز» بتقديم خيّارات مثيرة من الأطباق لضيوفها مثل: بيرخر «بيغ ماوث»، وأطباق «فاهيتاس» الحارة، و دجاج «مارغريتا» للشوى، ولحوم «باربى كيو» للشوية.

محلات «بانغ و اولوفسن» في جدّه



تمّ افتتاح الصالة الجديدة لشركة الأصوات و الأنوار العربية وكيل (بانغ و أولو فسن) الدانماركيّة العريقة في صناعة آلات الأصوات والأضواء وذلك في منينه جدّه بحضور صاحب الشركة ورئيسها الشيخ سعود عبد العزيز السليمان.

ابتكرت شركة ببانغ و او لوفسنر، تصاميم جديدة لواجهات معارضها معتمدة في تصاميمها على غلامية الإنسجام الغريد بين التكدولوجيا والتصميم، و اكتسبت الشركة مئذ تأسيسها العام 1922 سعة دوية في تامين منتجات تظهر على الدوام التزام الشركة بالإبتكار و الإمتياز. كما يعمل تاريخها بسلسلة من الإبتكارات السبانة في مجال التكنولوجيا والتصميم، تاريخها بسلسلة من الإبتكارات السبانة في مجال التكنولوجيا والتصميم،

وقد حازت على عدد من الجوائز، وحققت الكثير من الإختراعات والإنجازات.



شركة ربيع الصحراء صالة عرض في جدّه للسجاد النادر

يبلغ حجم سوق السجاء والتحف النادرة في السعودية تدور 8 طيارات ريال مع مغلل ندو سنوي يراوح بين 10 و 12 في اللغة. في هذه السوق الملقات شركة ربيع الصحراء الإنضاء والإعمار المدورة في تعتبر واحدة من كبريات الشركات المستخدوة في مجال تجارة السجاد الفاغر، اضافة إلى نشاطاتها الاخرى التمثلة بالقارلات العامة والتجارة والسويق والركادة التجارية.

ومن معدر مسؤرل في الشركة بأنها حصلت على و كاللة كرويات الشركات العالمية و المسئولة المسئولة العالمية و المسئولة و المسئولة السبكة و المسئولة المسئولة و المسئولة الم

يدين الحين" اله الأمار المجاد الموروضة بالصالات، فأوضح مصدر مسؤول في شركة ربيع الصاحرة بالنسطية المقاولة في شركة ربيع الصحراء بأن المساولة المقاولة المقاول

و أضاف المصدريان السجاد الديدوي قيمة في حد ذاته و لا مجال القارنته إطلاقاً وأضاف المصدريان السجاد الديدوي قيمة في حد ذاته و لا مجال القارنته إطلاقاً بالسجاد المضمّع اليا حيث تزيد قيمته المادية والمعنوية مع مرور الزمن ولا يتأثر إطلاقاً بعد إمل الطقس، غيرها من المؤرات الخارجية.



معرض «الملتقى 2000» على شبكة الانترنت

أعلنت شركة ريد ترافل اكزيبيشنز للنظمة لمعرض سوق السفر العربي «الملتقى 2000» عن إطلاق موقع مطور المعرض على شبكة الانترنت لتوفير جميع المعلومات اللازمة عن المعرض، وإمكانية التسجيل المعلومات الداد

و قالت كاي أدي مديرة التسويق في شركة ريد ترافل اكزيبيشنز: «لقد تُم إعادة تطوير و تحسين الرقع بهدف توفير جميع المعلومات عن «الللقق 2000» بشكل مبسما، حيث سيتمكن العارضون و الزائرون على حرسواء من الوصول إلى احدث المعلومات بهدف سيساعتهم في التدوّد على آخر التطوّرات التي يستهيدها معرض العام المثل،

مستندهم عن استورت على عمر مستورت على عن الملقق 2000ء والذي سيندقد في مركز معارض ويشار إلى أن الكتيب الموجز لعرض «اللقق 2000ء والذي سيندقد في مركز معارض دبي التجاري العالمي في الفترة من 2— 5 أيار/مايو من العام 2000، بات متوفراً عبر موقع المرضى على الشبكة بداية العام الجاري.





تمٌ تعيينه مديراً لادارة المغامرات العربية في طيران الامارات، وهي شركة ادارة الوجهات التابعة لها.

وكان باردين التحق بمجموعة الامارات العام 1990 كمدير لقسم الرحلات السياحية ضمن قسم النشاطات الترفيهية في طيران الامارات.

• محمد فتحى عقل



تمّ تعيينه مديراً عاماً للشركة للتجارية الركزية التابعة لجموعة الرستماني في دولة الامارات العربية للتحدة، وتتخصص الشركة في تسويق لوزم السيارات والاطارات، وتعير وكالة اطارات ميشلين العالمية على مستوى الدولة.

وكان عقل عمل سابقاً في شركة وتري أمّه في الملكة العربية السعودية والامارات، وذلك لدة 11 سنة شغل خلالها منصب الدير القيم لعمليات الشركة في الملكة، ومديراً لقسم المواد الصناعية في الامارات.

Offices and Representatives

Web Site: www.aiwa.com.lb

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

ALIktyssad Wal-Aamal Muskara Center, Mme Curie St. PO BOX 113/6194 BEIRUT TEL 00 961 | 864139 - 864267 - 353577:8:9 FAX: 00 961 1 354952

Fm.ul: aiwa@aiwa.com.lb

Al-Iktissad Wal-Aamal Dar Al Watan P.O.BOX: 5157 RIYADH 11422 TEL: 966 1 4778624 FAX: 966 1 4784946 Email: aiwaksa@nesma.net.sa

·U.A.E.

Al-Ikussad Wal-Asmal P.O.BOX 55034 DEIRA - DUBAI TEL: 00 971 4 295 6833 EAV: 00 971 4 295 6918 Email aiwa@emirates.net.ae

MERANOE

Al-Iktissad Wal-Aamal C:O Butec 22. Ruc La Boetie 75008 PARIS TEL: 00 33 1 42 66 92 71 00 33 1 47 42 33 16 FAX: 00 33 1 42 66 92 75

BODY AN ECONOMIC CONSULTANTS

P.O. BOX: 22955 SAFAT 13090 KUWAIT TEL: 965 2416647 - 2441231 FAX: 965 2416648

SURWAH ADV. & TOURS YEMEN - 35 HADDA SI. PO Box: 1990 - SANA'A TEL: 967 1 265132 - 276072

FAX: 967 1 275895

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'L AKASAKA KYOWA BLDG I-I6-I4 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 107 TEL: (813) 35846420 FAX: (813) 35055628

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO.

Krasnokholmskava Naberezhnaia Dom 11/15, App. 132 109172 Moscow, Russian Federation Tel: +7-095-911 2762, 912 1346 Fax: +7-095-912 1260 261 1367

SOUTH KOREA

RM 521 MIDOPA BLDG 145, DANGJU-DONG CHONGNO-GU, SEOUL, 110-071 KORFA P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619 TEL. (82-2) 739-7841

FAX: (82-2) 7323662

SWITZERLAND ·

LEADERMEDIA S.A CASE POSTALE 166, ROUTE D'ORON 2 CH-1010 - LAUSANNE 10 TEL: (21) 653 50 71 FAX: (21) 652 12 90

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD. 100 ROCHESTER ROW LONDON SWIP 1JP TEL: (0171) 630 9966 FAX: (0171) 630 9922

U.S.A

THE N. DE FILIPPES CORPORATION 130 WEST 42 STR, SUITE 804 NEW YORK, NY 10036 - 7802 TEL: (212) 391 0002 FAX: (212) 391 7666 E - MAIL: delstella@aol.com

OTHER COUNTRIES (*)

PURI ICITAS INTERNATIONAL AVENUE DES MOUSQUINES 4 CH-SWITZERLAND TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22 Email: pid,hq@publicitas,com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BELGIUM, SPAIN, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA.

Advertisers' Index

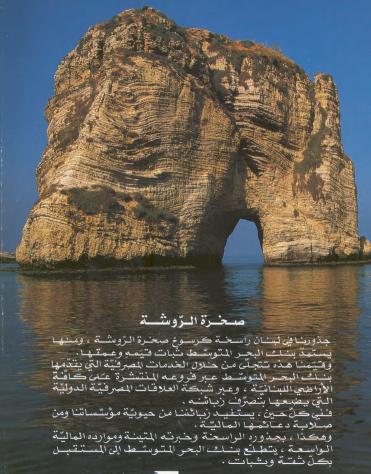
- 3COM	23
- ACER	7
- AITEC 2000 CONFERENCE 72	2-73
- AL BADRI MEDICAL CENTER	56
- AL BUSTAN CENTER & RESIDENCE	69
- AL BUSTAN HOTEL	45
- ARAB BANK	IBC
- ARAMEX INTERNATIONAL	97
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE 0	ВС
- BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER	9
- BASEL 2000	31
- CADILLAC DEVILLE12	- 13
- COMPAQ	15
- EPSON	19
- ETISALAT	25
- GERALD GENTA / MOUAWAD GROUP	65
- GIRARD PERREGAUX	61
- GIRARD PERREGAUX / MOUAWAD GROUP	5
- HILAL ALAMUDDINE	47
- ICIEC	39
- JAGUAR	27
- JERAISY	83
- MAROUSH RESTAURANTS	80
- MERIT	1-35
- NOKIA	21
- OMEGA	IFC
- PARMIGIANI FLEURIER	53
- PRIME EURO FUND	95
- PSION / ALPHA 55	87
- ROYAL JORDANIAN	50
- SAUDI LIGHTING CO. LTD	67
- TRIDEX	17
- UNITED ARAB MOTORS CO	75
- ZAMIL STEEL 100-	-101

نتوج دخولنا الألفية الجديدة بسبعين عاماً من الخبرة والعطاء

يصادف دخول الألفية الجديدة مرور سبعين عاماً على إنشاء البنك العربي. فهند إنظلاقتنا عام ١٩٣٠ من القـدس، ونحن نتميز بقوة ورصانة ترتكز على ثقة عملائنا، الأمر الذي جعلنا نصبح من أكبر المؤسسات المالية عالمياً. تنطلع الى المنتقبل بنفس القوة والثبات والطموح تنطلع الى المنتابا بنفس القوة والثبات والطموح



البنك العربي



« بنـك . مدلاً البحـرالمتوسّط، شمل.